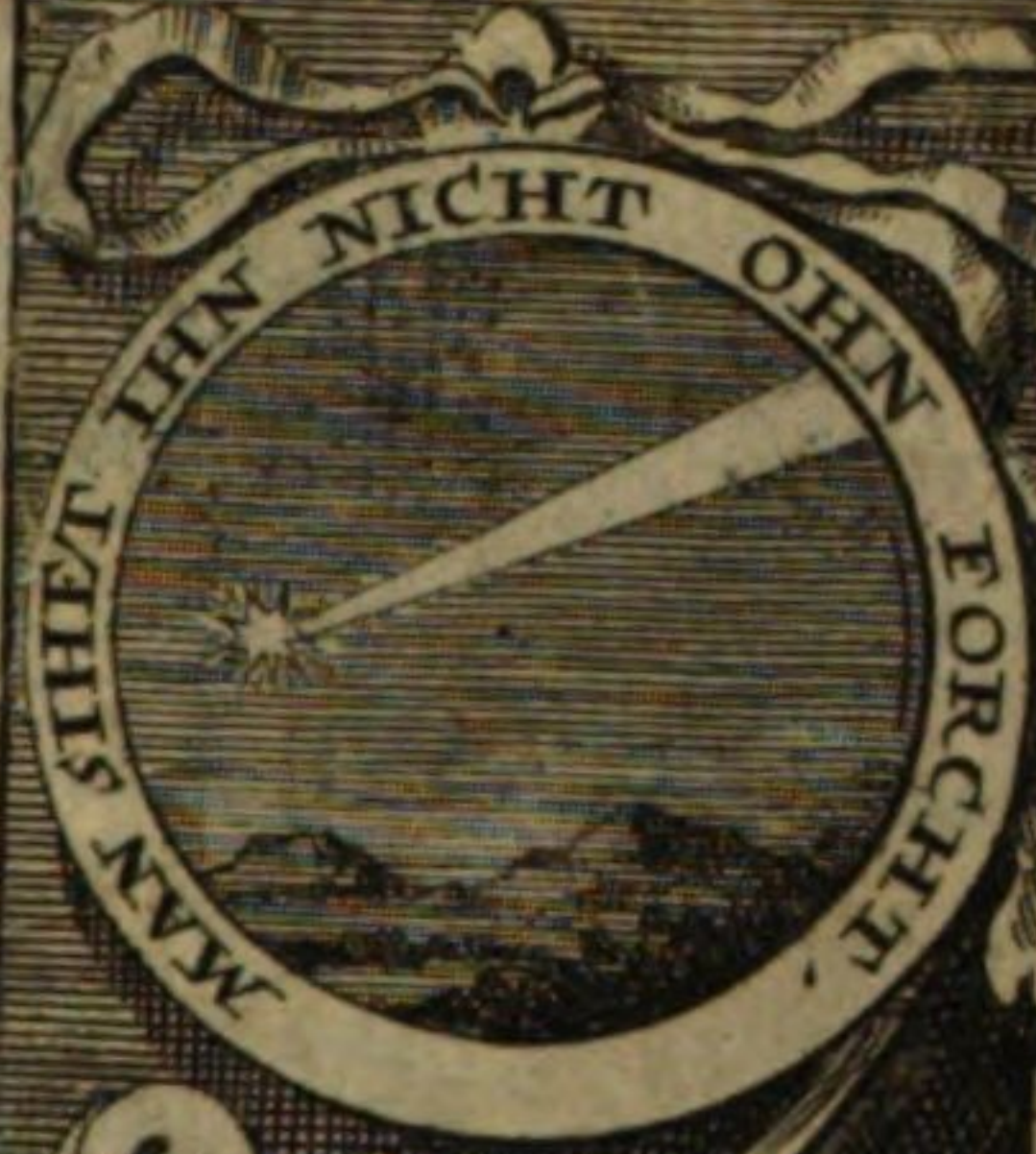




Emblematifche
Gemüths-Vergnügung
bey betrachtung
des der curieufften
und ergößlichften
Sinnbildern
mit
ihren zuffändigen
Deutfch-Lateinifch-
Franzöf- u. Italianifche
beufchrifften.



Hüßpürg
zufinden
bey Lorenz Kroniger u.
Gottlieb Höbels Seel. Erben.
1693.

1. Ein Schiff auf dem Meer. NON DORMIT QUI CUSTODIT. Qui le gouverne, ne dort pas. *Chi là custodisce non dorme.* Der Hüter schläffet nicht.

2. Eine Sonne über einer Nachtteule. POTIUS MORI QUAM ABSTINERE. Plûtôt mourir, que s'abstenir. *Più presto morire, che astenersi.* Lieber sterben/ dann nachlassen.

3. Ein mit einem Lorbeer-Zweig umwundener Degen. UTROQUE CLARESCERE PULCRUM. Bonne pour la guerre & pour la paix. *Son per la pace, è per la guerra.* Beides ist rühmlich.

4. Ein Degen/so eine Schlangen entzwey schneidet. DUM SPIRO SPERO. Pendant que je respire, j'espère. *Spero mentre respiro.* Ich hoffe/ so lang ich lebe.

5. Ein Adler. DUX IN HOSTES PARITER ET CLYPEUS. Conducteur & pareillement défenseur de la guerre. *Difensore, è conduttore contro inimici.* Er führt und beschützt wider die Feinde.

6. Ein Stern mit Pfeilen umgeben. VIAS TUAS DOMINE DEMONSTRAMIHI. Seigneur, montre moi tes voyes. *Signore dimostraci le tue strade.* Herr zeig mir deine Wege.

7. Ein Ballon. PERCUSSUS ELEVOR. Plus je suis frappé, plus je m'élève. *Più percosso, più mi sollevo.* Wann man mich schlägt/ so steig ich in die Höh.

8. Ein Diamant / auf den mit zwey Hämmern geschlagen wird. SEMPER ADAMAS. Toujours de même. *Sempre infrangibile.* Allzeit ein Demant.

9. Ein Löw/ der einen Affen frist. MIHI MEDELA. C'est ma recompense. *Meritata ricompensa.* Mir zu gutem.

10. Ein im Feuer ligender Hund. INTREPIDA FIDES. La foi Intrepide. *La coraggiosa fede.* Die unverzagte Treu.

11. Zwen Hund / die eine Dornen-Krone halten. PRIUS MORI QUAM FIDEM FALLERE. Plûtôt mourir que manquer de foi. *Più tosto morire, che mancare di fede.* Lieber sterben/ dann untreu werden.

12. Zerschiedene Ballons. NON NISI VENTUS. Tout est de vent. *Tutto è di vento.* Nichts dann Wind.

DEVICES CHOISIES.

1



2



3



4



5



6



7



8



9



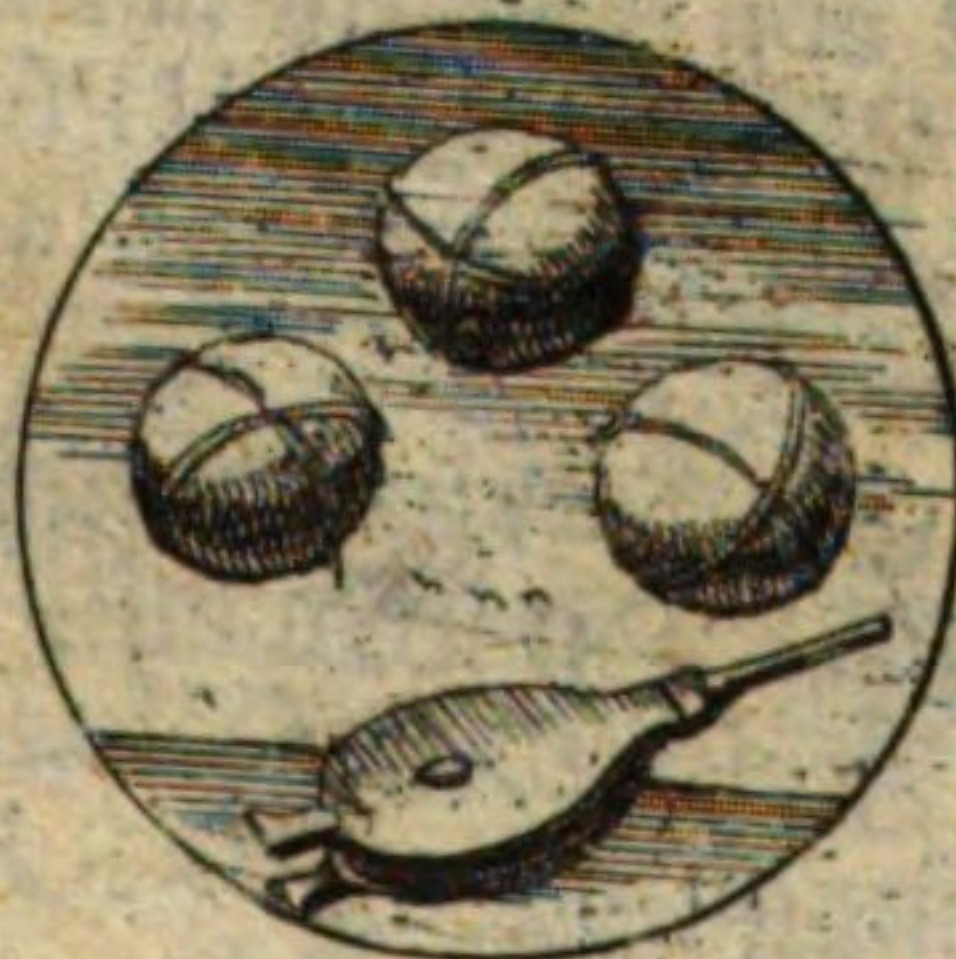
10



11



12



1. Ein Elefant. IN ME SPES OMNIS. Je n'espère rien, sinon de moi seul. *Non spero niente che da me solo.* Ich verlaß mich auf mich selbst.
2. Ein Mann / so in einem Wagen von zwey Löwen gezogen wird. ETIAM FEROCISSIMOS DOMARI. L'homme sage dompte les plus furieux. L' homo saggio può venir a fine di tutte le cose. Ich zähme auch die wildeste.
3. Ein Schiff / so von der See in den Port einlaufft. SPES PROXIMA. Son désir est sur le point d' être accompli. La sua speranza stà per essere compita. Nun ist die Hoffnung bald erfüllt.
4. Ein Hercules mit seinen gewöhnlichen Waffen / so von einem bewehrten Kind angegriffen wird. TEMERITAS. C' est une Témérité que certe Insulte. E una insensata temerità. Eine Toll- Kühnheit.
5. Ein Löw / den unterschiedliche kleine Thier vergeblich anfallen. TEMERITAS. Ils ne savent ce qu' ils font. Non fanno quello che fanno. Sie wissen nicht / was sie thun.
6. Ein Kriegsmann / und eine Obrigkeitliche Person. UNUM NIHIL, DUOS PLURIMUM POSSE. Un des deux ne peut rien faire seul, mais ils peuvent tout étant ensemble. Uno senza l' altro non val niente. Einer vermag nichts ohne den andern.
7. Ein Elefant. PAR VIRIBUS VIRTUS. J' ai de la force & de la vertu également. La mia forza, e pari alla mia virtù. Wie meine Stärcke / so auch meine Tugend.
8. Eine Grub / worein ein Todter zunechst an einem Brankstein solle begraben werden. HIC TERMINOS HABET. Il faut s' arrêter là. Qui si determina. Hier muß er bleiben.
9. Eine Sonnenwendblumen / so sich nach der Sonne lencket. PHILAUTIA. Amour propre. Se invaghisce di se medemo. Die Eigenliebe.
10. Ein Jüngling / der sich in einem Brunnen bespiegelt. NON INFERIORA SEQUITUS. Je ne cherche point une chose de peu de conséquence. Non seguirò de più piccioli. Ich suche nichts schlechtes.
11. Eine Geiß / an welcher ein junger Wolff sauget. SIBI DAMNA PARAT. Elle travaille à sa ruine. Nutrisce chi la distruggerà. Thut sich selbst Schaden.
12. Ein magres Weib / in der Hand einen Stecken von Dornen haltend / und auf dem Haupt mit Schlangen umbwunden. INVIDIA. C' est l' Envie. Quest' è l' Invidia. Der Neid.
13. Ein Wolff will ein Steinböcklein fressen / da er aber einen Hammel ersihet / läßt er von selbigem ab / und jagt dem Hammel nach / den er jedoch nicht überkomet. OBLIVIO PAUPERTATIS PARENS. C' est le moyen d' être frustré, que d' oublier ce qu' on a à faire. Chi più abbraccia manco stringe. Vergessenheit macht arm.
14. Ein Satyrus zu eusserst an einem Wald sitzend. LUXURIA. Luxure. Il Lussurioso. Die Wollust.
15. Verschiedene Vögel / die nach einem Kirschenbaum / der voller Früchten hanget / hinzustiegen. PARASITI. Ce sont des parasites. Sono li distruttori parassiti. Es seynd Schmaroker.

DEVISES CHOISIES.

3



1. Eine Waag / die auf einer Seite überschlägt. VACUA CEDIT. Elle tire du côté qui est le plus chargé. *Pende dove più pesa.* Das leichte weicht.

2. Ein Kastanien-Baum voll seiner Früchten. VELANTUR MOLLIA DURIS. Douceur a une écorce dure. *Si coprono con le dure le tenere.* Das Süsse steckt verborgen.

3. Ein Rauchfaß mit Blut gefüllt. DUM PLACEAM PEREAM. Je ne me soucie pas d'être consumée, pourvu que je sois agréable. *Son più povera quando più agradisco.* Indem ich angenehm bin / so gehe ich zugleich zu Grund.

4. Zwen Hände / welche einen Knopff bey den zwen Enden halten. SE DILATANDO FIRMANT. En s' éloignant elles le serrent. *Si stringe quando si allontanano.* Je mehr gezogen / ie steiffer.

5. Ein Cupido, der aus einem Herzen mit Bogen und Pfeil hervor kommt / und nach einem andern Herz schießet. TE TANGERE VOLO. J'en sors pour vous toucher. *Esco per ferire.* Dich will ich gewiß treffen.

6. Ein Uhr mit Gewicht-Steinen. EX PONDERE MOTUS. Son mouvement vient de son poids. *Il moto vien dal suo peso.* Aus dem Gewicht kommt die Bewegung.

7. Ein Pferd-Zaum. REGIT ET CORRIGIT. Il conduit & il redresse. *Regge e corregge.* Er leitet und verbessert.

8. Eine Sack-Uhr. MOTIBUS ARCANIS. Elle marche avec des mouvements secrets. *Camina con moti secreti.* Mit geheimen Bewegungen.

9. Eine Sonne. NON SIBI SED MUNDO. Il ne luit pas pour lui, mais pour l' Univers. *Non risplende per lui, ma per il Mondo.* Nicht für sich sondern für andere.

10. Ein beschnittner Balsam-Baum / der Balsam von sich trieffet. VULNEROR UT SANEM. On me blesse pour guérir. *Son ferito per guarire.* Zur Gesundheit verwundet.

11. Zwen Cupidines schmidten auf einem Amboss ein glühendes Eisen. TUNDAMUS DUM CALIDA INCUS. Profitons du temps. *Proffittiamo del tempo.* Man muß das Eisen schmidten / weil es warm ist.

12. Eine mitten im Wasser liegende Festung. AGITANT ET CUSTODIUNT. Elles me frapent & me défendent. *Mi combattono, e mi difendono.* Sie beneken und befestigen zugleich.

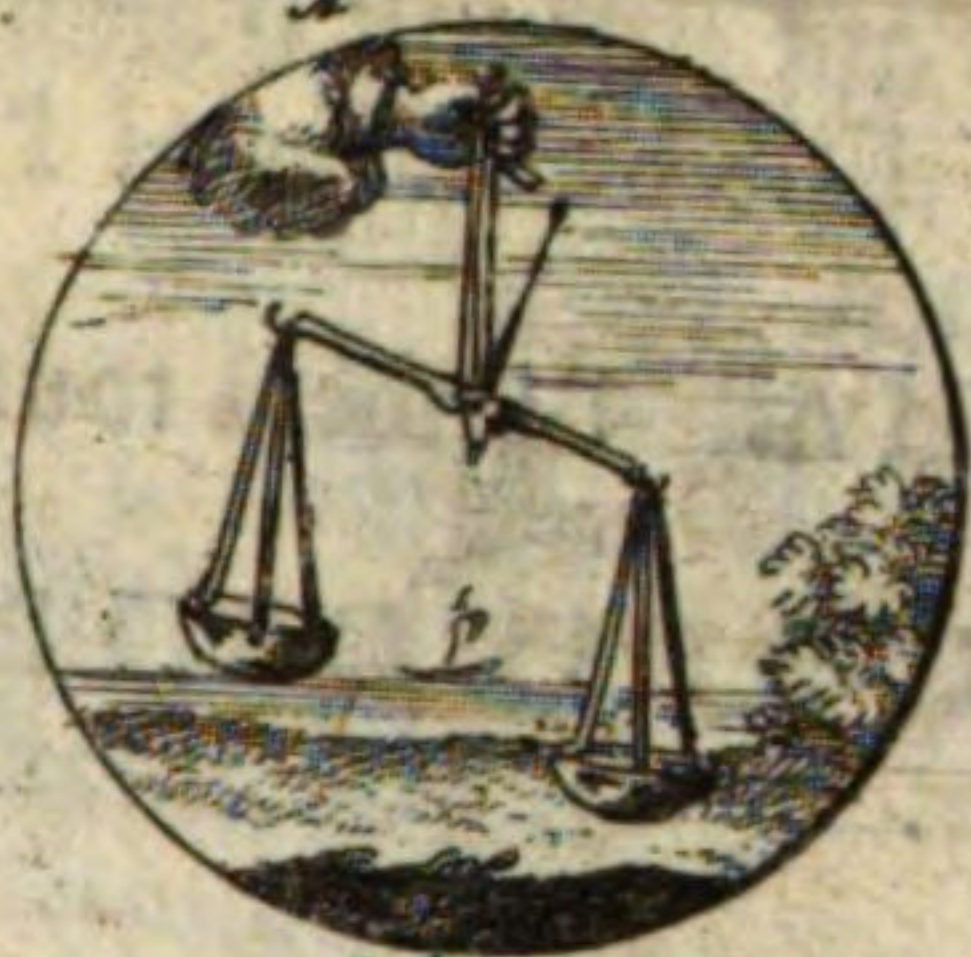
13. Ein Scorpion. MORTE MEDETUR. Il guérit en mourant, la playe qu'il m'a faite. *Guarisce la piaga che ha fatta morendo.* Er macht durch seinen Tod gesund.

14. Ein Oranien-Baum in seiner Rüste / und ober ihm die Sonne. TE NON VIDENS MORIAR. Sans toi je meurs. *Privo di te morirò.* Todt ohne dich.

15. Eine triefende Weinrebe. POST LACHRYMAS FRUCTUS. Après les larmes les fruits. *Doppo le lagrime i frutti.* Auf die Thränen folgen die Früchte.

DEVISES CHOISIES.

4



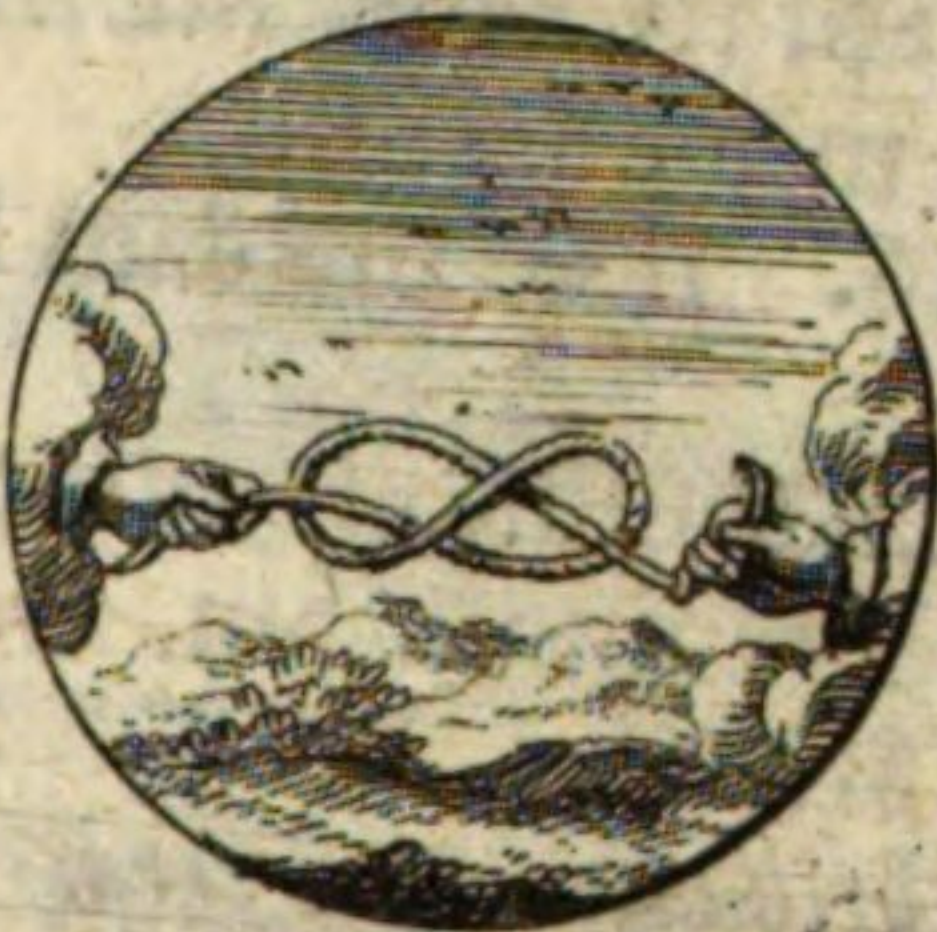
2



3



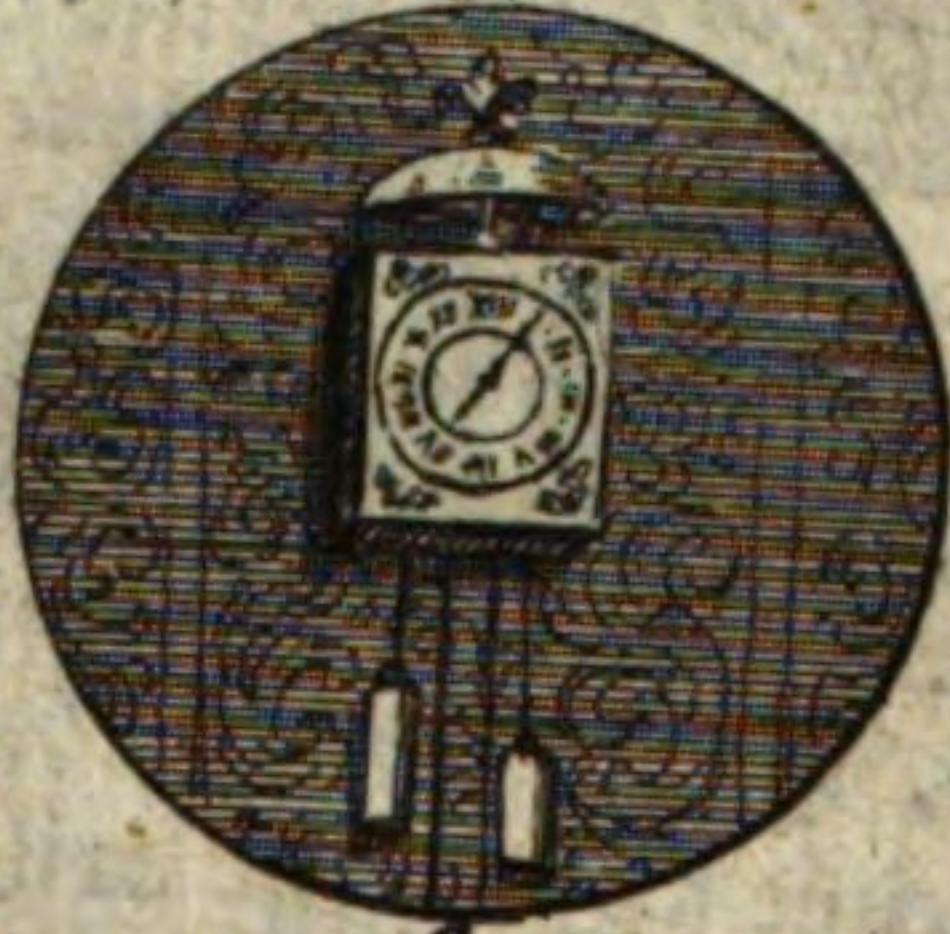
4



5



6



7



8



9



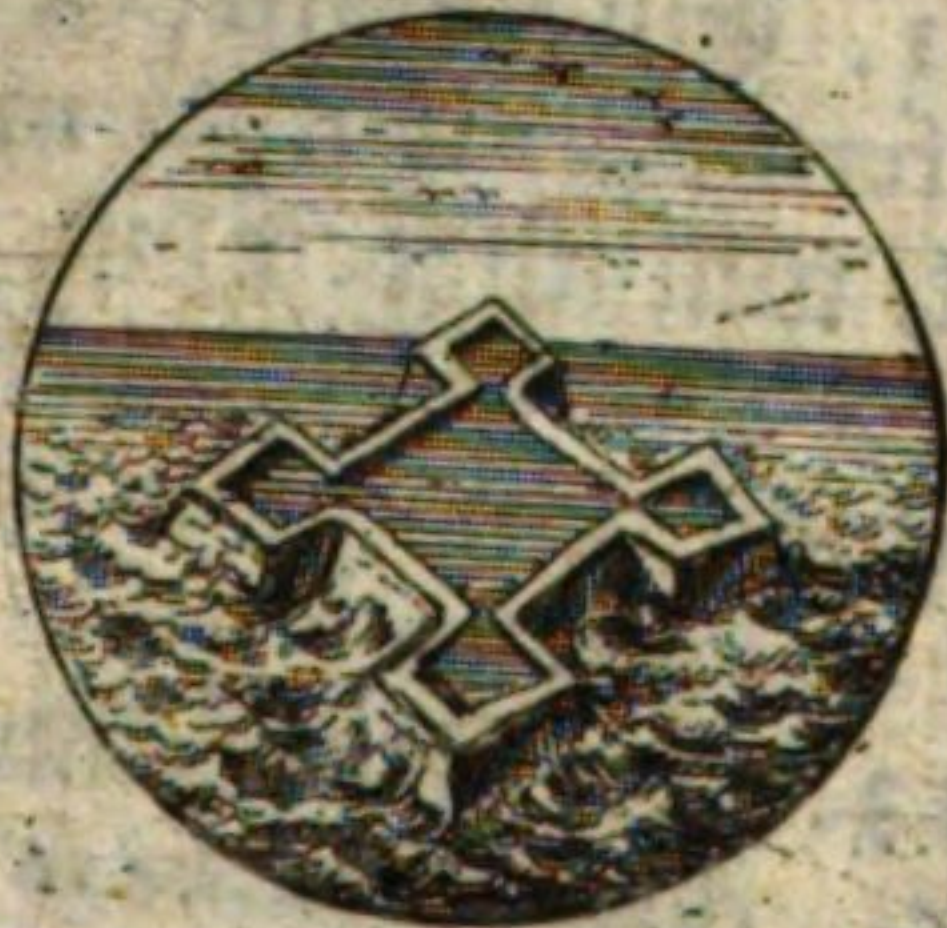
10



11



12



13



14



15



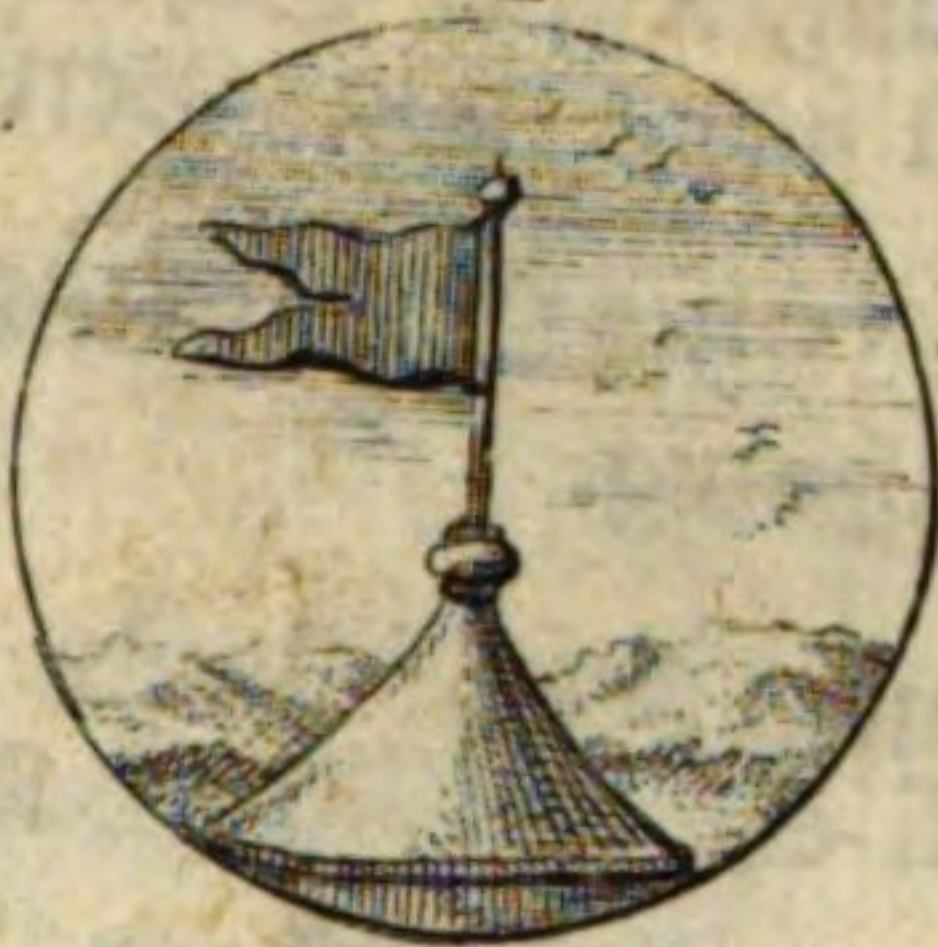
1. Ein unter einer Wetter-Wolcken schwebender/und auf eine mit Canonen besetzte Batterie zufliegender Adler. NEUTRA TIMET. Elle ne craint ni l'un ni l'autre. *Non teme nè l' uno, nè l' altro.* Er fürchtet keines.
2. Ein Wetter-Kahnlein. PARATUS AD OMNIA. Bonne à tous tems. *Preparata à tutti.* In alle Sättel gerecht.
3. Ein Cupido über einem Stroh-Feuer. QUOD CITO FIT, CITO PERIT. Chose hâtée n'est pas de durée. *Presto acceso, presto spento.* Leicht gewonnen/ leicht zerronnen.
4. Ein Cupido eine Larve vor dem Gesicht haltend. SIMULARE MEUM. Il faut feindre. *Si asconde dissimulando.* Verstellen ist allein meine Kunst.
5. Eine angezündte Fackel. LUCET IN TENEBRIS. Il éclaire dans la nuit. *Allumina nelle tenebre.* Sie leuchtet des Nachts.
6. Ein rauchendes Räuchfaß. UTILE DULCI MISCET. Elle est utile & agréable. *De utilità, e d' agradimento.* Beides nützlich und auch angenehm.
7. Ein Stern am Firmament. COELO HÆRET, SOLO LUCET. Elle est attachée au Ciel, & brille sur la Terre. *Lucente al Cielo, e brillante alla Terra.* Steht am Himmel und scheint auf der Erden.
8. Eine Trummel. SINE FREMITU NIHIL. Elle est inutile, si elle ne fait du bruit. *E inutile se no fa romore.* Ohne den Klang ist's sonst nichts nutz.
9. Ein Cupido, so eine Saul auf den Schultern trägt / und zugleich ein Grab-Scheidt und Ochsen-Haut mit Füßen tritt. NULLI CUPIAT CESSISSE LABORI. Rien ne me gêne. *Ogni fatica è lieve.* Ich scheue keine Müh.
10. Eine Melone. UNUS EX MULTIS. Uni parmi plusieurs. *Un per mezzo gli altri.* Einer unter allen.
11. Ein Köpffter-Kohl (Kappis-Kraut) DE MEA ALBEDINE DURITAS. Ma fermeté vient de ma blancheur. *La mia durezza da mia bianchezza.* Ich bin hart/weil ich weiß bin.
12. Ein Cupido hält eine brennende Fackel unter sich / und ist mit einem Pfeil durchschossen. QUOD NUTRIT EXTINGUIT. Ce qui me nourrit, m' éteint. *Chi mi nutre mi uccide.* Was mich ernährt/ tödt mich.
13. Ein Winkelman. NISI JUSTITIAM QUÆRO. Je ne cherche que la Justice. *Non cerco che la Giustizia.* Ich suche allein die Gerechtigkeit.
14. Ein Brust-Harnisch. VIRTUS MELIORA MINISTRAT. La Vertu donne les meilleures armes. *La miglior di tutte le armi è la Virtù.* Die Tugend verschafft bessere Waffen.
15. Ein Phoenix. SINE SECUNDO. Il est sans second. *E senza pari.* Er hat nicht seines gleichen.

DEVISES CHOISIES.

5



2



3



4



5



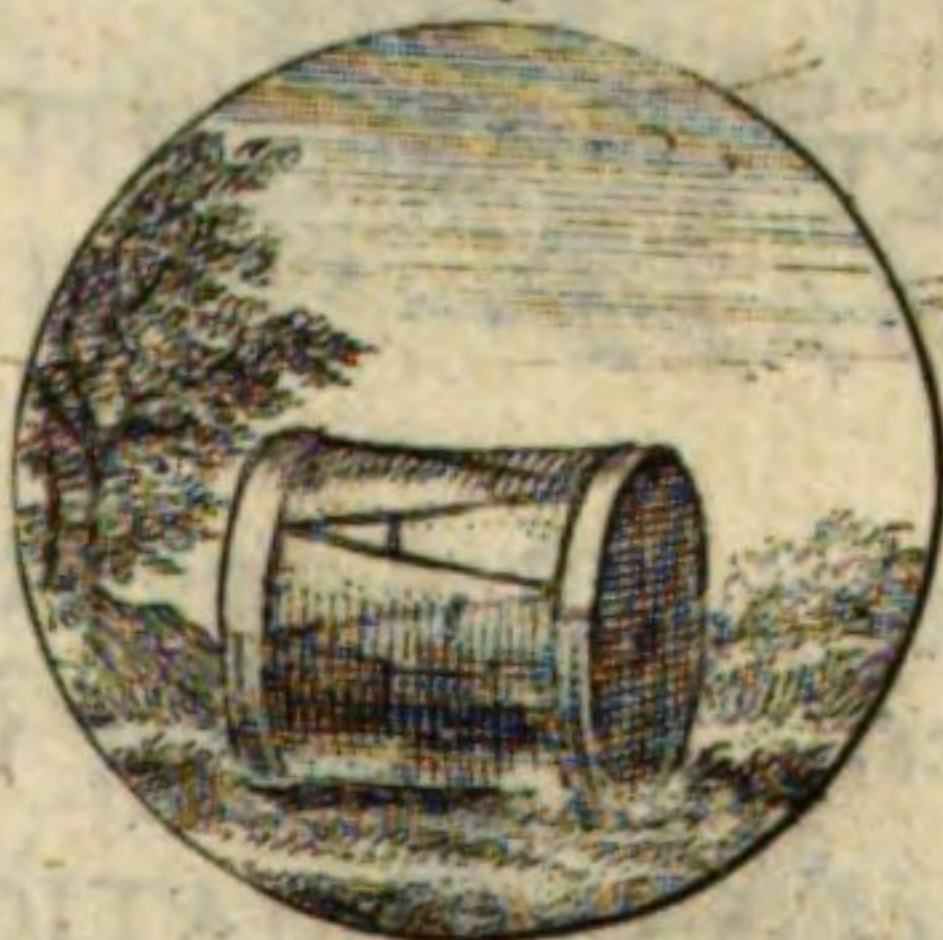
6



7



8



9



10



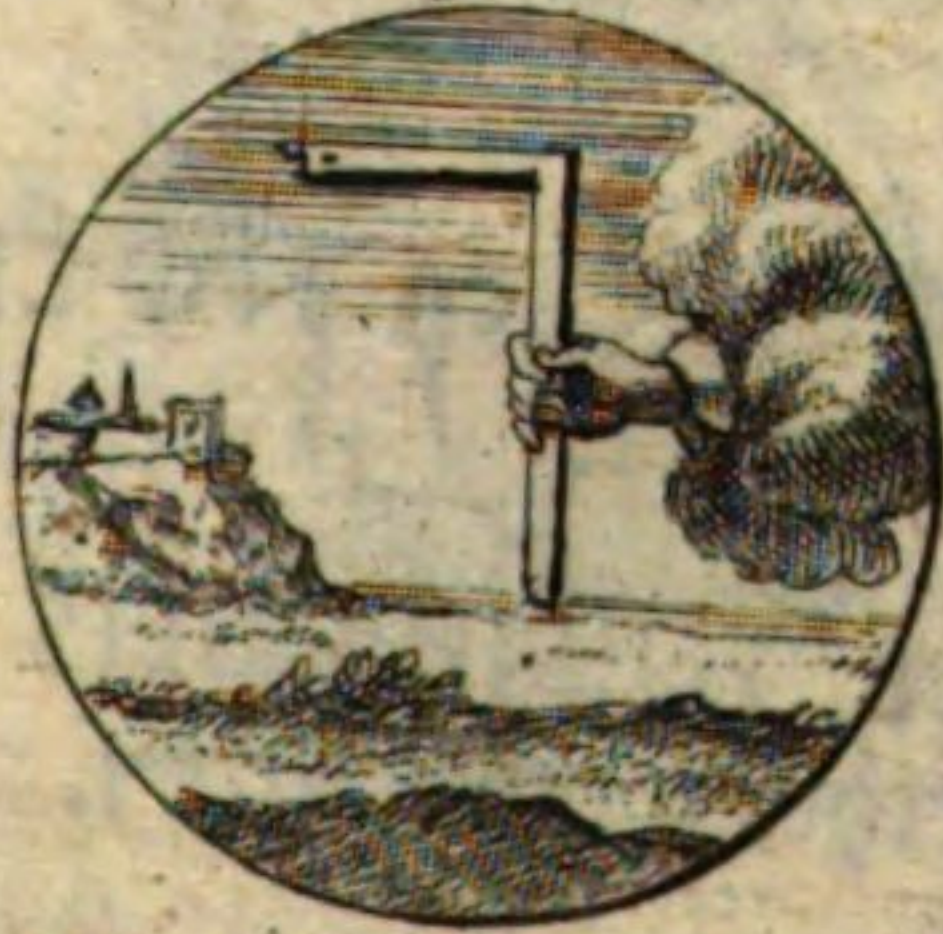
11



12



13



14



15



B

1. Ein Falsch / der an seinen angelegten Schellen picket. FAMA NOCET. Son bruit lui nuit. *Il suo rumore li noce.* Das Gerücht ist ihm schädlich.

2. Das Thier Chameleon. SUB LUCE LUES. Sous le miel, le fiel. *Sotto il dolce l' Amaro.* Gall unter dem Honig.

3. Eine grosse Scheer auf einem Stück Tuch. DETRAHIT ET DECORAT. Elle retranche, mais aussi elle embellit. *Si consuma mà s' abbellisce.* Sie nimmt und zieret zugleich.

4. Das eusserste Theil von einem Schiff / dessen in das Wasser reichende Ruderstange gekrümmet scheint. FALLIMUR OPINIONE. Nôtre opinion nous trompe. *La nostra opinione ci inganna.* Die Meynungen betriegen.

5. Zwen Adler / des Jupiters Donnerkeul in Verwahrung haltend. PRÆSIDIA MAJESTATIS. Gardes de la Majesté. *Guardiane della Maestà.* Der Majestät Schutz.

6. Ein Fern-Glas. AUGET ET MINUIT. L'Envie est elle même son Bourreau. *L' Invidia è la carnefice di se stessa.* Mehrt und mindert.

7. Eine Zistern / deren Spring-Wasser von einer Hand aufgehalten wird. VIRES ALIT. Il repare les forces. *Aumenta le forze.* Macht nur stärker.

8. Eine Kron auf einer Saul. EXISTIMATIONE NIXA. Appuyée sur la Reputation. *Appoggiata sopra la riputatione.* Stützt sich auf die Ehre.

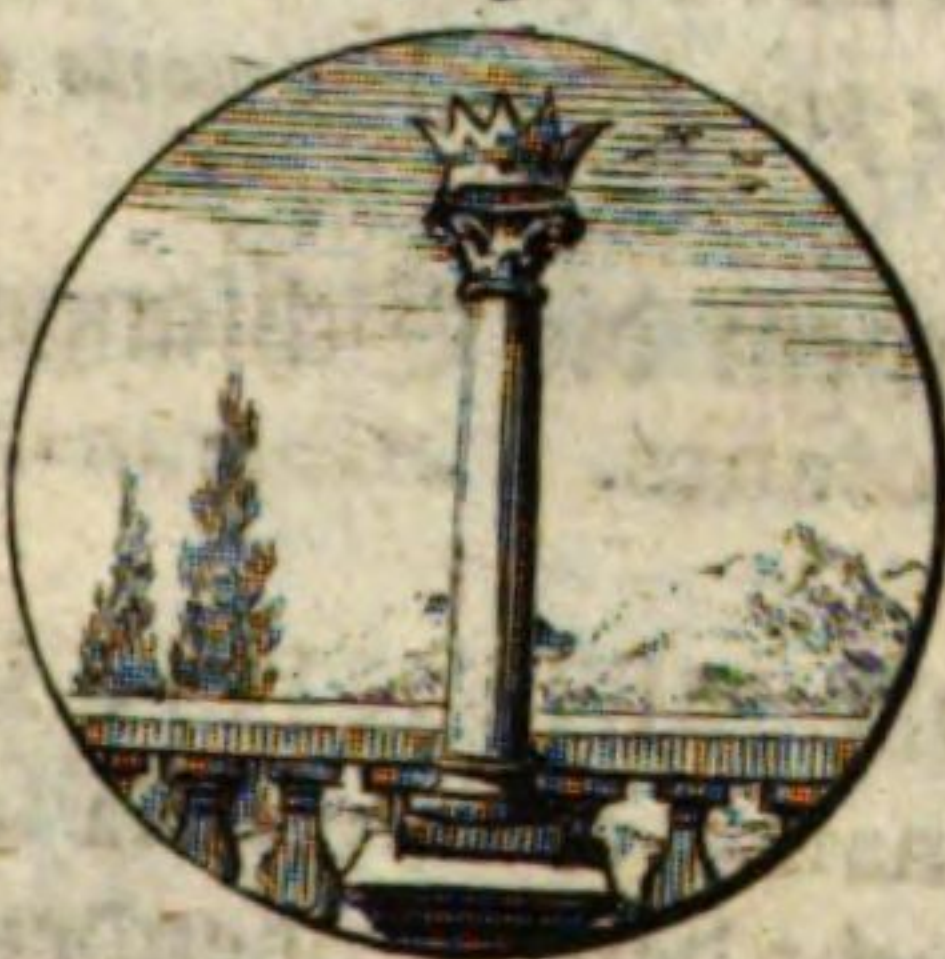
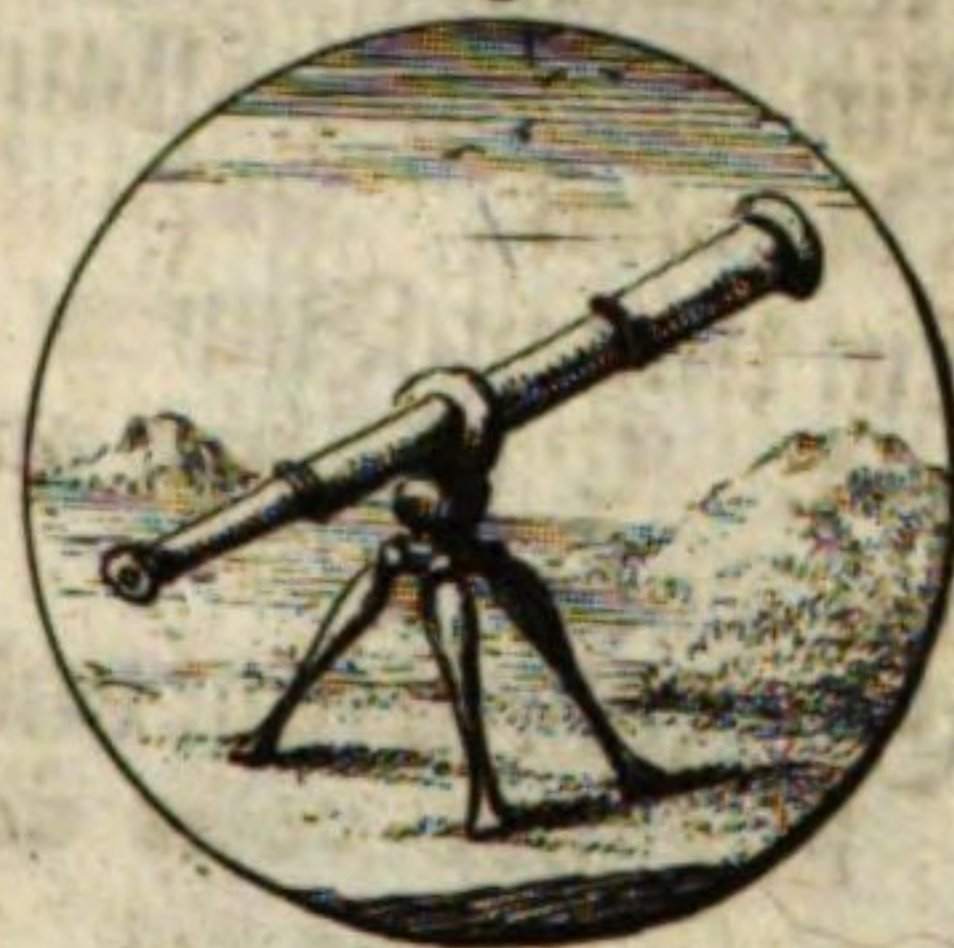
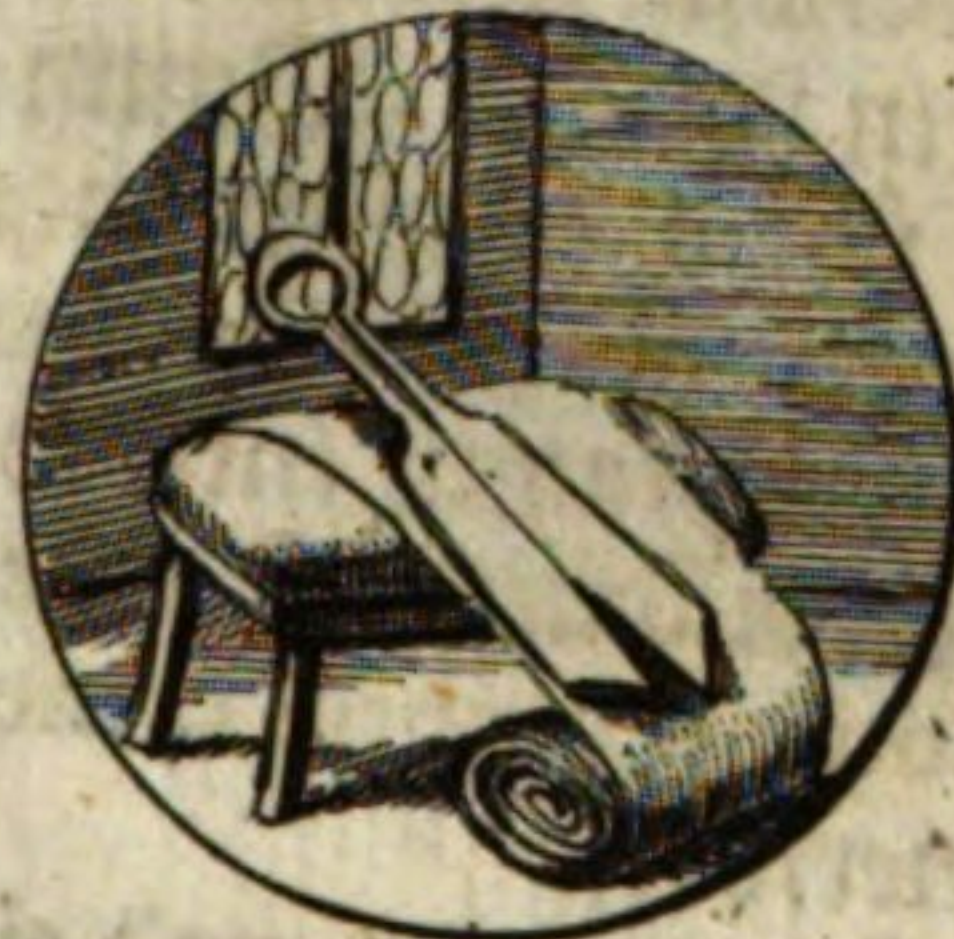
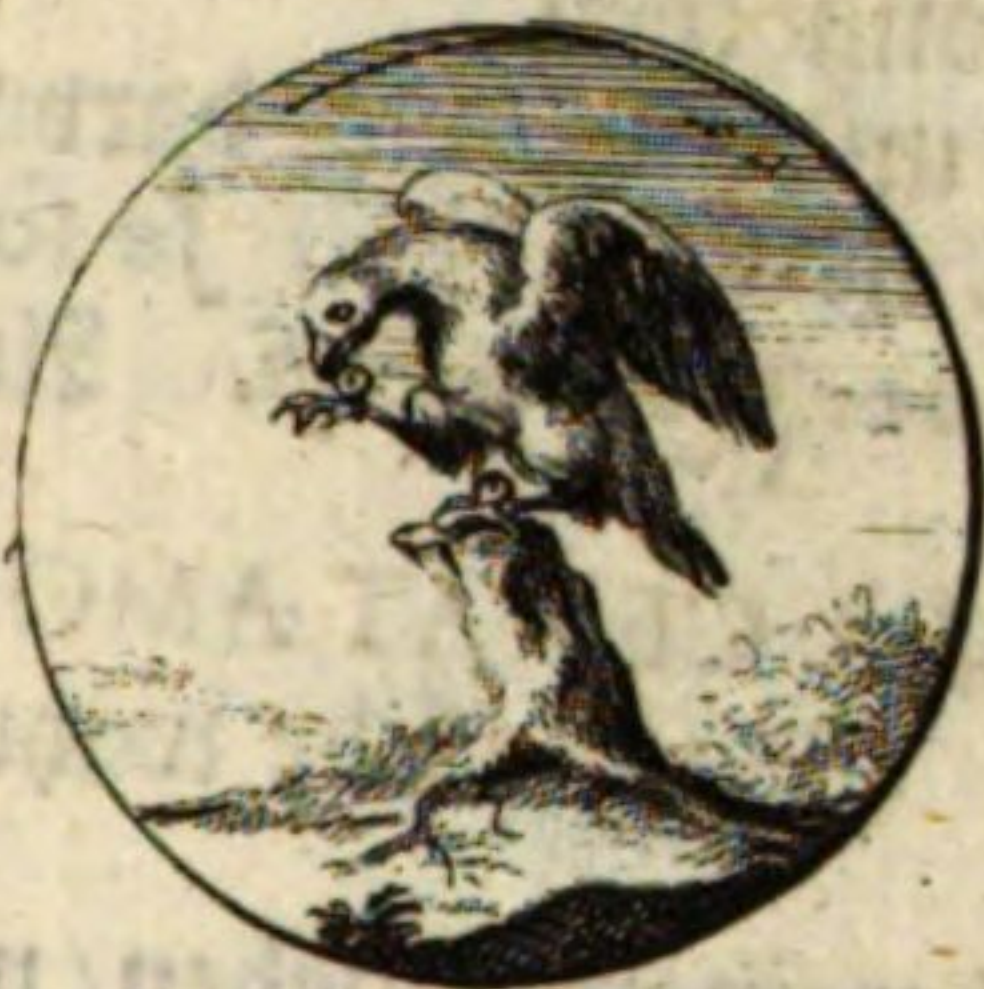
9. Ein Bär / so einen Bienen-Korb in das Wasser tauchet. CONSILIA MEDIA FUGIENDA. Point de milieu. *Niente di più bono.* Mittelmässige Råthe seynd falsch.

10. Eine Hand mit einem Zirkel. QUIA SECRETIS AB OMNIBUS. Celui qui a le secret a tout. *Chi hà il segreto hà tutto.* In dem Geheimnuß steckt alles verborgen.

11. Die zwischen der Sonne hinlauffende Erde. PRÆSENTIA NOCET. Sa présence nuit. *Sua presenza, è nociva.* Ihre Gegenwart schadet.

12. Ein Fluß / der sich in viel kleine Ströhme austheilet. DISJUNCTIS VIRIBUS. Les forces divisées. *Le forze son divise.* Mit zertheilten Kräfften.

DEVISES CHOISIES.

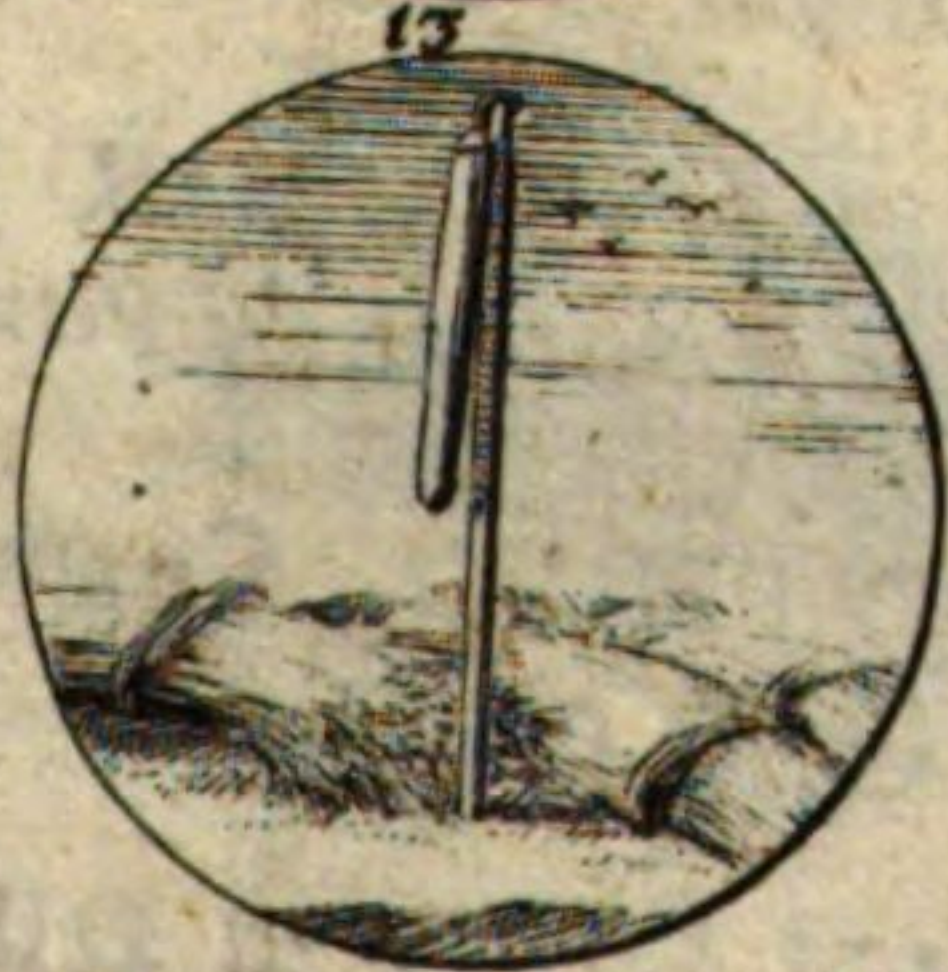
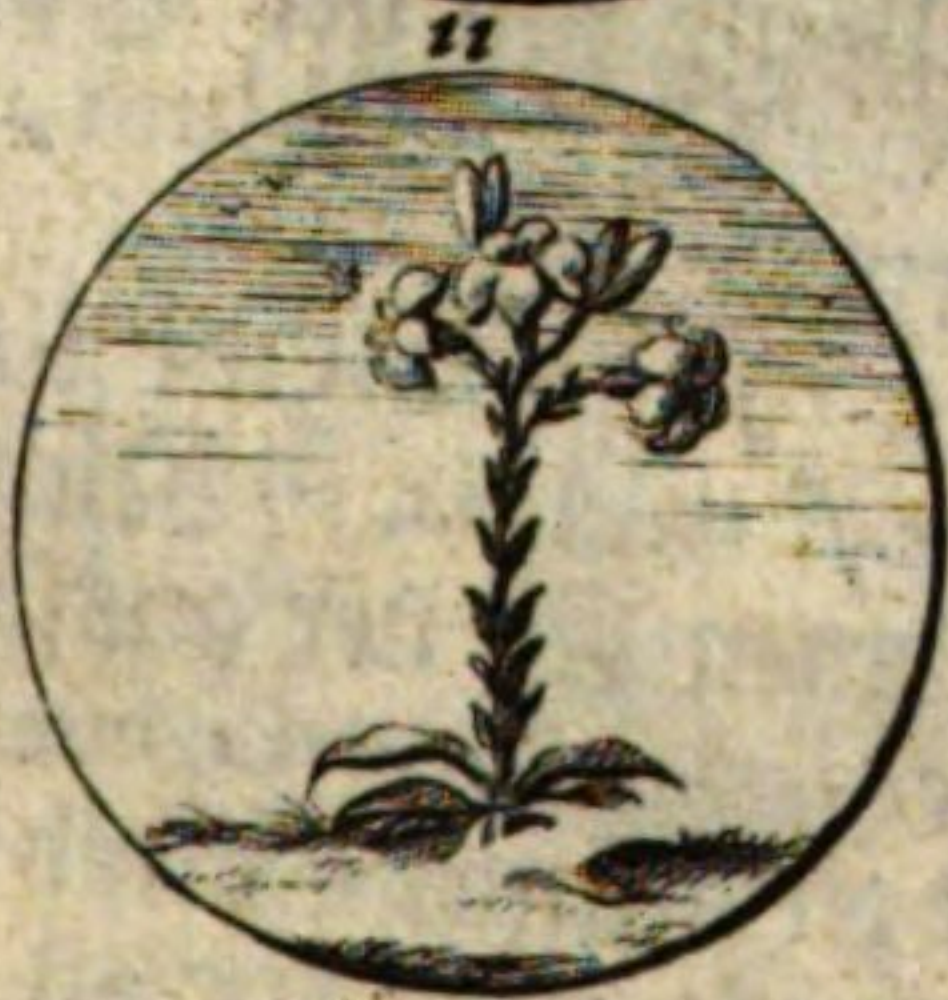
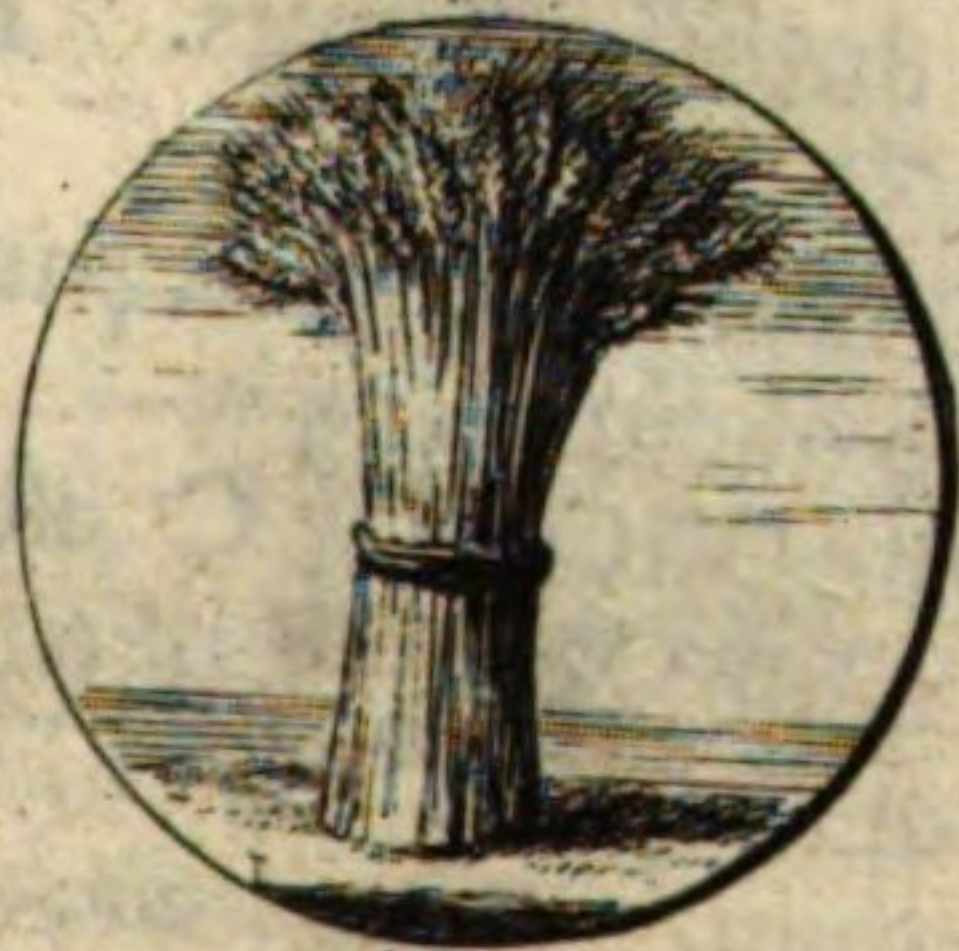


1. Ein Weinrebe / so nicht mehr an seinem Pfal stehet. OPIS INDIGET. Elle a besoin de soutien. *A bisogno d'appoggio.* Hat Hülf vonnöthen.
2. Ein Lorbeer-Baum / dessen grosse Zweig abgehauen / und nur einer darvon zu oberst übrig gelassen worden. TRIUMPHALI STIPITE SURGENS. Je sors d'un Tronc accoutume aux triomphes. *Sortisco di un tronco avezzo à trionfi.* Aus siegreichem Stamm entsprossen.
3. Eine Turtel-Taube auf einem durren Ast. NEC DUM CESSAT AMOR. Mon amour dure après la mort. *Il mio amore durerà in eterno.* Meine Liebe währet doch immerfort.
4. Ein Lorbeer- und ein Maulbeer-Zweig / die / wo sie übereinander gehen / mit Feuer angezündet seyn. IGNEM PARIT REPETITA FRICTIO. A force de se frotter le feu en sort. *Nasce il foco dalla forza del moto.* Starck gerieben / gibt Feuer.
5. Ein Zitronen-Baum voller Früchten. SOLUM A SOLE. Je ne serois rien sans le Soleil. *Senza il Sole non farei niente.* Ohne die Sonne wäre ich nichts.
6. Ein Ulmen-Baum / woran ein Weinstock angebunden ist. AMICUS IN MORTEM. C'est être ami même après la mort. *Il medemo amico fino la morte.* Bis in den Todt.
7. Ein Fahnkraut und ein Schilffrohr nahe beyeinander stehend. DISPAREM VITES. Eloignez vous des personnes qui ne simpatisent pas avec vous. *Lontano da chi non si con fa, con voi.* Gesell dich zu deines Gleichen.
8. Unterschiedliche Maagsaamen / Köpff / darvon die höchste und längste abgeschlagen worden. AQUARI PAVENT ALTA MINORI. Les plus élevez craignent d'être égaux aux petits. *Le più grandi temono essere come li più piccioli.* Hohe Leute fürchten sich vor dem Fall.
9. Rauten-Kraut / von welchem die Schlangen hinwegfliehen. PROCUL ESTO PROFANI. Loin d'icy Profanes. *Allontanate vi da Profani.* Hinweg mit den Unreinen.
10. Eine Korn-Garbe. NON METENTIS, SED SERENTIS. Elle n'appartient pas à celui qui la coupe, mais à celui qui la sème. *Non al tagliatore, ma al seminatore.* Dem Säenden und nicht dem Mähenden.
11. Eine gepflanzte Lilien. INCLITA VIRTUS. Il a toujours de la vertu. *Hà sempre la sua virtù.* Immerzu tugendhaft.
12. Eine welcke Tulipan. ABSENTE SOLE LANGUESCO. Je languis dans l'absence du Soleil. *Languisco per la lontananza del mio Sole.* Ich schwelcke ohne die Sonne.
13. Ausgebreitete Korn-Garben / die eben sollen gedroschen werden. TRIBULATIO DITAT. Les Afflictions sont utiles. *Le afflizioni sono utili.* Trübsal ist nützlich.
14. Zwen Cupidines, deren der eine die Treue anbietet / der andere aber selbe nicht annehmen will. NEGARE JUSSI, PERNEGARE NON JUSSI. Tel refuse, qui après muse. *Chi mi rifiuta, mi bramai.* Zuvor veracht / hernach gesucht.
15. Eine Scherbe / worein die Pflanze Basilie gesetzt ist. QUO MELIUS, TIO SUAVIUS. Plus doucement on me touche, plus douce est mon odeur. *Chi più tocca, più odore sentirà.* Je sanfter angerührt / je lieblicher gerochen.

DEVISES CHOISIES.

7

7



1. Ein Cupido, der seinen Pfeil an einem Schleifstein schärffet. MENS IM-MOTA MANET. Je vois tourner le reste, mais mon esprit est content. *Jo vedo rimaner il resto, mà il mio spirito è costante.* Das Gemüth bleibt ohngeändert.
2. Eine wilde Ende / so mit ihrem Schnabel ein Gras abreisset. DEFICIAM AUT EFFICIAM. J'y périrai, ou j'en viendrai à bout. *O perirò, o la suellerò.* Gestorben oder durchgedrungen.
3. Ein Cupido ohne Köcher / Pfeil und Bogen / aber mit verbundenen Augen. PULCRA PUELLARUM LUMINA TELA MIHI. Les beaux yeux des Nymphes sont des flèches. *Li belli ochi son le mie frezze.* Augen schöner Jungfrauen sind meine Pfeile.
4. Ein Cupido unter einem Garten-Thor. AMORIS OSTIUM, NON HOSTIUM. C'est pour les amis, & non pour les ennemis. *E per li amici, non per li nemici.* Es steht für Freund / und nicht für Feinde offen.
5. Eine Vestalische Jungfrau / welche auf dem Altar ein ewiges Feuer unterhalten / und ein Cupido, der mit derselben redet. NOSTRA AETERNA MAGIS. Mon feu durera plus que le vôtre. *Il mio foco durerà più che l'vostro.* Das unsere dauret viel länger.
6. Ein Igel / der sich zusammen gezogen. MEA ME VIRTUTE INVOLVO. Je me couvre de ma vertu. *Mi ricopro della mia virtù.* Mit meiner Tugend bedeckt.
7. Ein Chamæleon. MUTATUR IN HORAS. Il change à tous momens. *Cangia à tutti momenti.* All Augenblick verändert.
8. Ein Cupido, so einen Sack mit Gold ausschüttet. AURO CONCILIATUR AMOR. C'est avec l'or qu'on me rend favorable. *Con l'oro si riconcilia l'amor.* Liebe ist um Geld feil.
9. Ein Cupido, der seine Pfeile bey der Spitze in einem Feuer anbrennet. LENTUS TAMEN ATERNUS. Ce feu est lent, mais il durera toujours. *Lento, mà eterno.* Langsam aber immerwährend.
10. Ein angezogene Glocke. SIBI NON SAPIT UNI. Ce n'est pas pour elle qu'elle sonne. *Non sona per se medema.* Nicht für sich allein.
11. Ein Cupido, so Magsamen Körner aussäet. OBLIVIONI. C'est pour oublier tous mes maux. *Per scordarmi di tutti i miei mali.* Zur Vergessenheit.
12. Eine Spinne / die ihr zerrissenes Geweb wieder ausbessert. INTERRUPTA RETEXAM. Je racommode mon travail interrompu. *Raccommodo le mie rotte trame.* Ich verbessere das Zerrissene.
13. Ein vom Donnerstral getroffener Lorbeerbaum. SPOLIAMUR JURE VETUSTO. On m'ôte mon ancien privilège. *Mi levano li miei antichi Privileggi.* Des alten Rechts beraubt.
14. Ein Erdschwamm. QUOD CITO FIT, CITO PERIT. Ce qui vient vite, meurt bien tôt. *Che presto nasce, presto perisce.* Geschwind gebohren / geschwind vergangen.
15. Eine Turteltaube auf einem durren Zweig. IN FLETUM DUCERE VOCES. Je ne chante que pour me plaindre. *Non canto, che per piangere.* Mein Gesang / ein Trauer-Klang.

DEVISES CHOISIES.

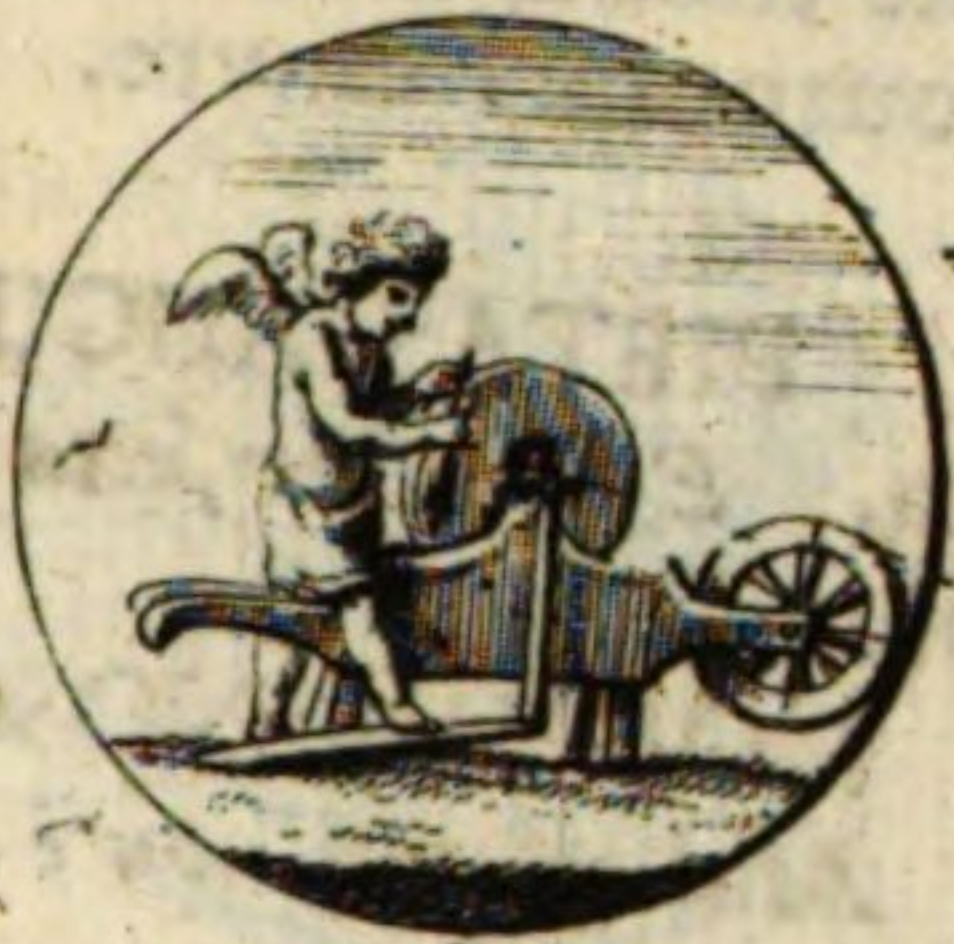
8

1

2

3

8



4

5

6



7

8

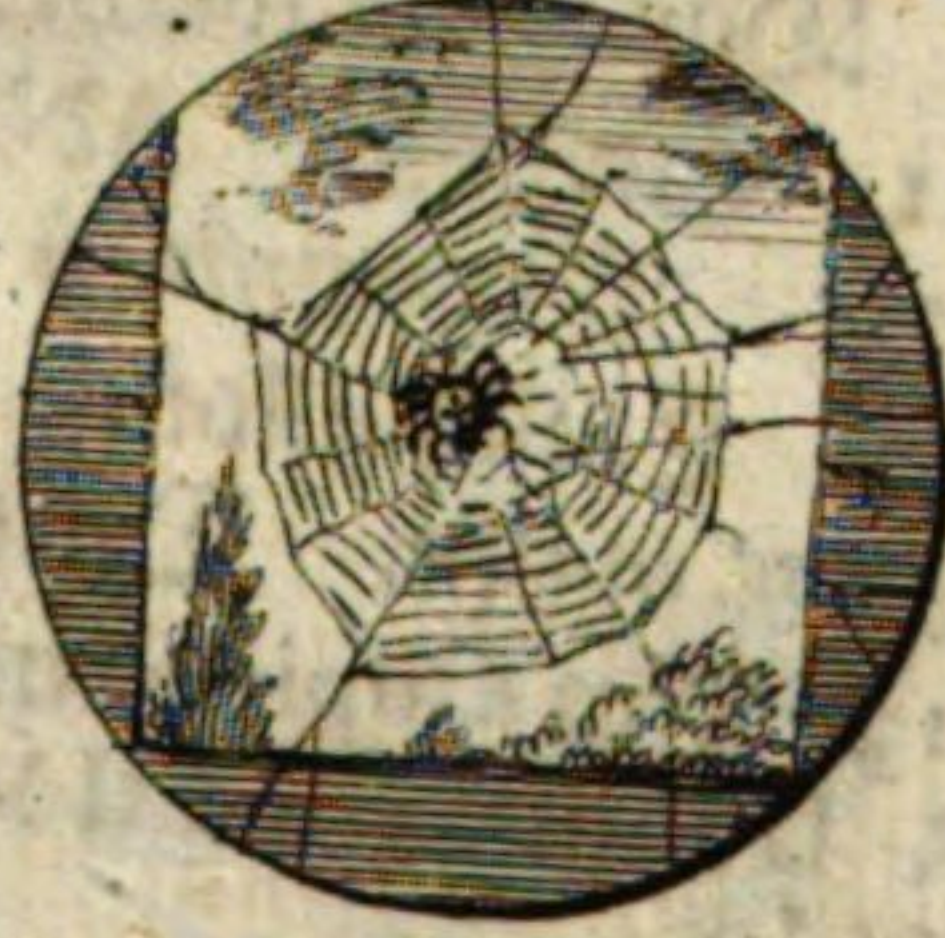
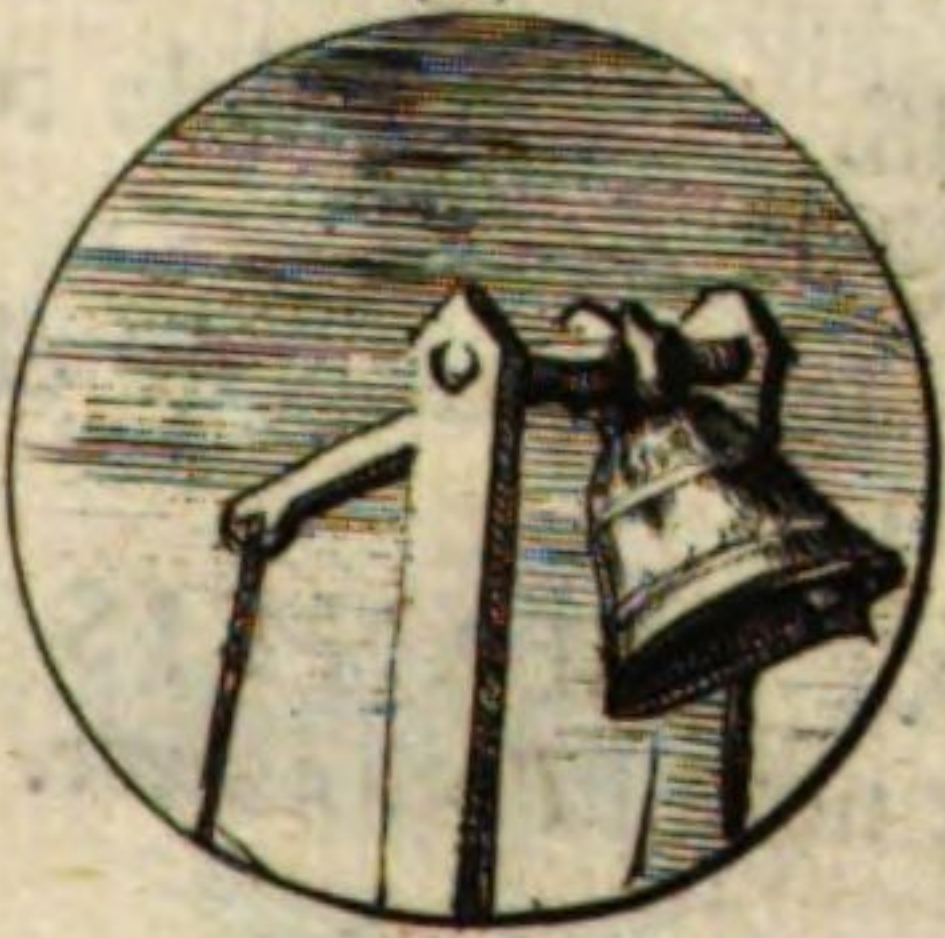
9



10

11

12



13

14

15



1. Ein Schiff/ so von den Wellen hin und wieder/ und endlich nach dem Port verschlagen wird. FINIS CORONAT OPUS. La fin couronne l'œuvre. Il fin corona l'opra. Ende gut/ alles gut.

2. Ein Storch / welcher einen andern auf sich trägt. PIETAS AUGUSTA. C'est une pitié parfaite de secourir son pere dans le besoin. E' una perfetta carità soccorrere il suo prossimo. Die hochgerühmte Kindliche Liebe.

3. Ein Cupido weisset einem andern seine Wunden. MORBUM NOSCERE CURATIONIS PRINCIPIUM. Montrer fait guérir. Mal celato, non è curato. Die Kranckheit erkennen/ ist der Gesundheit Anfang.

4. Eine Tulipan. PRÆTER COLORES NIHIL. Sans les couleurs, ce ne seroit rien. Senza color non val niente. Nichts dann nur die Farb.

5. Ein Spatz. NON CUIVIS PASSEREM ESSE LICET. N'est pas Moineau qui veut. Non è Passaro chi lo vol essere. Es kan nicht ein jeder seyn / was er gern wolte.

6. Eine Nachtigal. RENOVATUM NUNTIAT ANNUM. Il annonce le Printems. Annuntia la prima vera. Verkündiget den Frühling.

7. Ein Löw / so einen Scepter hält. QUIS AUFERET. Qui me l'ôtera. Chi mel toglierà. Wer darff mir ihn hinwegnehmen?

8. Ein ergrimmtter Mars, welcher von der Liebe bezäumet wird. DOMITOR IRÆ. Il dompte la colère. L'Amor doma il furore. Bezwingt den Zorn.

9. Ein Staffelet nechst einem aufgespannten Tuch zum mahlen. AD OMNIA. Propre à tout. Preparato à tutto. Zu allem bequem.

10. Ein schlaffender Löw. COR VIGILAT. Son cœur veille. Veglia il suo cuore. Das Herzk wacht.

11. Ein Löw. ANIMUS CUM ROBORE MIXTUS. Composé de cœur & de force. E composto di corag gio, è di forza. Muth und Stärke.

12. Ein Ballon. CONCUSSUS RESURGO. Ses secousses m'élèvent. Percosso m'inalzo. Durch Stossen steig ich in die Höh.

13. Ein Cupido einen Spiegel in der Hand haltend. AMANTIS VERI COR UT SPECULUM EST PERLUCIDUM. Pur & net. Puro è netto. Klar und schön.

14. Eine Lilie. CANDOR NON LÆDITUR AURO. Sa blancheur n'est point souillée par l'or. L'oro non corrompe la purità. Die Weiße wird nicht durch Gold befleckt.

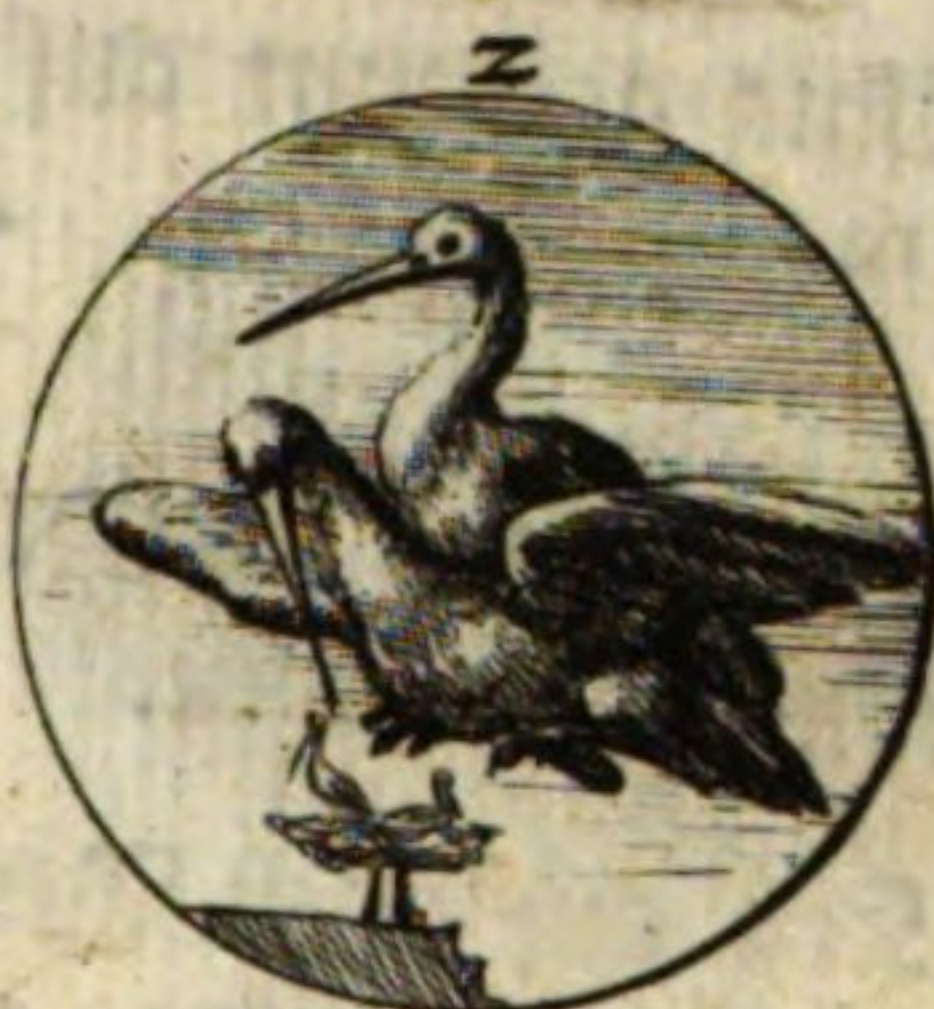
15. Ein Cupido, so einige Zifren mit Füßen tritt/ und nur die Zahl/ Eins/ davon behält. PERFECTUS AMOR NON EST NISI AD UNUM. Je n'en aime qu'un. Un perfetto amore, che ad un solo. Rechte Liebe sihet nur auf Eines.

DEVICES CHOISIES.

9



10



2

3



4



5



6



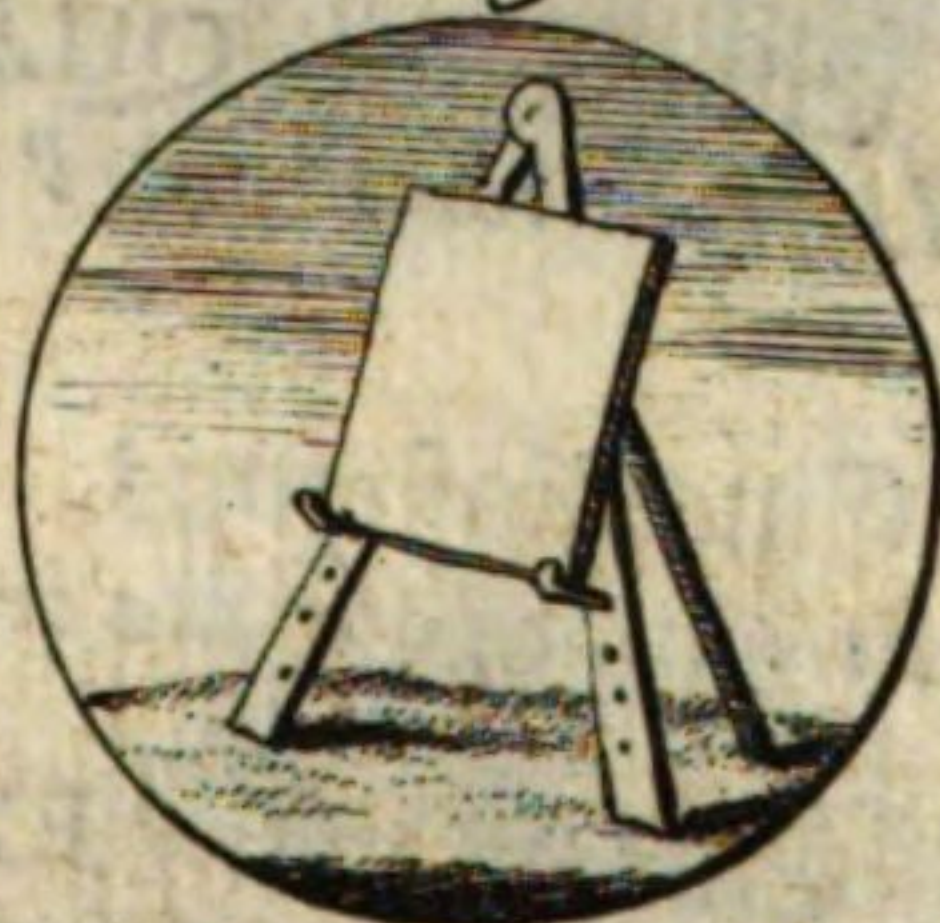
7



8



9



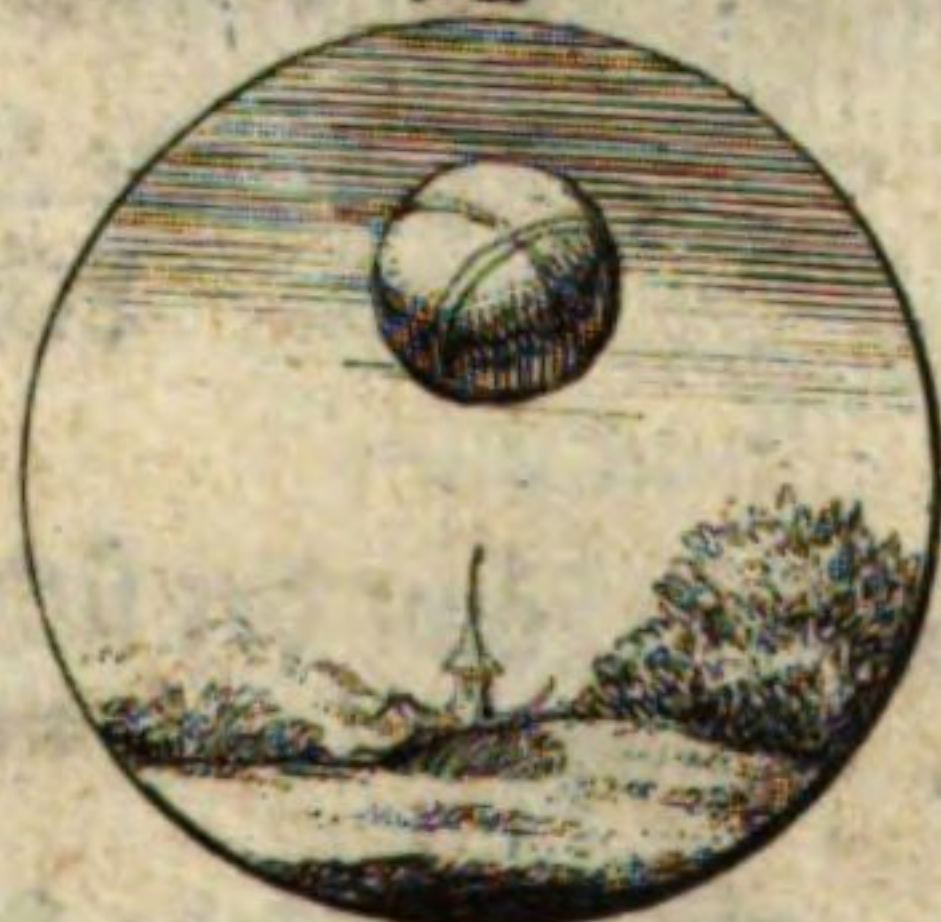
10



11



12



13



14



15



1. Zwen Bienen in einem Pflug gespannt auf einem Edelgestein. OMNE TULIT PUNCTUM. C'est ne manquer à rien. No folto à nada. Ohne einigen Mangel.

2. Ein aufgehängter Löw. UT SCIAT REGNARE. Afin qu'il sache regner. *Acciò che sappia regnare.* Damit er regieren lerne.

3. Des Jupiters Donner-Keul auf einen Berg herunter fallend. JOVI ET FULMINI. A Jupiter & à ses foudres. *A Giove, & à suoi fulmini.* Dem Jupiter und seinem Donner-Keul.

4. Ein Pferd-Zaum. REGIT ET CORRIGIT. Il regit & corrige. *Regge è corregge.* Zum leiten und verbessern.

5. Ein Storch baut sein Nest auf einen Kirch-Thurn. HIC TUTIOR. Plus seur icy. *Qui più sicura.* Hier ist sicher wohnen.

6. Ein Berg. QUÆ TRIBUUNT TRIBUIT. Elle rend comme elle a reçu. *Le rende come come l' ha ricevute.* Empfahet und theilet wieder mit.

7. Eine Finsternus. CENSURÆ PATET. Son Eclipse l'expose à la censure. *La sua Eclisse l'espone alla censura.* Muß sich tadlen lassen.

8. Eine Glocke. EX PULSU NOSCITUR. On la connoit au son. *Dal suono si conosce.* Am Klang erkannt.

9. Das Spanische Kreuz. PRETIUM VIRTUTIS. Prix de la Vertu. *La ricompensa della Virtù.* Lohn der Tugend.

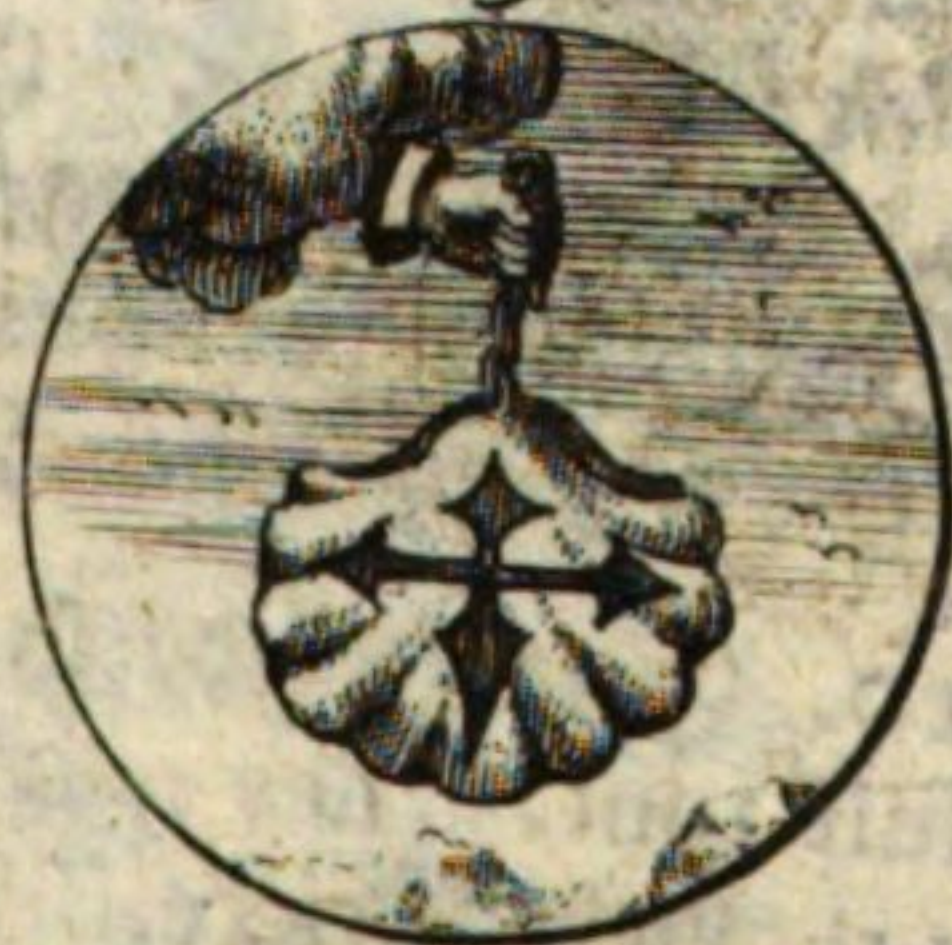
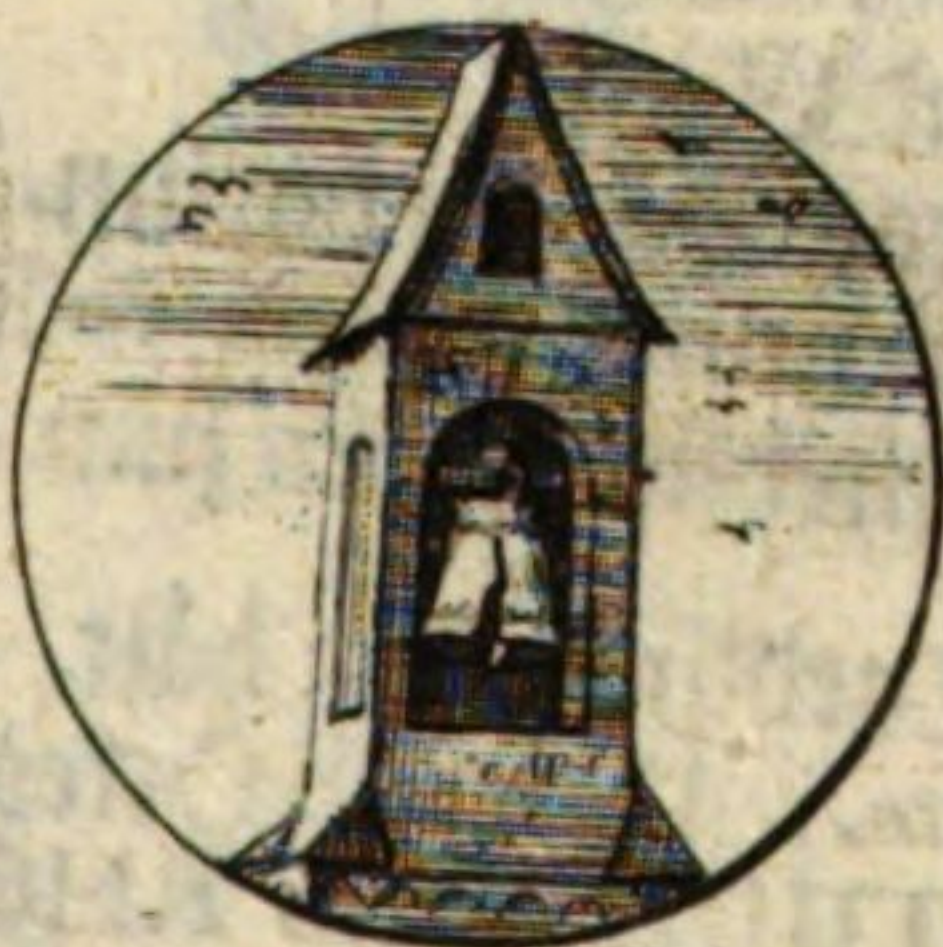
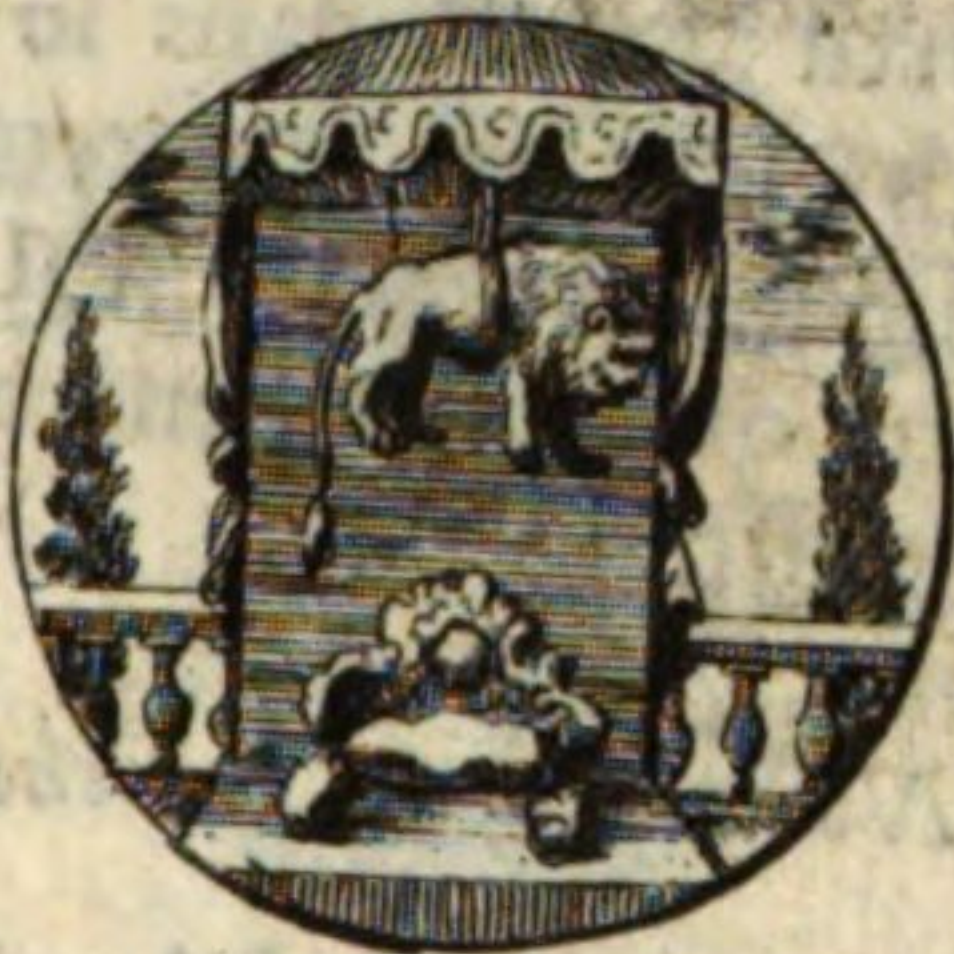
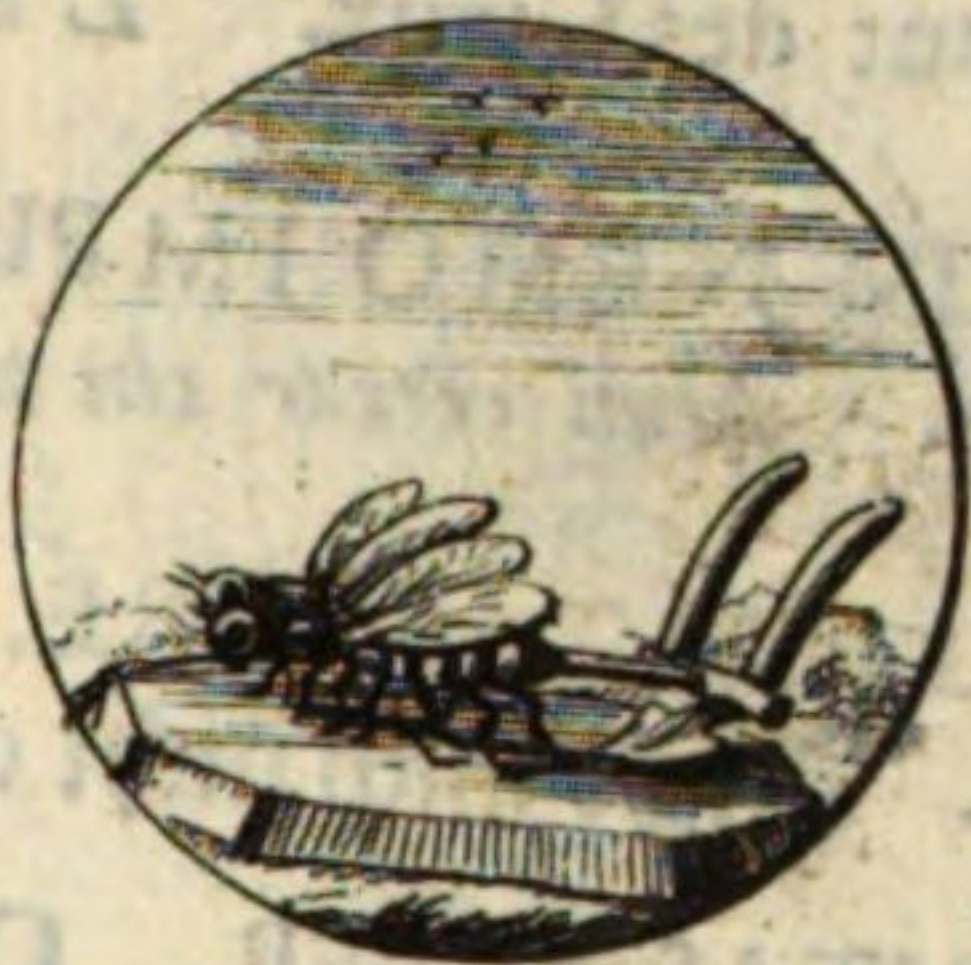
10. Ein Löw/ der sich im Spiegel beschaut. SEMPER IDEM. Toujours le même. *Sempre il medemo.* Immerdar der vorige.

11. Eine fischende Hand. NON SEMPER TRIPODEM. Il n'est pas toujours feste. *Non sempre fortunata.* Nicht allzeit einen Dreifuß.

12. Ein Compaß auf der See. IMMOBILIS AD IMMOBILE NUMEN. Immobile à une immobile Deité. *Stabile ad una stabile Deità.* Unbeweglich nach dem Ohnbeweglichen.

DEVISES CHOISIES.

10



1. Eine Welt-Kugel / und ein Fuß-Gestell darinnen. ME TRAHIT ALTUS HONOS. L' honneur suit la vertu jusques dans le plus haut des Cieux. *L' honer segue la virtù sino al Cielo.* Durch die Ehre angereizet.

2. Ein Hund / so an einem Baum kratzet. QUIETUM NEMO IMPUNE LACESSET. Ne cherche pas celui qui ne te demande rien. *Non cercar chi non ti cerca.* Unruh bleibt nicht ungestraft.

3. Ein Hund / der sich an einen Baum lehnet. NOLI ME TANGERE. N' éveillez pas le Chien qui dort. *Non toccare il can che dorme.* Rühr mich nicht an.

4. Ein an eine Saul angebundener Fuchs. SECURITAS ALTER. On est en plus grande seurere quaud on s' est saisi des perturbateurs de l' Etat. *La catena à la sicurtà de pazzi.* Zur Sicherheit.

5. Drey Kronen an einer Lanzen. ESTE DUCES. Pour nous mériter, il faut vaincre ou mourir. *Seguiamo la vittoria.* Zur Nachfolge.

6. Ein Phönix / der sich verbrennt. SOLA FACTA SOLUM DEUM SEQUOR. Je n' en veux connoître qu'un. *Non voglio conoscere che uno.* Ich weiß nur von einem allein.

7. Drey Palmenbäume auf drey Bergen. CUM TEMPORE. Avec le tems. *Con il tempo.* Mit der Zeit.

8. Eine Kron mit zweyen Lorbeer-Zweigen. SALUS ET VICTORIA NO- STRA. En une bonne union consiste nôtre conservation. *In una bona unione consiste la nostra conservazione.* Glück und Sieg.

9. Eine Welt-Kugel und drey Bäume darinn. BREVIS VITA MAGNANI- MORUM. Ce qui nous est utile, nous quitte toujours trop tôt. *Quella che è più utile ci lascia più presto.* Die allerliebste sterben zum ersten.

10. Eine Hand / so einen Cardinal-Hut hält. DUCTORE DEO. Dieu conduit tout. *Dio conduce il tutto.* Unter Gottes Geleit.

11. Liebestricke. FORTITUDO EJUS RHODUM TENUIT. La résisten- ce fait peur au Tiran. *La resistenza spaventa il Tiranno.* Durch seine Dapfferkeit.

12. Ein Thurn nebenst sechs Vögel. ACCIPIO NULLAS SORDIDA TURRIS AVES. La legereté ne me sauroit plaire. *L' inco stanza non agradisce.* Ich nehme nicht jeden ein.

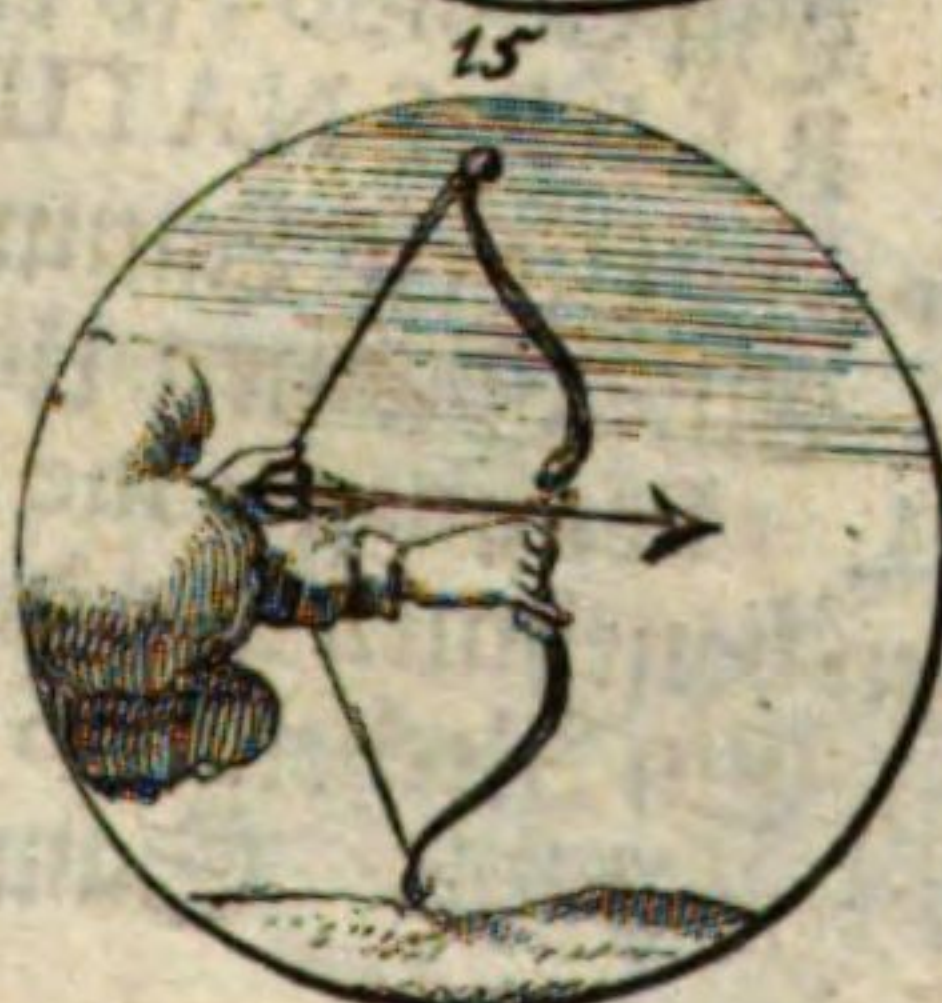
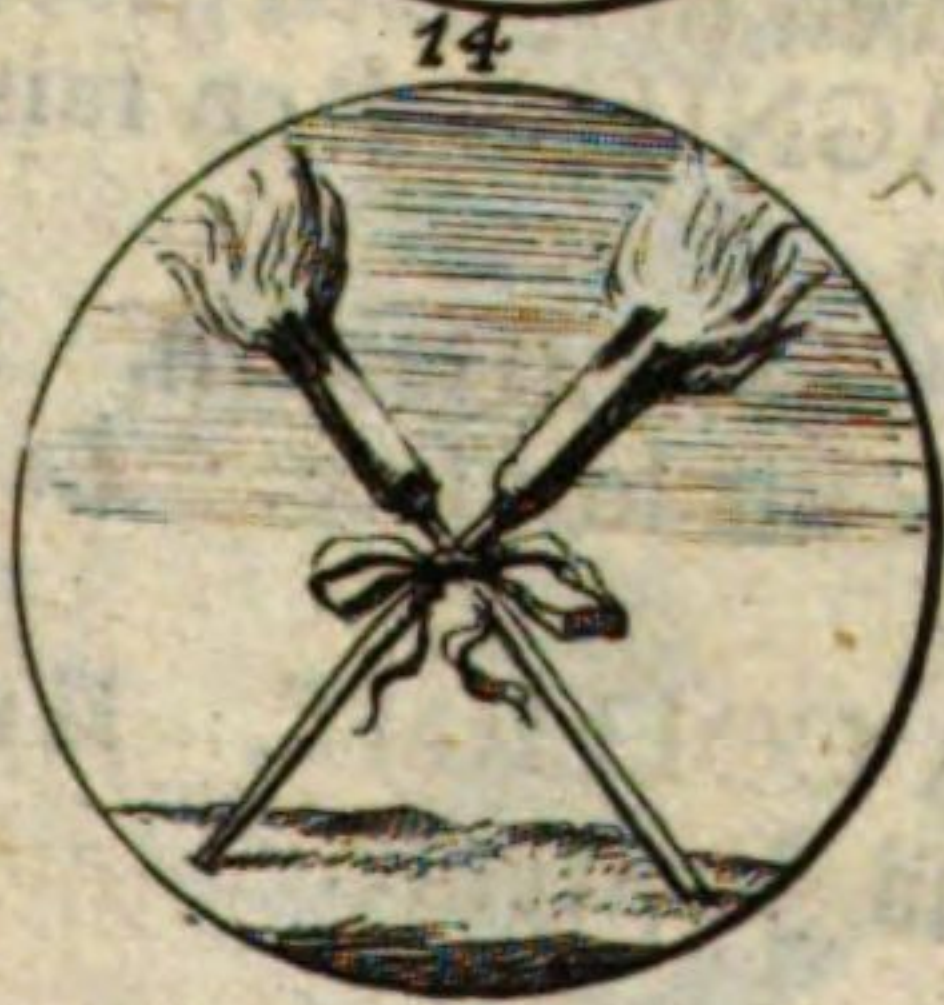
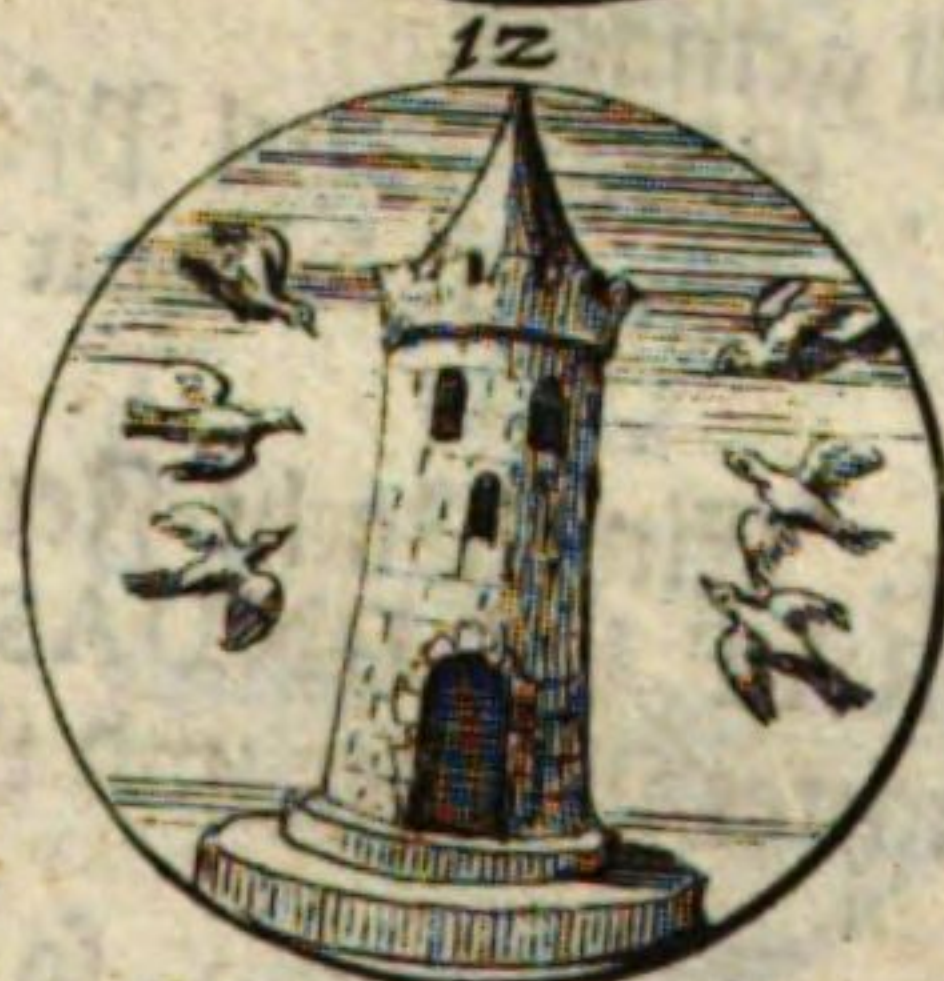
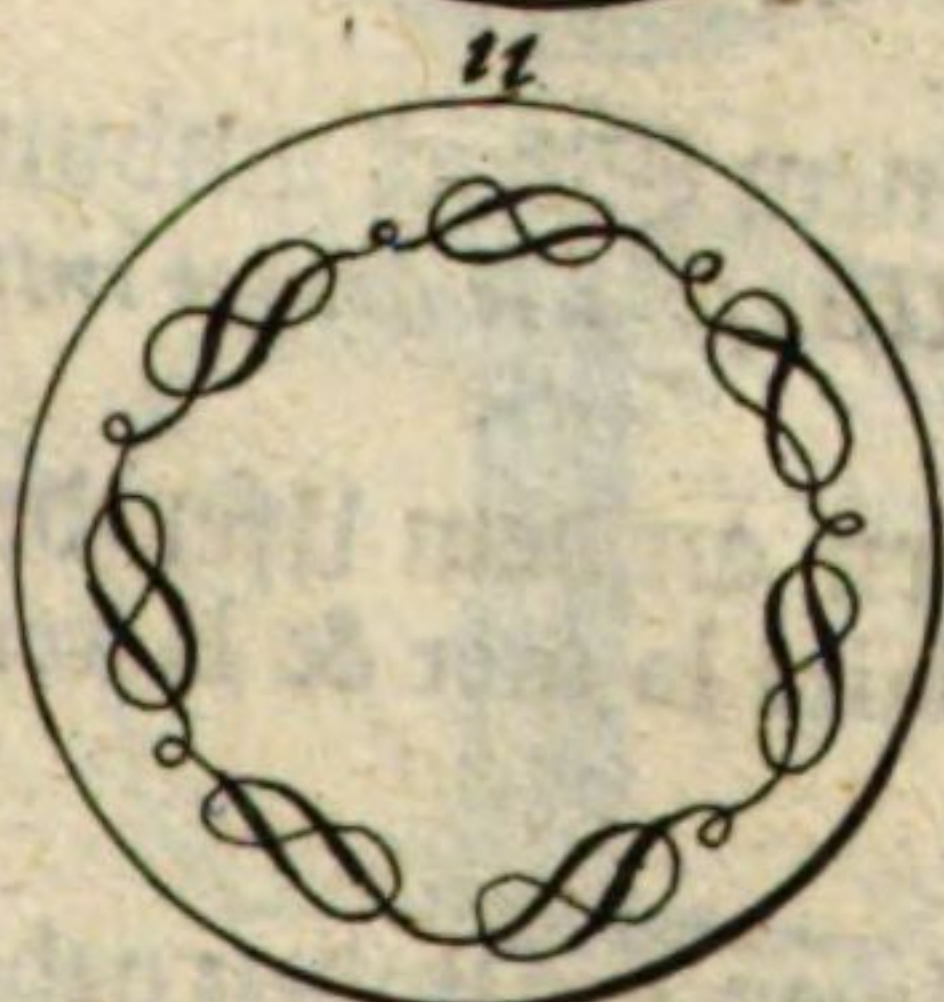
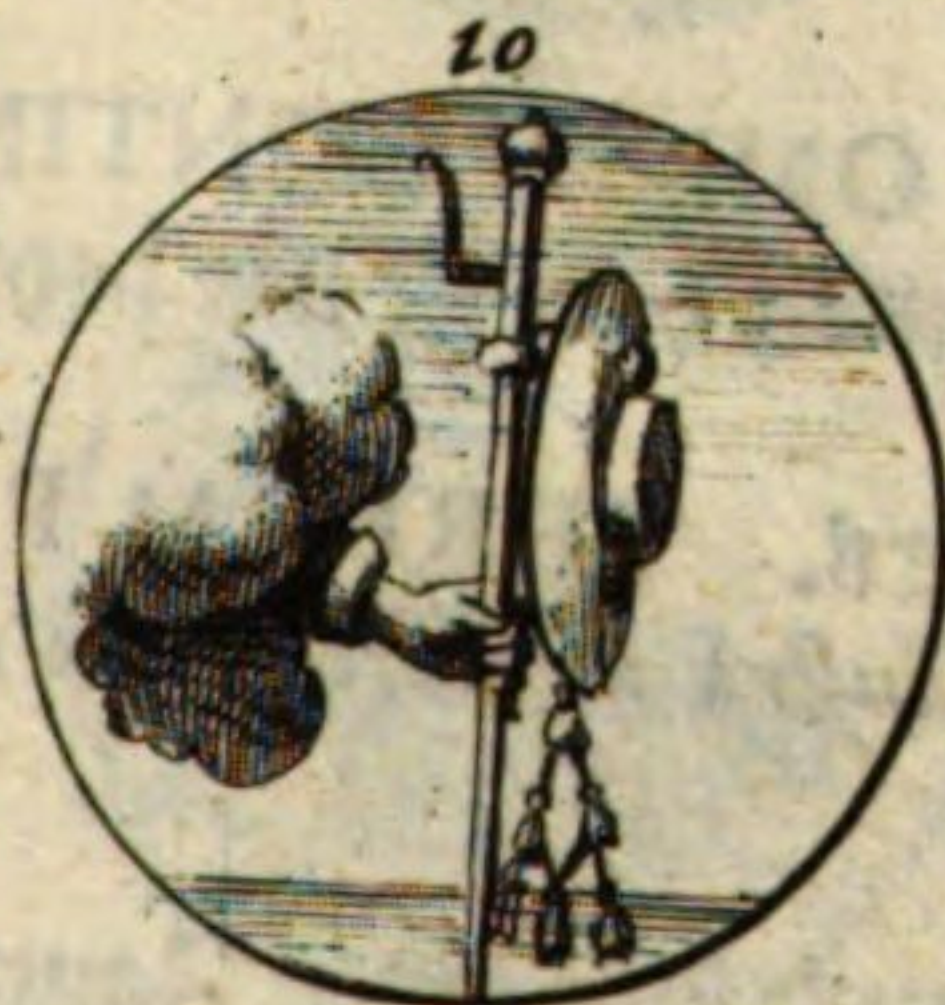
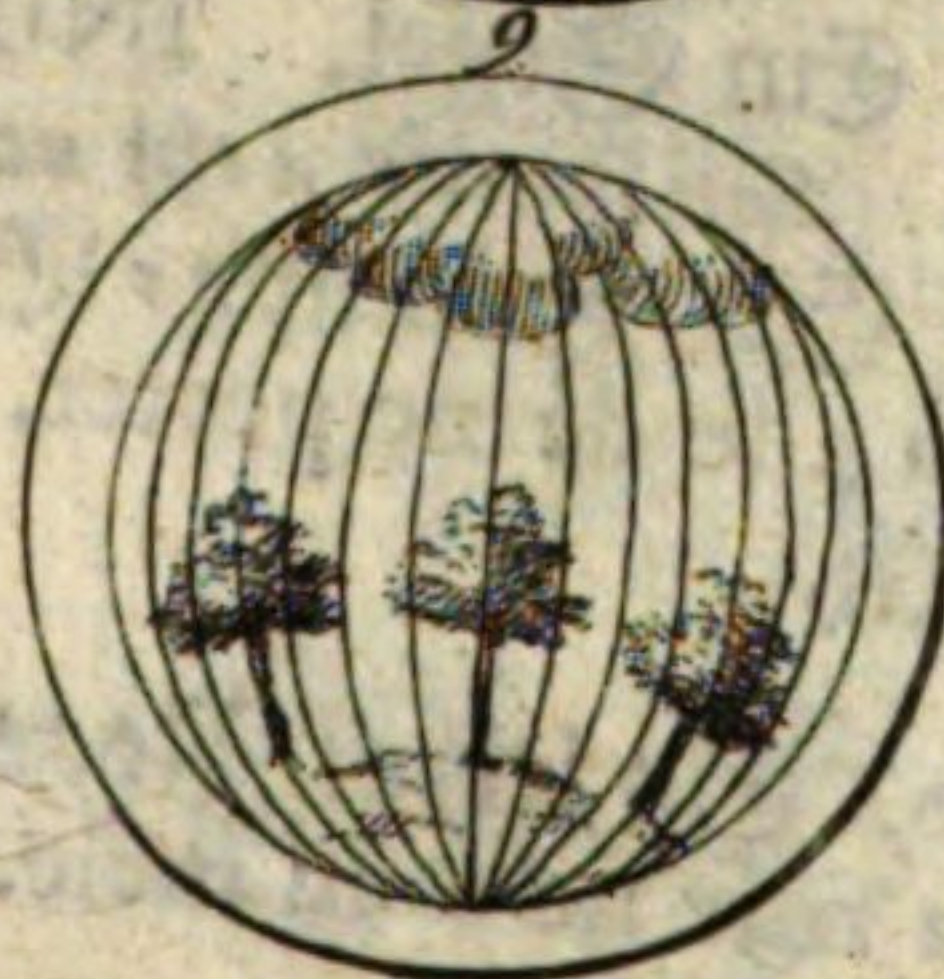
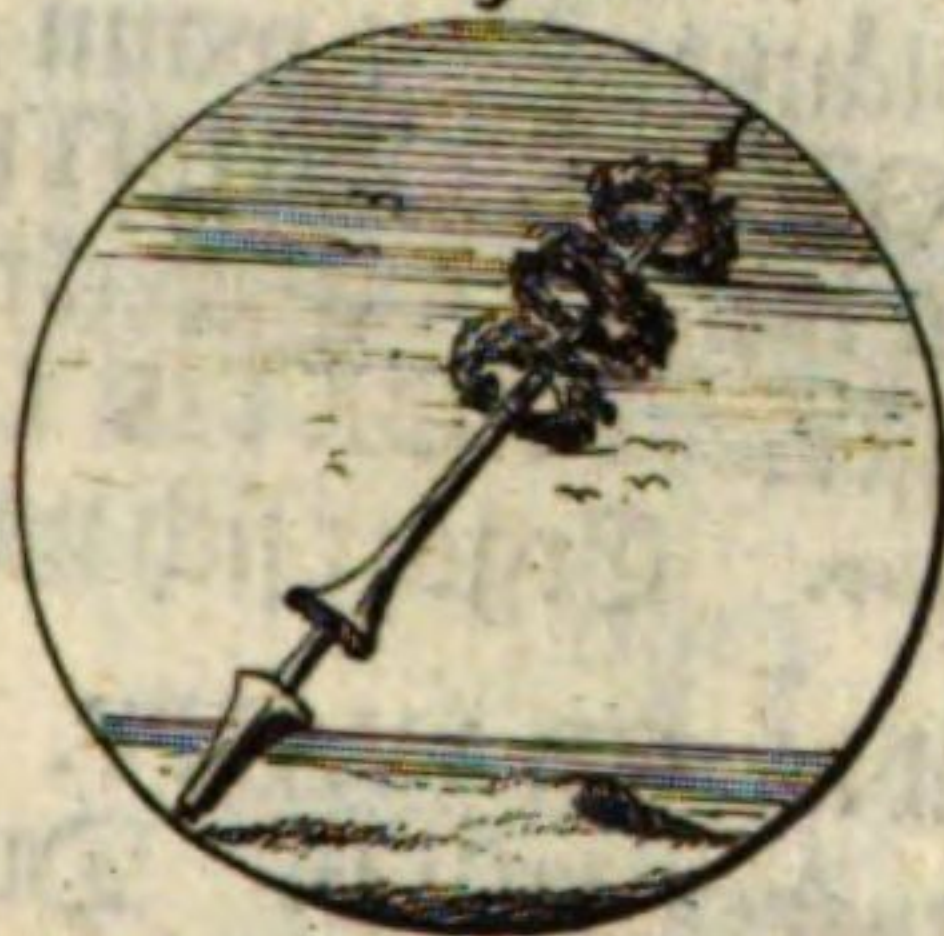
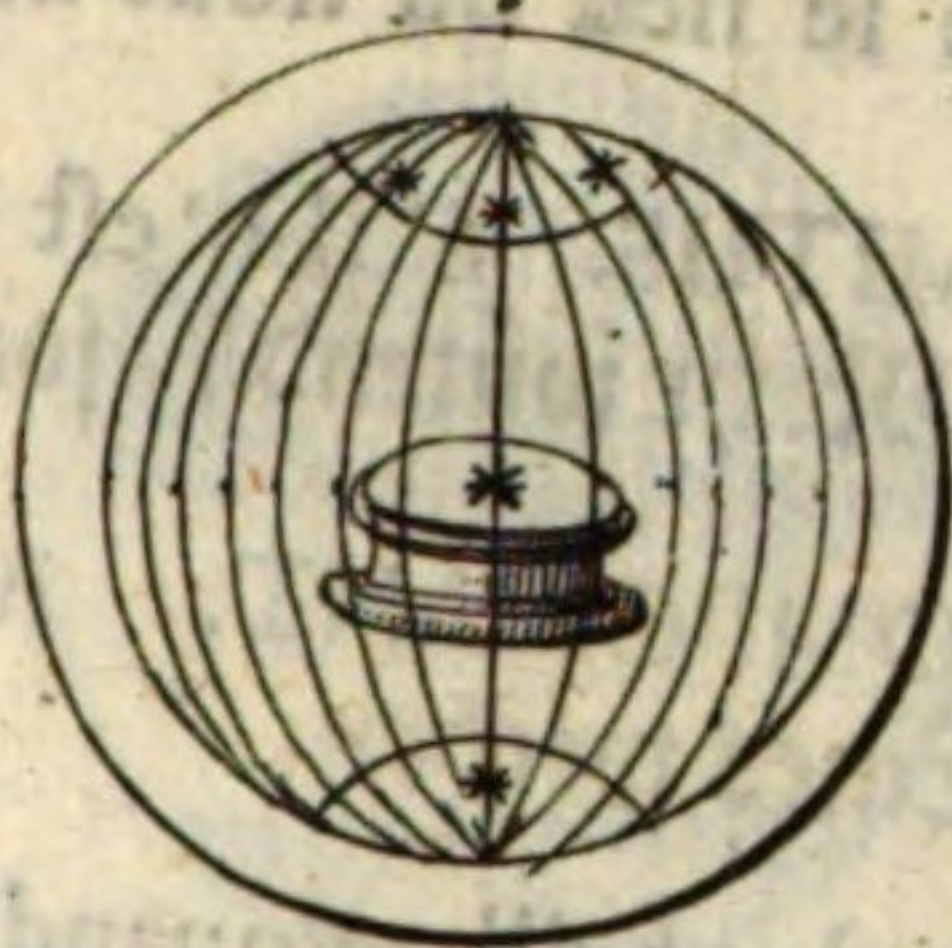
13. Ein in die Sonne schauender Adler. PRÆSTANTIOR ANIMUS. Sans crainte. *Senza timore.* Das Gemüth ist noch edler.

14. Zween Facklen. JACTÆ CRESCIMUS. Nous vivons de vents. *Viamo di vento.* Durch Schwingen zugenommen.

15. Pfeil und Bogen. TRACTA MAGIS FERIUNT. Les paroles ne bles- sent non plus que moi. *Le parole non feriscono più di me.* Starck gespannt / starck geschossen.

DEVISES CHOISIES.

II

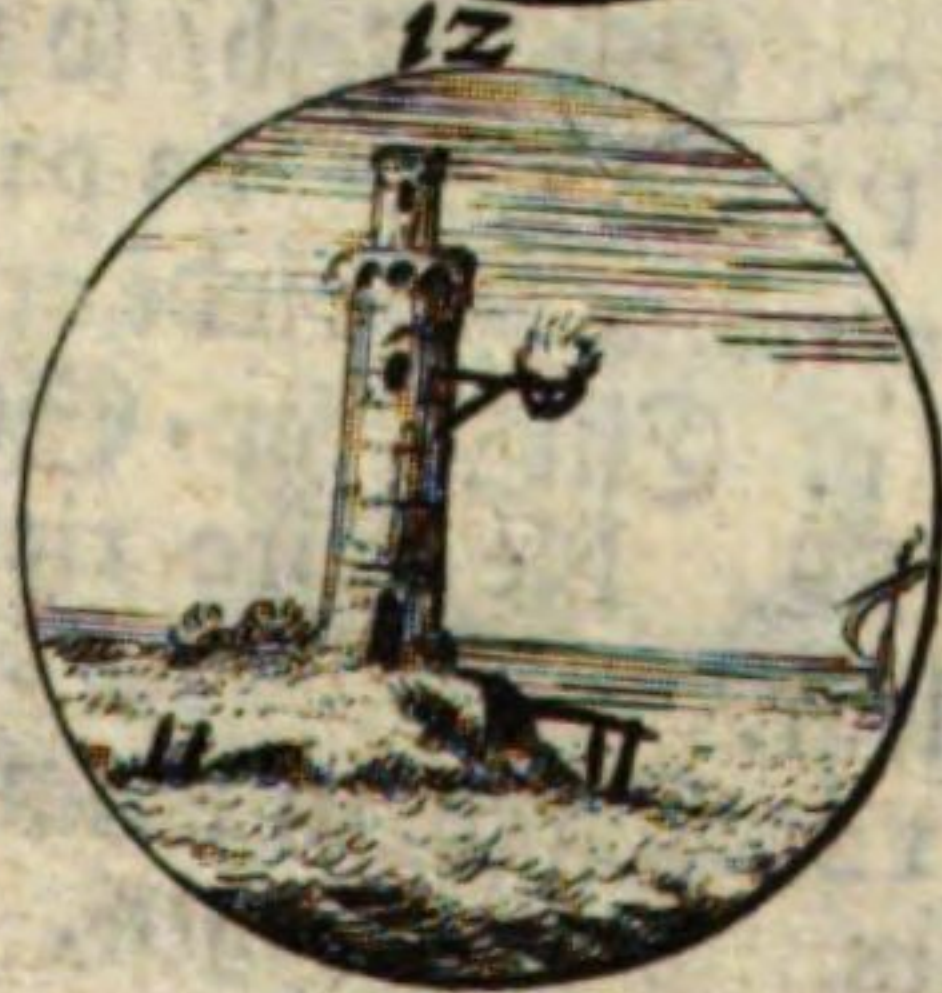
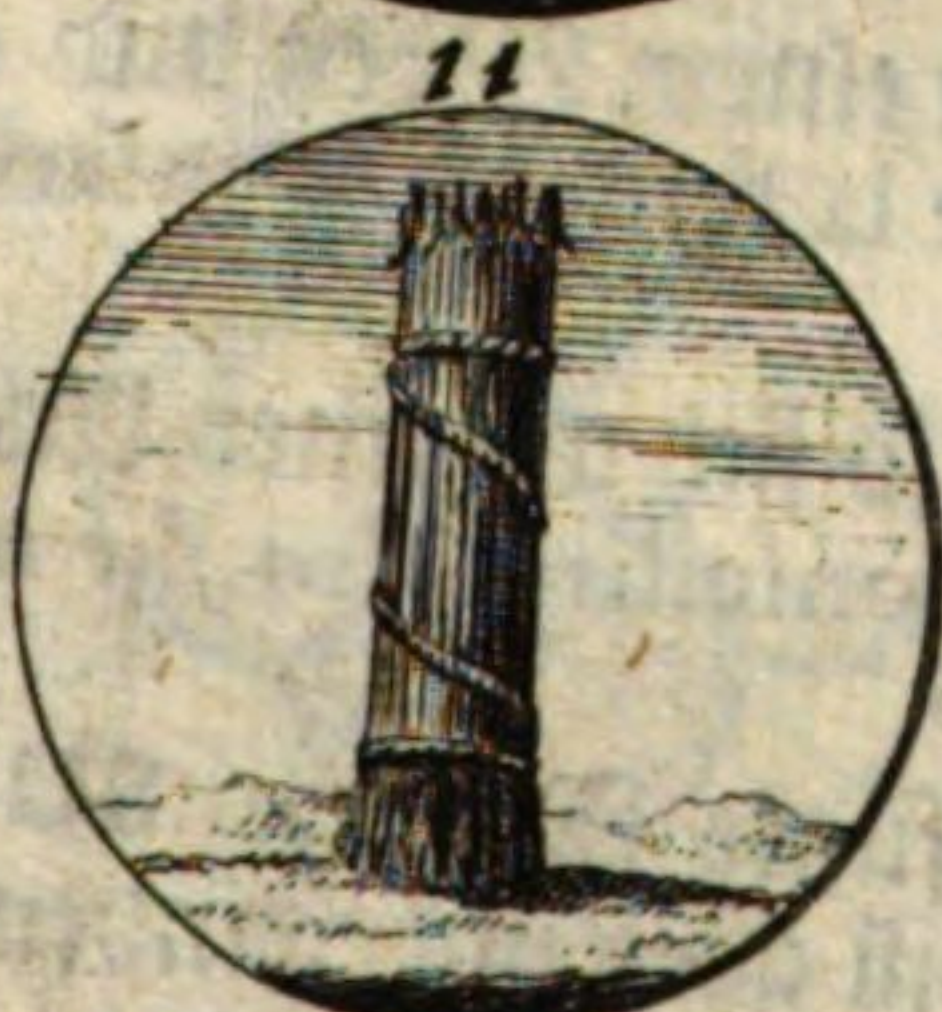
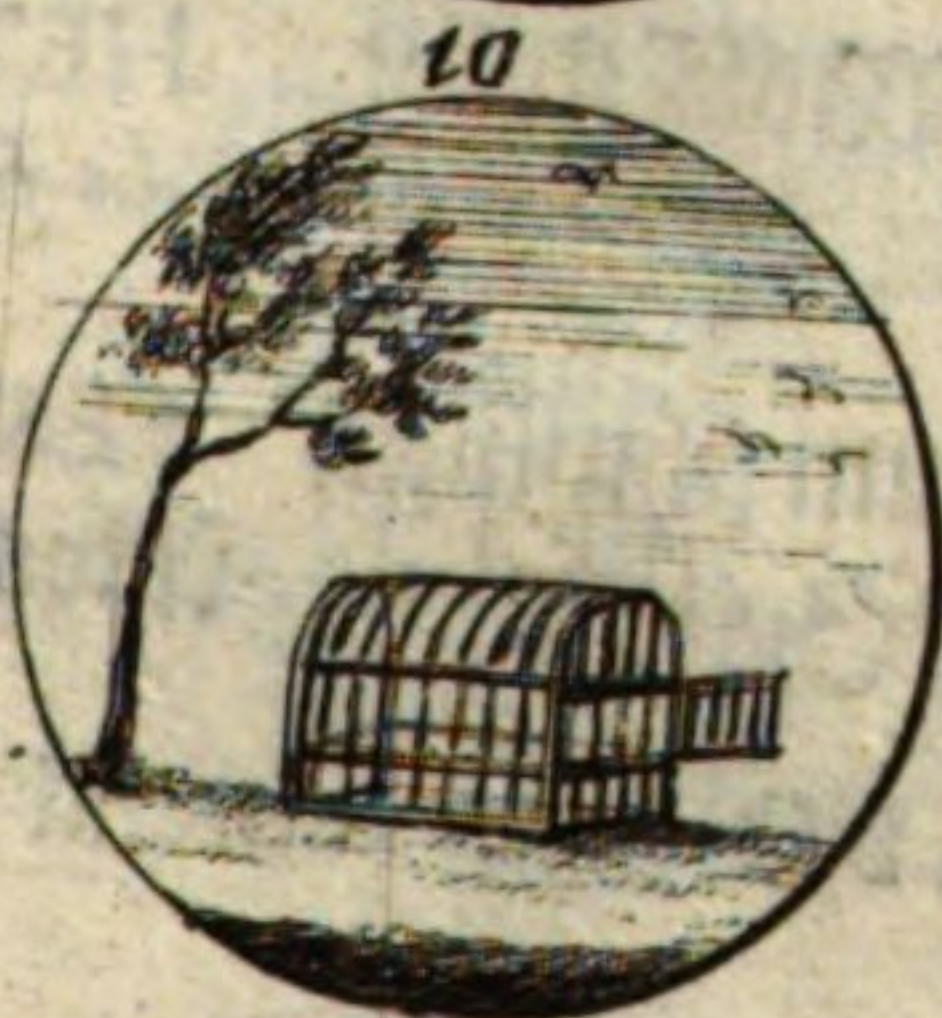
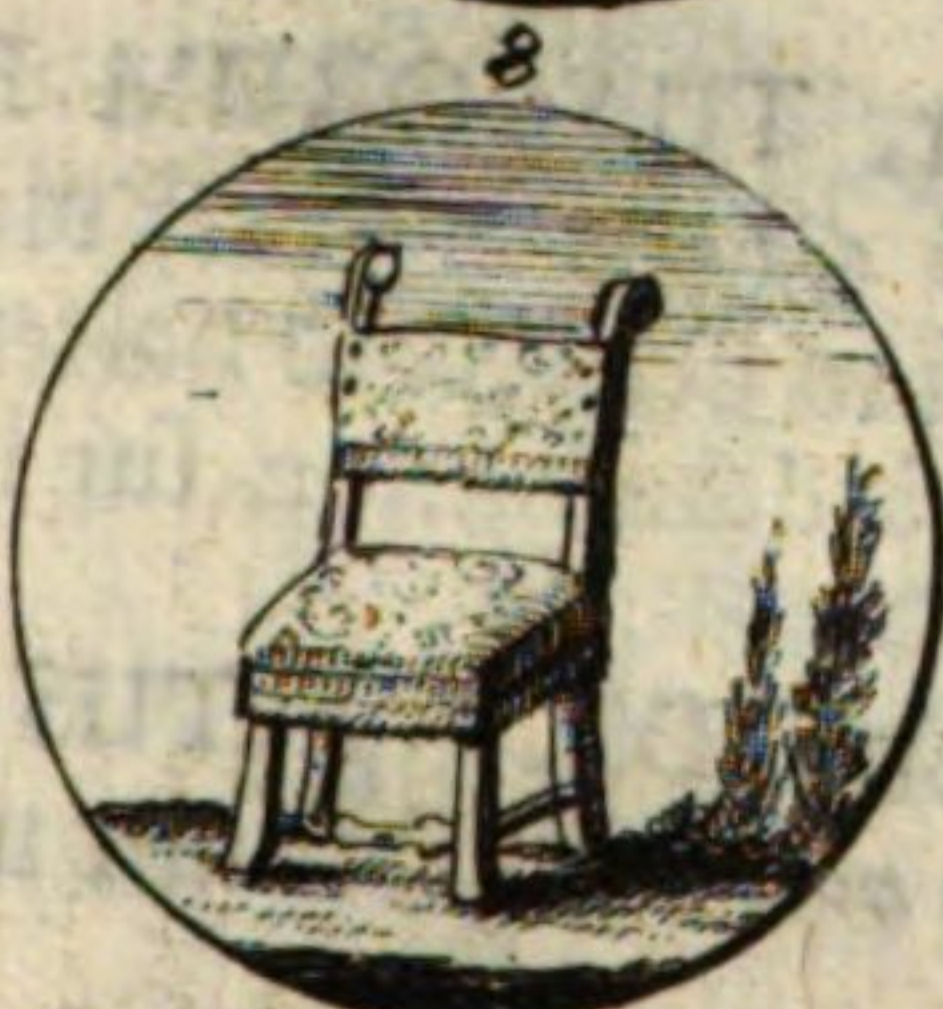
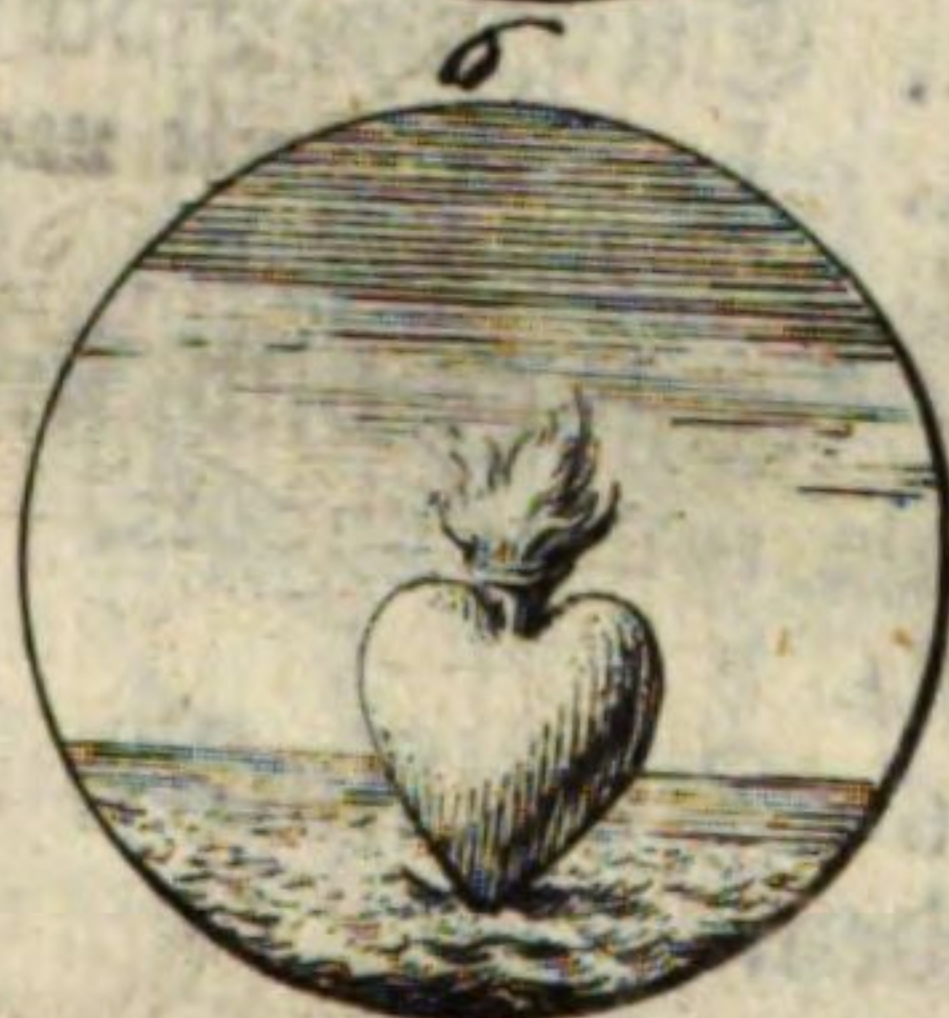
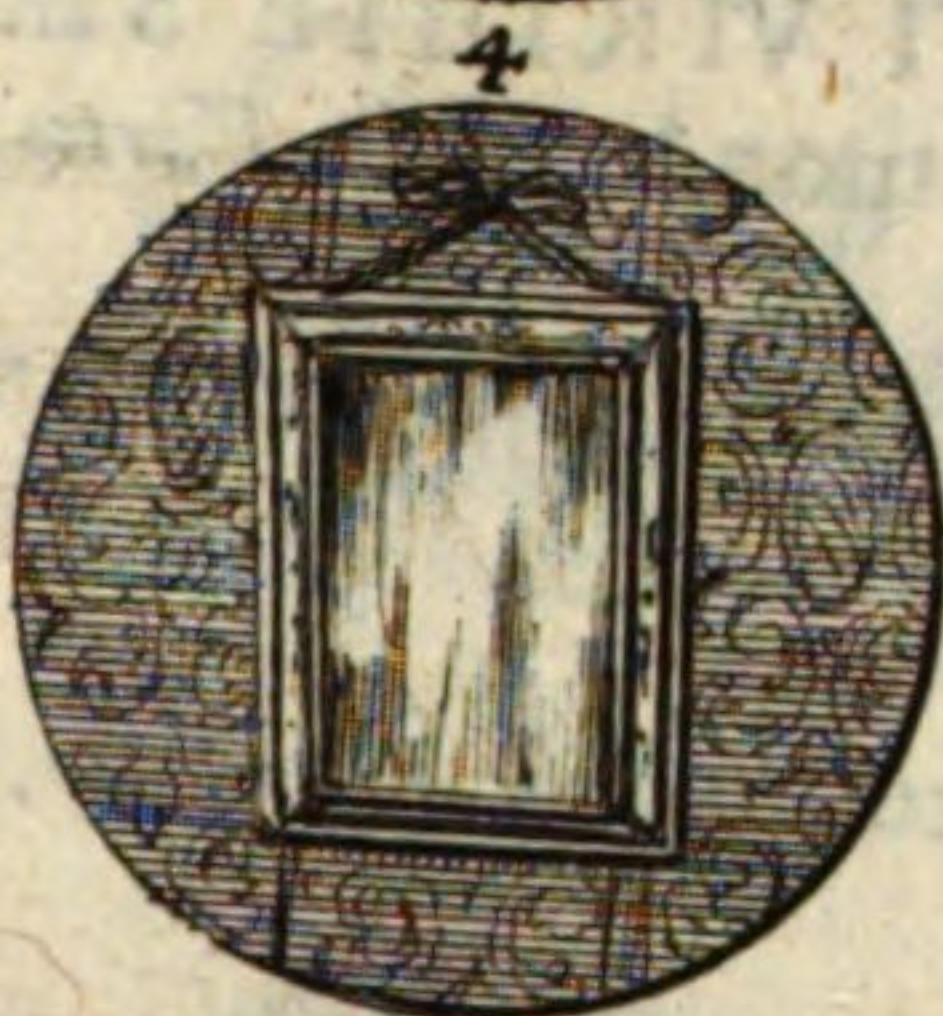
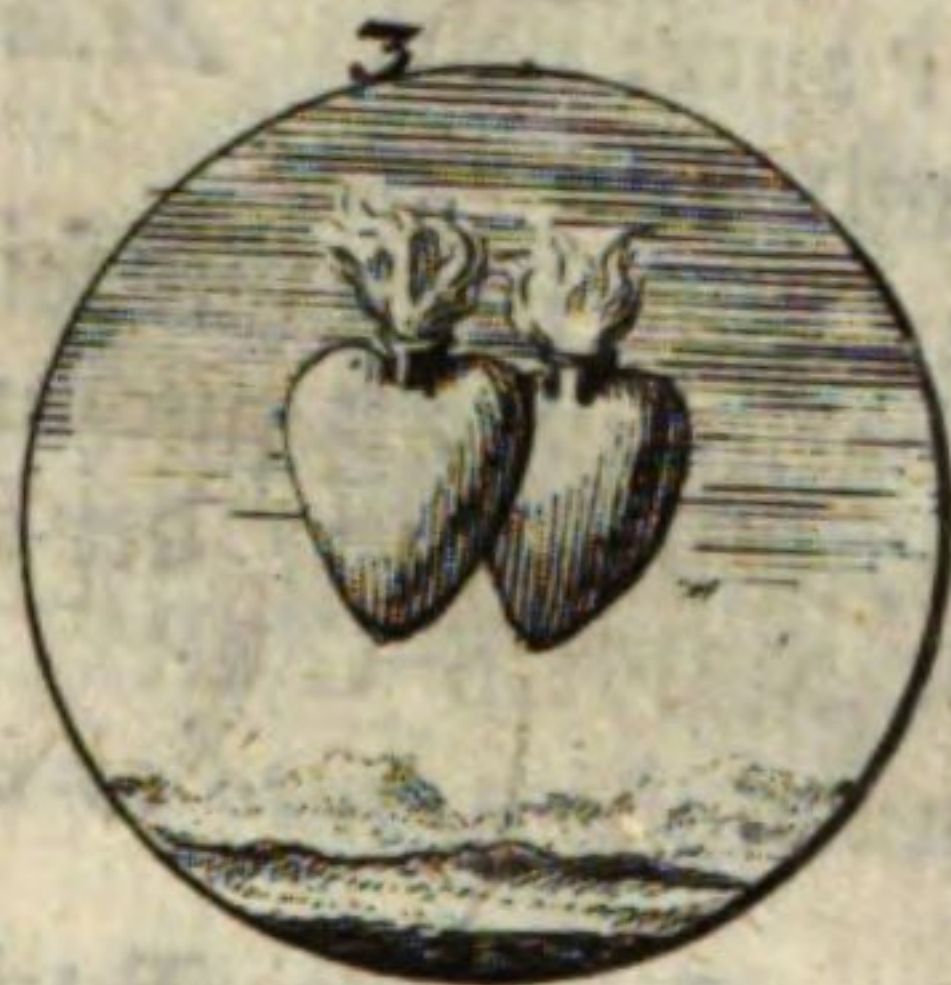


1. Ein Stern. MONSTRAT VIAM. Elle montre le lieu où nous devons aller. *Vera scortata alla via.* Zeigt den Weg.
2. Ein ruhender Löw. NON FURIT SED INDOMITUS. S' il n' est point furieux, il est invincible. *Non è furioso, ma invincibile.* Nicht wütend / sondern ohnüberwindlich.
3. Zwen brennende Herzen. UT DUO UNUM COMPONANT. Afin de n' en faire qu' un de deux. *Sono due in uno.* Daß Zwen Eines werden.
4. Ein Spiegel. SPLENDIDOR MOTU. Je suis plus brillant quand on m' agite. *Nel moto più brillante.* Glänzt mehr / wann er bewegt wird.
5. Eine Sonnenblum. VOTA SEQUUNTUR EUNTEM. Mes desirs le suivent dans la course. *Seguirò li tuoi giri.* Schickt ihre Wünsche nach.
6. Ein Herk auf dem Wasser. PACATIS LUDIT IN UNDIS. Il se joue après l' orage. *Si sola l' acqua nell' acqua.* Ergötzt sich nach dem Sturm,
7. Ein Schwamm. ALIENA GRAVANT. Ce que je prends de dehors me rend pesante. *Le cose aliene mi rendono pesante.* Durch fremde Last beschwert.
8. Ein Sessel. INUTILE AMBULANTI. Je suis inutile à qui ne se repose point. *Son inutile à chi non riposa.* Nicht für die Gehende.
9. Ein Triumph-Bogen. GAUDET SUB PONDERE TELLUS. La terre est bien aise de me porter. *La terra regiosce in sostenermi.* Die Erde trägt mich mit Freuden.
10. Ein leerer Vogel-Kesich. SINE ARTE VACAT. Elle est toujours vide si la ruse ne s' en mêle. *Se l' arte non gioca sarà sempre vota.* Wird durch Listig-keit voll gemacht.
11. Ein Büschel Pfeil mit einem Strick umbunden. OMNES CONTINET UNUS. Un seul les unit tous. *Una sola le stringe tutte.* Eines hält sie alle bey-sam-men.
12. Ein Wacht-Feuer-Thurn an dem Ufer des Meers. TERRAM PER-LUSTRAT ET UNDAS. Il éclaire la mer & la terre. *Illustra il mare, e la terra.* Beleuchtet Wasser und Land.
13. Ein Cupido, so einen Löwen zu Boden gebracht / und ihm einen Baum an-gelegt. REFRENATUR ut AGNUS. J' en fais un Agneau. *Il freno lo rende mansueto.* Wie ein Lamm so zahm.
14. Eine Sonnen-Uhr unter dicken Wolcken. MIHI TOLLUNT NUBULA SOLEM. Les nuages me dérobent ma lumiere. *Le nubi mi tolgono il mio sole.* Die Wolcken benehmen mir das Licht.
15. Ein Rechen. SPARSA COLLIGIT. Il ramasse ce qui étoit épars. *Raduna le cose sparse.* Sammlet das Zerstreute.

DEVISES CHOISIES.

12

12



1. Ein Palmen-Baum. UNO AVULSO NON DEFICIT ALTER. Mort l'un, l'autre naît. *Mancando uno, nasce l'altro.* Es ist gleich wieder ein anderer vorhanden.

2. Ein Pfau mit seinen Jungen. CUM PUDORE LÆTA FOECUNDITAS. La Charité avec la pudeur. *La Carità è la vergogna.* Schamhafte Fruchtbarkeit.

3. Ein Pfau / der seinen Schweiff ausbreitet / und seine Junge bey sich hat / NON MINUS CARITATIVUS QUAM SUPERBUS. Aussi charitable qu'orgueilleux. *Non meno caritativo che superbo.* Gutherzig und hoffärtig.

4. Ein Halb-Bock und Halb-Fisch. FIDEM FATI VIRTUTE SEQUEMUR. La Vertu est meilleure que toutes les choses du monde. *La Virtù supera tutte le cose del Mondo.* Tugendhaft gelebt.

5. Eine Schild-Krotte. FESTINA LENTE. Avec la patience, on vient à bout de toutes choses. *Con il tempo è la pazienza si viene al fin di tutto.* Eile mit Weile.

6. Zwen Anker. DUABUS. Rien de plus assuré. *Assicuratissima.* Mit Beyden.

7. Eine Insel in dem Meer. TUSCORUM ET LIGURUM SECURITAS. Seureté à plusieurs. *Sicurezza à diversi.* Ihrer vielen zur Sicherheit.

8. Eine Diana einen Bogen in der Hand haltend. INTEGER VITÆ SCERISQUE PURUS. Le Sage à domination sur les Astres. *La Sapienza supera li Astri.* Ohne Fadel.

9. Ein Kreuz und eine Kron. DEI VIRTUS EST NOBIS. La vertu de Dieu avec nous. *La virtù di Dio con noi.* Gott mit uns.

10. Ein Weib / so zwischen einem Löwen und einem Wolff stehet. HETRURIA PACATA. La paix entre la ferocité & insatiabilité. *La pace vince la ferocità è la improbità.* Friede ernehrt.

11. Ein Meer, Schwein / so sich um einen Anker herum schwingt. FESTINA LENTE. Ne faire rien sans conseil. *Non far niente senza consiglio.* Alles wohl überlegt.

12. Drey in einander gefügte Ringe. SUPERABO. Je vaincrai toutes choses. *Supererò tutto.* Ich will alles überwinden.

13. Ein Lorbeer-Baum. LÆDENTEM LÆDO. Il ne faut point offenser, mais défendre. *Non bisogna offendere, ma difendere.* Ich verlege den Verleger.

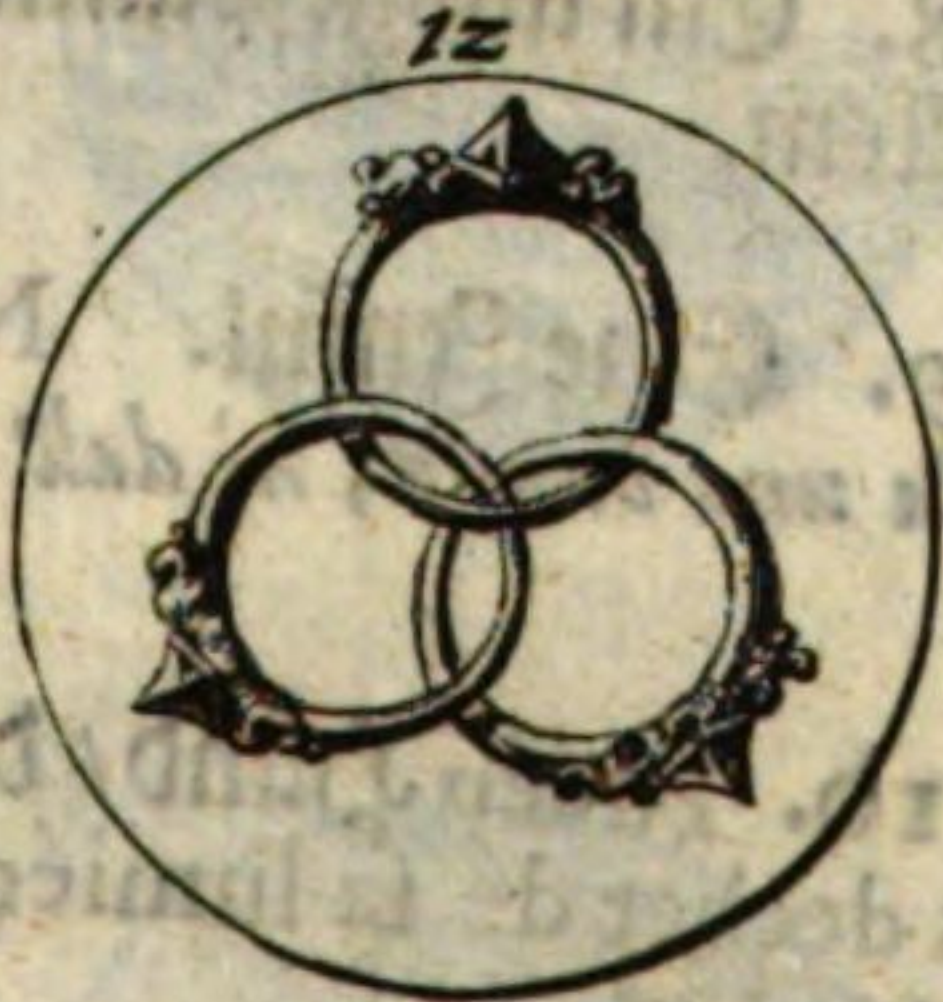
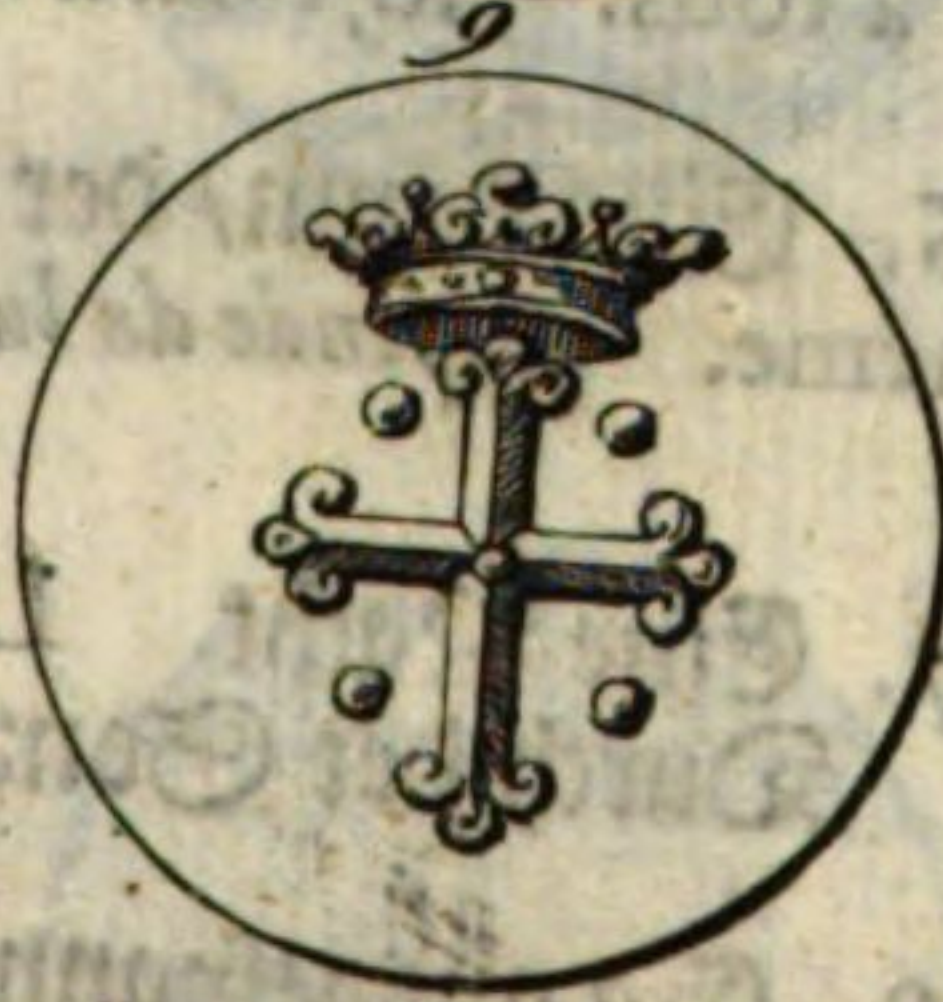
14. Ein Schiff. PROSPERO MOTU. Avec la diligence & l'étude, on vient à bout de tout. *Con studio, è diligenza si vien al fine di tutto.* Mit Glück.

15. Ein Weibsbild / das sich selbst entleibt. FAMAM SERVARE MOMENTO. Mon exemple durera à toujours. *Immortal sarà il mio esempio.* Ein guter Nahm geht über alles.

DEVISES CHOISIES.

13

13



1. Ein Hercules in seiner Wiegen. HINC LABOR ET VIRTUS. Dés icy le travail & la vertu. *Di qui il travaglio, è la virtù.* Hiervon kommt Tugend und Dapfferkeit.

2. Ein vom Plaz-Regen niedergeschlagenes Getreid. NE QUID NIMIS. Rien par excès. *Tutto il superfluo è nocivo.* Zuviel ist schädlich.

3. Das Trojanische Pferd. SPECIE RELIGIONIS. Sous pretexte de Religion. *Sotto il pretesto di Religione.* Unter dem Schein der Religion.

4. Ein Baum / woran zerschiedene Siegs-Zeichen aufgehängt seynd. ALIENIS SPOLYS. Des dépouilles d' autrui. *Delle spoglie altrui.* Aus fremdem Raub.

5. Eine Päpstliche Krone. LIBRATA REFULGET. Elle éclaire également a tous. *Rischiara a tutti ugualmente.* Scheinet allen.

6. Ein Baum / der entzwen gespaltet wird. A SE PENDET. Il depend de lui même. *Depende da lui medemo.* Besteht von sich selbst.

7. Eine Nacht. LUMINE SOLIS. De la lumière du Soleil. *Dal lume del Sole.* Durch der Sonnen Schein.

8. Ein ausgespanntes Tuch zum mahlen. AD OMNIA. A tout. *A tutto.* Zu allem.

9. Eine Insel. NEUTRI ADHÆRENDUM. Ni d' un côté, ni d' autre. *Nè da una banda, nè dall' altra.* Keinem Theil anhängig.

10. Zwen Händ / die ein Liecht anzünden. SINE DAMNO SUÆ LUCIS. Sans dechet de sa lumière. *Senza mancanza del suo lume.* Ohne Schaden des eignen Liechts.

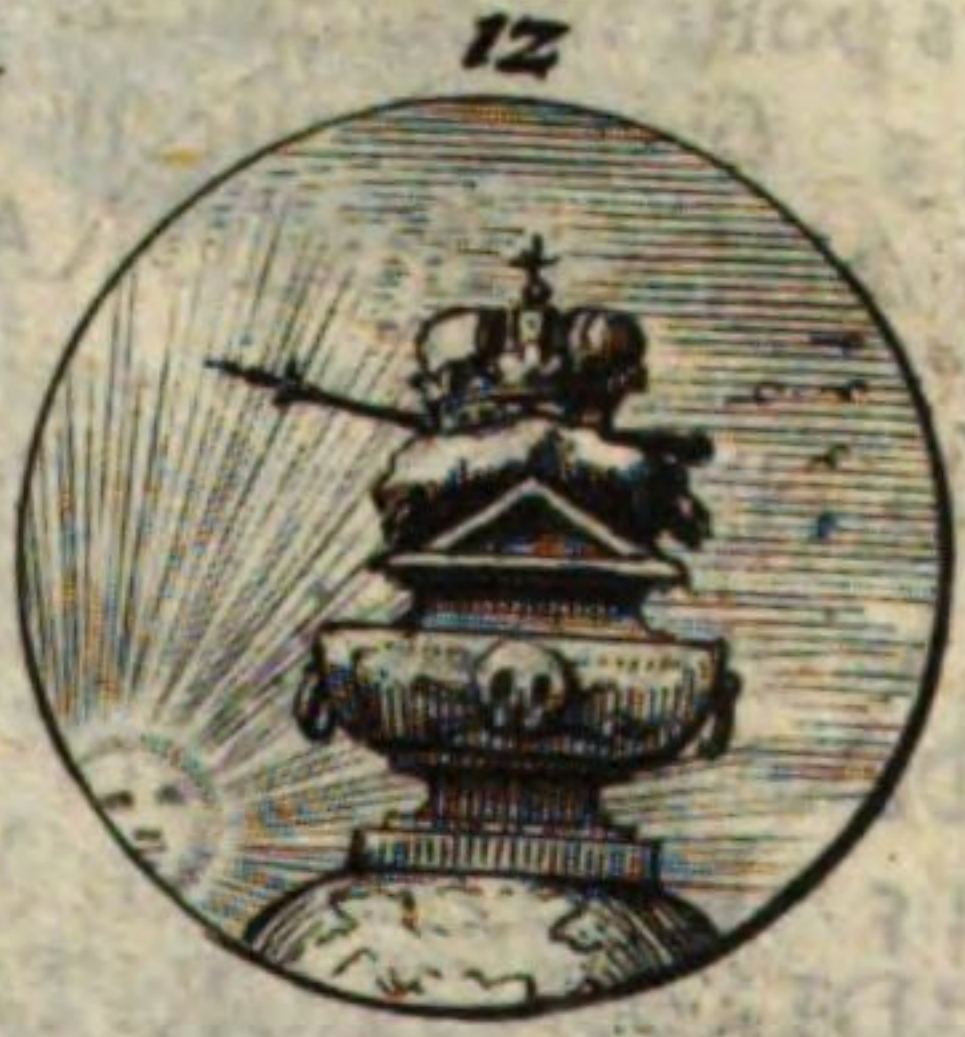
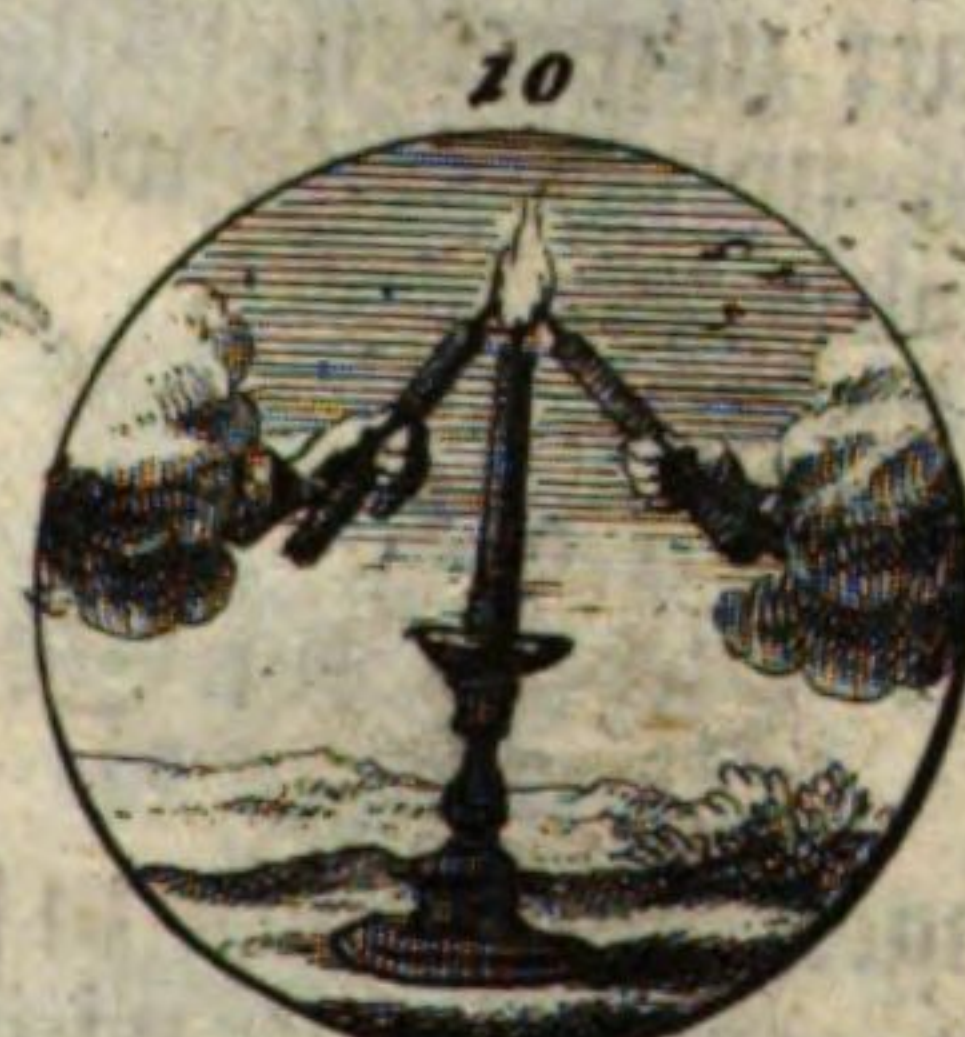
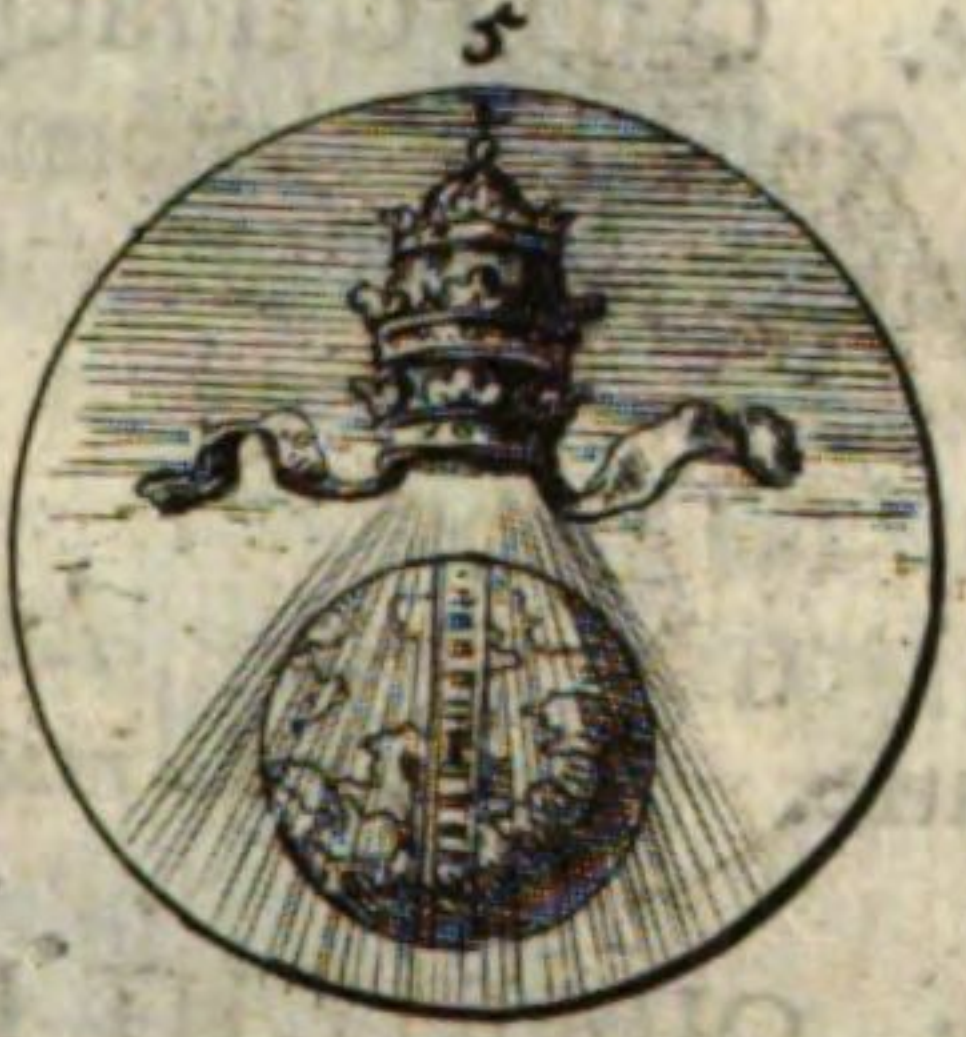
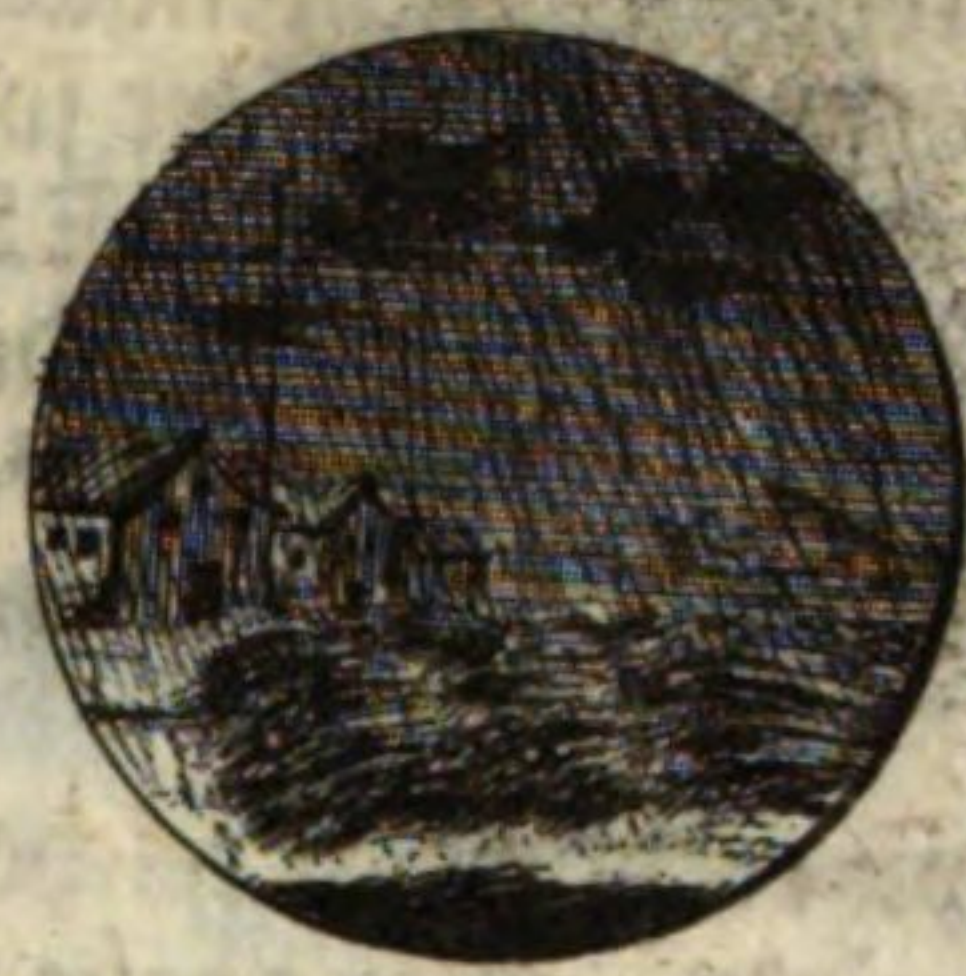
11. Ein Magnetstein. VOLENTES TRAHIMUR. Force volontaire. *La forza volontaria.* Wir lassen uns gerne ziehen.

12. Ein Grabmahl. FUTURUM INDICAT. Il pronostique l' avenir. *Pro-
nostica l' avvenire.* Zeigt das Künfftige an.

DEVISES CHOISIES.

14

14

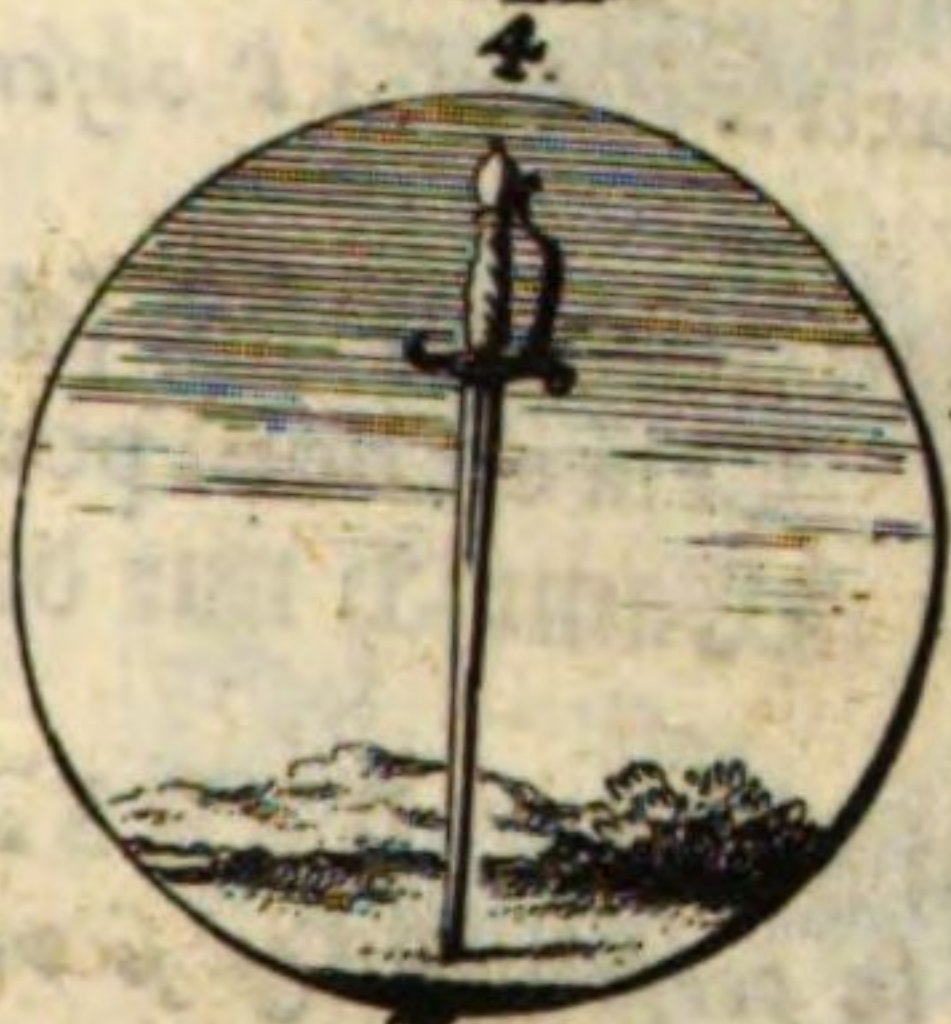


1. Ein auf einem Felsen stehender Fichtenbaum. **QUIS EVELLET.** Qui pourra l'arracher. *Chi mi potrà fradicare.* Wer soll ihn ausreißen.
2. Ein Liebs-Knopf. **MORS SOLA RESOLVET.** La mort seule me dénouera. *La morte sola mi scioglierà.* Nur allein der Todt.
3. Ein angezündter Brandter. **DAMNUM MINATUR NON TIMET.** Il menace & n'a point de peur. *Si fa temere, e non teme.* Drohet und fürcht sich sich nicht.
4. Ein Degen mit der Spitze unter sich reichend. **PORGITE LAUROS.** Il ne faut que me montrer des lauriers. *Non voglio vedere, che palme.* Bringt Lorbeer-Kränze.
5. Eine Sonnen-Blume. **QUOCUMQUE SEQUAR.** Je le suivrai par tout. *Ti seguirò dove andrai.* Folgt allenthalben nach.
6. Ein junger Adler / so anfangen will zufliegen. **NON ANNOS ANIMUS REQUIRIT.** La valeur n'attend pas le nombre des années. *La volontà non cerca il tempo.* Tugend sieht nicht auf die Jahr.
7. Ein Lorbeer- und ein Myrten-Zweig. **ALTERA, ALTERIUS MERCES.** L'une est la recompense de l'autre. *L'uno è la ricompensa dell'altro.* Eines des andern Lohn.
8. Ein Bienen-Schwarm. **QUÆRIT UT PROFICIAT.** Il cherche un lieu pour s'enrichir. *Cerca un loco per avanzarsi.* Suchet seinen Nutzen.
9. Eine gegen der Sonne fliegende Schwalbe. **GRATIATUS EVOCAT ARDOR.** Sa favorable chaleur m'attire. *Il suo grato calor mi attira.* Die angenehme Wärme locket mich.
10. Ein Sonnen-Zeiger. **TOT HORAS QUOT VIRES.** Je marquerai les heures selon ma force. *Misurerò l'hore a proportion.* So viel Stunden / als Kräfte.
11. Ein Frucht-tragender Baum in völliger Blüh. **SI TEMPUS FAVEBIT.** Si le tems m'est favorable. *Se il tempo mi favorirà.* Wann die Zeit günstig ist.
12. Ein Korallen-Zweig außerhalb dem Wasser. **DURITIEM QUÆRO.** Je fors pour m'endurcir. *Cerca la durezza.* Ich trachte hart zu werden.
13. Eine Ginstern- oder Pfingst-Blume / welche frühmorgens sehr wohl riechet. **MUSIS AURORA BENIGNA.** Le matin est favorable aux Muses. *L'aurora, è favorevole alle Muse.* Morgenstund trägt Gold im Mund.
14. Ein Hahn mit aufgereckten Kopff. **ET SOLI ET MARTI.** Je suis dévoué au Soleil & à Mars. *Al Sole, & à Marte io son divoto.* Beydes der Sonnen und dann dem Mars.
15. Ein Balmien-Baum / bey dessen Wurzel Schlangen und Frösche zu sehen. **INVIDIA INTEGRITATIS ASSECLA.** L'envie fait la cour à l'intégrité. *L'invidia fa la corte alla integrità.* Der Neid ist der Aufrichtigkeit Nachfolger.

DEVISES CHOISIES.

15

15



1. Eine Violett-Wurzel. HUMILIBUS GRATIAM. Il y a de la beauté dans l'humilité. *L'humiltà nella bontà.* Demuth ist angenehm.

2. Eine Sonnen-Blum. SOLEM SPECTO. J'attens mon Soleil. *Atten-
do il mio Sole.* Ich sehe nach der Sonne.

3. Eine Blum / Kaisers-Kron genannt. MODESTA JUVENTUS, HONESTA SENECTUS. Sa naissance est modeste & sa vieillesse honorable. *La sua nascita è modesta, è sua vecchiaia onorabile.* Züchtige Jugend / ehrliches Alter.

4. Ein Maulwurf / so eben in die Erden hinein schließet. ATRIS NIL OBSCURA LATEBRIS. Elle est aveugle & cherche l'obscurité. *Cerca l'oscurità.* Ist blind / und sucht doch die Finsternis.

5. Ein Biber / welcher / damit er nicht möchte gefangen werden / sich selbst die Geburts-Seilen abbeißet. MODO VITA SUPERSIT. Cela est bon, pourveu qu'il n'en meurt point. *Quest'è il modo per fuggir la morte.* Wann ich nur das Leben davon bringe.

6. Ein Biber / so nechst dem Wasser an einem Baum naget. PERSEVERANDO. Il en viendra à bout par là persévérance. *Con la perseveranza si vince il tutto.* Durch beständiges Anhalten.

7. Ein Adler. NON CANTU, SED ACTU. Non pas ma voix, mais mes actions. *Non il canto, ma le azioni mi fanno conoscere.* Nicht nur mit Worten / sondern in der That selbst.

8. Ein Crocodill an dem Ufer des Nil-Flusses. TEMPORE ET LOCO. Il fait le lieu & le tems. *Sà il tempo, & il loco.* Weist Zeit und Ort.

9. Eichorn / der eine Castanien aus der Schalen heraus nimmt. LATET ABDITA. Tu ne l'auras qu'avec peine. *Non l'haverai, che con pena.* Es steckt verborgen.

10. Ein mit ausgebreiten Flügeln lauffender Strauß. NON VOLATU CURSU SED OMNES SUPERO. Je ne vole point, mais je surpasse tous les animaux; *Non al volo ma al corso supero tutti.* Ich überlauffe alle.

11. Ein fliegender Adler. ET PROFUNDISSIMA QUÆQUE. Il voit jusques dans les abymes. *Vede sino alli abissi.* Er sieht das Allerweiteste.

12. Ein Cupido, so einen Belz setzet. CRESCUNT ILLAE, CRES CETIS AMORES. Deux cœurs s'unissant. *Due cori si uniscono.* Die Herzen fügen sich zusammen.

13. Ein Adler auf dem Haupt eines Hirschens. INSTANTE VICTORIA. Je le tuerai par son activité. *L'ucciderò per sua destrezza.* Der Sieg bleibt mir gewiß.

14. Ein Adler / in der rechten Klauen einen Donner-Keul / und in der Linken ein Oel-Zweig haltend. UNICUIQUE PROPE. A la guerre & à la paix. *Alla guerra, & alla pace.* Zum Krieg und Frieden.

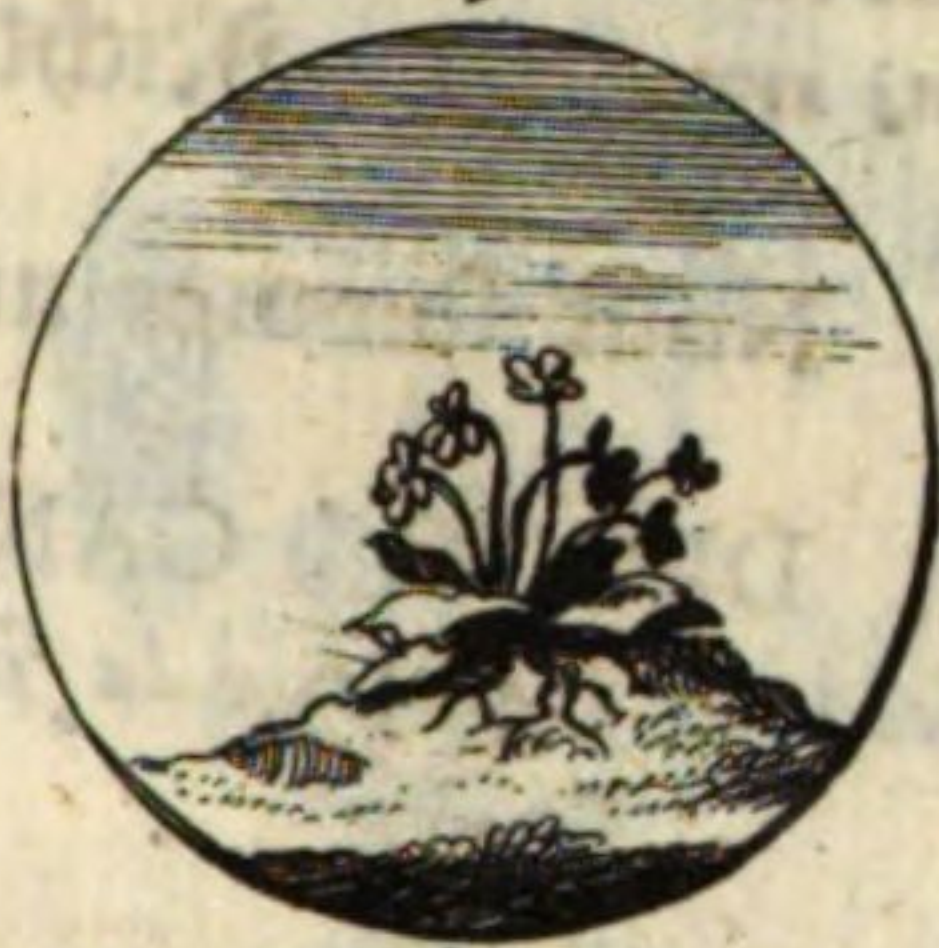
15. Eine Schlange / so sich ihre Haut zwischen zweyen Steinen abstreiffet. VETUSTATE RELICTA. Je serai plus beau quittant ma vieille peau. *Congiando la spoglia divengo più bello.* Wann die alte Jahre hinweg seyn.

DEVISES CHOISIES.

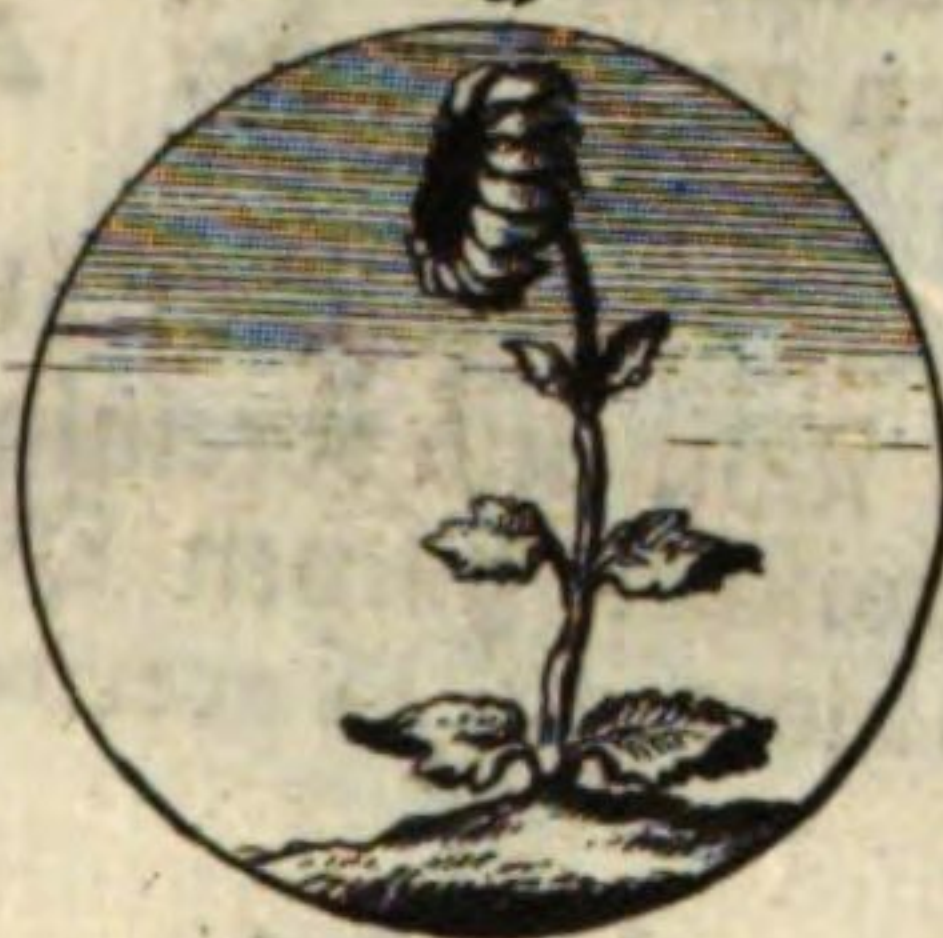
16

10

1



2



3



4



5



6



7



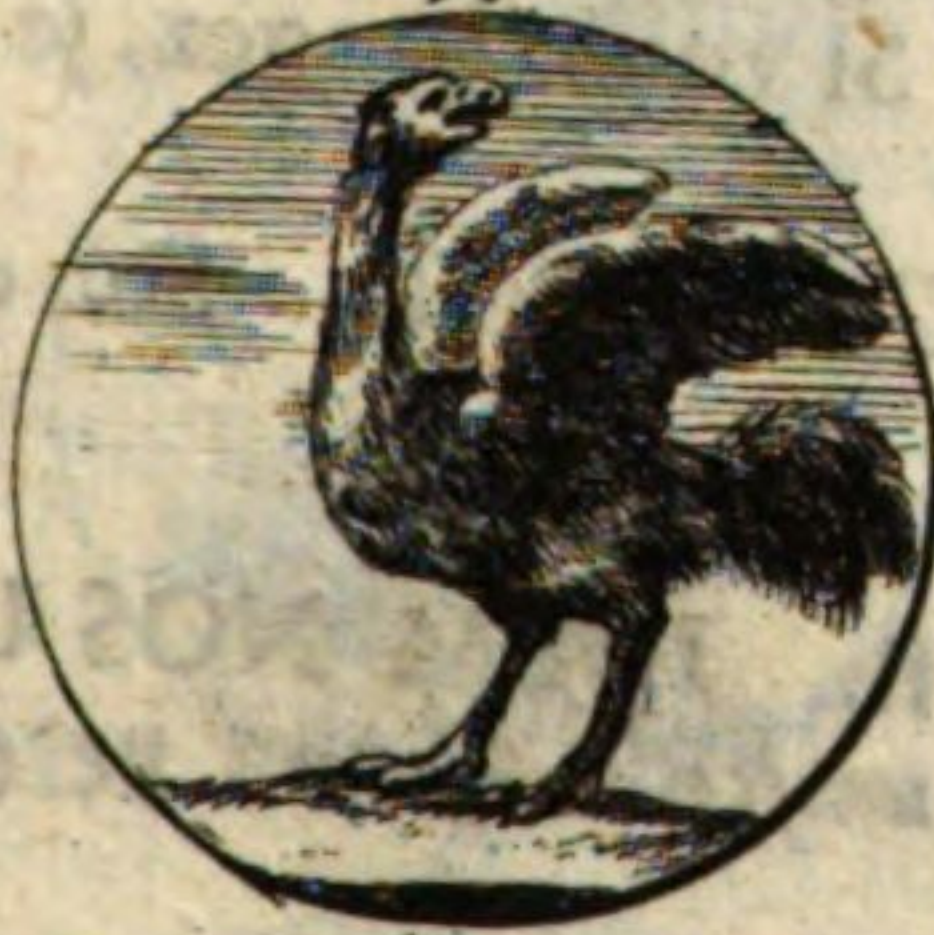
8



9



10



11



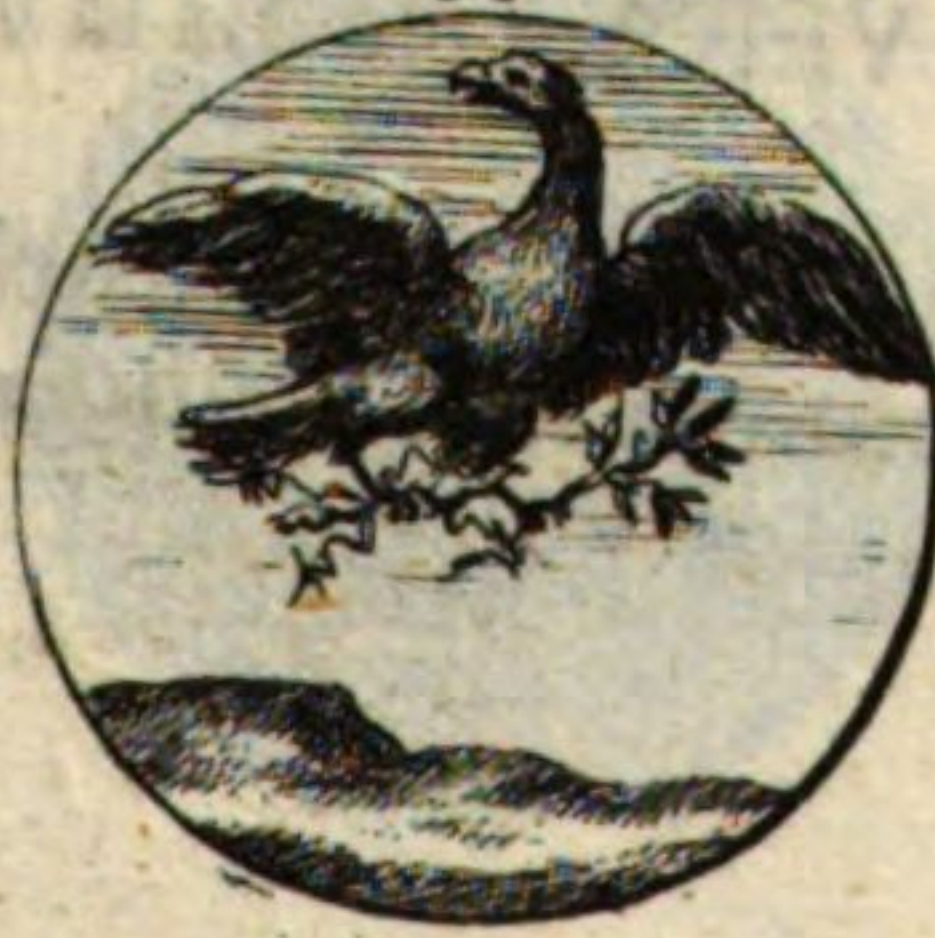
12



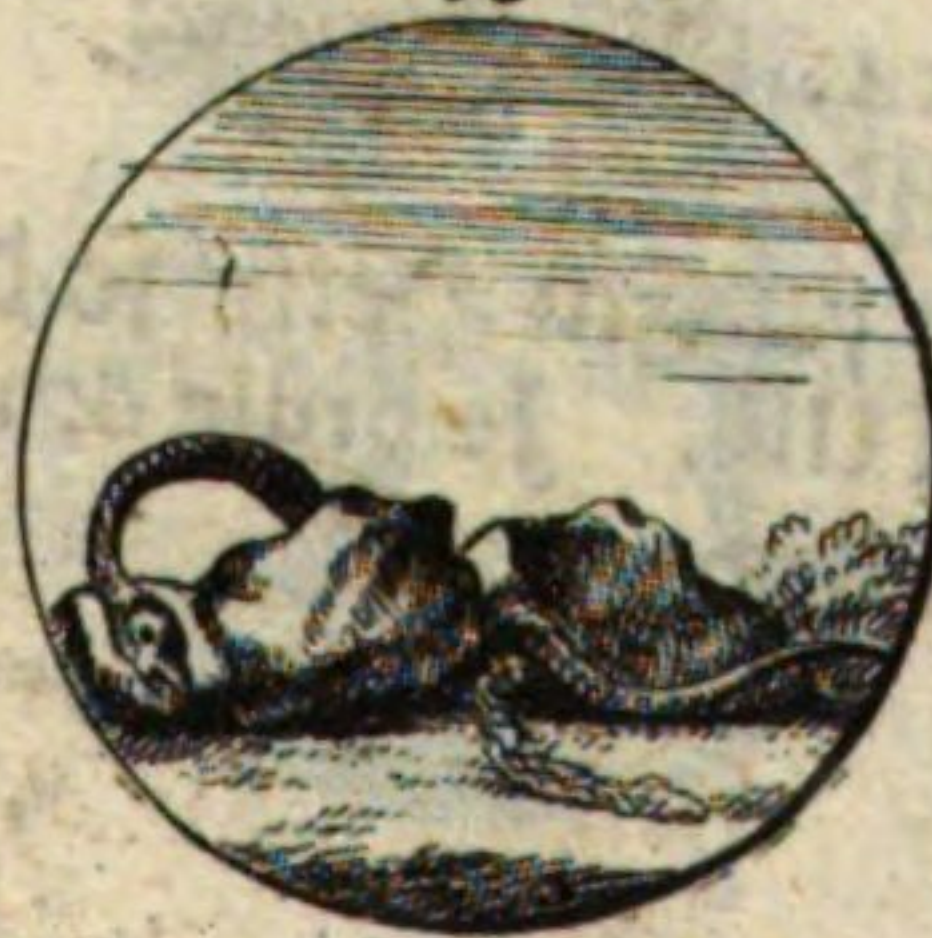
13



14



15



1. Ein Cupido, so einen Bränkestein umstosset. CEDERE NOLO, SED CEDERE COGAR MORTI. Rien ne m'arrête. Niente mi arresterà. Nichts widersteht mir dann der Todt.

2. Eine Zwilling-Brucht. CONJUNCTI SUMUS. Nous sommes unis de même. Noi siamo uniti insieme. Wir sind vereinigt.

3. Ein brennendes Herz zwischen zweyen Blumen. DECOR, CANDOR ET AMOR. La pureté de l'Amour est la sincérité. Il decor dell'amor, è la sincerità. Schön und lieblich.

4. Ein nach dem Angelstern sehender Pfeil. UNUS SUFFICIT. Une seule me suffit. Una sola mi basta. Einer ist genug.

5. Zwen zusammengefügte brennende Herzen. EX DUOBUS UNUM. De nos deux cœurs l'Amour n'en a fait qu'un. Di due un solo. Aus zweyen eines.

6. Eine Sonne und ein brennendes Herz darunter. ELEVOR UBI CONSUMOR. J'élève ou je consume. Mi solleva dove ardo. In der Höhe verzehrt.

7. Ein Pelican / der seine Jungen träncket. IN MORTE VITA. La vie dans la mort. Nella morte la vita. Aus dem Todt das Leben.

8. Ein Hand / so ein Buch hält. FAC SOLVERE NULLI. Je ne déclare rien. Non dichiaro niente. Für jedermann verschlossen.

9. Eine Sonnenblume ohne Sonne. VIVO INTER ANGUSTIAS. J'attens mon Soleil. Io vivo nelle angustie. Unter lauter Betrübnus.

10. Ein Paradies-Vogel. ALTIORA PETO. Je n'aspire qu'aux choses élevées. Desidero il mio centro. Ich strebe nach höhern Dingen.

11. Ein Wetter-Fähnlein. SEMPER IN MOTU. Si vous changez, je changerai. Cangiero cangiando. Stets in Bewegung.

12. Ein Welt-Kugel auf der Seite liegend. STULTUS FIDIT. Sot qui s'y fie. Folle, chi si fida. Ein Narr trauet darauf.

13. Zwen Palmen-Bäume / die oben zusammen stossen. IDEM NOS UNIT. Un même penchant nous unit. La medesima inclination ne unisce. Eines vereinigt uns.

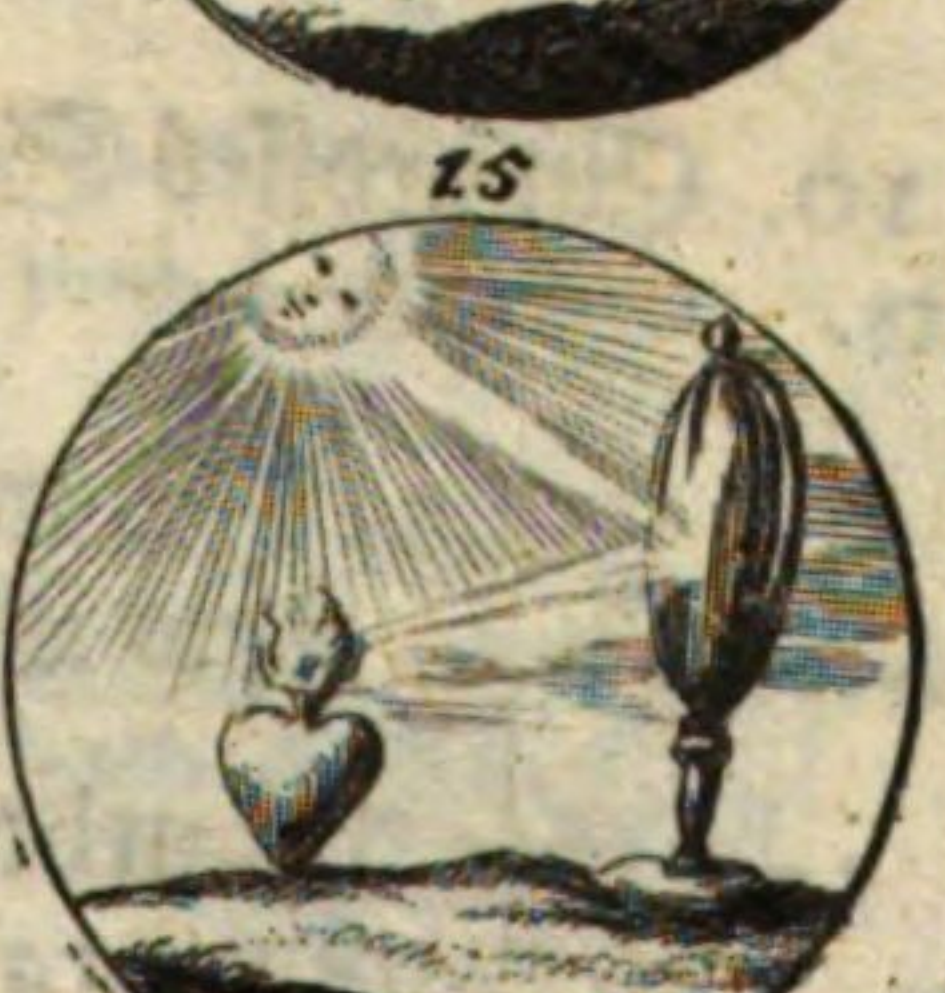
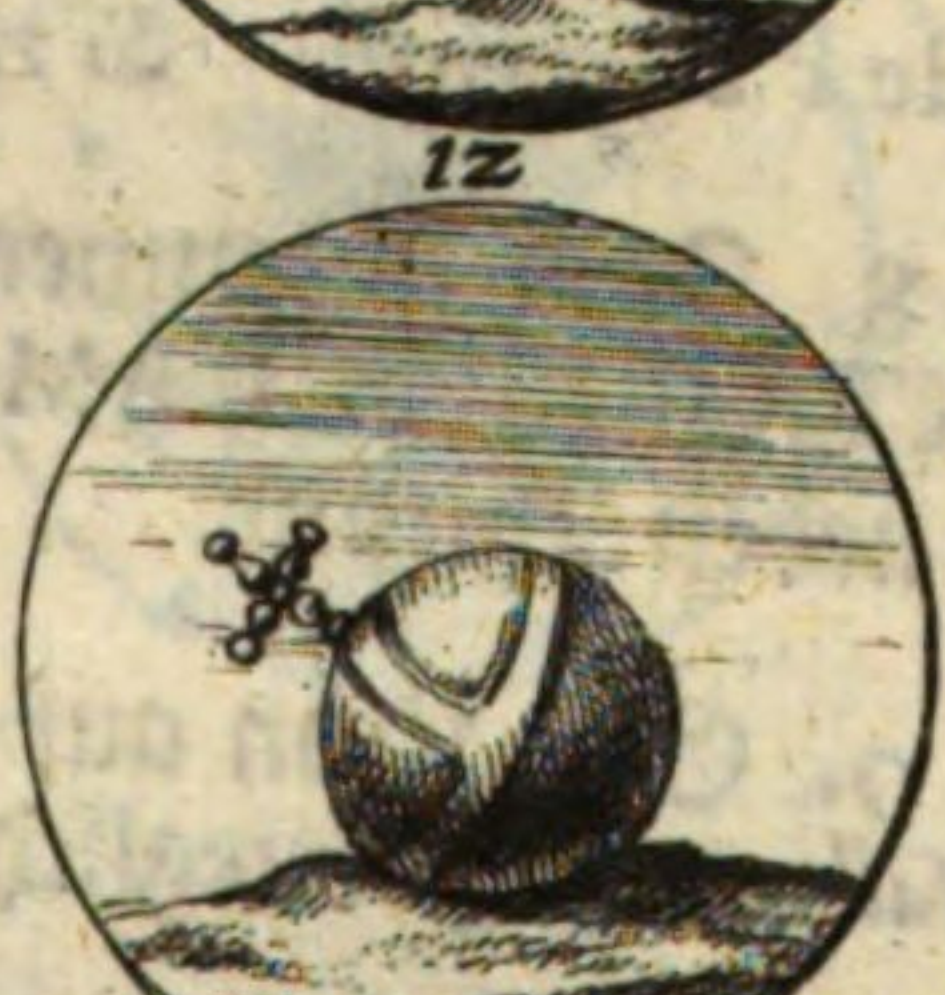
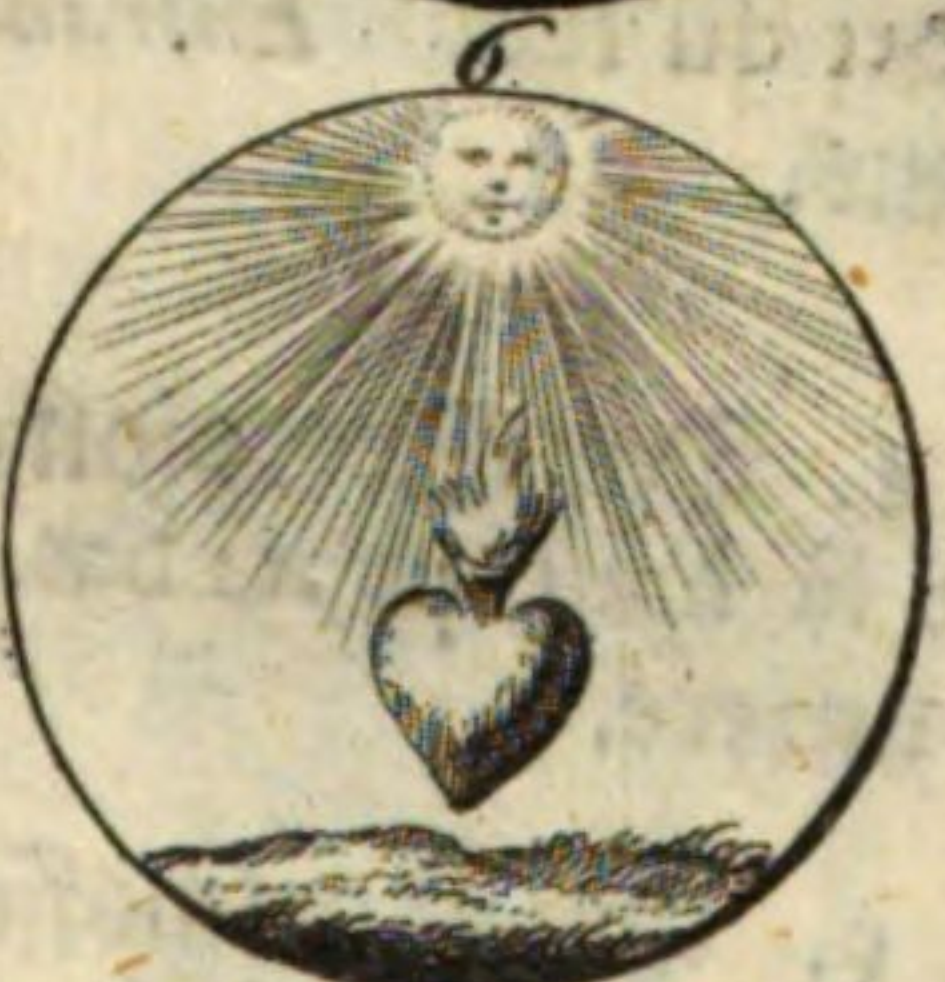
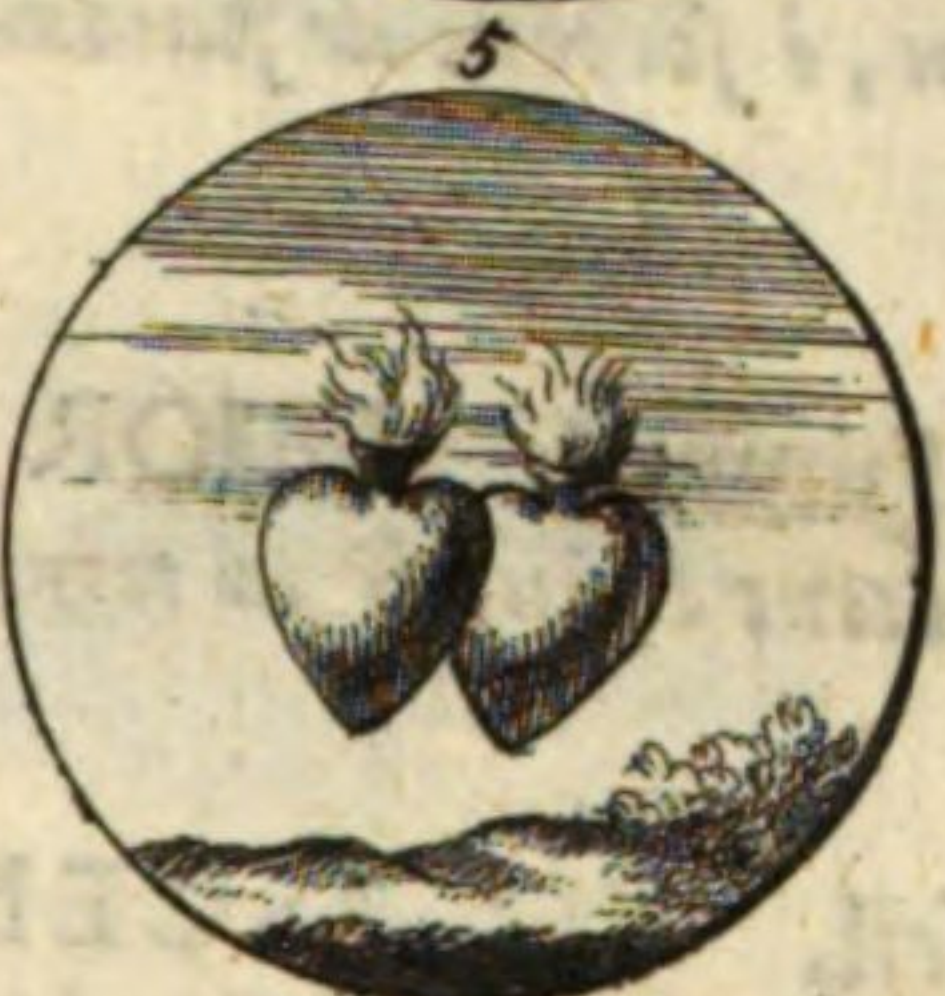
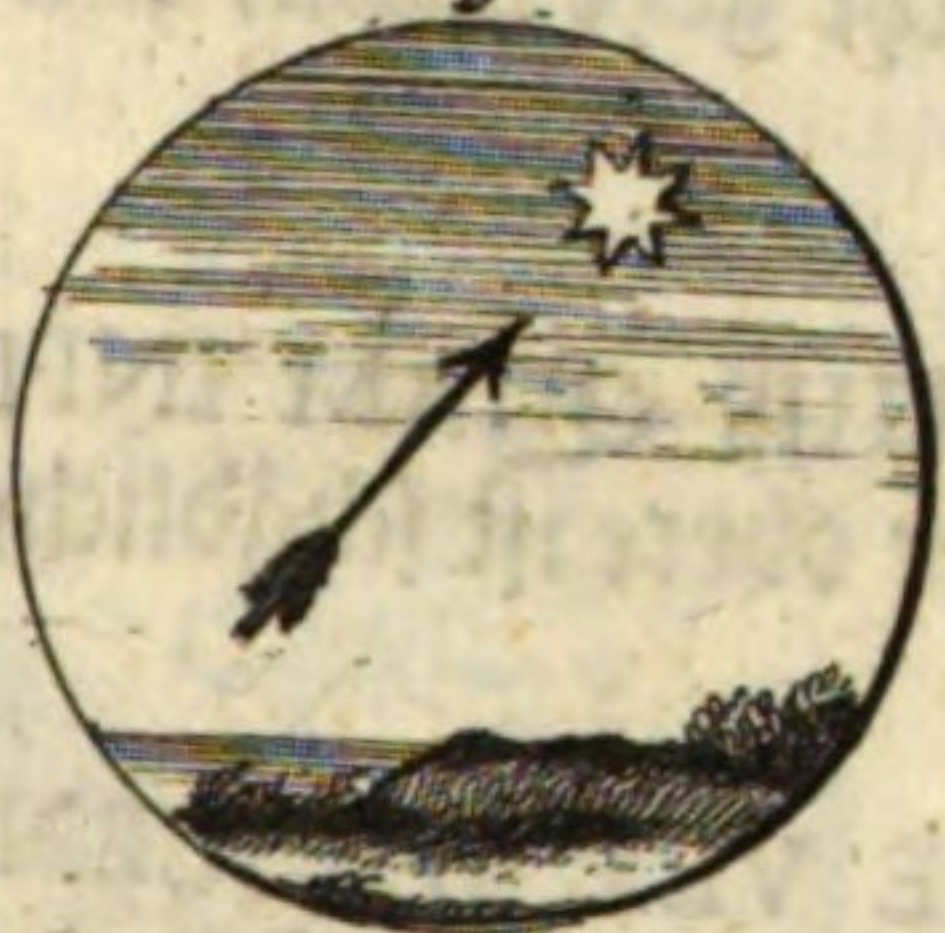
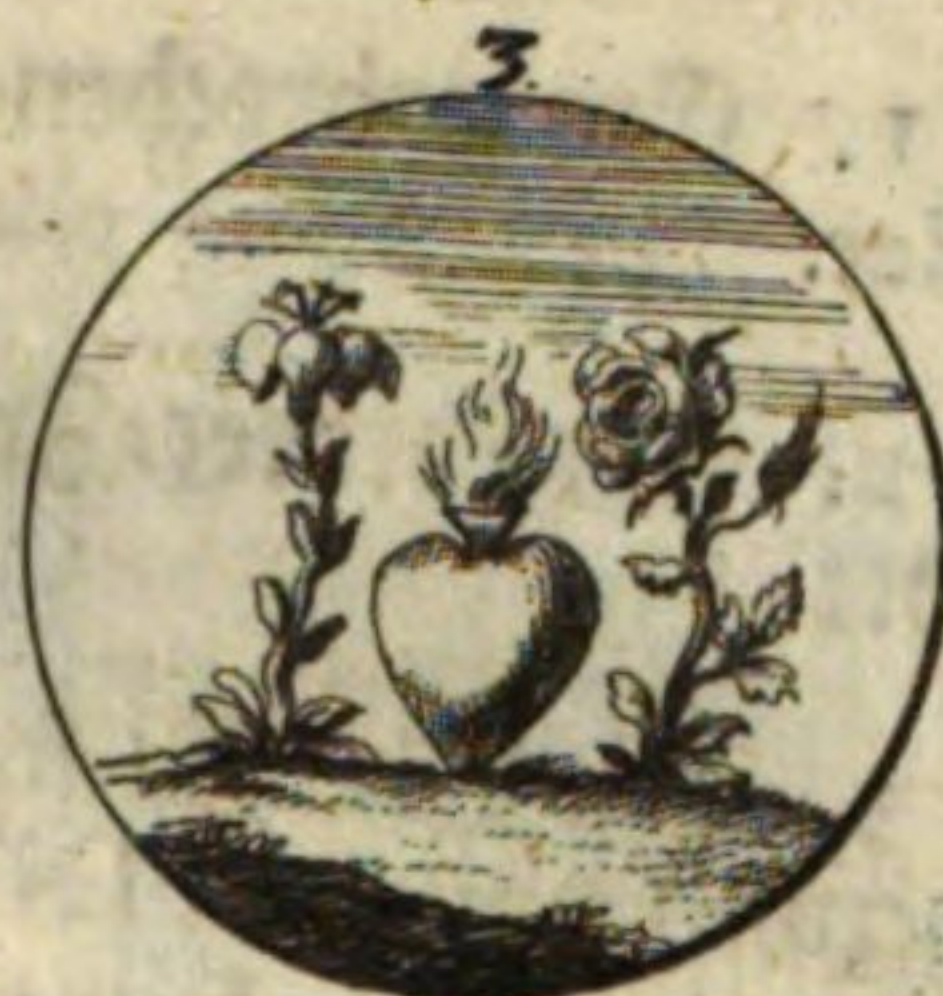
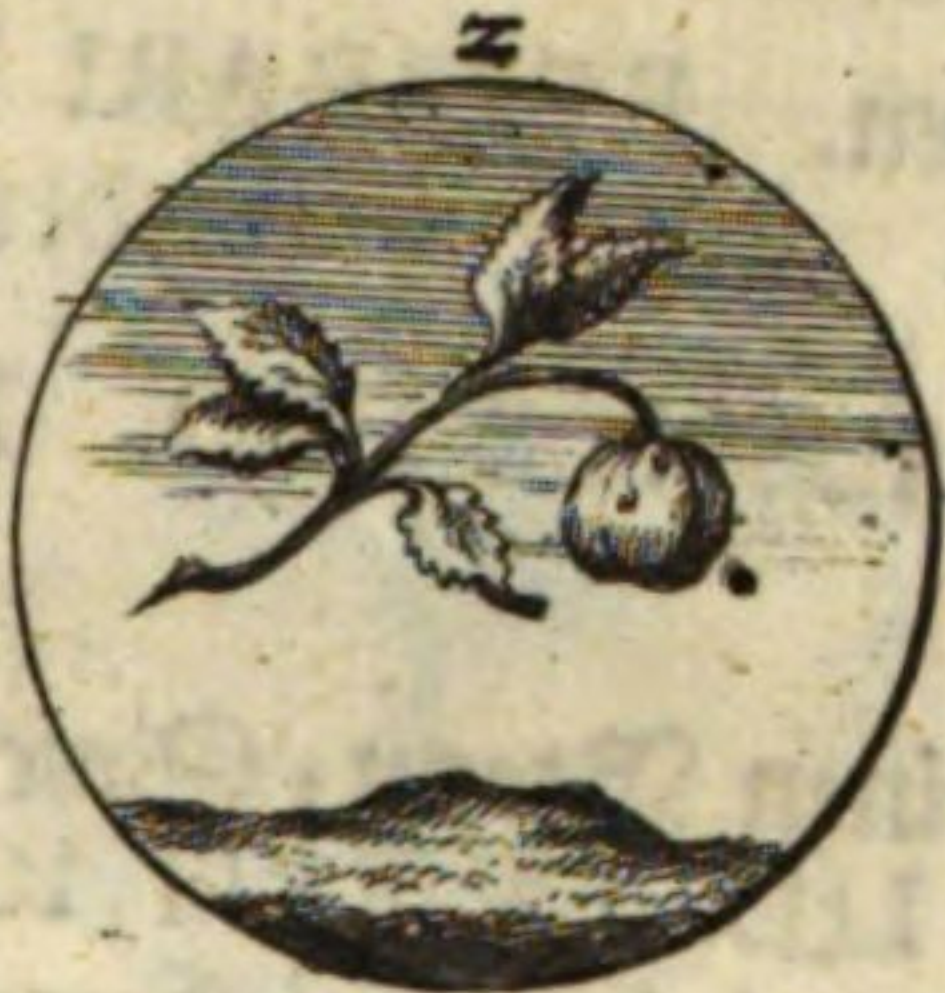
14. Ein Spiegel. DICO VERA. Je dis la vérité. Dico la verità. Ich sage die Wahrheit.

15. Ein Herz / so durch einen Brenn-Spiegel angezündet wird. INFLAMMATUR. Je brûle & ne consume pas. Se infiamma, e pur non arde. Wird angezündet.

DEVISES CHOISIES.

17

17



1. Ein zerbrochener Degen. REPARARI NON POTEST. On ne peut la souder. *Non si puo più saldare.* Kan nicht wieder gelötet werden.

2. Ein Lorbeer-Zweig. AUSPICE DEO. Dieu aidant. *Dio ajutante.* Mit Gott.

3. Ein Schiff / so durch einen Brenn-Spiegel / worein die Sonne scheint / angezündet wird. INTRAT LUX ET EXIT IGNIS. Il y entre des lumières & en sort du feu. *Entrano de lumi, è sortono de fiamme.* Liecht geht hinein und Feuer heraus.

4. Der Scorpion an dem Himmel. PEJOR SUPERIUS QUAM INFERIUS. Pire là haut qu'ici bas. *Più nocivo lassù ch' in terra.* Der obere ist schädlicher dann der untere.

5. Ein abgeschossener Pfeil. VEL ASCENDERE VEL DESCENDERE. Ou monter, ou descendre. *O montare, o descendere.* Entweder über sich oder unter sich.

6. Eine Himmels-Kugel. ADEST ADEST, Present à tout. *Presente à tutto.* Ist allgegenwärtig.

7. Ein am Wasser stehender Baum. MEMOR ADVERSÆ. A se ressouvenir de l'adversité. *Si ricorda delle avversità.* Deß Unglücks ingedenck.

8. Zwen zusammen gewickelte Stück Purpur auf einer Tafel. PURPURA JUXTA PURPURAM. Pourpre contre Pourpre. *Porpora appo la Porpora.* Purpur neben Purpur.

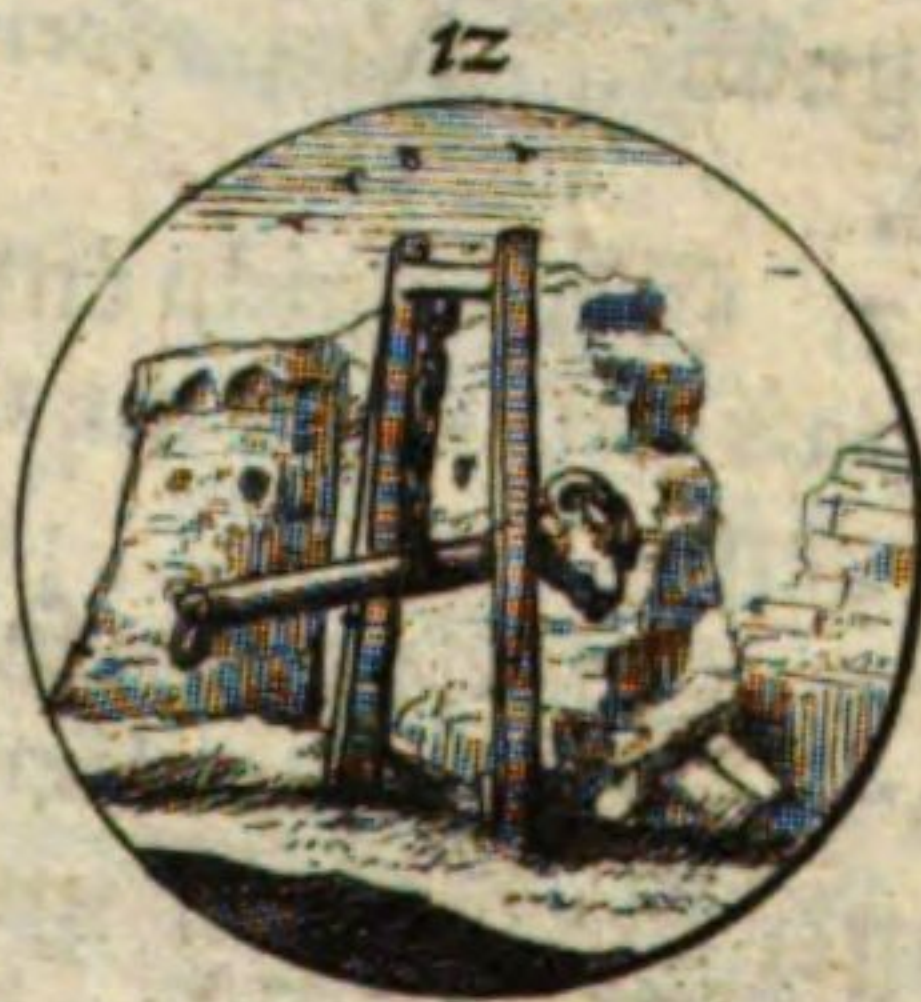
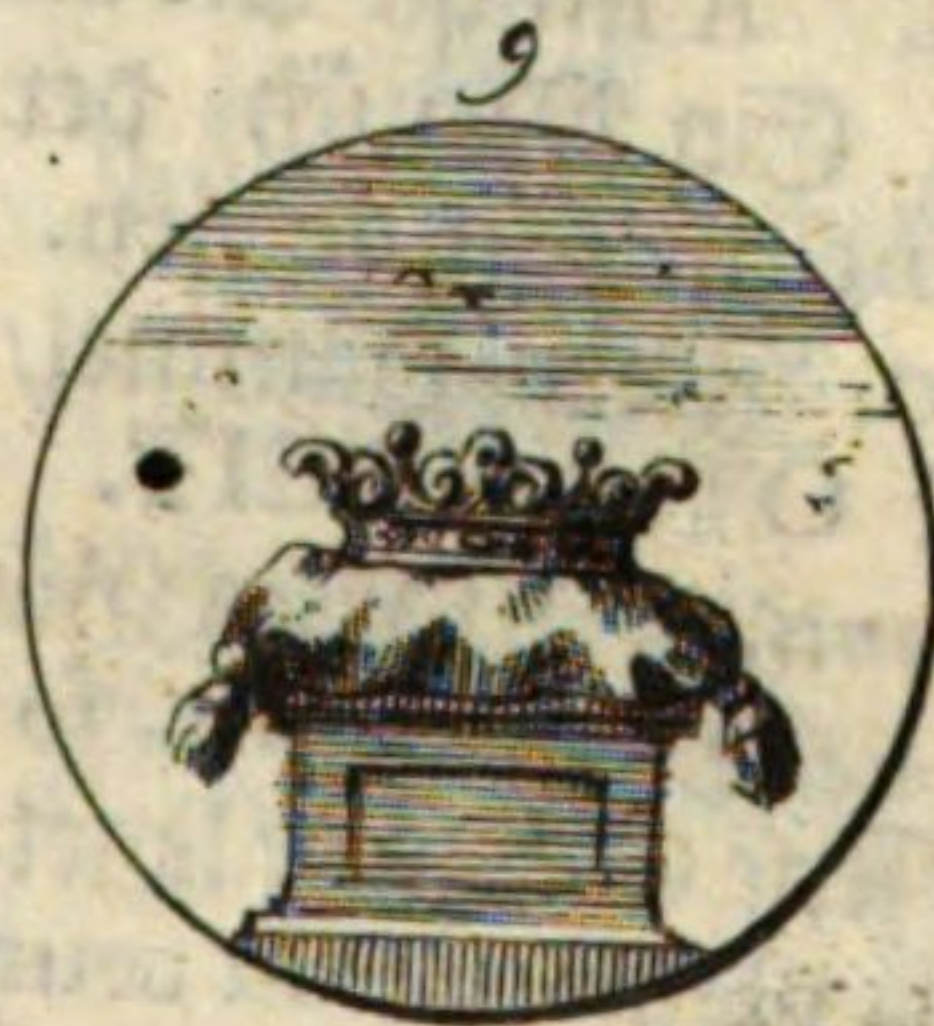
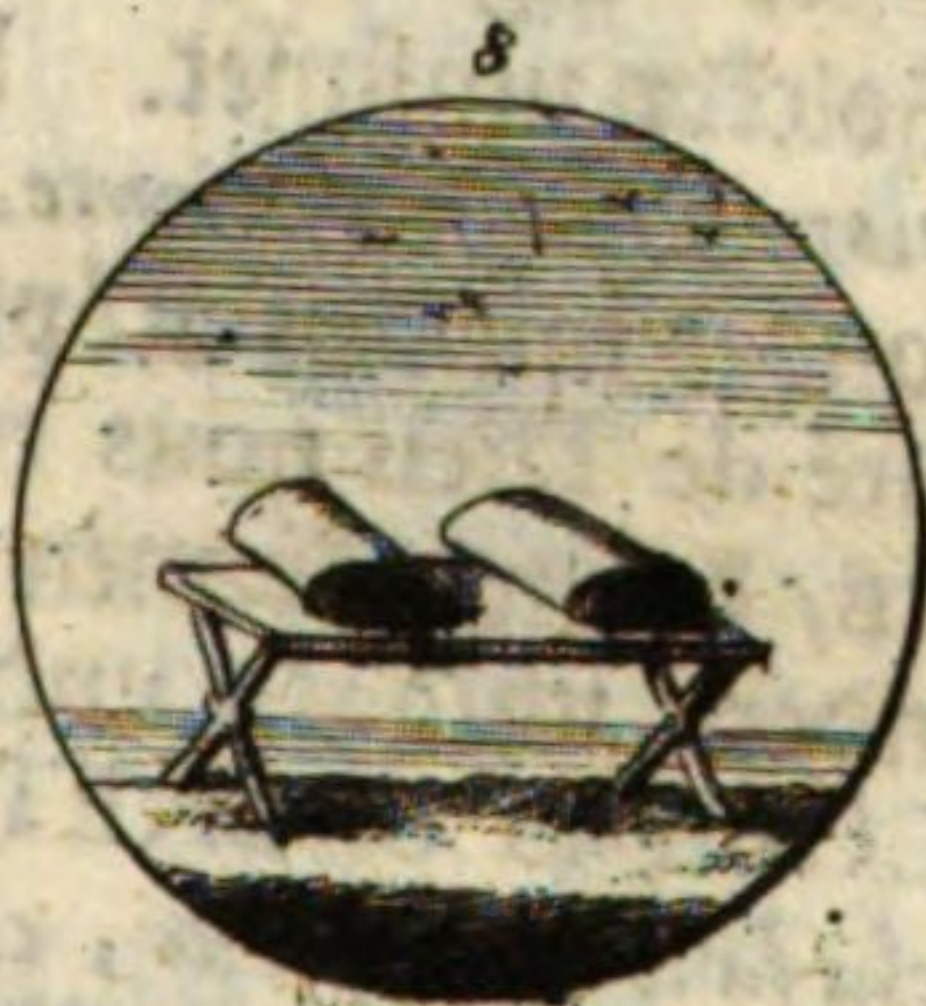
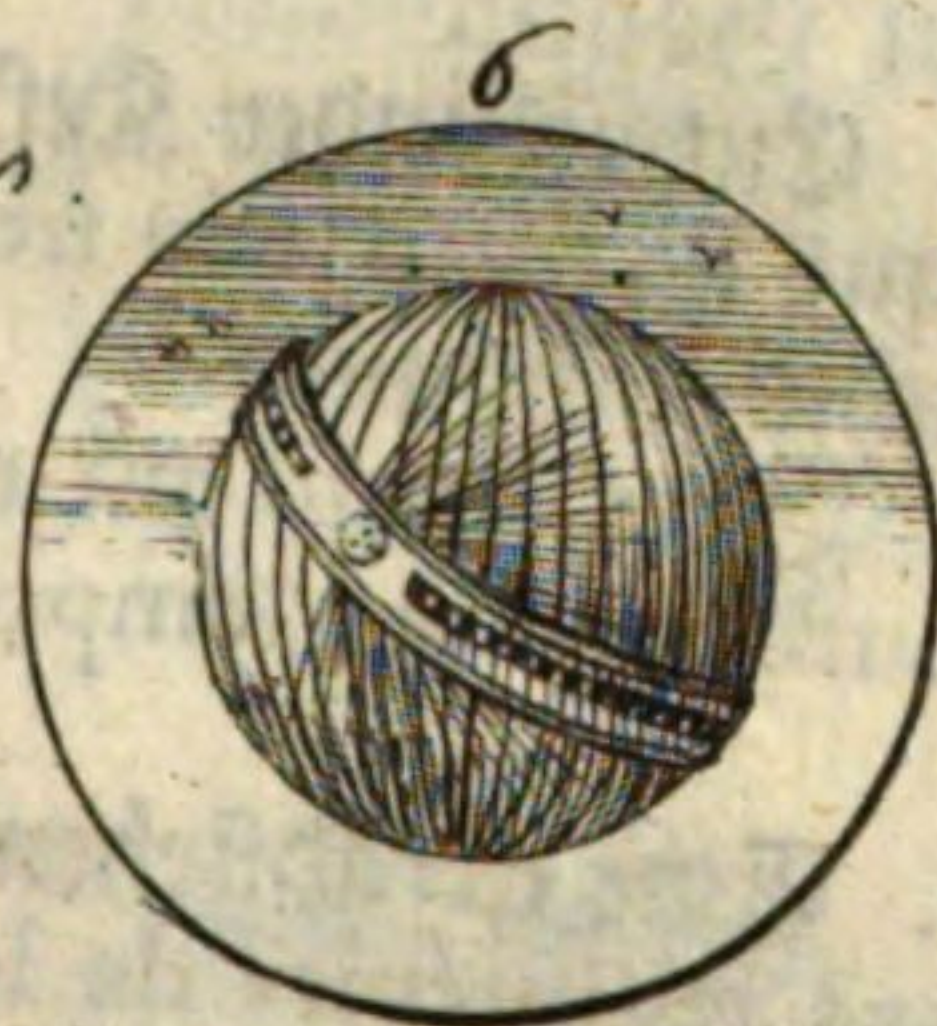
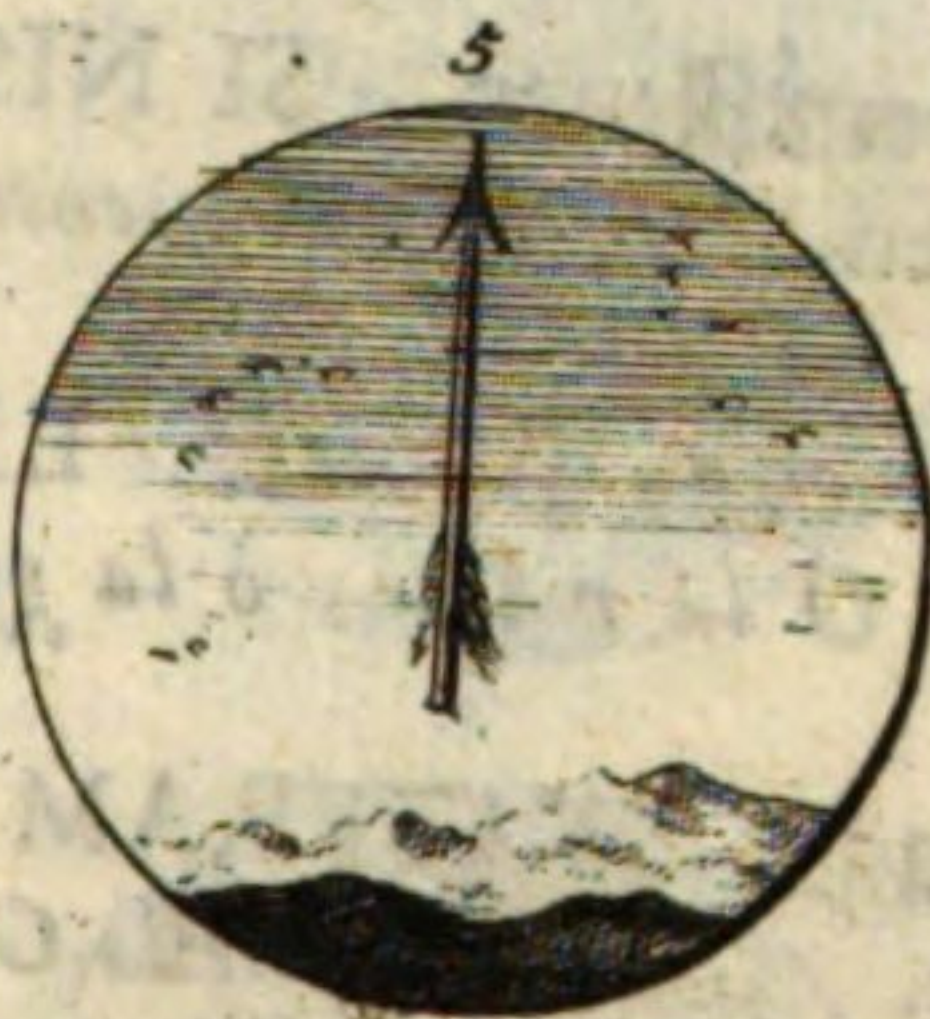
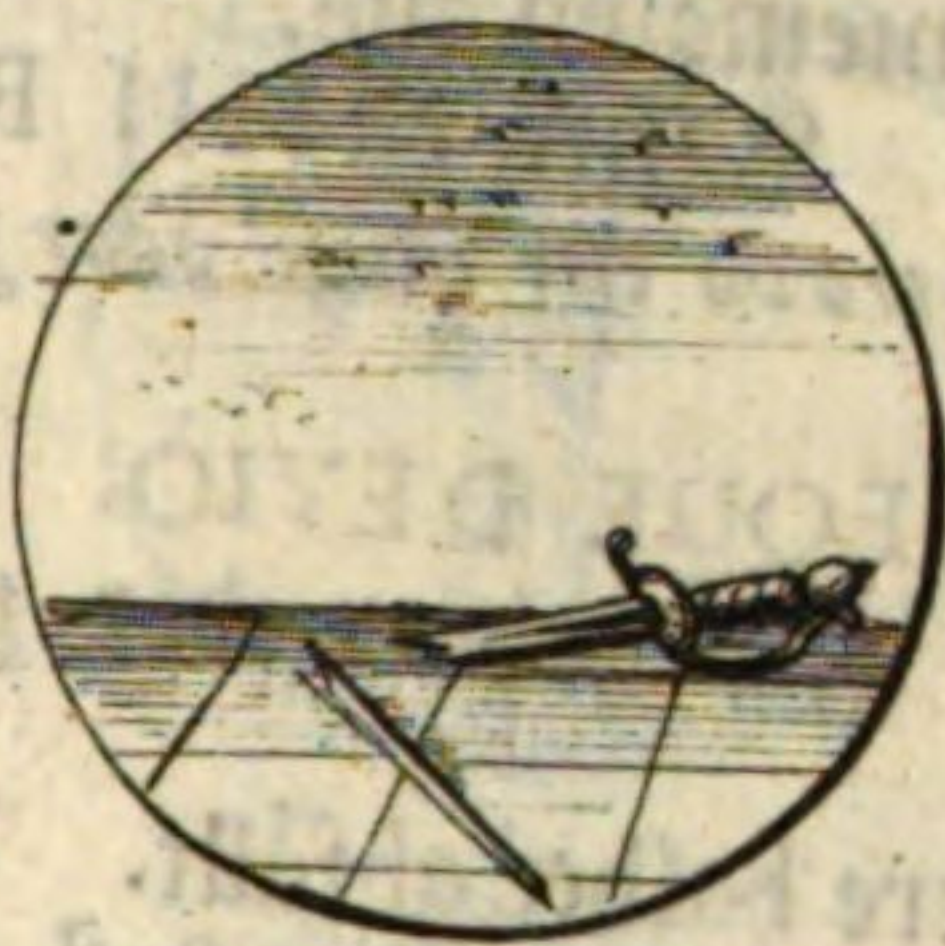
9. Eine Kron auf einem Küssen. BONUM FALLAX. Bien trompeur. *Be-ne fallace.* Betriegliches Gut.

10. Ein grosses Schiff. CONSULE UTRIQUE. Precautionnez par les deux bouts. *Custodite à duoi capi.* Sorge für Beide.

11. Junge Baum. EX FASCIBUS FASCES. Un en produit d'autres. *Un produce l'altro.* Aus Büschel andere Büschel.

12. Ein Maurbrecher. LABOR OMNIA VINCIT. Le travail surmonte tout. *La fatica supera il tutto.* Müh und Arbeit bringt alles zuregen.

DEVICES CHOISIES.

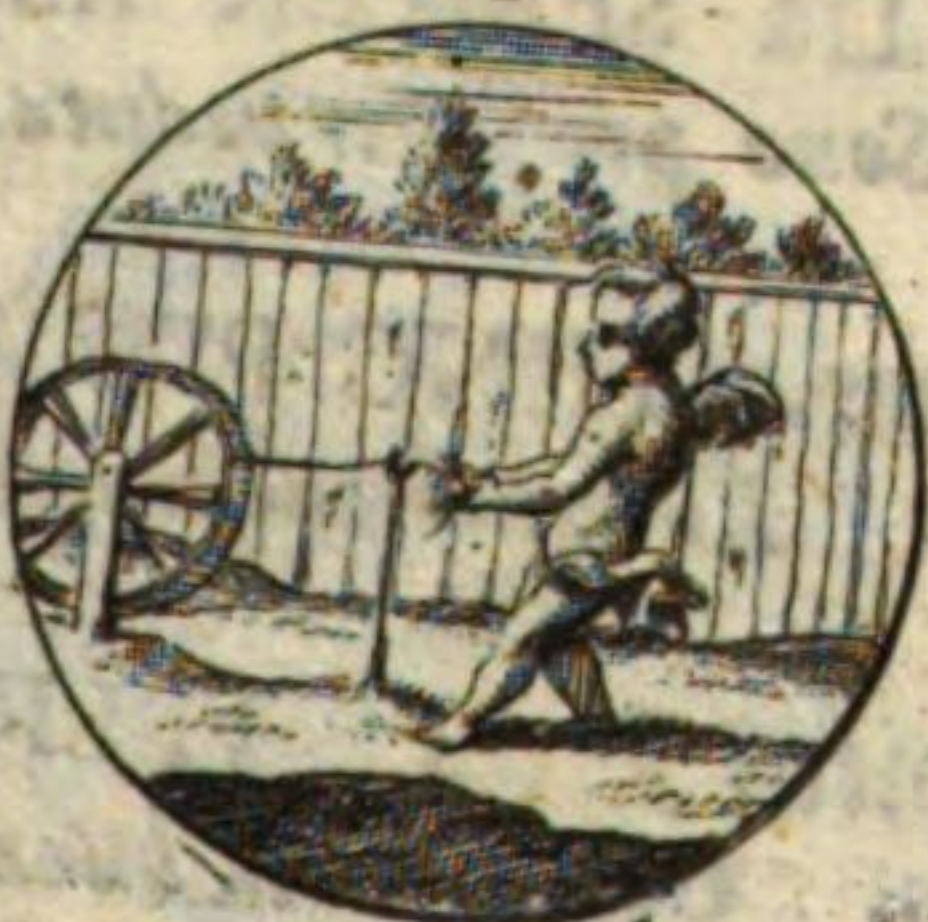
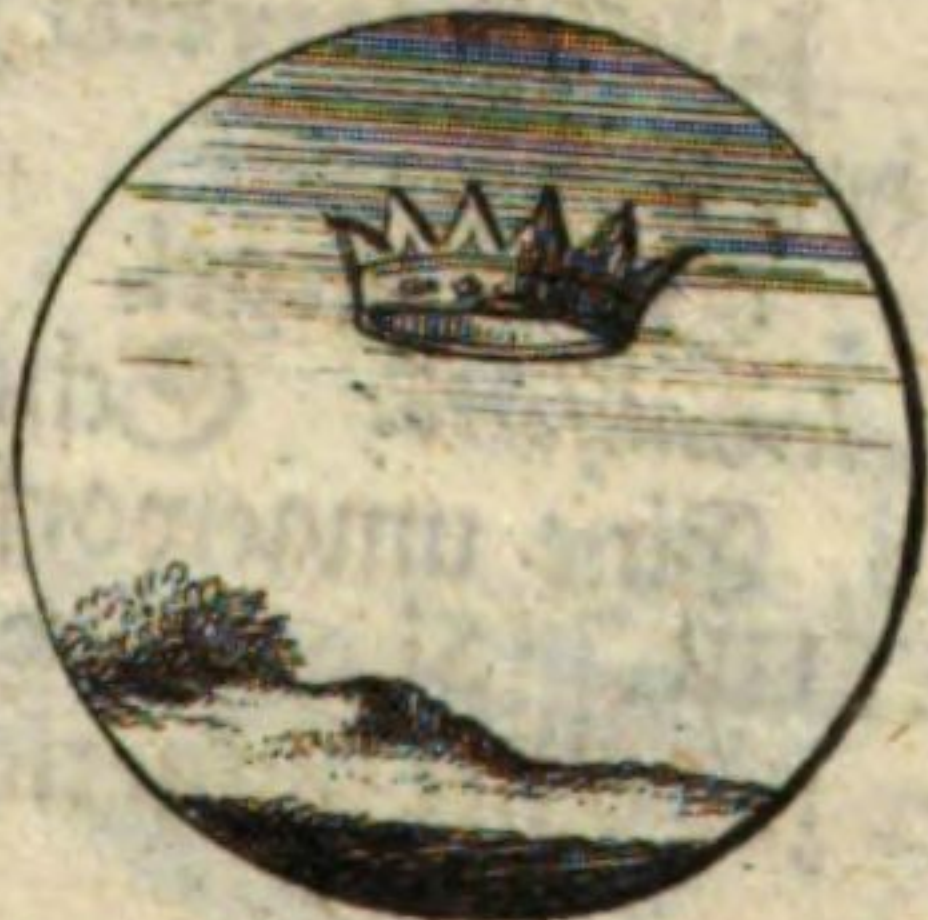
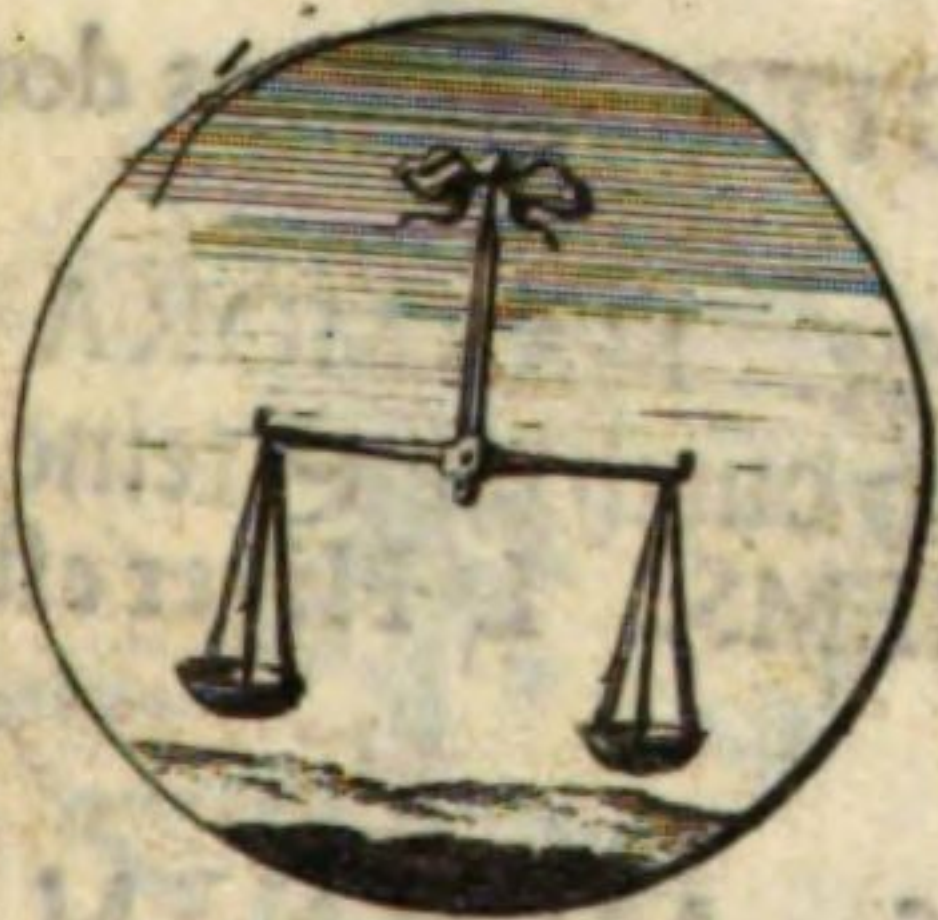
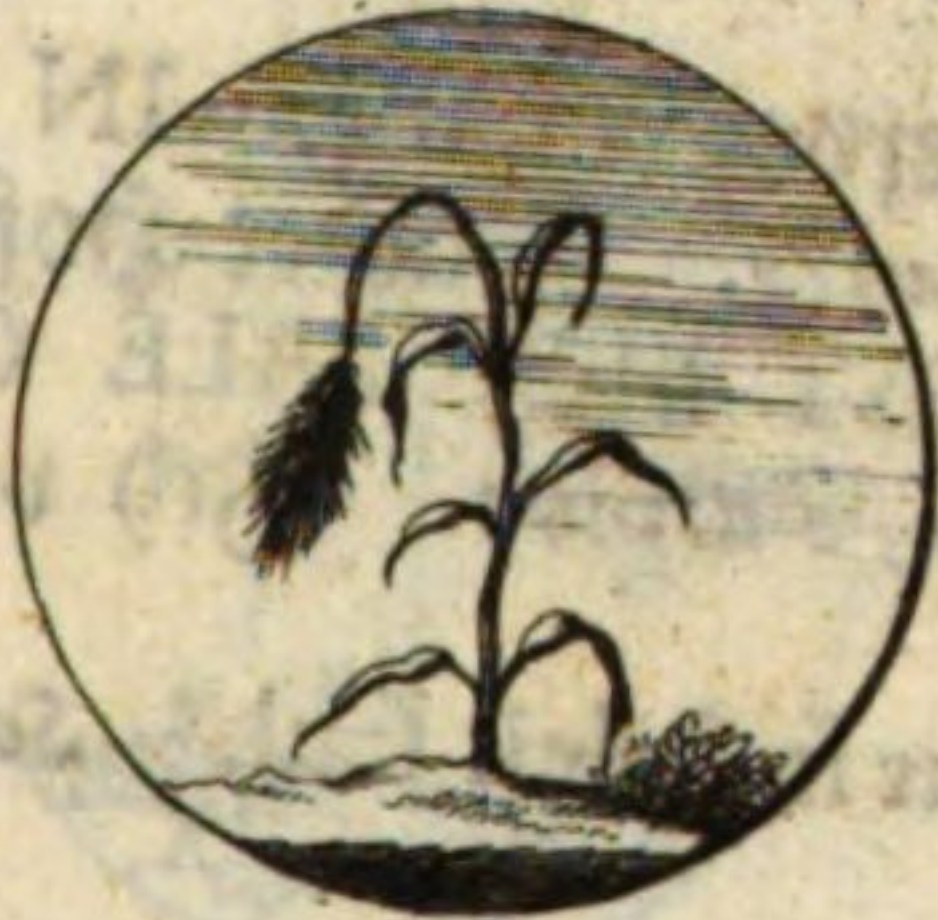
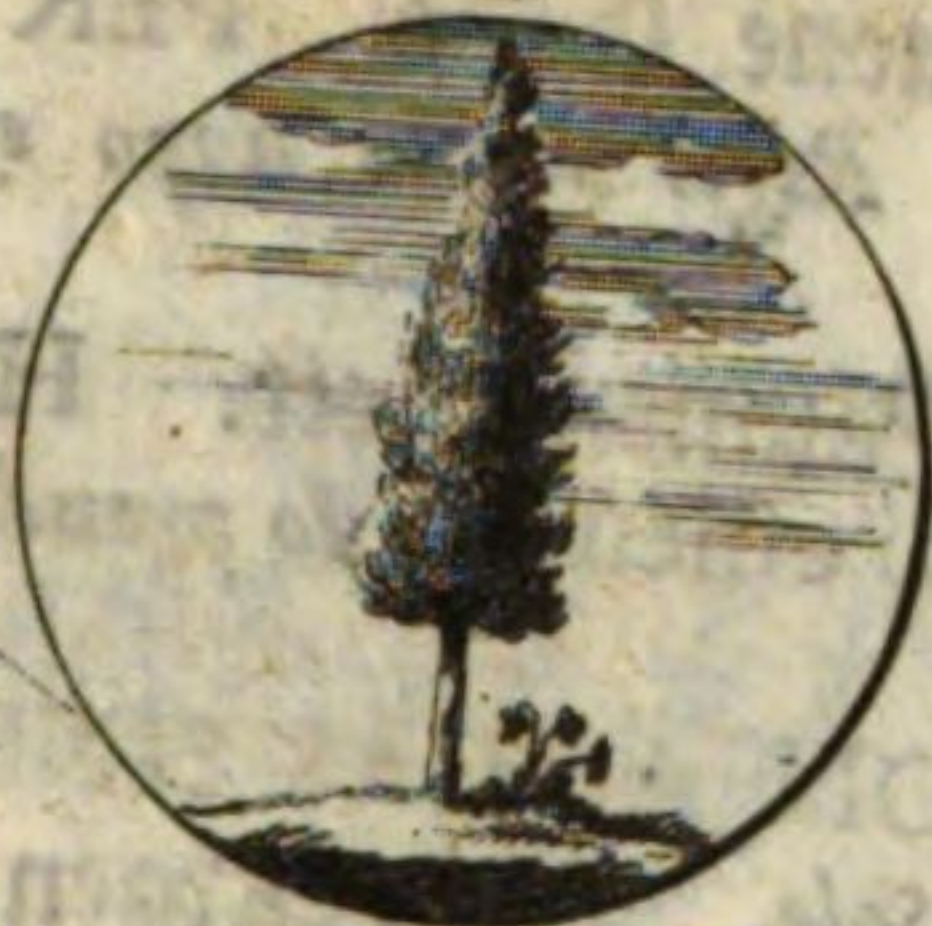


1. Ein Cupido mit einem Liecht in der Hand. NUNQUAM EXTINGUITUR. Il ne s'éteindra jamais. *Mai si smorzará.* Lischyt niemalen aus.
2. Eine Feyer-Blume nechst einem Zypressen-Baum. SOLA MIHI REDOLET. Je ne trouve que cette odeur là de douce. *Io non trovo che quest' odor grato.* Sie gefällt mir allein wohl.
3. Eine Sonne. NEQUE RETROGRADIOR, NEQUE DEVIO. Je ne recule point, & ne sourvoye point. *Giàmmai in dietro.* Ich gehe weder zuruck noch auf die Seite.
4. Eine Korn-Aehre/ so von seinem Halm der Schwere halber abfällt. MIHI PONDERA CASUS. Le trop m'accable. *Il troppo m'opprime.* Die Last truckt mich zu Boden.
5. Ein siedender Kessel auf dem Feuer. SI NISI AQUA NIL VALET. S'il n'y a que de l'eau elle ne vaut rien. *Non val niente senza compagnia.* Wasser allein richst nicht aus.
6. Ein Cupido mit einem Kriegs-Panier. EFFERAM AUT REFERAM. Je mourrai on je l'emporterai. *O la morte, o la gloria.* Sterben oder überwinden.
7. Eine geradstehende Waag. STATERAM NE TRANSILIAS. Sois neutre dans les intérêts de la Justice. *Si i uguale nella Giustitia.* Nicht über das Ziel.
8. Ein Cupido, so einer Schild-Krotte Fliegel anleget. UT SIT VELOCIOR. A fin qu'elle aille plus vite. *Affinche sia veloce.* Daß er geschwinder gehe.
9. Ein Mensch/ der eine Wolcken umfasset. NIHIL FICTA JUVABUNT. La feinte ne sert de rien. *La finzione, non val niente.* Das Leugnen hilfft nicht.
10. Zwen Hämmer/ die einander mit den Köpfen stoßen. DEUS NOBIS HÆC OTIA FECIT. La bonté de Dieu nous rend joyeux. *La gratia di Dio ne fa contenti.* Gottes Güte machts/ daß wir können Kurzweil treiben.
11. Ein Cupido, so einen andern schlägt / und dieser andre seine Hand auf die getroffene Schulter leget. OS CORDIS SECRETA REVELAT. La bouche parle de la plénitude du cœur. *Revela la lingua quello, che è nel core.* Der Mund zeigt des Herzens Grund.
12. Eine Kron. UNAM PETII A DOMINO. Je n'ay demandé que cela au Seigneur. *Non ricerco altro da Dio.* Nur eine habe ich von dem Herrn gebetten.
13. Ein Cupido ein Herz in der Hand haltend. NE CELATUR IGNIS. Je ne puis brûler & me taire. *Non si puol brugiar tacendo.* Das Feuer läßt sich nicht verbergen.
14. Ein Cupido, so ein Seil drehet. CRESCUNT VINCU LA RECESSU. En m'éloignant mes liens croissent. *Crescono le mie fila.* Je weiter ich zuruck gehe/ je steiffer werden mir meine Stricke.
15. Ein Cupido, der auf seinem Röcher über das Wasser fährt. AMOR PRÆSTAT USUS. L'Amour trouve des moyens. *L'Amor trova il modo.* Die Liebe findet Mittel und Weg.

DEVISES CHOISIES.

19

19

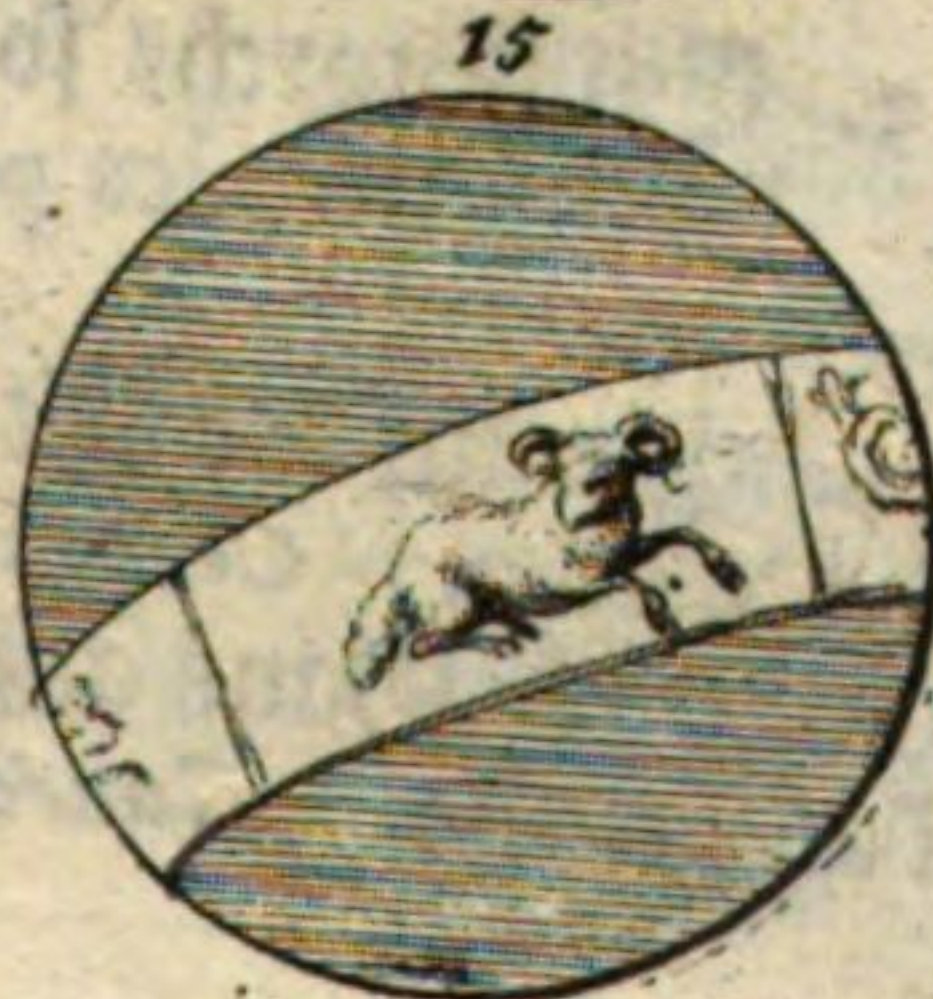
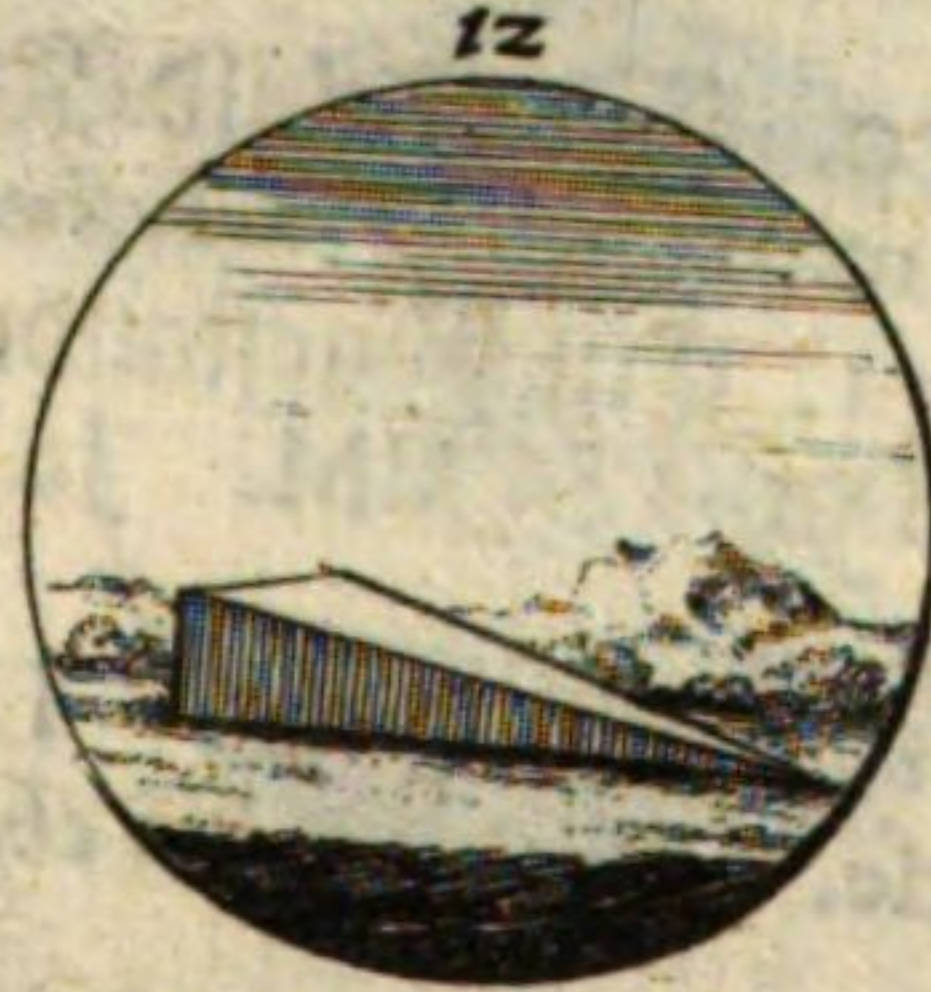
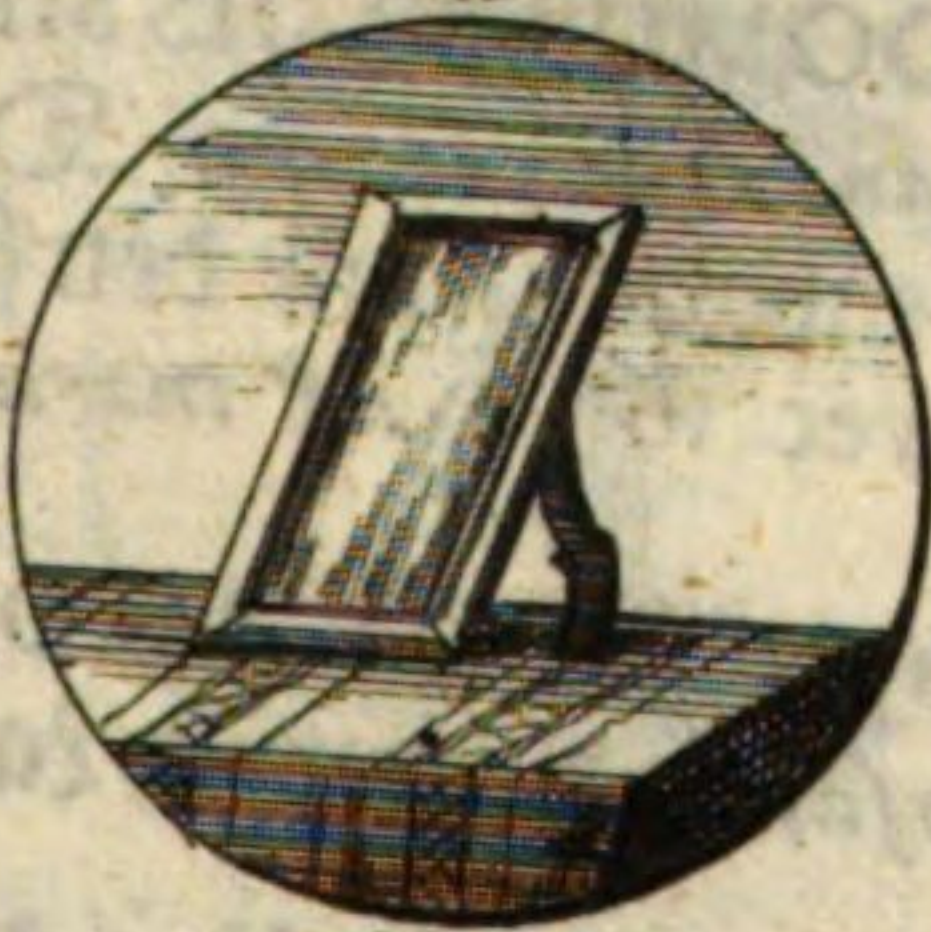
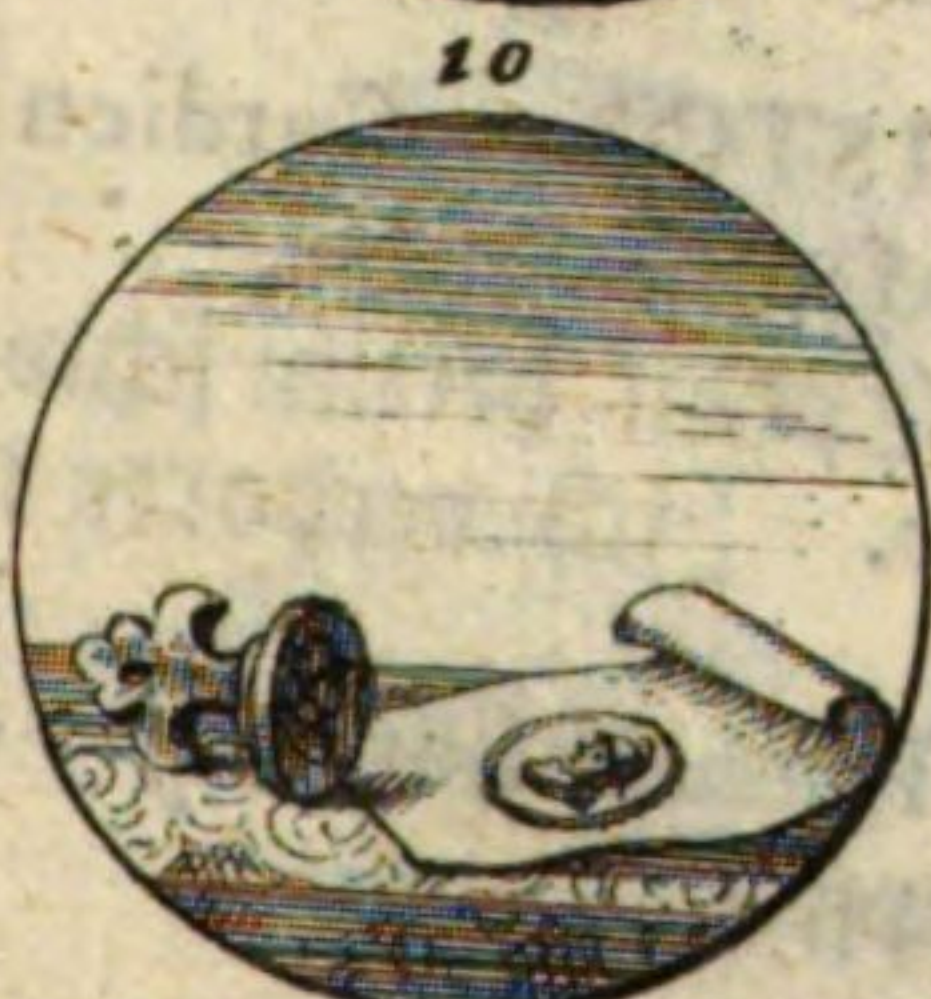
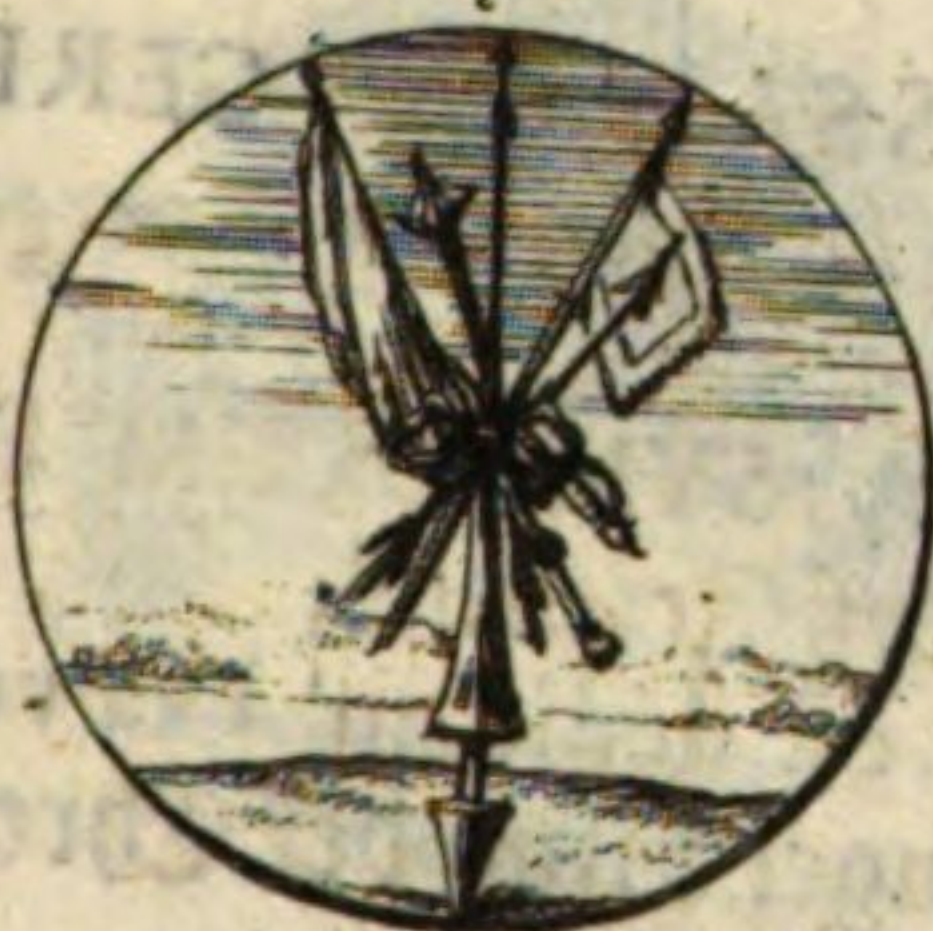


1. Eine gebukhte und behauene Eiche. PER DAMNA, PER CAEDES. Je repousse après avoir été blessé. *Rigermoglio dopo esser ferito.* Beschädigt und veraltet.
2. Eine Biene auf einem Blumen-Bett. HINC STUDIIS ALIMENTA MEIS. Je puis ici ce que je fai ailleurs. *Io prendo qui quello, che poso altrove.* Hieraus ziehe ich meine Nahrung.
3. Ein Regenbogen. NON AQUAS SINE SOLE DATO. Point de pluye sans Soleil. *Non pioggia senza Sole.* Kein Regen ohne Sonne.
4. Ein alter Klok/ woraus noch ein junger Sproß hervor kommt. IN SPEM EXSURGIT. Il renouvelle les esperances. *Rinova le speranza.* Machet Hoffnung.
5. Ein gegen der Sonne fliegender Adler. NON EST MORTALE QUOD OPTO. Ce que se souhaite est divin. *Quel che desidero, è divino.* Ich verracht das Irdische.
6. Eine Sonnen-Blume. TIBI SOLI. C'est pour le Soleil seul. *Solo per il Sole.* Für dich allein.
7. Ein Büschel verschiedener Kriegs-Waffen. ELIGITE. Je vous donne le choix. *Io vi dono a scegliere.* Nur gewählt.
8. Ein Rapernbaum/ der aus einem Felsen hervorbricht. MARMORA FENDIT. Il fend le Marbre. *Rompe sino i marmi.* Bricht auch durch die Steine.
9. Ein Feigenbaum unter einer Sonne. FUGIT HIEMS. L'Hiver est passé. *L'inverno è sparito.* Der Winter ist vorbei.
10. Ein in einer Helden-Haube abgetruckte Bildnuß. AD FINEM SERVAT. Je le conserverai jusqu'à la mort. *Il conserverò sino alla morte.* Bis in den Todt bewahret.
11. Ein Spiegel. NEMINI PARCIT. Il n'épargne aucun défaut. *No spara alcuna difetto.* Schonet Niemanden.
12. Eine umgeworffene Pyramide oder Flamm-Säule. AD GLORIAM ERIGETUR. Si on la releve, ce sera pour la gloire. *Rilevata son più gloriosa.* Soll wieder zur Ehre aufgerichtet werden.
13. Ein sehr hoher Berg. UT SEMPER ASPICIAR. Je suis élevée pour être veüe de tout le monde. *Sono per esserveduta.* Damit ich iederzeit gesehen werde.
14. Das ober: irrdische Feuer. HINC PURA SEMINA FLAMMÆ. C'est ici la source toute pure du feu. *La vera inestinguibilità.* Daher entspringt das Feuer.
15. Der Wider an dem Thier: Kreiß. FELICES INCHOAT ANNOS. Il commence le bonheur des années. *Comincia il buon principio idell' anno.* Hahet ein glückseeliges Jahr an.

DEVISES CHOISIES.

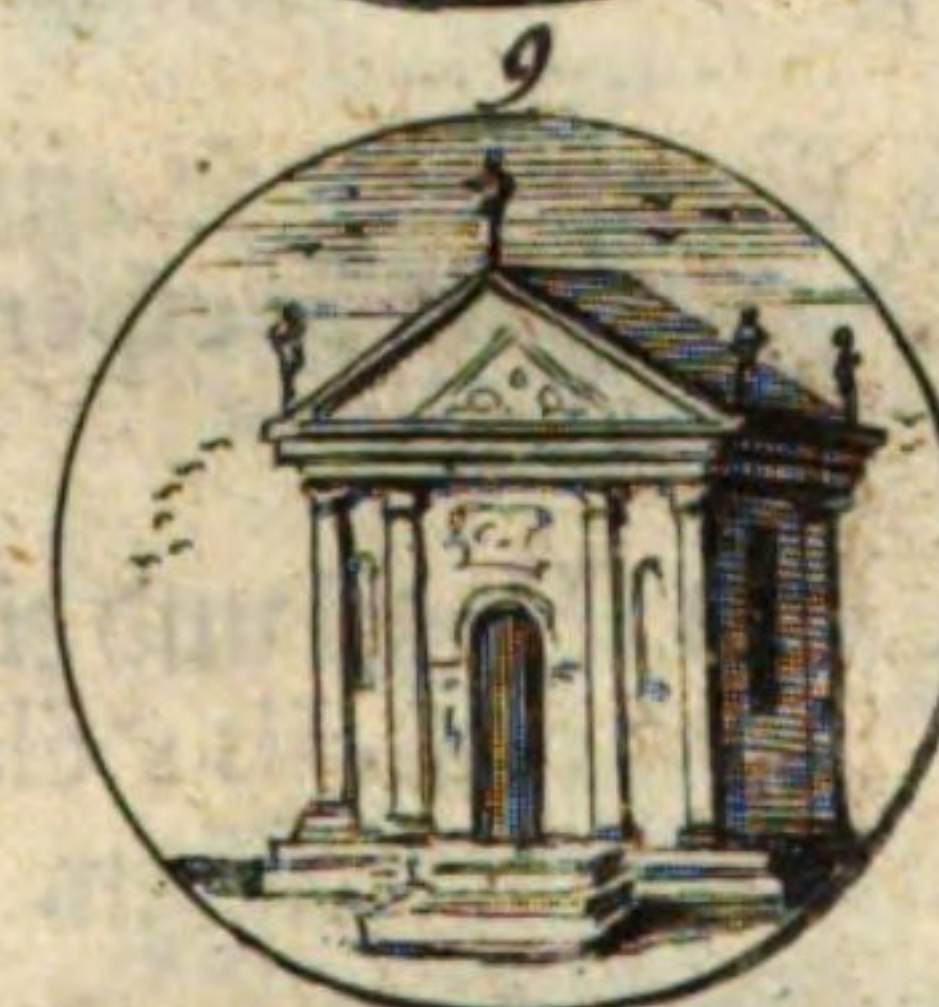
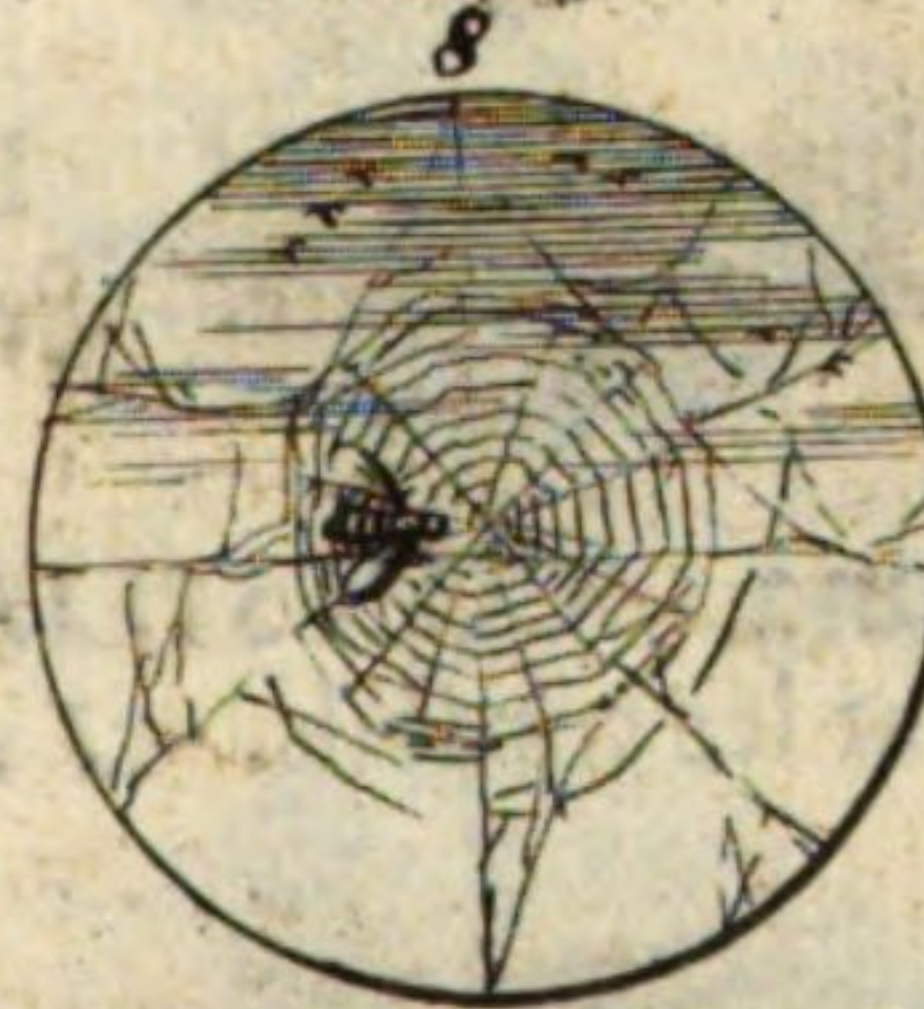
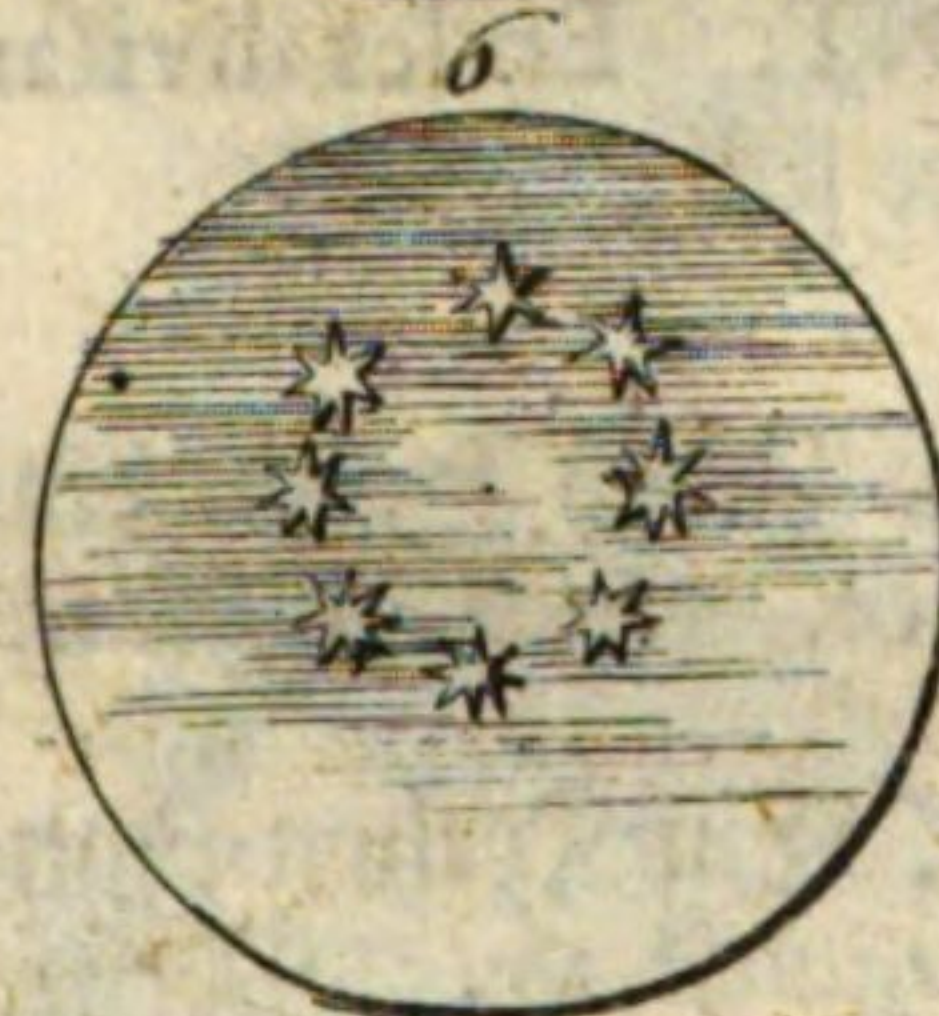
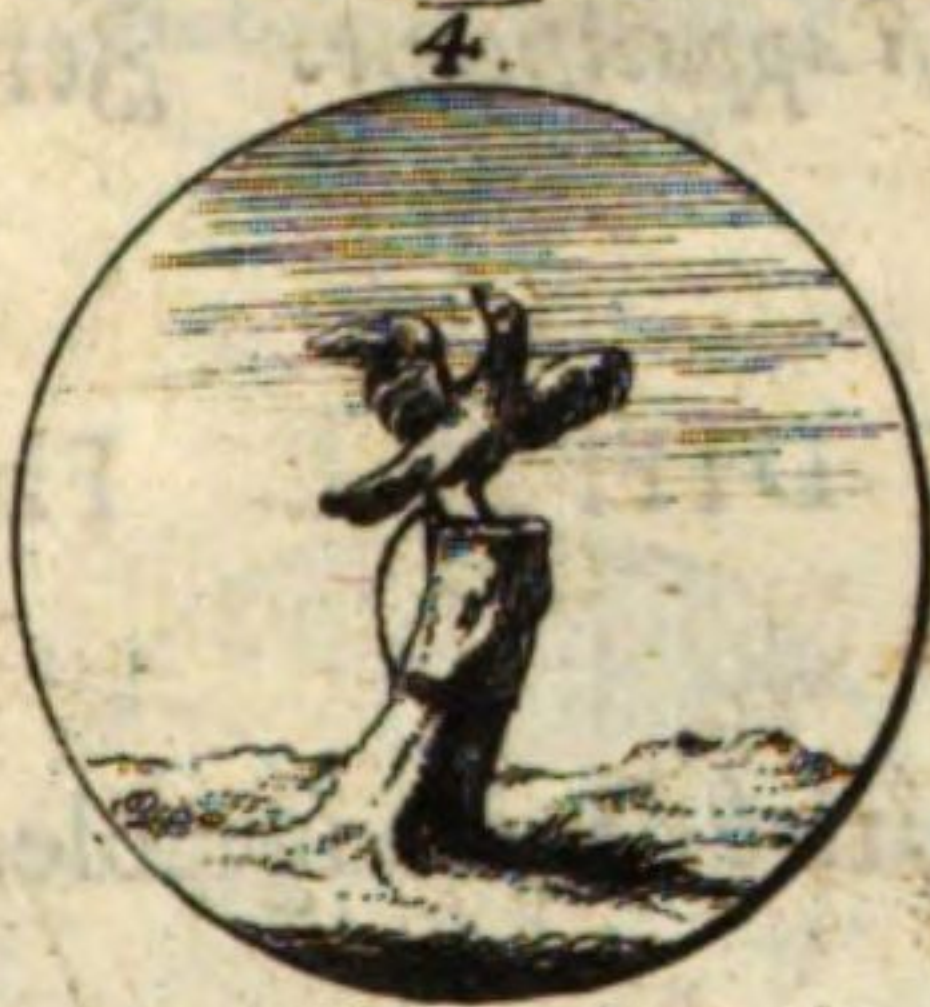
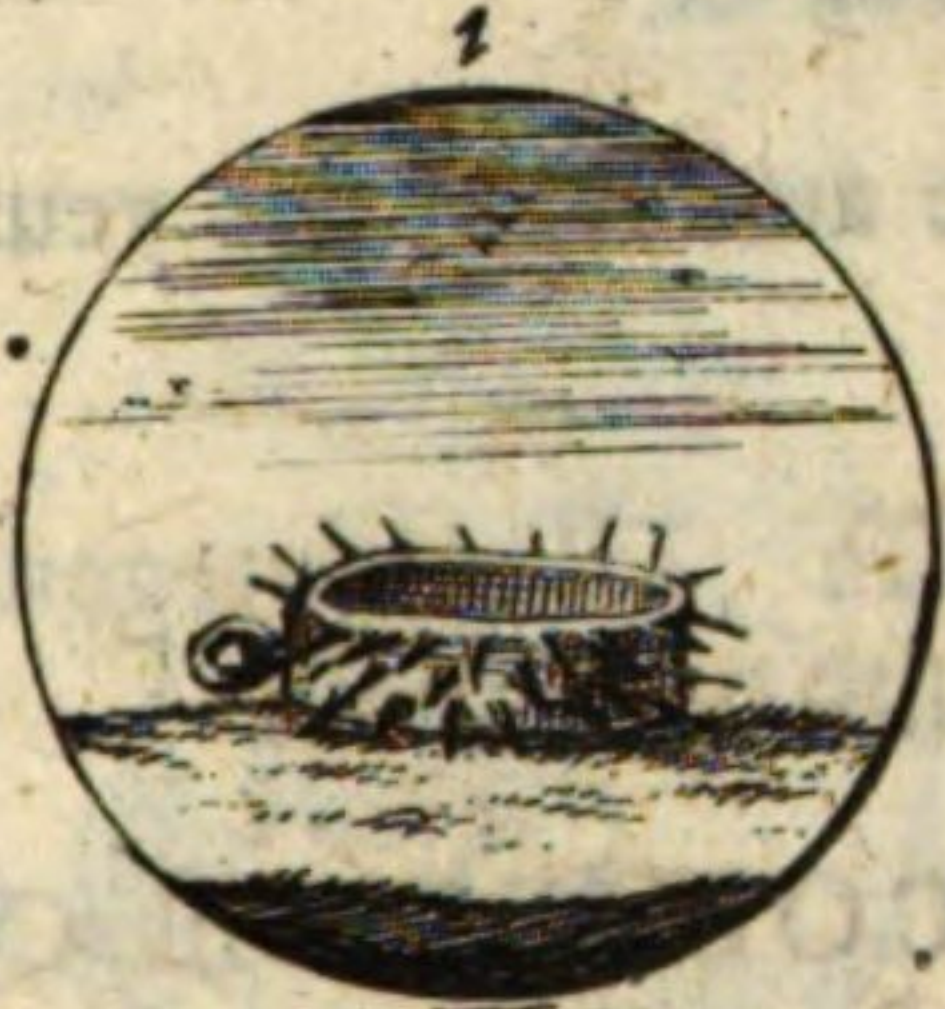
20

20



1. Ein Hundshalsband mit Nägeln beschlagen. ABSQUE PUDORE. Attache sans blâme. *Senza biasimo.* Ohne Schand.
2. Zwen Ancker Kreuzweiß übereinander gehend. IN MAGNIS NON SUFFICIT UNA. Un seul ne suffiroit pas dans une grande Tempête. *Una sola non basta in gran tempesta.* In Gefahr ist einer nicht genug.
3. Ein Fichtenbaum voller Früchten. SEMPER MATURA, Elle est toujours meure. *Son sempre maturi.* Immerdar zeitig.
4. Ein Vogel/an einem Baumstock angebunden. NON VOLO, QUANDO VOLO. Je ne vole pas quand je veux. *Non volo quando voglia.* Ich fliege nicht/wann ich will.
5. Ein Goldschmieds-Fiegel in der Glut. ADVERSA PROBANT. La bonté s'éprouve dans l'adversité. *La bontà si prova nelle l'adversità.* Durch Unglück geprüft.
6. Eine Krone von Stern. PIGNUS AMORIS. C'est le gage d'amour. *Il pegno dell'amore.* Der Liebe Pfand.
7. Ein Ring von zwen Händen gehalten. PROMISSA FRANGERE PUDENDUM. Rompre la foi est chose honteuse. *Il romper la fede, è cosa vergognosa.* Das Versprechen soll man nicht brechen.
8. Eine Sturm-Haube mit Spinnenweben bedeckt. SYMBOLUM PACIS. C'est le symbole de la paix. *Il simbolo della pace.* Zeichen des Friedens.
9. Ein Tempel. VIRTUTI ET HONORI. Il n'est dédié qu'à la vertu & à l'honneur. *E dedicato alla virtù, & al honore.* Der Tugend und der Ehre.
10. Ein Schild-Krott. DOMUS FIDISSIMA CUSTOS. Gardien fidèle de la maison. *Fedelissima guardiana della suacasa.* Der beste Hauß-Hüter.
11. Ein abgestandner Eichenbaum / um den sich ein Epheu herum schwinget / ARIDA TECUM. Je seche avec toi. *M'inaridisco teco.* Ich verdorre mit dir zugleich.
12. Ein Haas. IN SOLO CURSU AUDAX. Il n'est hardi que dans la course. *Non è ardito che nella corsa.* Ist nur im Lauffen tapffer.
13. Ein Storch / so eine Schlange verschluckt. CONFICERE EST ANIMUS. Je voudrais les pouvoir détruire tous. *Vorrei poter tutti distrugerli.* Ich will sie erwürgen.
14. Ein auf der Strassen fortlauffender Hund. HERUM QUÆRO. Je cherche Maître. *Cerco il Padrone.* Ich suche einen Herrn.
15. Eine Gans auf einem Thurn. HOSTIS ADEST. Prenez garde, l'Ennemi est proche. *Guardatevi il Nemico è vicino.* Der Feind ist vorhanden.

21



1. Ein Einhorn. *PRÆ OCULIS IRA.* La colére au devant des yeux. *La solera avanti gli occhi.* Der Zorn vor den Augen.

2. Adters-Flügel. *PROTEGENT ET DESTRUENT.* Elles protegent, mais elles détruisent. *Proteggono ma distruggono.* Beschützen und verderben.

3. Eine brennende Hand/ so die Mücken verjaget. *COMPRESSÆ QUIESCUNT.* En les divisant on les appaise. *In dividendole si appacificano.* Zerstreuet sind sie still.

4. Zwen Hand/ die in einander schlagen. *FIDE, ET DIFFIDE.* Fiance & defiance. *Fida è diffidati.* Nicht zuwohl getraut.

5. Ein Krehen-Gang. *ET JUVISSE NOCET.* Charité dommageable, *Carità pregiudiziale.* Meine Hülffe ist mir schädlich.

6. Ein Hand/ so einen Rosenstock begieset. *FERENDUM, ET SPERANDUM.* Souffrir & espérer. *Sperare, è soffrire.* Leid und hoffe.

7. Ein Vogel und ein Schlang. *CONSILIA CONSILIIS FRUSTRANTUR.* Les conseils s'éludent par les conseils. *I consigli si eludono con gli consigli.* List durch List vertrieben.

8. Ein Schnittmesser auf einen gepukzten Baum. *PURGAT, NON NOCET.* Il émonde, il ne coupe pas. *La scorza ma non lo taglia.* Nicht zum Schaden/ sondern zur Reinigung.

9. Eine Harpffe. *MAJORA MINORIBUS CONSONANT.* Les plus grandes s'accordent avec les moindres. *Le più grandi si accordano con le più picciole.* Groß und Klein stimmen miteinander überein.

10. Eine Schlange unter Blumen. *PRUDENTIA IPSAMET.* La Prudence même. *La Prudenza stessa.* Die Klugheit selbst.

11. Ein Stier. *IN ARENA, ET ANTE ARENAM.* Sur le champ & avant le champ. *Sin il campo, è avanti il campo.* In und vor dem Kampff.

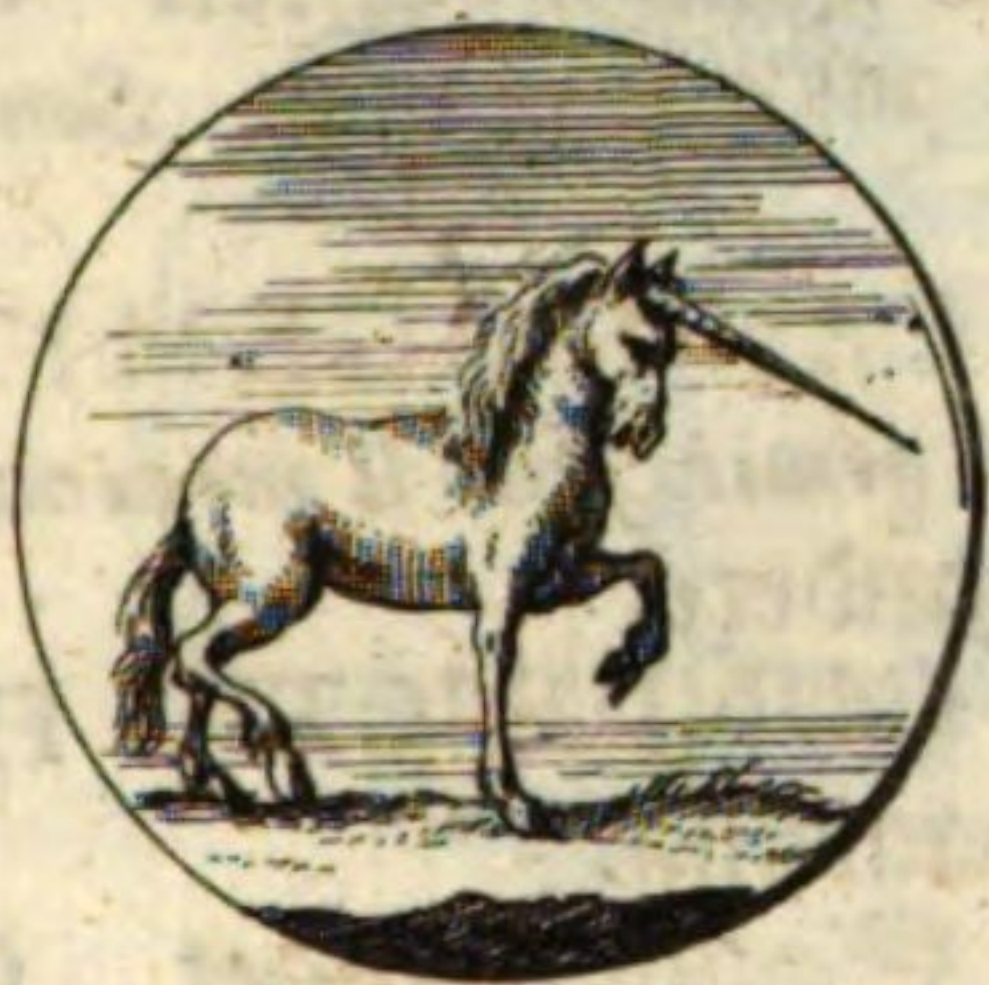
12. Ein Helm und ein Stachelschwein. *DECUS IN ARMIS.* Beauté d'armes. *Honore nell' arme.* Zierde in den Waffen.

DEVISES CHOISIES.

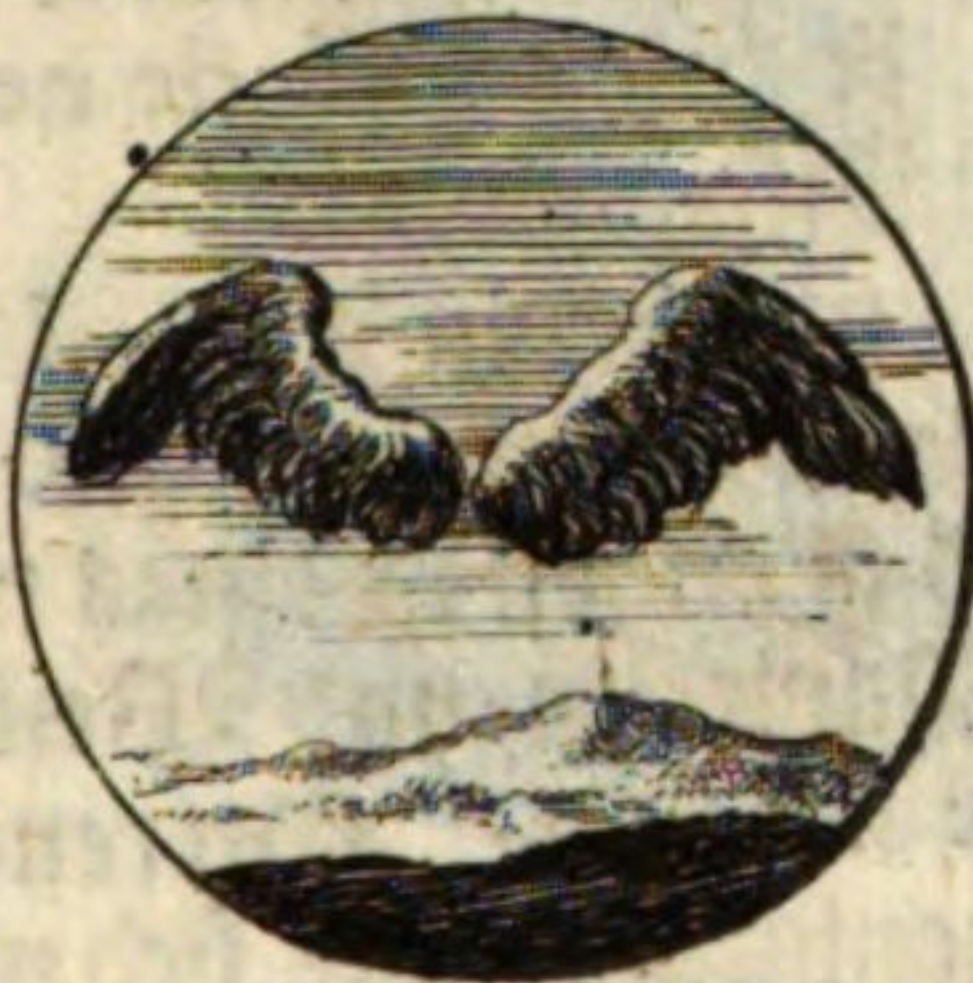
22

22

1



2



3



4



5



6



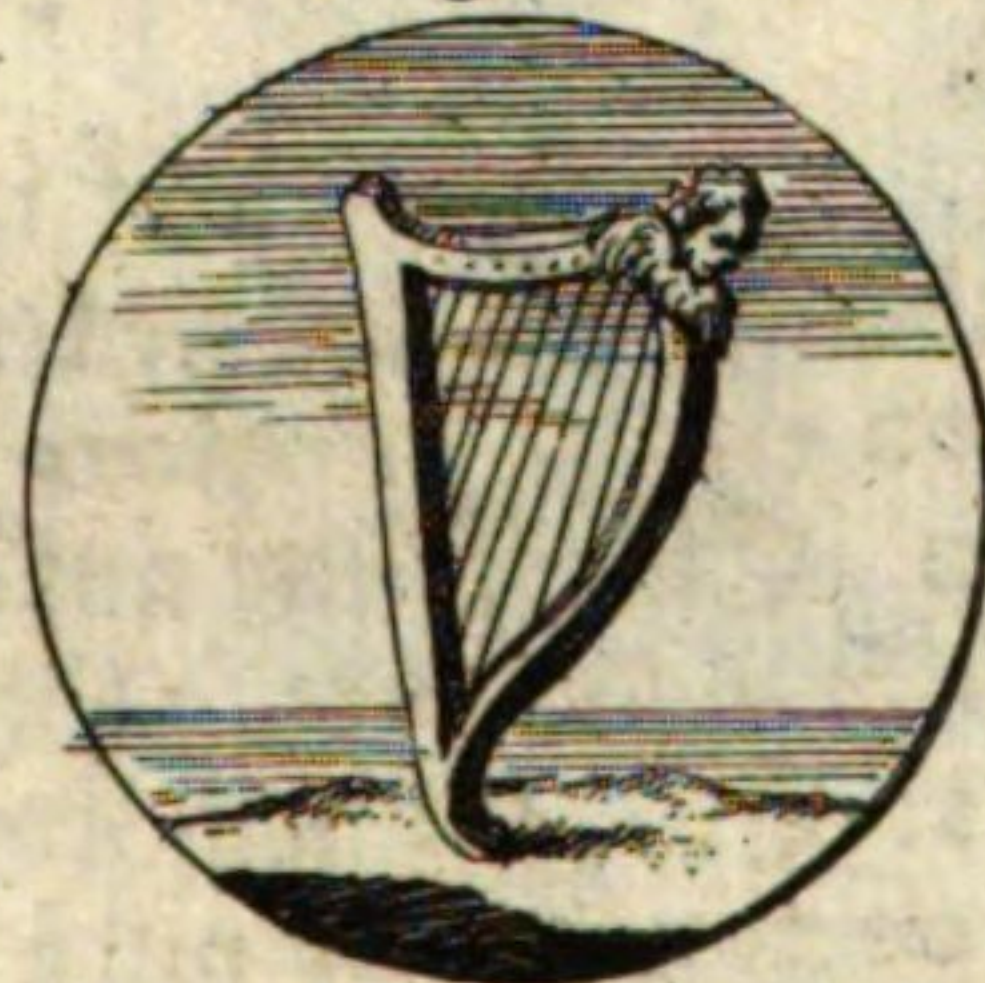
7



8



9



10



11



12



1. Ein Grünspecht / der mit dem Schnabel in einen Baum bohret. **HÆC MERCES TUTA LABORIS.** Je suis assuré de ne perdre pas ma peine. *Son certo di non perdere la mia fatica.* Der Arbeit Lohn.

2. Ein Turteltaube auf einem dörren Ast. **IDEM CANTUS GEMITUS.** Mes chants & mes gémissemens sont la même chose. *I miei gemiti sono li medemi, che li miei canti.* Mein Klagen und Singen ist eines wie das andere.

3. Ein paar Tauben / ein Männlein und Weiblein. **CONJUNCTIO FIDA.** La fidélité nous unit. *La fedeltà ci unisce.* Getreue Verpaarung.

4. Ein Cupido und Sonnenblume / die sich nach der Sonne wendet. **QUO PERGIS EODEM VERGO.** Mon regard vers le Soleil. *Riguardo verso il mio Sole.* Ich folge nach wo du auch hingehst.

5. Eine Nachtigal mit ihren Jungen auf einem Baum. **MELIOR DOCTRINA PARENTUM.** Nos parens sont nos meilleurs maitres. *I nostri parenti sono li nostri miglior Precettori.* Eltern / die beste Lehrmeister.

6. Ein Feldhun / so aus der Schaafe schliefet. **NULLA MIHI MORA EST.** A peine suis je né que je travaille. *Apena nata fatico.* Ich kan nicht ruhig seyn.

7. Eine Schwalbe auf einem Haus. **AMICA NON SERVA.** J'en suis l'amie, mais non pas l'Esclave. *Son amica non schiava.* Ich bin ein Freuud / und kein Slav.

8. Eine Krehe und eine Nachteule kämpfen miteinander. **IMPLACABILE BELLUM.** Point de paix entre nous. *Mai pace fra noi.* Ein ohnaufhörender Krieg.

9. Eine Krehe läßt in ein mit Del gefülltes Gefäß Steine fallen / damit das Del überlauffen und sie trincken könne. **INGENIO EXPERIAR.** J'en profiterai par mon esprit. *Profiterò del mio ingegno.* Durch List und Verschlagenheit.

10. Eine Biene auf einer Rose. **SINE INJURIA.** Je ne lui fais aucun tort. *Non le fo nissun torto.* Ohne Schaden.

11. Ein Immen-Korb zusamt den Bieneu. **LABOR OMNIBUS UNUS.** Elles ne travaillent qu'à la même chose. *Non travagliamo, che alla medema cosa.* Sie verrichten alle einerley Arbeit.

12. Eine Schwalbe / so über das Meer hinweg fliegt. **ALIO HIBERNANDUM.** Elle cherche gîte ailleurs. *Cerco di andare altrove.* Mein Winter-Quartier ist anderswo.

13. Ein Sommer-Vogel / so sich selbst in dem Liecht verbrennt. **DAMNOSA VOLUPTAS.** Mon plaisir me coûte la vie. *Il mio piacer costa caro.* Eine schädliche Belustigung.

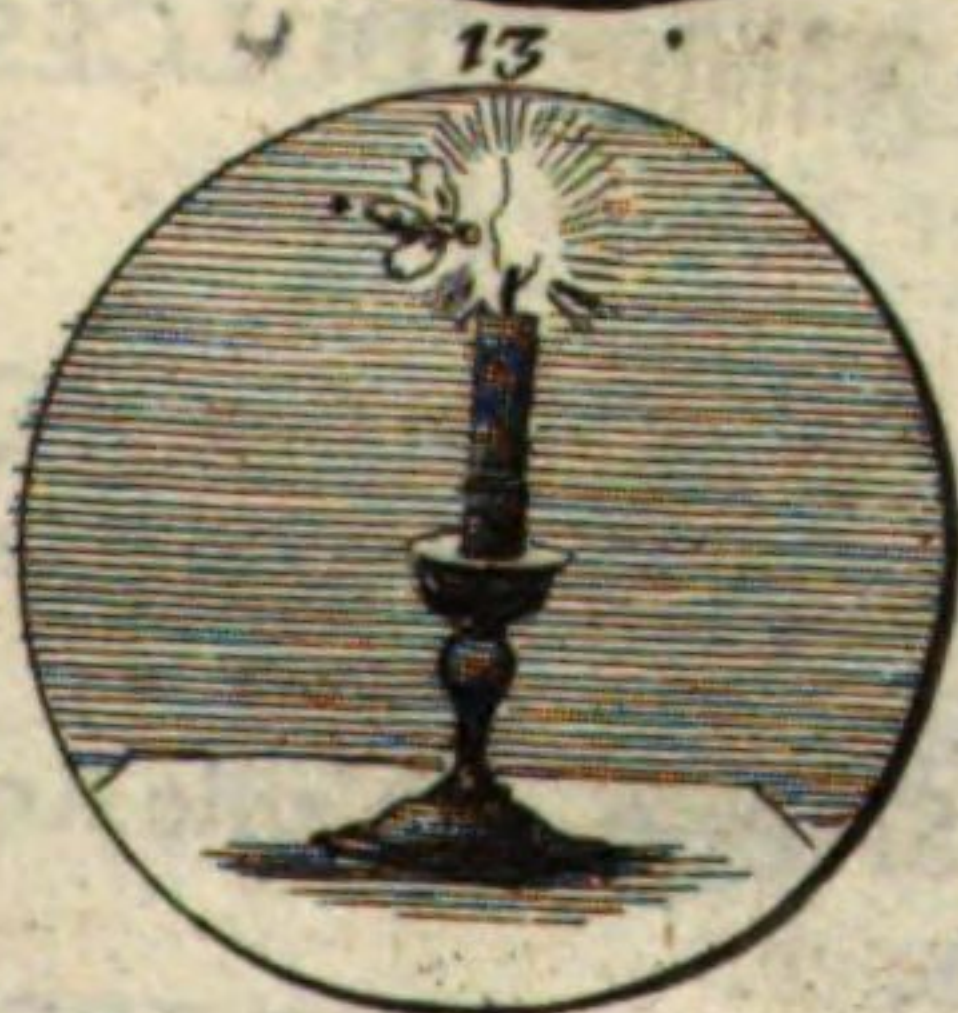
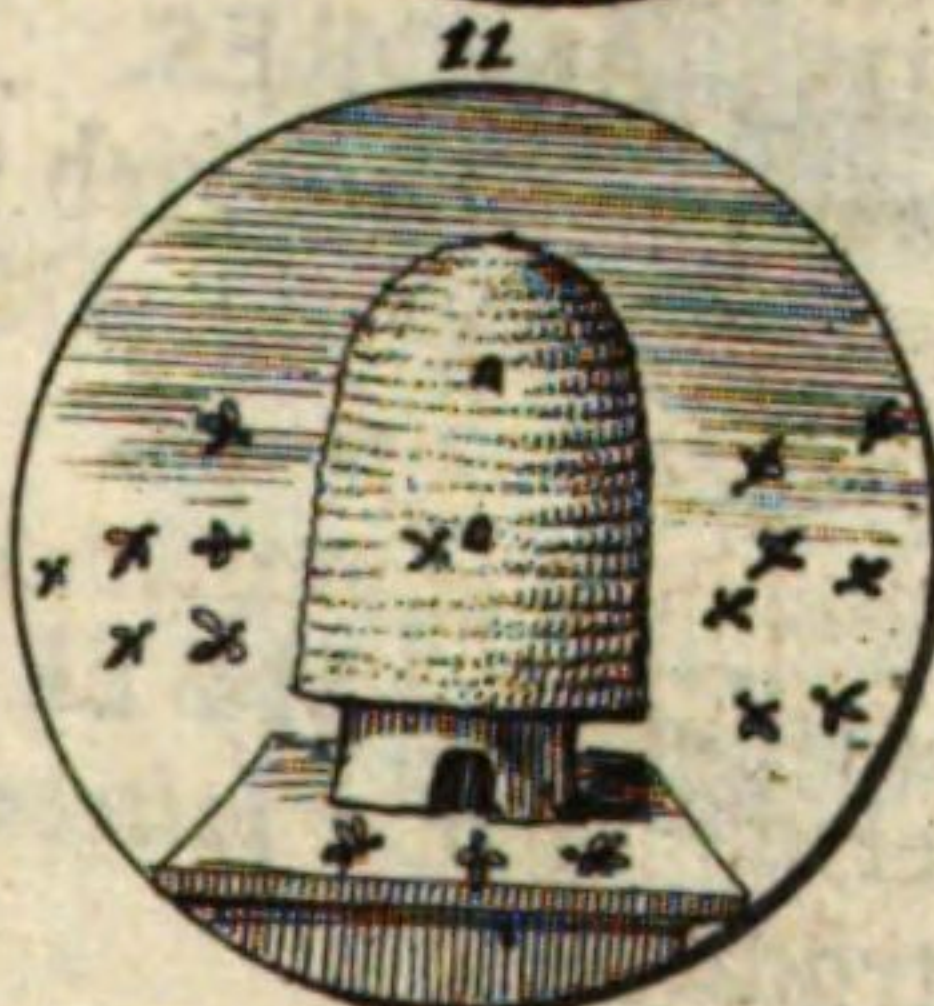
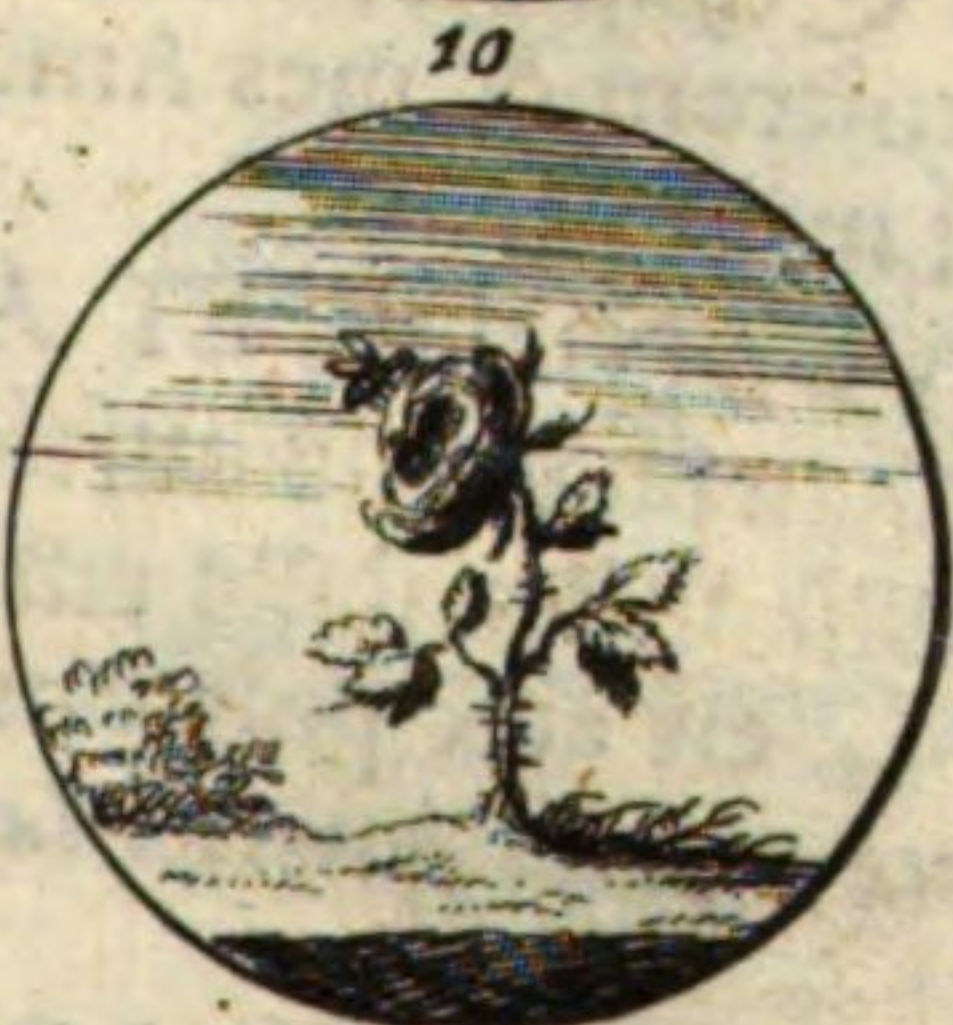
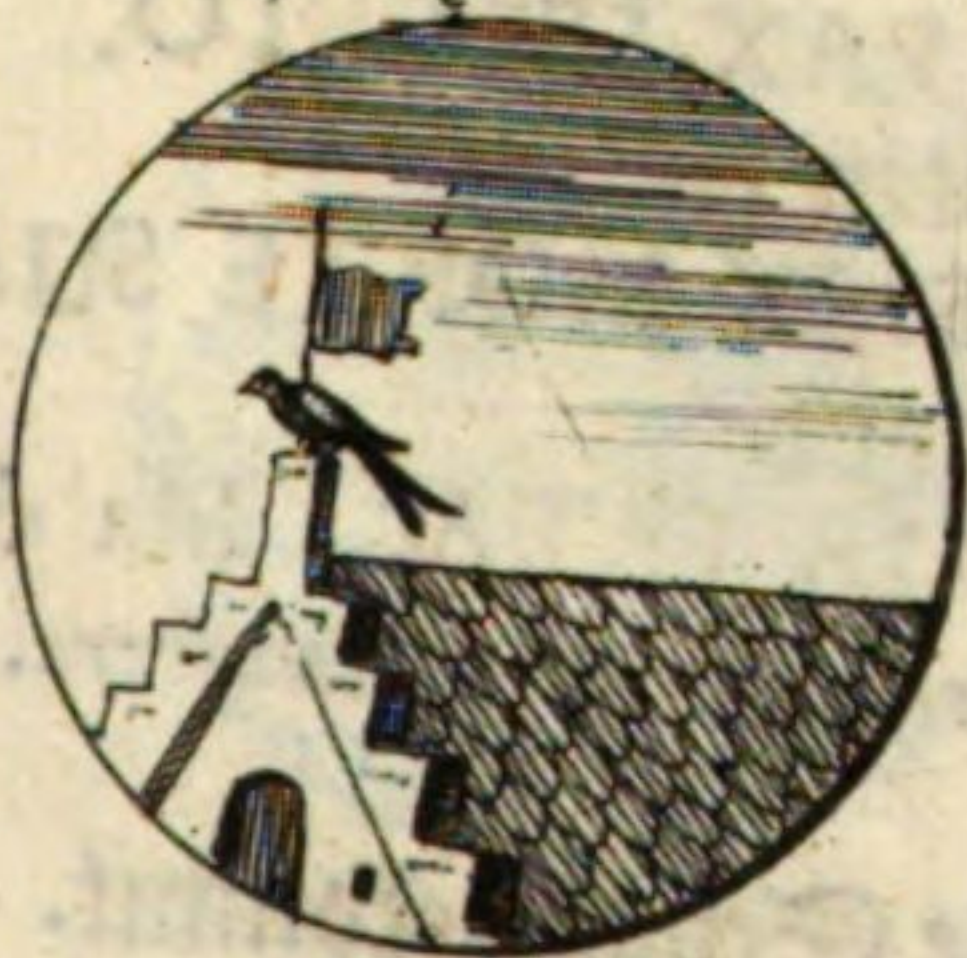
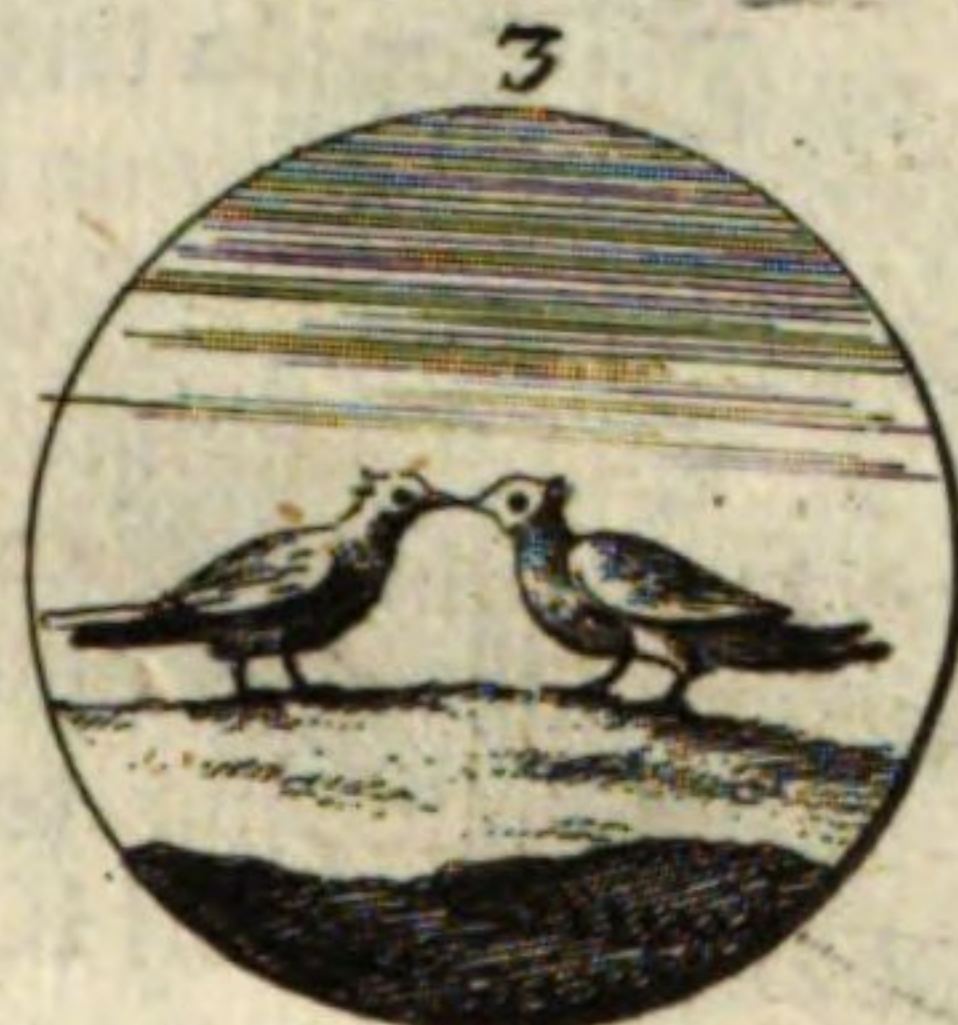
14. Ein Cupido und ein Weibsbild auf einem Blumen-Feld. **INGENS COPIA, INGENS INOPIA.** L'abondance me réjouit. *La abbondanza mi rallegra.* Grosser Übersfluß und grosser Mangel.

15. Ein Spiegel und eine Mücke / welche davon herunter fällt. **SCABRIS TENACIUS HÆRET** Elle s'y attacherait s'il étoit moins poli. *Si attaccaria meglio se fusse più sporco.* Behangt besser auf dem Rauhen.

DEVISES CHOISIES.

23

23



1. Ein Cupido tritt mit dem Fuß auf einen Hut. GRATUM AMANTI JUGUM. Mon fardeau est agréable. *Il giogo d' Amore , è gustoso agli amanti.* Dem Liebhaber ein süßes Joch.

2. Ein Hammel / der wider einen Felsen laufft. INDOMABILE FATUM. Il ne faut pas combattre contre sa destinée. *Non si deve combattere contro il destino.* Göttliche Versehung ist unveränderlich.

3. Ein Cupido, so sich im Spiegel besieht. SPECULUM, UT LEVIS AMANS QUIDQUID OBJICITUR RECIPIT. Loin des yeux, loin du cœur. *Lontano dagli occhi lantano dal core.* Wie der Spiegel alle Bildnus annimmt / also auch ein leichtsinniger Liebhaber.

4. Ein umgerissener Baum / der noch etliche Zweig hervor schiebt. DURA SOLATIA CASUS. C'est quelque consolation dans nos malheurs. *Nasce la consolation da miei mali.* Harter Trost im Unglück.

5. Ein umgchauenes Holz und ein abgeschnittenes Korn. STAT ^USTA CUIQUE DIE. Nos jours sont comptez. *Sen contati i nostri giorni.* Ein jedes Ding hat seine bestimmte Zeit.

6. Ein Hund / der an seines Herrn Grab scharret. PAX SEPULTO. Laisse en paix les Morts. *Lasciate in pace i Morti.* Laß die Todten ruhen.

7. Ein Stern / so auf ein Grab herab gefallen. FELIX MORTE SUA. Sa mort est heureuse. *E felice la sua morte.* Glücklich im Todt.

8. Ein Phönix in dem Feuer. FATIS CONTRARIA FATA. Ma destinée pour renaître, s'oppose à ma destinée mortelle. *Mi è necessario per rinascere.* Aus dem Tod das Leben.

9. Ein Del-Baum / so unten bey seiner Wurzel neue Schoß bekommt. CRESCENT ILLIS CRESCENTIBUS, AMORES. Elles croîtront & mes Amours de même. *Crescendo cresco il mio amore.* Meine Lieb wächst mit auf.

10. Ein Herk zwischen Lilien und Rosen. DECOR, CANDOR ET AMOR. Pureté & candeur. *Il decor dell' amore, è la purità.* Schön / lieblich und aufrichtig.

11. Ein fliegender Adler mit dem Donner-Reul / und unter ihm ein Baum voll singender Vögel. PAX DECET IMBELLES. C'est aux poltrons d'être oisifs & à moi de faire la guerre. *Per i poltroni la pace, per i genetosi la guerra.* Schwache sollen nach Frieden trachten.

12. Ein Himmel oder Baldachin für eine verwittibte Fürstin. DULCES EXUVIAE. Ses dépouilles me sont précieuses. *Queste spoglie mi son preziose.* Angenehmer Raub.

13. Ein Cupido mit einer geflügelten Hand / und in der andern seinen Bogen haltend. OPORTET ESSE AMATORIS. Hardi & prompt. *Coraggioso è presto.* So muß ein Liebhaber seyn.

14. Ein voller Rosenstock. NON ROSAS SINE SPINIS. Nulle Rose sans épines. *Non va rosa senza spina.* Keine Rosen ohne Dörner.

15. Ein Cupido begießet einen Garten. RIGATA MAGIS CRESCUNT. L'arrouser fait croître. *Crescono le cose adquate.* Die Bewässerung befördert das Wachsthum.

24

1



2



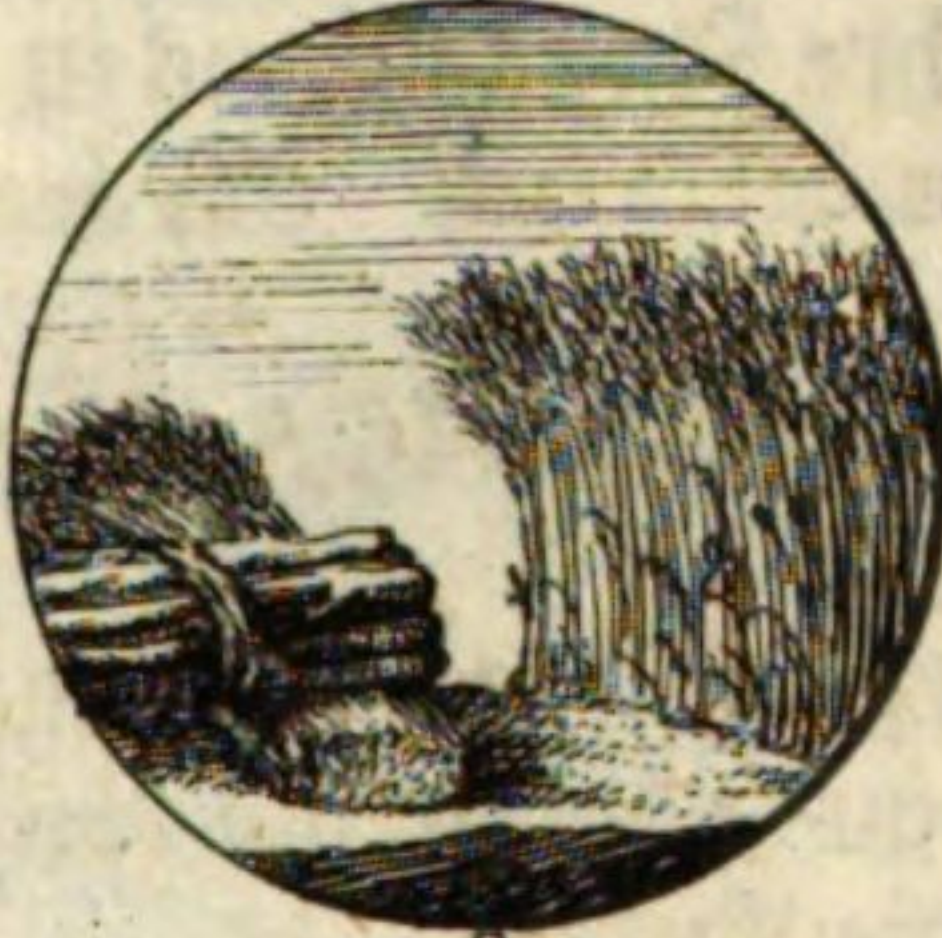
3



4



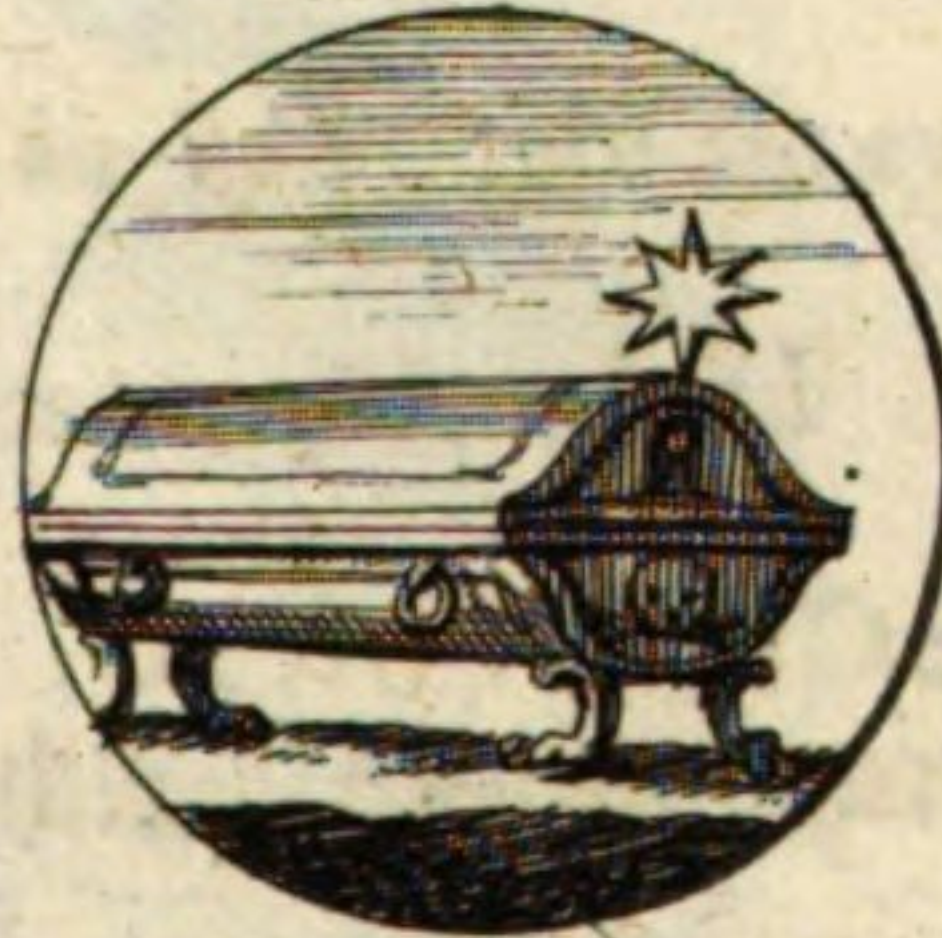
5



6



7



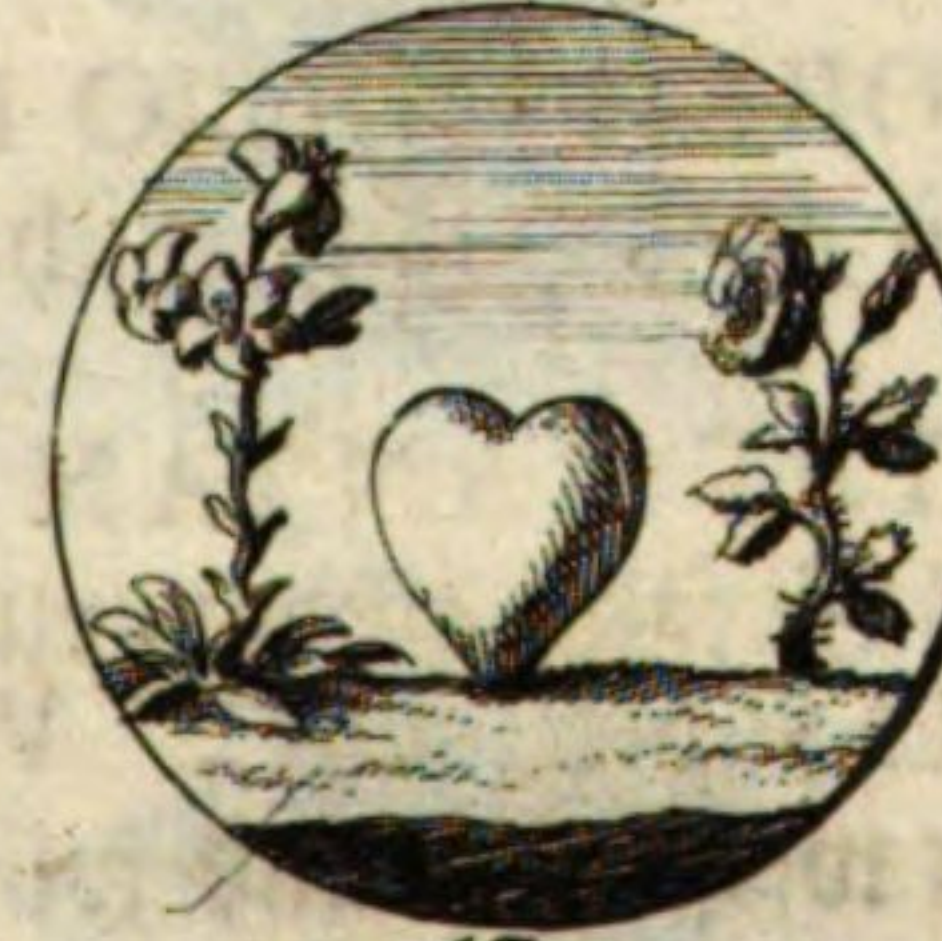
8



9



10



11



12



13



14



15

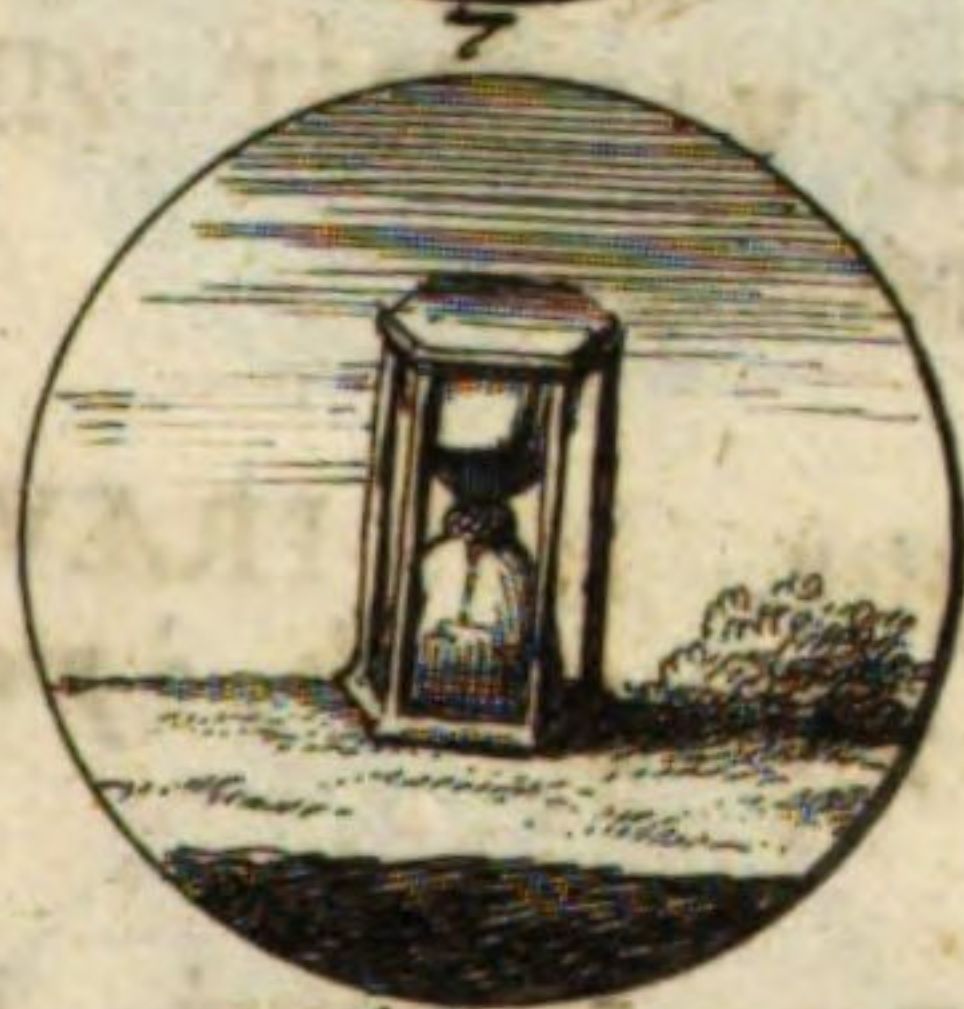


1. Ein Cupido schlägt Feuer auf des andern Zunder. SINE FOMITE FRU-
STRA. En vain sans méche. *Senza materia niente.* Vergebens ohne Zunder.
2. Ein Lorbeer-Zweig. NON NISI MORIENS MUTOR. Je ne change
qu' en mourant. *Non mi cangio se non morendo.* Nur durch den Tod verändert.
3. Ein Cupido will einen grossen Baum umhauen. CUM PATIENTIA ET
FREQUENTIA. Patiemment & frequemment. *Con pazienza è frequenza.* Durch
Gedult und Anhalten.
4. Eine Henne hecket ihre Jungen aus in Angesicht des Geysers. NON CA-
PIET VIGILE. Il ne me les ôtera pas. *Chi ben veglia non è rapito.* Er raubet nichts,
so lang sie wacht.
5. Eine grosse Mücke. MELLIFICA PLAGA. Douce morsure. *Dolce mor-
ficatura.* Süsse Wunden.
6. Ein verwundter Hirsch frisset ein Kraut/ sich darmit zu heilen. NATURA
PRÆSTAT ARTE. Il trouve lui même son remede. *Trova da se medemo il suo
rimedio.* Natur übertrifft die Kunst.
7. Ein Sand-Uhr. SIC TRANSEO. Ainsi va ma vie. *Così va mia vita.*
So vergeht mein Leben.
8. Eine Lilie. DULCEDO ME ATTRAHIT. La douceur m' attire. *La
dolcezza mi tira.* Die Süßigkeit locket mich.
9. Ein offener Granatapfel. BONA MEA MECUM PORTO. Je porte
ma valeur avec moi. *Porto meco le mie ricchezze.* Ich trage meinen Reichthum bey
mir.
10. Ein Löw vor einen Hahnen liegend. TREMOREM INJICIO FORTIS-
SIMO. Je fai trembler le plus hardi. *Fò tremare i più forti.* Ich erschrecke den
Allertapffersten.
11. Ein Vogel auf einem Ast sitzend. INCANTAT CANTANDO. Il
charme en chantant. *Cantando incanta.* Macht durchs Gesang ganz verzaubert.
12. Eine Dreyfaltigkeits-Blum. PROBE CALLES NIL DIC. Vous la sa-
vez n'en parlez pas. *Voi la sapete e non dite niente.* Du weißt es / und wilt es doch
nicht sagen.
13. Ein Cupido bricht Blumen ab mitten in dem Dornegestreich. ARMAT
SPINA ROSAS MELLA TEGUNT APES. Nulle Rose sans épine. *Non è dolce
senza amaro.* Keine Rosen ohne Dornen/ kein Honig ohne Bienen.
14. Ein hinter sich gehender Krebs. TALIS EST MEUS AMOR. Ainsi
vont mes Amours. *Così vanno i miei amori.* So ist meine Liebe beschaffen.
15. Ein Cupido bläst das Jägerhorn / und hebet seine Hunde auf einen flüch-
tigen Hirschen an. ANTEIT VENATIO CAPTUM. Chasser avant la prise.
Prima caccia che prenda. Erst gejagt/ darnach gefangen.

DEVICES CHOISIES.

25

25



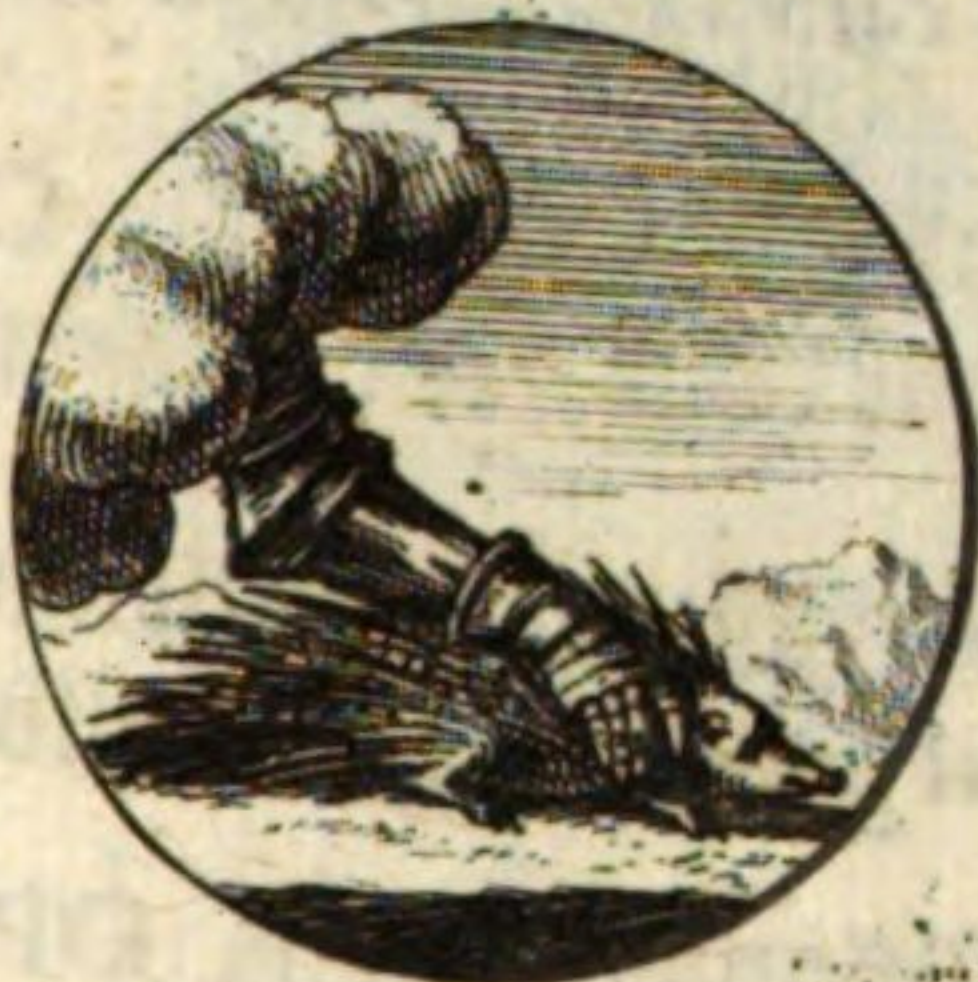
1. Eine Hand / so ein Stachel-Schwein ergreift. CUM INDUSTRIA. Avec le jugement & avec la main. Con il senno è la mano. Mit Geschicklichkeit.
2. Eine Hand hält eine Trompete. INTERCLUSA RESPIRAT. Plus il est pressé, plus il fait de bruit. Più è forzata, più grida. Je beschloßner / je kräftiger.
3. Ein Stein / so in einen See geworffen worden. UNUS ERROR MULTORUM PARENS. Plusieurs fautes d'une seule. D'un error diversi. Ein Fehler kommt aus dem andern.
4. Ein Stern / der vom Himmel fällt. DUM LUCEAM PEREAM. Que je meure, pourvu que je reluise. Che mora purchè riluca. Ich mag vergehen / wann ich nur scheine.
5. Ein Bienen-Korb. NULLI PATET. Nul n'y peut voir. Nissun sa che c'è di dentro. Vor jedermann verschlossen.
6. Eine Hand / welche einige Waffen abwirget. QUID VALEANT VIRES. Le poids des forces. Il peso delle forze. Was die Kräfte vermögen.
7. Eine Hand hält einen mit Augen versehenen Scepter. HIS PRÆVIDE ET PROVIDE. Avec ceux-ci prévoi & pourvoi. Con questo prevede, è provede. Vorsichtig und behülfflich.
8. Ein Korallen-Zweig. ROBUR ET DECUS. Force & beauté. Forza, à bellezza. Starck und schön.
9. Eine Hand hält einen Degen und einen Oranien-Zweig. FERRO ET AURO. Par le fer & par l'or. Per ferro, e per oro. Durch Eisen und Gold.
10. Eine Perlenmutter. NE TE QUÆSIVERIS EXTRA. Point par dehors. Non per di fuori. Nicht außershalb gesucht.
11. Eine mit einem Schild bewaffnete Hand hält einen Lorbeer-Zweig. SUB CLYPEO. Sous le Bouclier. Sotto lo Scudo. Unter dem Schild.
12. Ein mit einem Weinreben und Lorbeer-Zweig umgewundene Lanke. IN FULCRUM PACIS. Pour appuy de la paix. Per sostegno della pace. Zu Erhaltung des Friedens.

DEVISES CHOISIES.

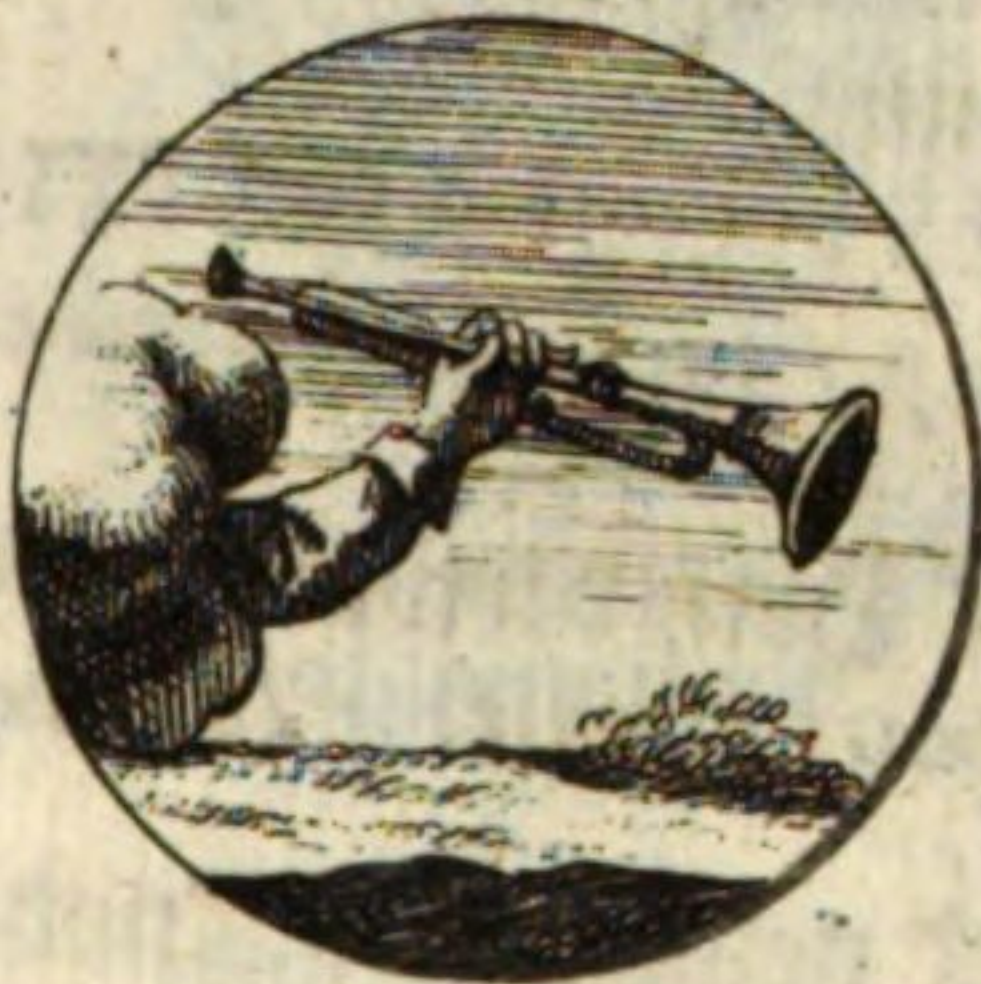
26

26

1



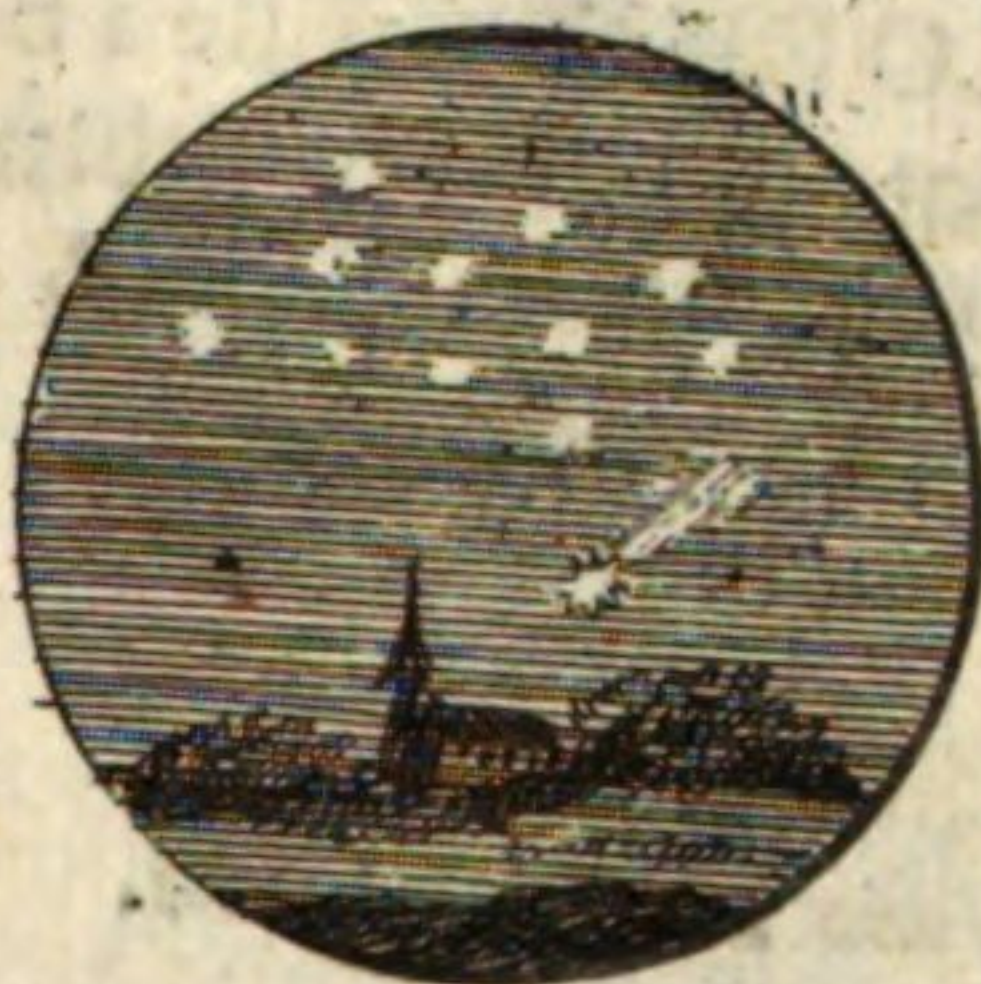
2



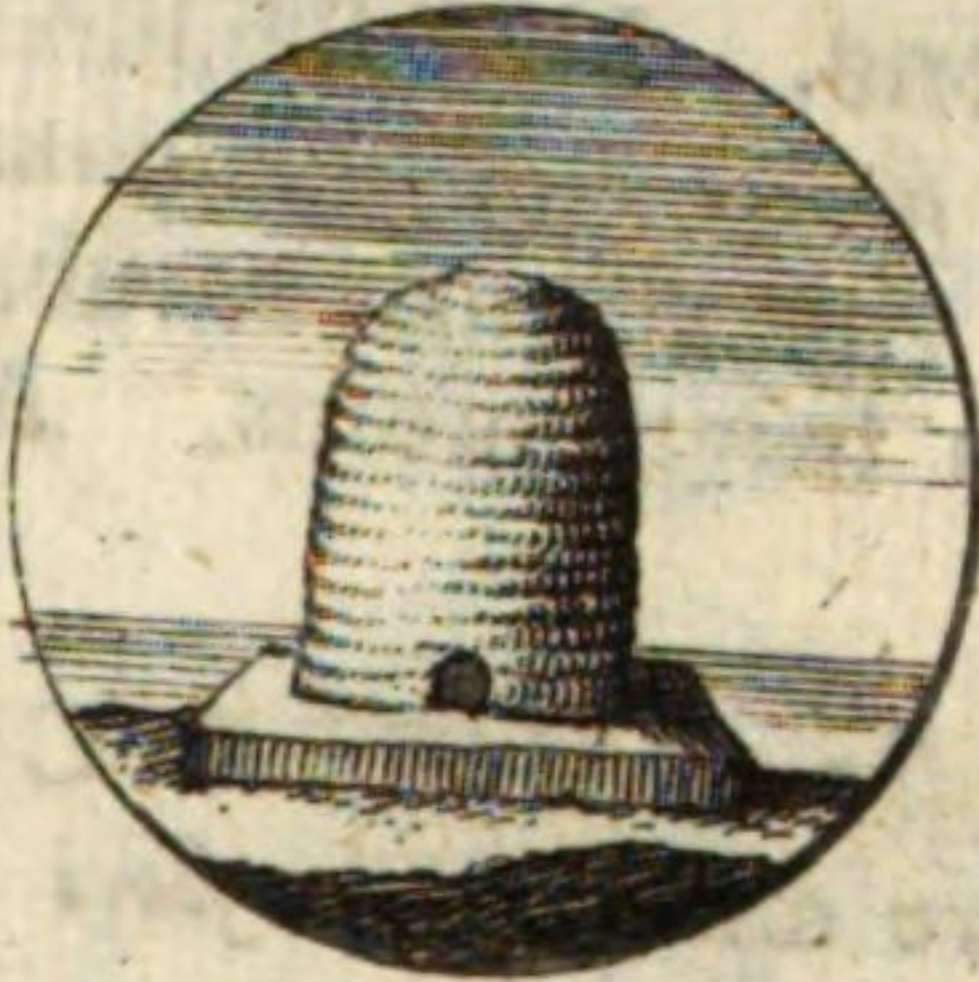
3



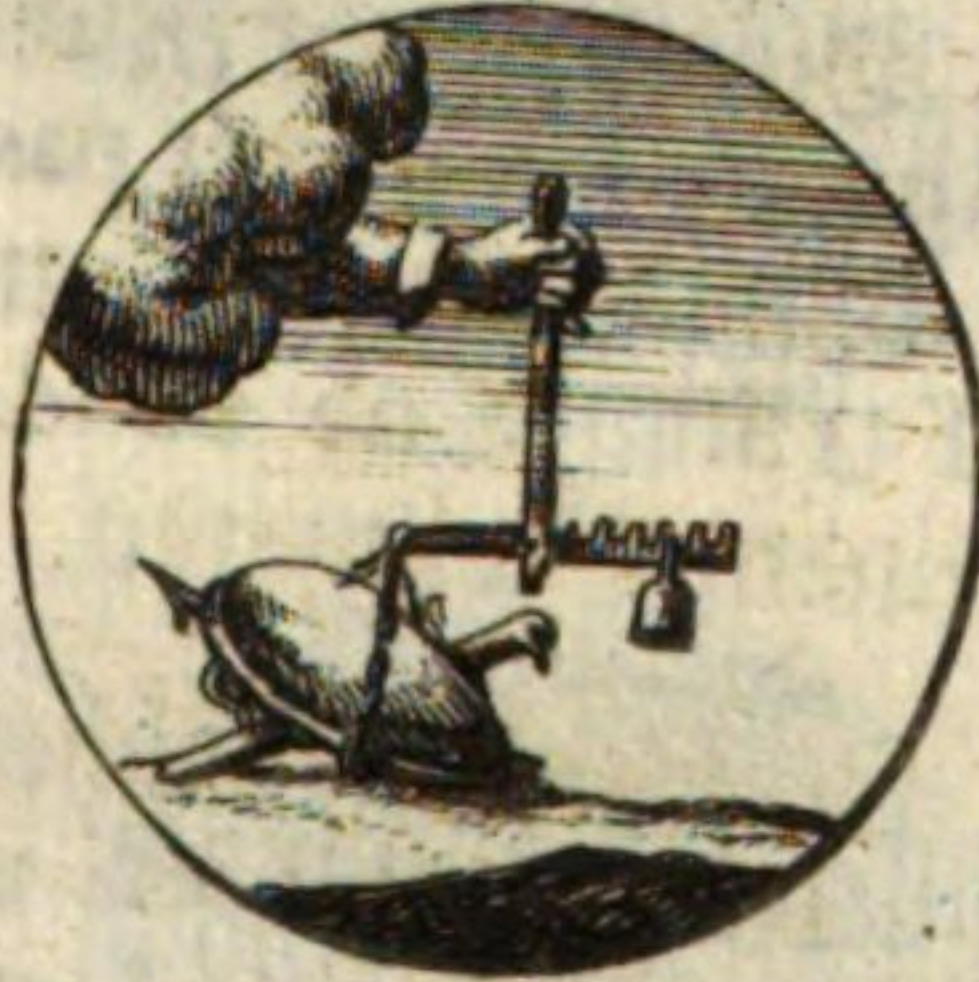
4



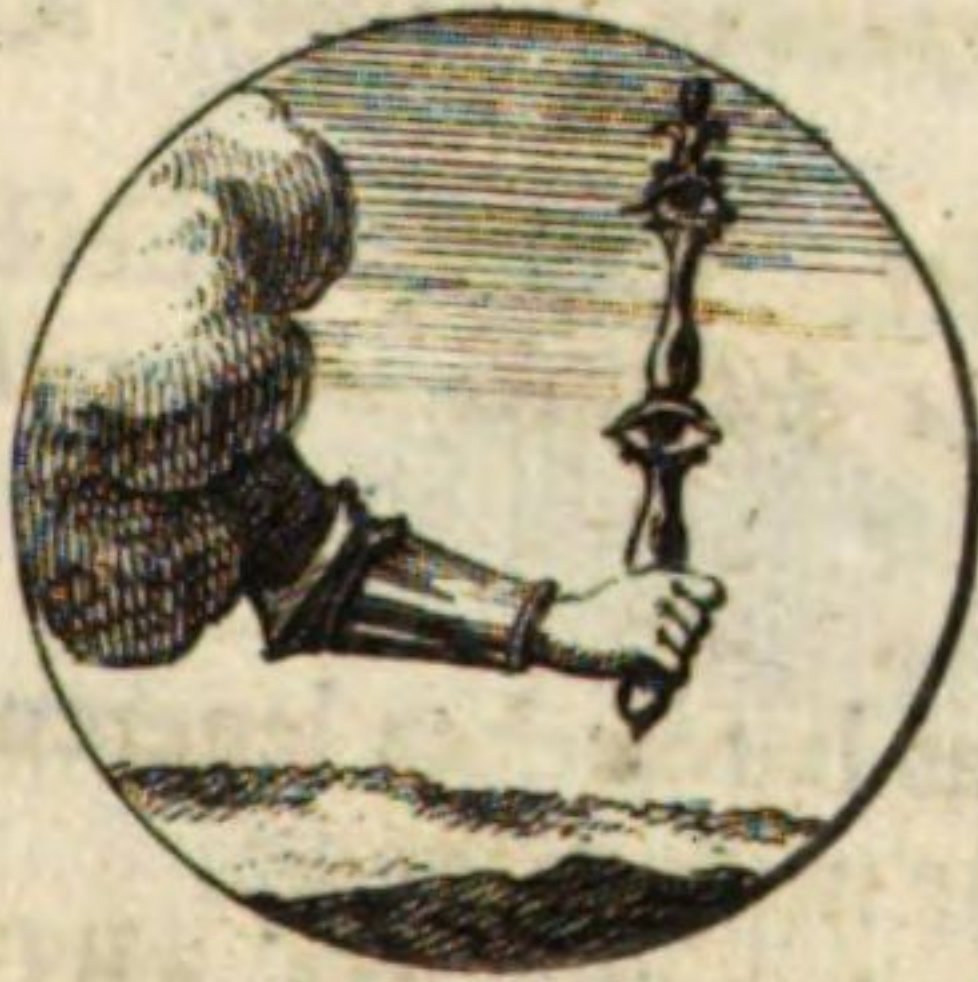
5



6



7



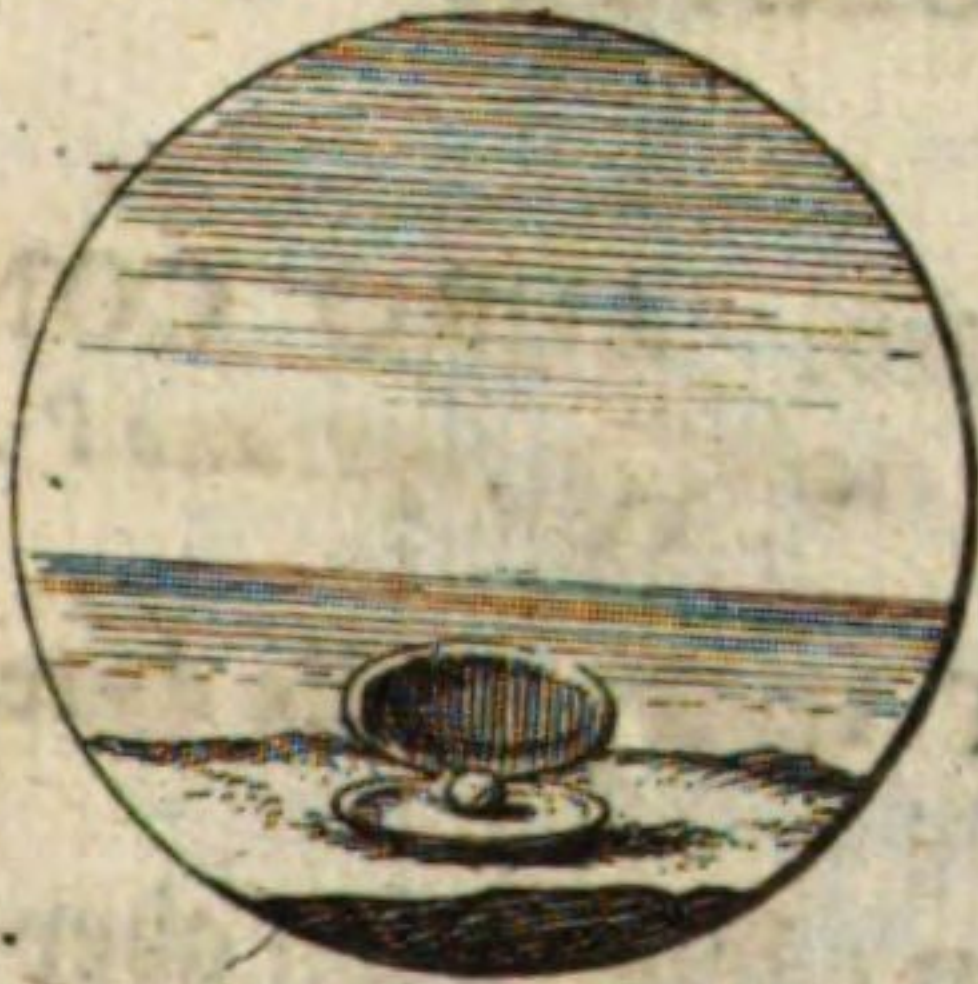
8



9



10



11



12



1. Ein unter einem Baum sitzender Cupido sihet zu / wie es regnet. POST NUBILA PHOEBUS. Le calme après l'orage. Dopo il cattivo vien il bon tempo. Nach dem Regen scheint die Sonne.

2. Ein Lorbeer-Kranz. NISI QUI LEGITIME CERTAVERIT. C'est pour vous, si vous faites bien. E per voi se la meritate. Nur dem / der tapffer gekämpffet.

3. Ein Hirsch und ein in das Herz verwundter Cupido. NULLIS MEDICABILIS HERBIS. Rien ne nous peut guérir. Niente nos puol guarir. Ohnhellbar.

4. Ein blühender Rosenstock nechst einer Knoblauch-Pflanze. PER OPPOSITA. Mon odeur en est plus douce. Il mio odore è più dolce. Durch das Widrige angenehmer gemacht.

5. Die blühende Ruthe Narong. INSUPERATA FLORUIT. Elle a fleuri quand on ne l'espéroit pas. Hà fiorito inaspettatamente. Hat ohnverhofft geblühet.

6. Eine Sonnenblum / und eine Sonne darüber. NON INFERIORA SEQUITUS. Je ne voudrois pas suivre moins. Non seguirò di più inferiori. Ich folge keinem Geringeren.

7. Verschiedene blühende Rosen. ALITER COELESTIA DURANT. Les Fleurs célestes ont bien une autre durée. Li fiori celesti sono immarcescibili. Die Himmlische dauern länger.

8. Ein Cupido in einem Blumen-reichen Garten / wo aber keine Sonne scheint. IN TENEBRIS SINE ME. L'absence tuë. La lontananza uccide. Ohne mich alles tranrig.

9. Ein volles Blumen-Bett / worauf ein Regen fället. COELI BENEDICTIO DITAT. La grace du Ciel m'enrichit. La grazia del Cielo mi arricchisce. Des Himmels Seegen machet reich.

10. Eine Nessel. NOLI ME TANGERE. Si vous la touchez legerement, elle vous piquera. Chi legier mente la toccha è piagato. Rühr mich nicht an.

11. Ein Blumen-Bett / auf welchem die Bienen herumfliegen. UT PROSIT. C'est pour en tirer du profit. Per tirarne profitto. Zum Nutzen.

12. Eine Rose mit hundert Blättern. CADUCA VOLUPTAS. Beauté de peu de durée. Una beltà caduca. Vergängliche Schönheit.

13. Ein Cupido verehrt einem andern einen silbern Korb. AURO CONCILIATUR AMOR. L'argent fait réconcilier l'amour. La ricchezza superano l'amore. Gold erwirbet Liebe.

14. Eine Blume / Anemone genannt. BREVIS EST USUS. Elle dure peu. Durerà poco. Man kann nicht lang gebrauchen.

15. Die Winde toben und blasen wider einen Baum / können ihn aber nicht umreißen. FORTIOR EST AMOR. Plus je suis agité, plus fort je suis. Non potranno fradicare. Die Liebe ist stärker.

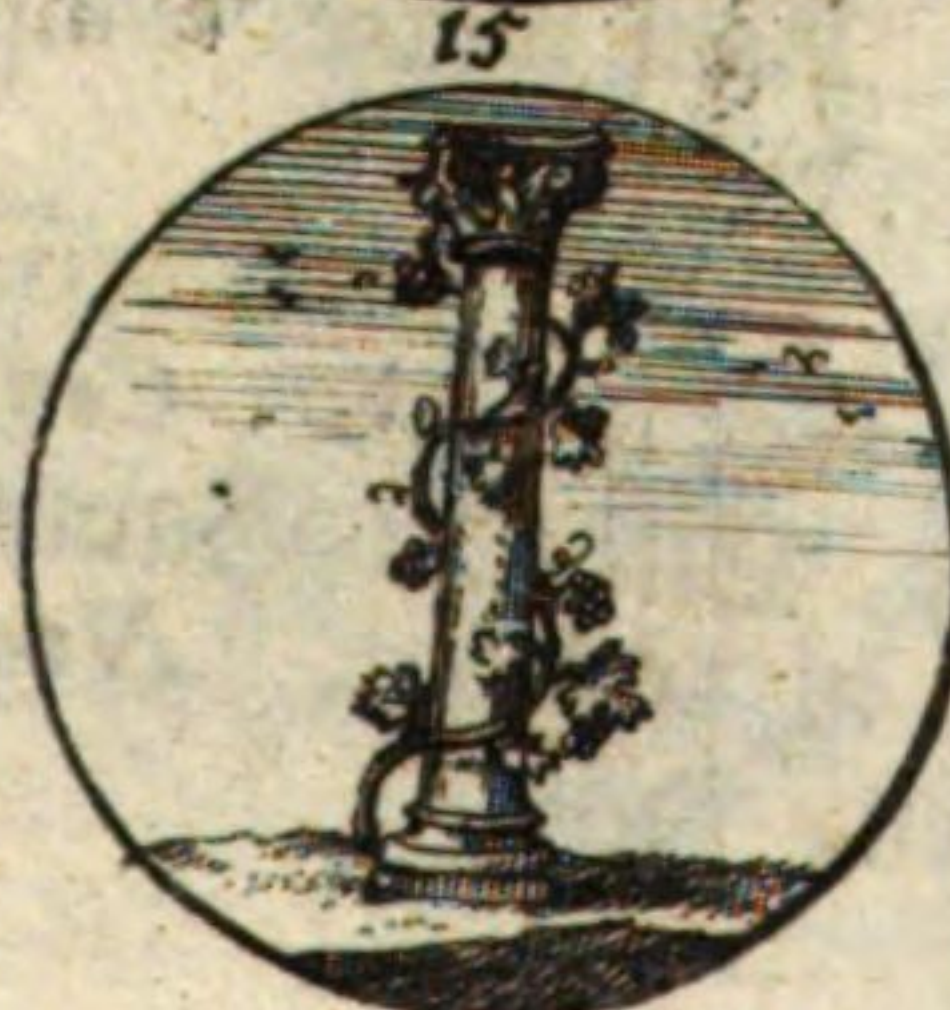
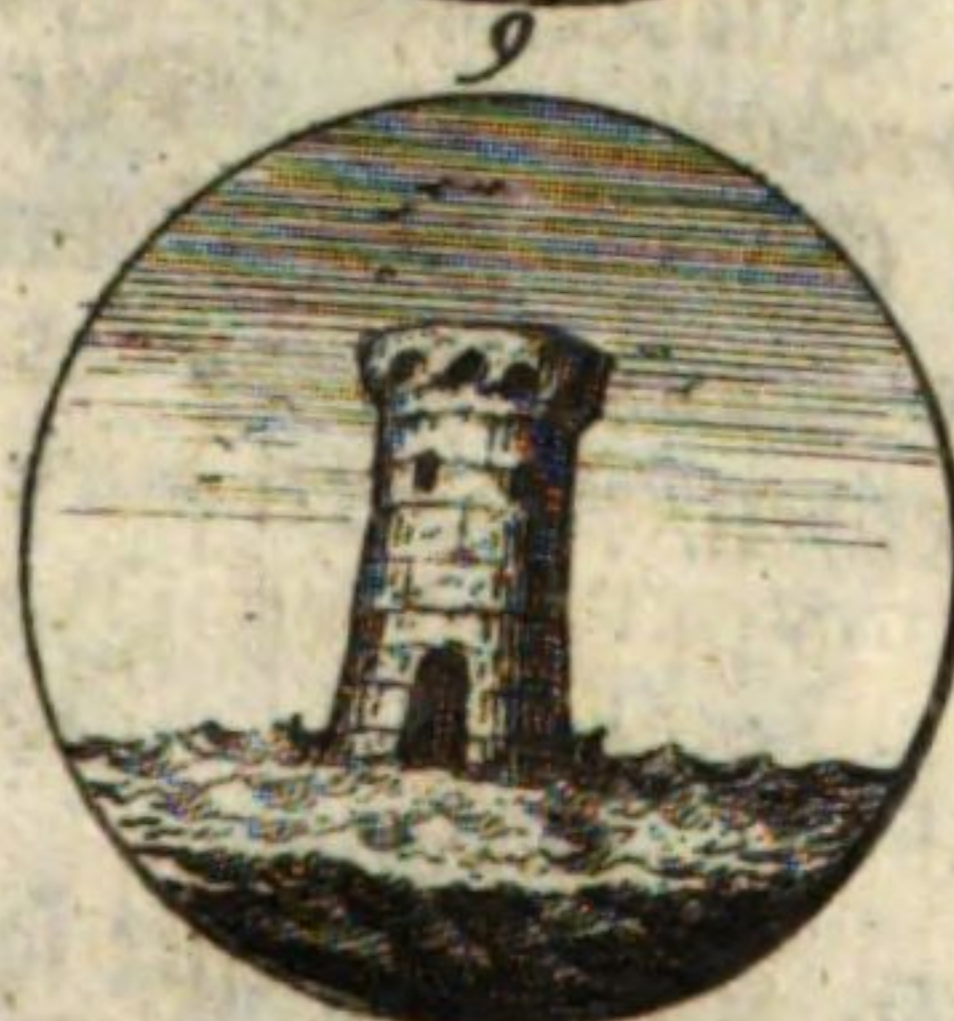
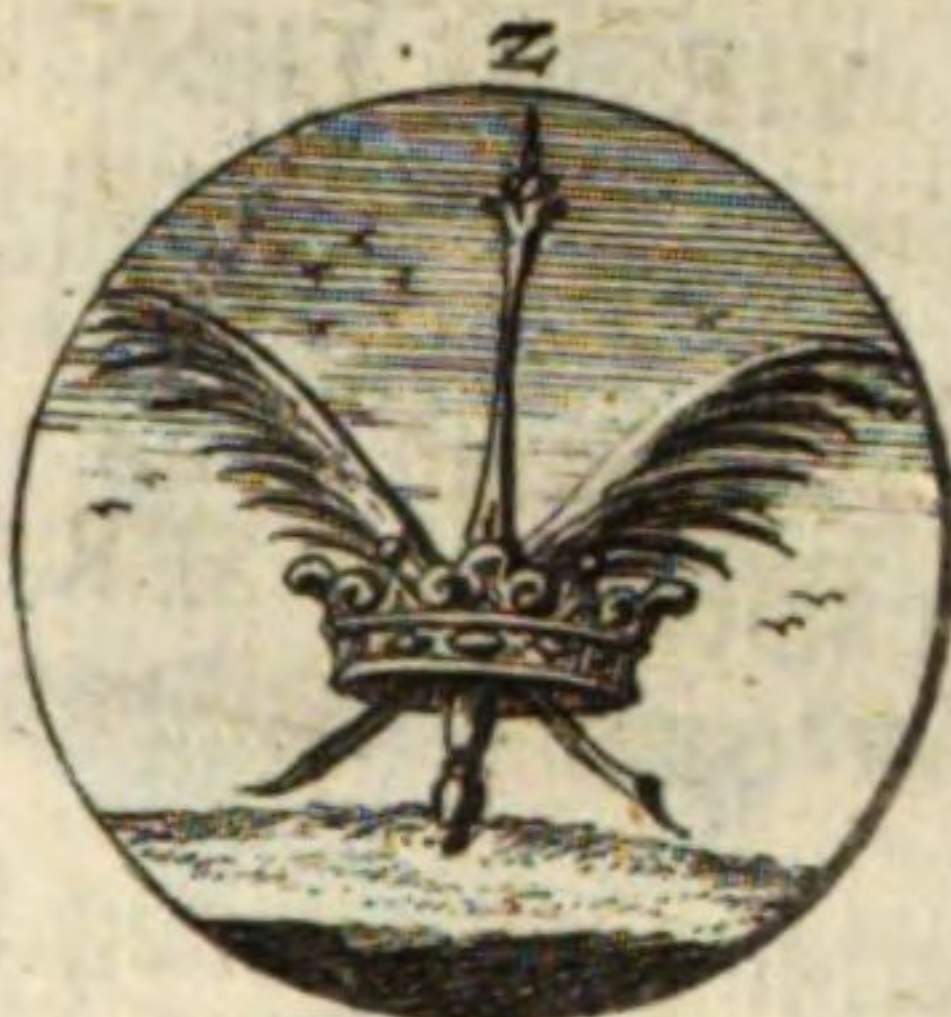
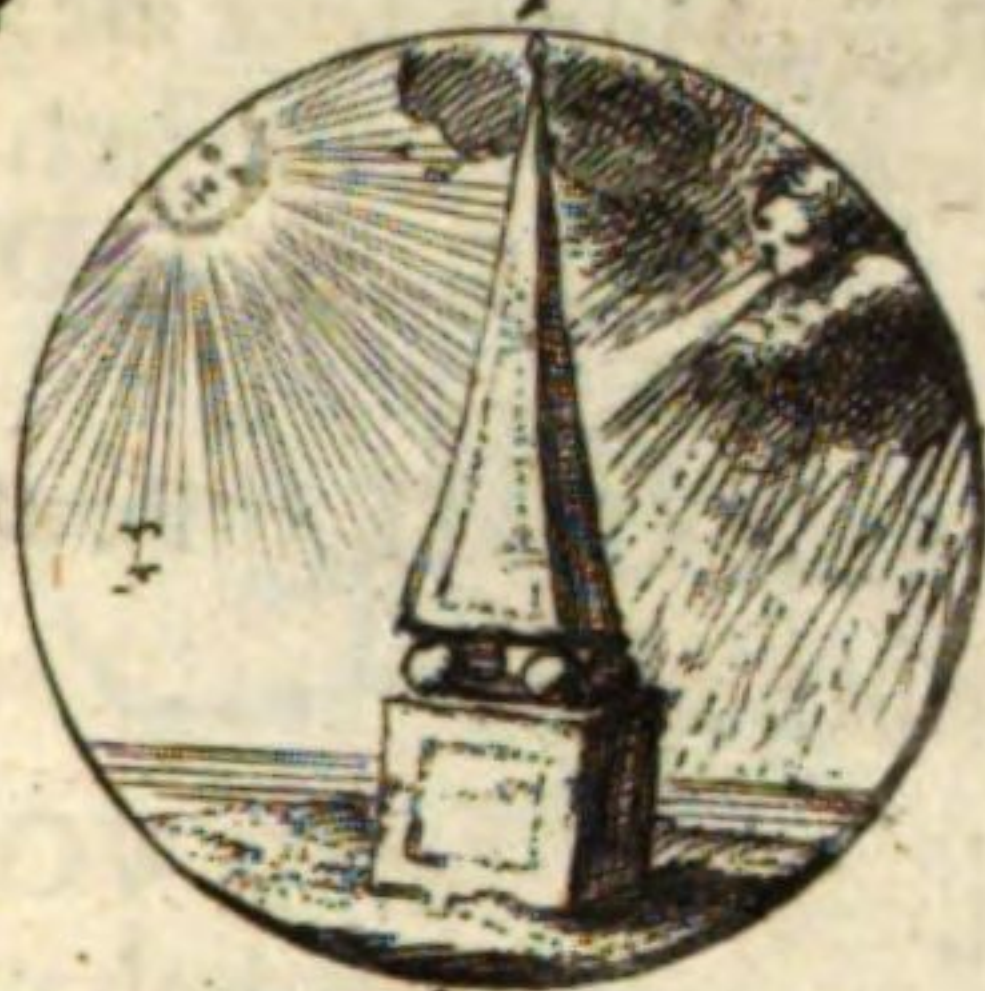


1. Eine Pyramid. SIC SEMPER. Toûjours ainſ. Sempre coſi. Allzeit ſo.
2. Eine Kron und zwey Palmzweig. CONSTANTER ET SINCERE. Conſtamment & ſincèrement. Con coſtanza è ſincerità. Standhaſt und aufrichtig.
3. Zwey Hände / ſo einen Baum halten. SIC IMMORTALIS SUM. Ainſi je ſuis immortel. Coſi ſono immortale. So bin ich unſterblich.
4. Die Arche Noe. BONÆ SPEI. Aptès la pluye, le beau tems. Dopo la pioggia il Sole. Gute Hoffnung.
5. Ein Weib / die auf ein Neß tritt. IMMORTALE QUOD OPTO. Je n'ai nulle eſtime pour ce qui eſt bas. Non fo ſtima delle coſe terrene. Ich ſehne mich nur nach Himmlischen Dingen.
6. Ein Donner ſchlägt in eine Thür. VIS CONJUNCTA MAJOR. La force l'emporte. Il furor la traſporta. Vereinigte Kräfte ſeyn ſtärker.
7. Zwey in einander gefügte Hände. CUM PATIENTIA. Avec patience. Con gran ſtemma. Mit Gedult.
8. Ein Baum. NULLI CEDIT. Quoi qu'agitè, toûjours ferme. Più agitato più conſtante. Allzeit beſtändig.
9. Ein Thurn in dem Meer. LÆSÆ LIBERTATIS AFFECTUS. Franc & libre. Franco è libero. Frey und ſicher.
10. Ein Elefant. NASCETUR: Tout vient à point qui peut attendre. Va piano, è conſiderato. Wird aufwachſen.
11. Ein Baum / dem ſeine Blätter abfallen. COPIA ME PERDIT. Trop d'abondance me nuit. La quantità mi nuoce. Der Ueberfluß ſchadet mir.
12. Ein Mann / den einen Löwen hält. NON MIHI, DOMINE, SED NOMINI TUO DA GLORIAM. Seigneur, non point à moi, mais à toi en ſoit la gloire. Non à me, mà à Dio ſia la gloria. Herr / nicht mir / ſondern deinem Nahmen gib Ehre.
13. Ein Vogel will in einen ſiedenden Haſen fliegen. IN OLLIS VENARI. Ne cherche jamais ce qui ne t'appartient pas. Non cercar mai quel che, non ti appartiene. Gehe nicht fürwähig.
14. Ein Mann / ſo die Welt- Kugel trägt. SUSTINET NEC FASTIDIT. Je porte tout ſans peine. Porto tutto ſenza ſaſtidio. Er trägt ohne Verdruß.
15. Eine Gaul. FESTINA LENTE. Promptement & doucement. Con dolcezza, è promettezza. Allgemach in der Eyl.

DEVISES CHOISIES.

28

28



1. Ein weiser Dornstrauch. VIRTUS HINC MAJOR. Mon odeur est plus agréable. *Il mio odore è più aggradevole.* Hierdurch wird meine Krafft vermehrt.
2. Ein beschnittener Baum. PROSPICIENTE DEO. Par la Grace de Dieu. *Par la grazia di Dio.* Durch Gottes Gnad.
3. Ein mit Bäumen besetzter Berg. SI SERENUS ILLUXERIT. Pourveu qu'il soit favorable. *Purehe sia favorevole.* Wann sie nur scheint.
4. Ein Zypressen-Baum nechst zerschiedenen Raupen. NIL MIHI VOBIS-CUM EST. Point d'affaires avec vous. *Non hò niente con voi.* Ich hab nichts mit euch zu schaffen.
5. Ein Del-Baum mit beschnittenen Zweigen. TANTO UBERIOR. Je pousserai avec plus de force. *Crescerò con maggior forza.* Nur desto überflüssiger.
6. Ein Berg / worauf ein Lorbeer- und ein Palmen-Baum stehen. ARDUA AD VIRTUTEM. Le chemin de la vertu est difficile. *La strada della virtù è difficile.* Der Tugend-Weg ist beschwerlicher.
7. Ein Weiden-Baum. NEGLECTA JUVENTUS. Je ne produis rien. *Non produco niente.* Die versaumte Jugend.
8. Ein Feigen-Baum mit seinen Früchten. MITTE NON PROMITTE. Donne des fruits sans les promettre. *Da i tuoi frutti senza prometterli.* Nicht nur versprechen / sondern auch würcklich geben.
9. Ein Palmen-Baum und eine Sonne darüber. HAUD ALITER. Je ne viens pas autrement. *Non altrimenti.* Nicht anders.
10. Ein Hirt mit seinem Schaf-Hund und Hirtenstab. FIDELIS ET SE-CRETUS. Fidèle & secret. *Fedele è segreto.* Treu und geheim.
11. Eine Eiche und ein Erdschwamm. RARA JUVANT. Les choses rares sont avantageuses. *Le cose rare sono vantaggiose.* Seltsame Sachen sind angenehm.
12. Ein Myrten-Baum. CONCUSSA UBERIOR. Plus fertile par ses blessures. *Più fertile per le sue ferite.* Durch die Verletzung fruchtbarer.
13. Ein Eichen / dessen grosse Aeste zusammen gebunden seynd. NE RUMPE-RER. Pour n'être rompu tout à fait. *Per non esser rotta.* Damit ich nicht ganz zerrissen werde.
14. Ein Maulbeer-Baum. CUNCTA CUM TEMPORE PROFICIO. Je profite avec le tems. *Con il tempo profito.* Ich nütze mit der Zeit.
15. Ein Del-Baum. NEC INCI DI NEC EVE LLI. Il ne me faut point tailler ni arracher. *Non mi tagliare, ne fradicare.* Weder abgehauen / noch ausgerissen.

DEVISES CHOISIES.

29

29



1. Ein Stachel-Schwein. DECUS ET TUTAMEN IN ARMIS. Il lui sied bien de vivre sous les armes. *La sicurtà & il decoro, è nell'armi.* Meine Waffen zieren und beschützen mich.

2. Eine Bombe. QUO RUIT ET LETHUM. Tous ses coups sont mortels. *Tutti li colpi son morsali.* Bringt allenthalben den Tod mit.

3. Eine Bombe. QUOCUMQUE CADAT DAT STRAGEM. Il fracasse dans les lieux où son ardeur le porte. *Fracassa dove cade.* Schlägt alles nider / wo sie hinfällt.

4. Die Feuer-Säule / so die Juden durch das rothe Meer geführet. INTUTUM PER ITER. Par chemin inconnu. *Per strade incognite.* Durch ohnbefante Wege.

5. Ein Stachel-Schwein. TOT TELA, QUOT HOSTES. Autant de traits que d'ennemis. *Tante arme, che Inimici.* Soviel Pfeile als Feinde.

6. Ein Stachel-Schwein. OMNI A PARTE TIMENDUS. De tous parts à craindre. *Da tutte le parti si deve temere.* Von allen Seiten forchtbar.

7. Ein Comet-Stern. NULLI IMPUNE VISUS. Qui le voit sans trembler ? *Non si puol vedere senza tremare.* Hat niemaln umsonst geschienen.

8. Ein Adler / der auf seinen Raub herunter schießt. ET FULMINIS VELOCIOR ALIS. Plus vite que la foudre. *Più presto, che un fulmine.* Schneller dann der Blitz.

9. Eine Musqueten. MINIS EST PROMPTIOR ICTUS. Il est plutôt venu, qu'entendu. *Più tosto arrivato, che inteso.* Eher empfunden / als gehört.

10. Ein grosses Schiff. FORTUNAM ARTE REGIT. Il soumet la Fortune par son adresse. *L'arte regge la Fortuna.* Durch Glück und Kunst.

11. Eine Schleider. A GIRO FORTIOR ICTUS. En tournant, elle rend son coup beaucoup plus fort. *Girando rende il colpo più forte.* Durch das Umschwingen nur stärker.

12. Ein Hahn verjagt einen Löwen. VENI, VIDI, VICI. Asez de le voir pour le vaincre. *Basta vederlo per atterirlo.* Augenblicklich überwunden.

DEVISES CHOISIES.

30

30

1



2



3



4



5



6



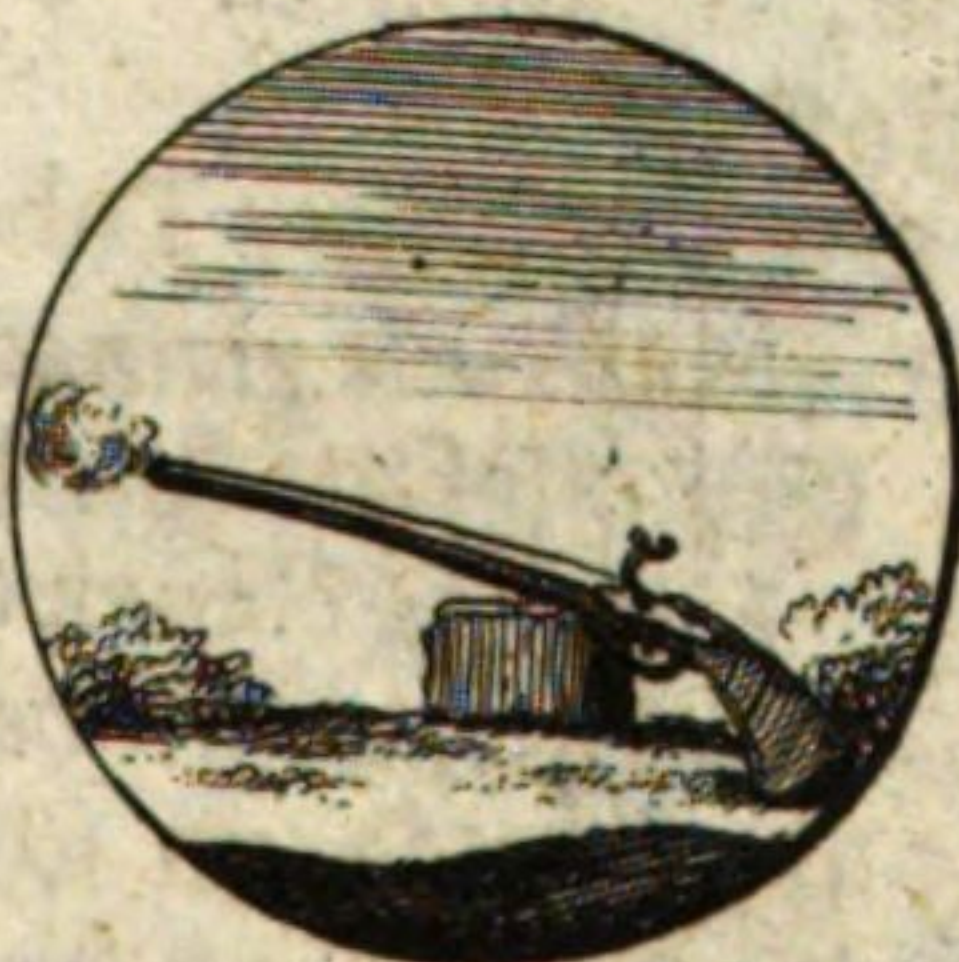
7



8



9



10



11



12



1. Eine Haus-Wurke auf einem Dach. VITA TAMEN SUPEREST. Bien qu'elle ne soit plus en terre, elle vit encore. *Ancorche non sia più in terra tanto vive.* Ist doch belebt.

2. Eine Korn-Garbe. E PARVIS GRANDIS ACERVUS. Un amas composé de petites parties. *Un molto composto di picciole parti.* Aus kleinen Theilen ein grosser Hauffen.

3. Eine unter dem Graß versteckte Schlange. VIGILATE TIMENTES. Prencz garde à vous. *Guardatevi bene.* Nimmt euch in acht.

4. Ein Bund Heu. HOC OMNIS CARO. Il n'est que du foin. *Non è che fieno.* So ist alles Fleisch.

5. Eine Kürbis-Pflanze nechst einem Geschirr mit Wasser/ zu welcher die Kürbis von selbst hinzukriechen. NULLO DOCENTE MAGISTRO. Elles se font naturellement. *Si fanno naturalmente.* Ohne Anführung eines Lehrmeisters.

6. Eine Majoran-Blume und ein Schwein/ welches daran riechet / aber solchen Geruch nicht für gut befindet. NON TIBI SPIRO. Ce n'est pas pour toi que je sens bon. *Non è per te che son odorosa.* Ich gehöre nicht für dich.

7. Eine Pflanze/ deren Saamen-Körner auf den Boden fallen. SPES ALTERA VITAE. Nous devons espérer une autre vie. *Dobbiamo sperar' una seconda vita.* Man muß ein anders Leben hoffen.

8. Ein Kranz von Lorbeer/ einer von Eichen/ und einer von Palmen-Blättern/ alle drey in einander geflochten. HIS ORNARI AUT MORI. Il faut en être couronné, ou mourir. *O morire, o esserne coronato.* Entweder diese erworben/ oder gestorben.

9. Eine Blume/ Tuberosa genannt. DIarii OMNES. Tous sont journaliers. *Sono tutti alla giornata.* Sie dauern alle nur einen Tag.

10. Ein Elefant spielt mit einem Lamm. MANSUETIS GRANDIA CEDUNT. Les plus elevez cèdent aux humbles. *Li più grandi cedono alli più humili.* Auch die Grösste weichen denen Demüthigen.

11. Ein Nashorn schärffet sein Horn an einem Felsen. NON INULTUS REVERTAR. Tu en seras puni. *Tu ne sarai punito.* Ich gehe nicht ohngerochen zuuck.

12. Ein Elefant stehet im Wasser/ und schaut nach der Sonne. PURA PLACET PIETAS. La Piété purifiée plaît à Dieu. *La Pietà purificata piace à Dio.* Reine Andacht ist Gott angenehm.

13. Ein Cameel macht das Wasser trüb/ wovon es trincken will. TURBATA DELECTAT. Je me plais à boire dans l'eau trouble. *Mi piace di bere l'acqua torbida.* Ich liebe das Trübe.

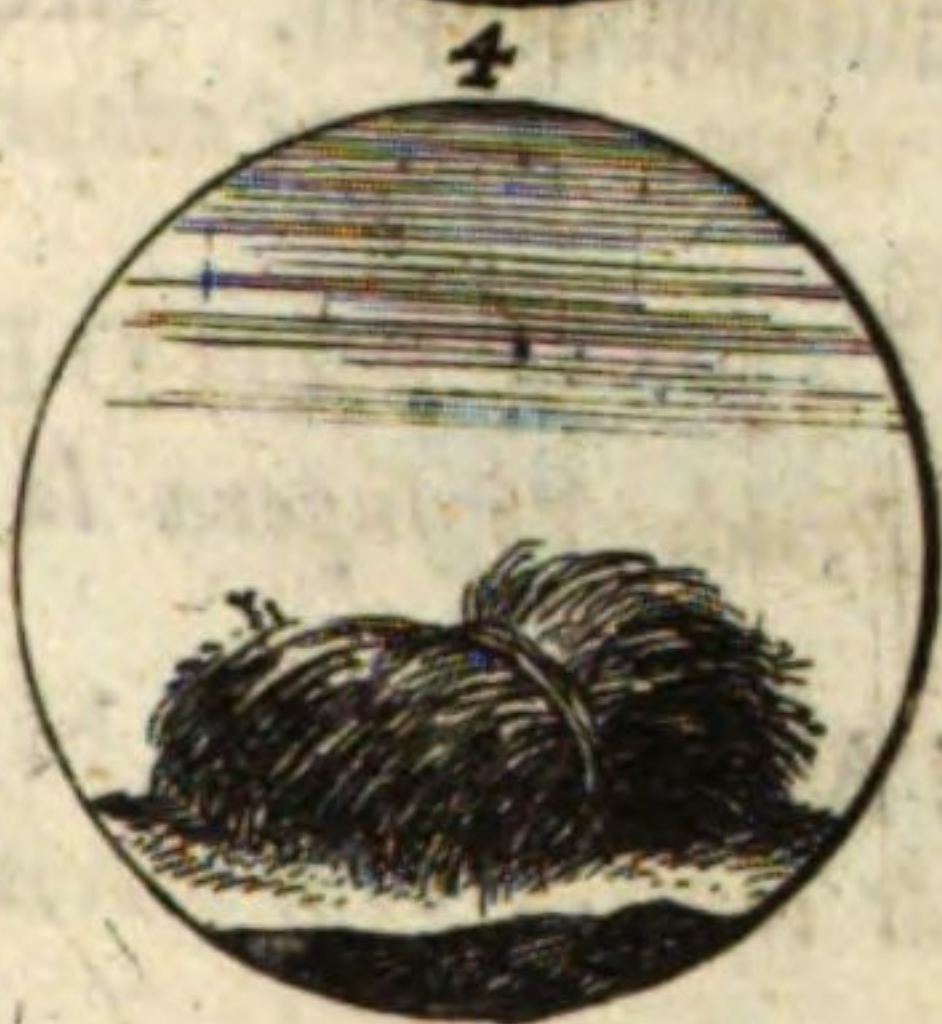
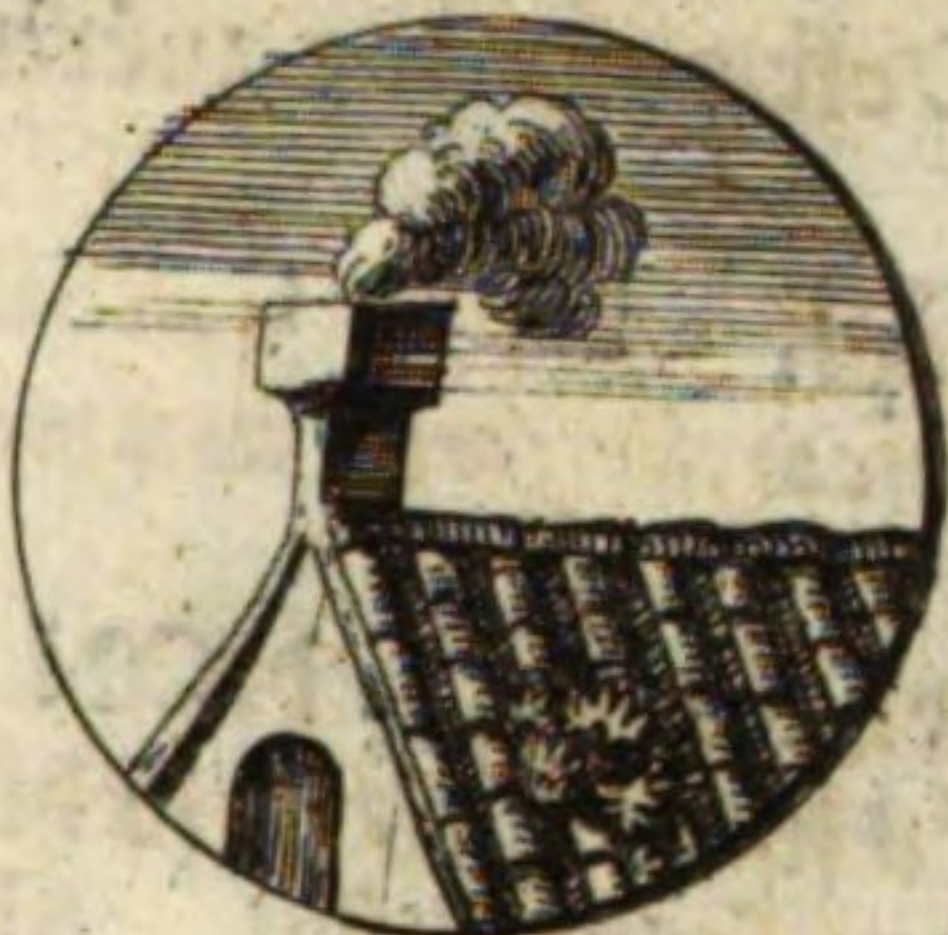
14. Ein Löw mit einer Schlangen um den Hals. NIL DECENTIUS. Rien n'est plus propre que le courage & la Prudence. *Niente di più proprio che il coraggio & la Prudenza.* Nichts wohlständigers.

15. Ein Nashorn tödtet einen Bären mit seinem Horn. VIM SUSCITAT IRA. La colere reveille ma force. *La collera risveglia la mia forza.* Zorn machet

DEVISES CHOISIES.

31

31



1. Ein Löw frist einen Affen. AD MEDELAM. C'est pour me guérir seulement. *E solamente per guarirmi.* Zur Gesundheit.
2. Ein verwundter Löw wird von einem Hund gebissen. NEC CÆSUS CEDAM. Tout blessé que je suis, je ne me rendrai pas. *Ancorche ferito non mi renderò mai.* Ich weiche doch nicht/ wann ich schon verwundet bin.
3. Ein Elefant zertritt eine Schlangen/ die ihn stechen wollen. NON IMPUNE FERES. Tu en seras puni. *Tu ne sarai punito.* Es soll dir nicht so hingehen.
4. Ein Lorbeer-Baum / an welchem ein Weinstock aufgewachsen. SIC VOS NON VOBIS. Vous agissez pour les autres & non pour vous. *Voi vi adoperate per gli altri, e non per voi.* Nicht für euch / sondern für andere.
5. Ein angebundner Löw / dem der Kopff bedeckt ist. IRAM PRUDENTIA VINCIT. La Prudence vient à bout de la Colere. *La Prudenza supera la Colera.* Klugheit überwindt den Zorn.
6. Ein Löw fliehet vor einer brennenden Fackel. MAGNOS VANA FUGANT. Les Grands ont peur de peu de chose. *Li Grandi temono ogni picciola cosa.* Grosse Leut fürchten sich auch vor zornigen Dingen.
7. Eine Stech-Palme. SUSTINE VEL ABSTINE. Ou souffrez d'être piqué, ou ne me touchez point. *O non mi toccate, o soffrite di esser puncciati.* Leide/ oder bleib davon.
8. Eine Eiche und ein Palmen-Baum/ beede voll Früchten / stellen die guldne Zeit vor. SPERARE NEFAS. Il ne faut plus esperer que ce temps revienne. *Non bisogna più sperare che torni questo tempo.* Vergebens gehoffet.
9. Eine Weinrebe ohne Pfal und ganz aufrecht stehend. SE SUSTINET IPSA. Elle se soutient d'elle même. *Si sostiene da se medema.* Bestehet von sich selbst.
10. Der Baum Persea genannt/ dessen Blätter einer Zungen / und die Früchte einem Herzen gleich sehen. CONCORDIA CORDIS ET ORIS. L'union du cœur & de la bouche. *L'union del core, è della lingua.* Herz und Mund stimmen miteinander überein.
11. Ein gangker Fichten-Äpfel. NISI FREGERIS. Vous n'en tirerez rien, si vous ne la rompez. *Niente haverete, se non la romperete.* Er muß geöffnet werden.
12. Ein durrer Rosenstock im Winter. NEGLECTA VIRESCUNT. Quoi que négligé, je reverdis. *Io reverdisco ancorche abbandonato.* Ich schlage wieder aus/ wann ich schon nicht in acht genommen werde.
13. Ein Tisch / worauf zerschiedene Wein- Gläser stehen. SIT MODUS IN REBUS. Il en faut user sobrement. *Bisogna usarne sobriamente.* Halte Maas in allen Dingen.
14. Ein blühender Rosenstock wird von viel schändlichen Mucken angefressen. TURPIBUS EXITIUM. La bonne odeur fait mourir les animaux puans. *Il bon odore uccide gli animali puzolenti.* Den Unreinen zum Verderben.
15. Ein Fichten-Baum/um den eine Kürbis-Pflanze gezogen ist. CITO NATA, CITO PEREUNT. Ce qui vient promptement dure peu. *Quello che presto asce presto perisce.* Bald aufgewachsen/ bald verwelcket.

DEVISES CHOISIES.

32

32

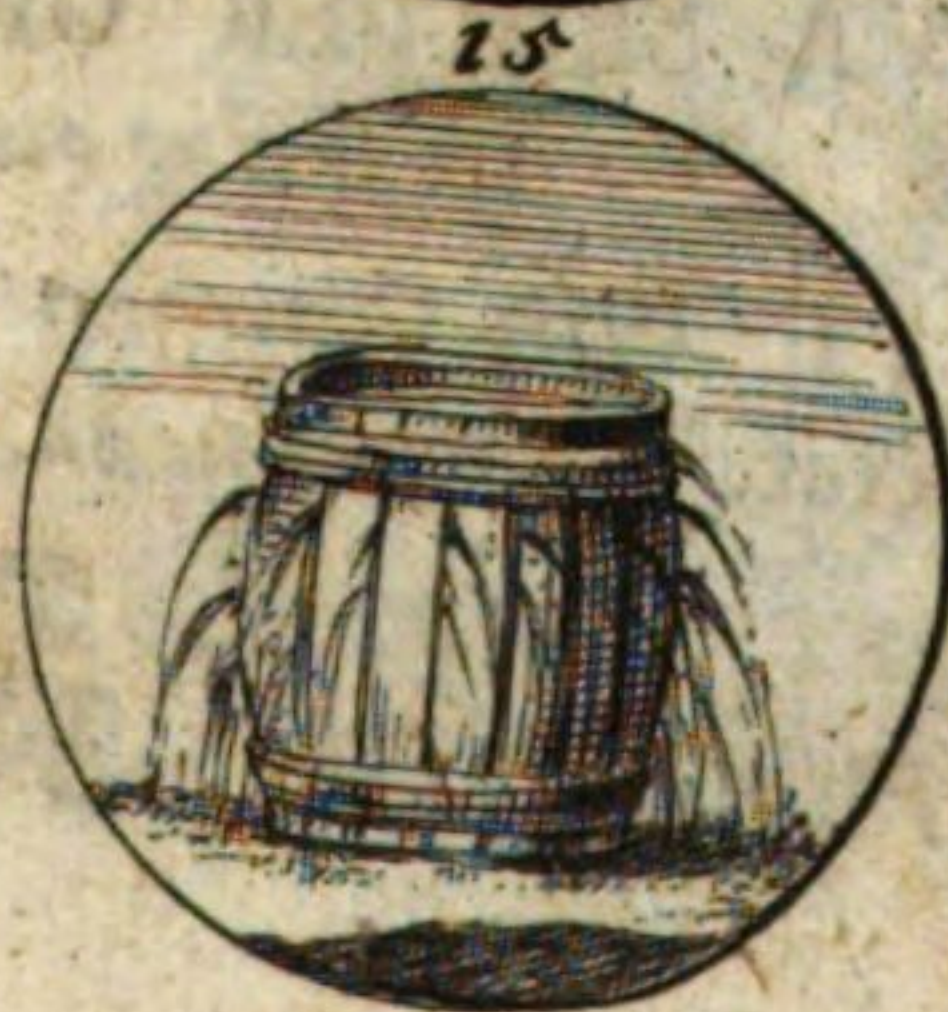
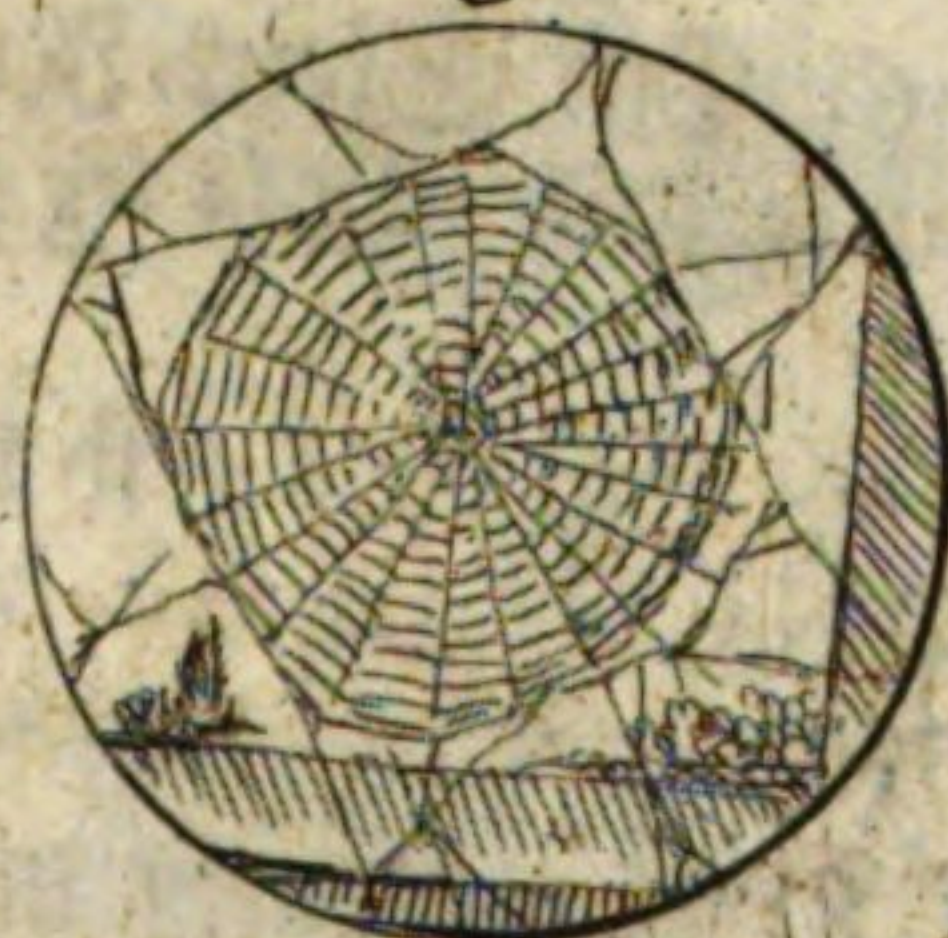
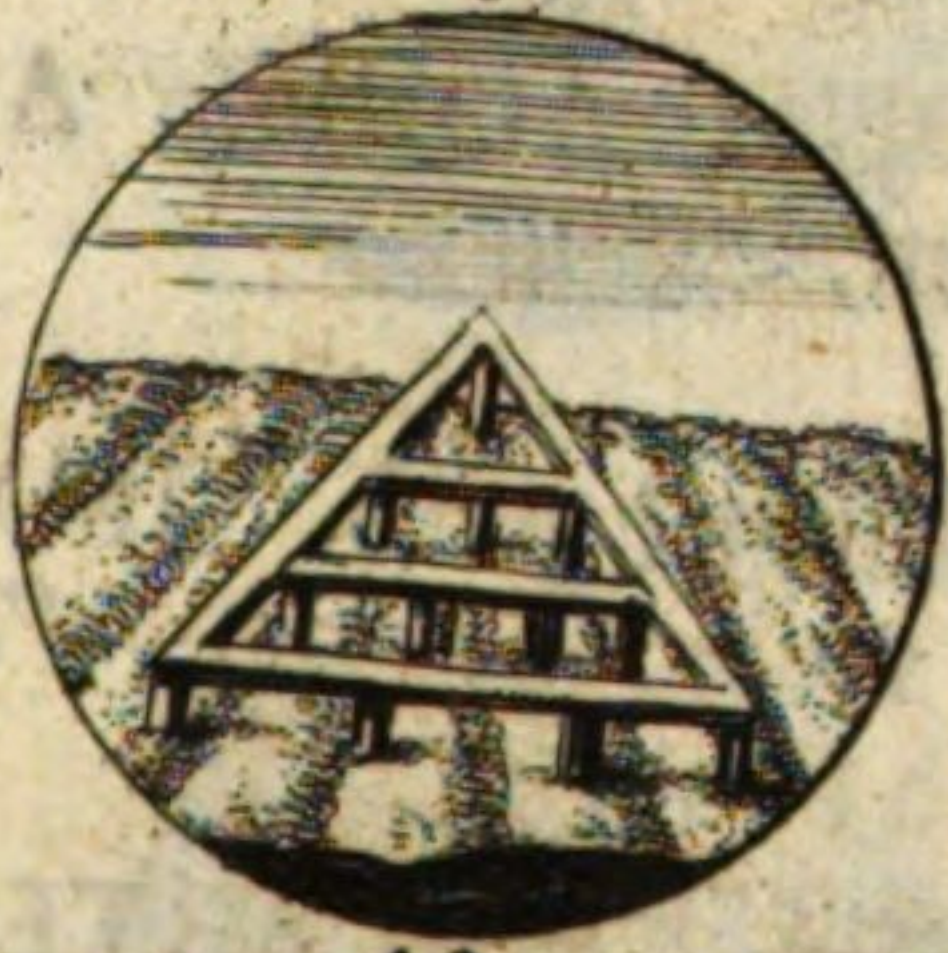
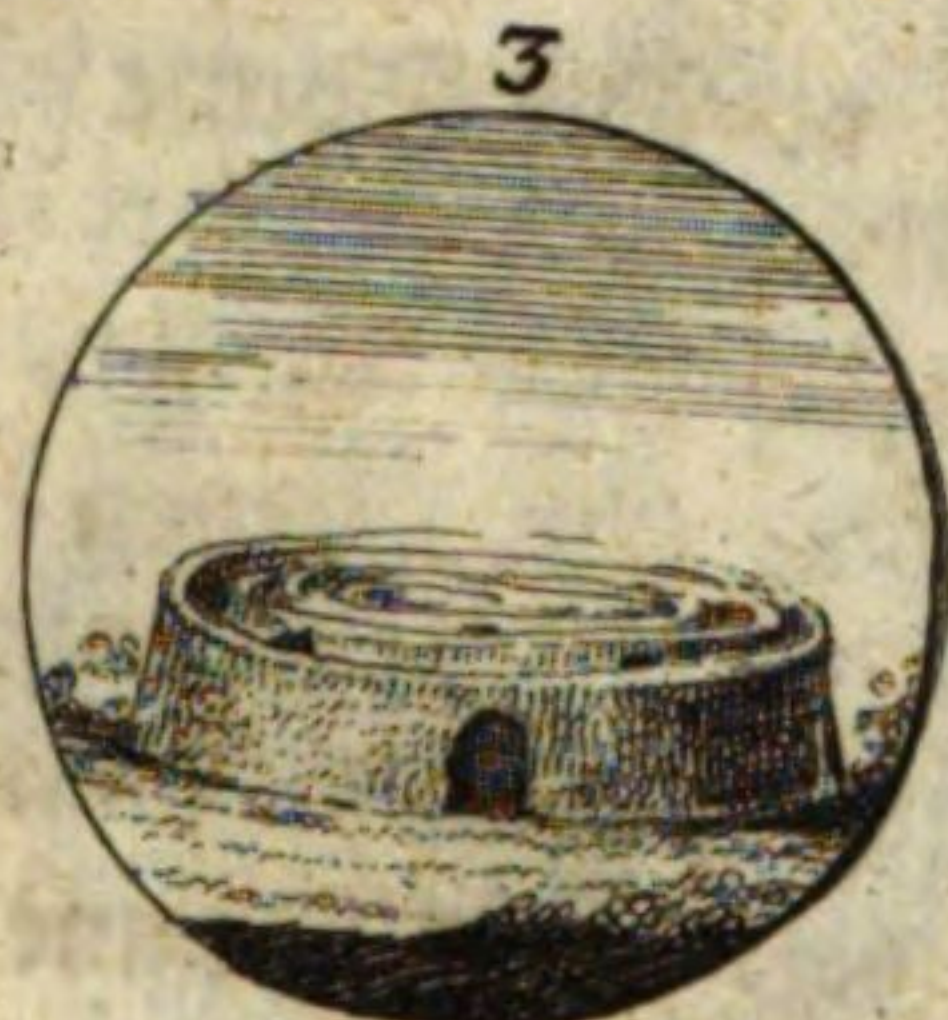


1. Ein Ochsen-Joch. SUAVE. Il est doux. *E soave.* Ist angenehm.
2. Apollo die in einen Lorbeer-Baum verwandelte Daphne ergreifend. QUÆRIT ET ASSEQUITUR. Il court après les Lauriers, & il les trouve. *Corre dietro i Lauri, & li ritrova.* Suchet und findet.
3. Ein Irrgarten. FATA VIAM INVENIENT. Ma destinée m'en fera sortir. *Il mio destino mene farà uscire.* Gott wird mich schon leiten.
4. Apollo ziehet dem Marsias, den er im Singen überwunden / die Haut ab. VINDICAT ARTES. Il vange les beaux arts. *Vendica le belle Arti.* Bertheidiget die Künste.
5. Ein Del-Zweig um eine Streit-Kolbe gewunden. UTRUM LIBET. Paix ou guerre. *O pace, o guerra.* Welches unter beyden man verlangt.
6. Eine Sonne / und die halbegrabne Nymphe Leucothea, welche in einen Weirauch-Baum verwandelt worden. TIBI PARAT. Il se prépare de l'Encens pour l'Immortalité. *Si prepara dell' Incenso per l' Immortalità.* Für dich.
7. Eine Degge auf einem gepflugten Acker. EVERTIT ET ÆQUAT. Elle renverse, mais elle applanit. *Riversa sì, ma spiana.* Wirft um / und macht doch eben.
8. Das Conterfait einer herzlich geliebten Person. SOLATIA LUCTUS EXIGUA INGENTIS. C'est une petite consolation pour une perte si grande. *E una piccola consolazione per sì gran perdita.* Schlechter Trost in grossem Leid.
9. Ein Spinnen-Geweb. ITA ET NON. Ouy & non. *Sì e no.* Ja und Nein.
10. Die Nymphe Coronis mit einem Pfeil durchschossen. VIOLENTI NUMINIS ULTOR. Il vange la Divinité offensée. *Vendica la sua offesa Divinità.* Rädet die beleidigte Gottheit.
11. Ein Fgel / an dessen Stacheln einige Früchten angestecket seynd. MAGNUM VECTIGAL PARCIMONIA. Le bon ménage est d'un grand revenu. *La bona condotta è di una gran rendita.* Sparsamkeit ist das beste Einkommen.
12. Die auf der Erden liegende und schmachtende Nymphe Clitia nechst einer gegen der Sonne sich wendenden Sonnen-Blumen. SIC DIGNUS AMARI. Il mérite d'être aimé même aux dépens de la vie. *Merita d'esser amato al costo della propria vita.* So ist er liebens würdig.
13. Ein Fuß Angel. QUOCUMQUE FERAR. Quelque part que je tombe, je serai toujours debout. *Per qual si voglia parte ch' io cado sarò sempre per dritto.* Ich mag fallen / wie ich will.
14. Apollo erlegt mit einem Pfeil den Drachen Python, so grossen Schaden im Land gethan. UTILIS ORBI. C'est ainsi qu'il est utile au monde. *Così sarà d'utilità al mondo.* Der Welt zu Nutz.
15. Ein löcherichtes Faß / woraus das Wasser aller Orten heraus rinnet. HAC ILLAC PERFLUO. Je me consume en toutes manières. *Io mi consumo per tutte parti.* Ich rinne allenthalben.

DEVISES CHOISIES.

33

33



1. Die Sonne hinter den Wolken. TEGITUR QUÆ PARAT DUM FULMINA. A couvert il prépare la foudre. *Al coperto prepara il fulmine.* Sie machet ein Wetter / wann sie bedeckt ist.

2. Ein Bienen-Schwarm mit seinem König. DUCIT ET EXCITAT AGMEN. Il les anime & les mène au combat. *Le conduce, é le inanimesce alla battaglia.* Muntert auf und frischet an.

3. Eine Sonne / so die Wolken von einander trennet. UT VIDI, VICI. Dès que je les ay vûs, ils ont été vaincus. *Sono state vinte sì tosto che l' hanno veduto.* sobald angeschaut / sobalden überwunden.

4. Eine Bende. INGENIO ET VIRIBUS. Par la force & l' adresse. *Per la forza, é l' ingegno.* Durch Klugheit und Stärke.

5. Ein blühender und Frucht-tragender Del-Baum. QUOT FRUCTUS IN JUVENTA. Que de fruits avancez en la fleur de jeunesse. *Frutto senil, giovanil fiore.* Wieviel Früchte in der Jugend.

6. Ein Steur-Ruder eines Schiffs. LEGEM PONIT AQUIS. Aux flots il fait la loi. *Fà la legge alle flotte.* Gebietet den Wassern.

7. Ein Fels / so von den Wellen und Winden bestürmet wird. IMMOTUS CONCURRERE VIDI. Il voit sans s'ébranler leurs violens efforts. *Vede senza spavento i suoi movimenti, é sforzi.* Laß sie toben / ich bleib ohnbeweglich.

8. Ein Bran / die Stein damit in die Höhe zu winden. PER ARTEM MOVET. Tout cède à son adresse, aussi bien qu' à sa force. *Tutto cede al suo ingegno come alla sua forza.* Durch Kunst bewegt.

9. Die Sonne / und einige Vögel in der Luft. LÆTI CUM LUMINE SOLIS. Heureux d' être éclairés d' une telle lumière. *Felici per essere rischiarati per sì bel Lume.* Mit frohem Sonnenschein.

10. Ein grosser blühender und schöner Frucht-tragender Zitronen-Baum. NOVA SEMPER GRANDIA SEMPER. Grandes productions de toutes saisons. *Di tutte le stagioni una gran produzione.* Allzeit neu und groß.

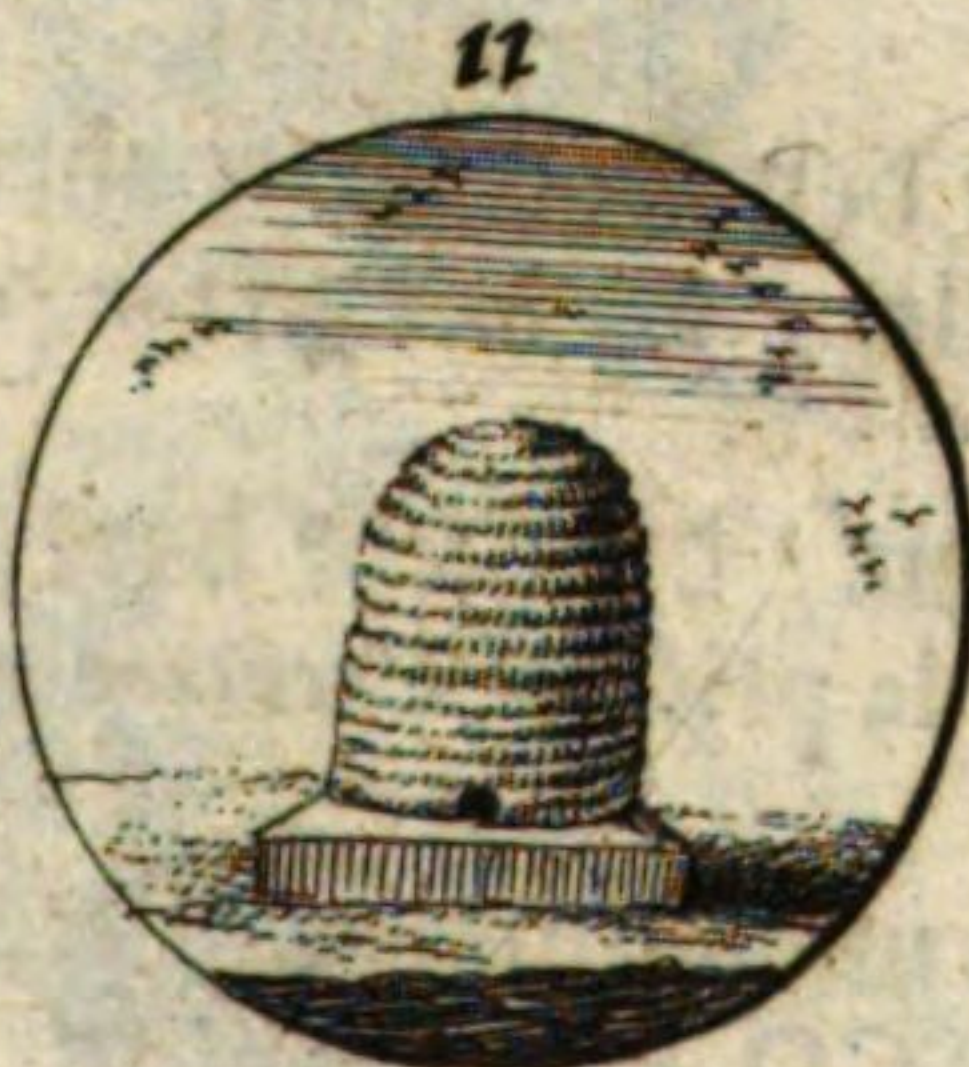
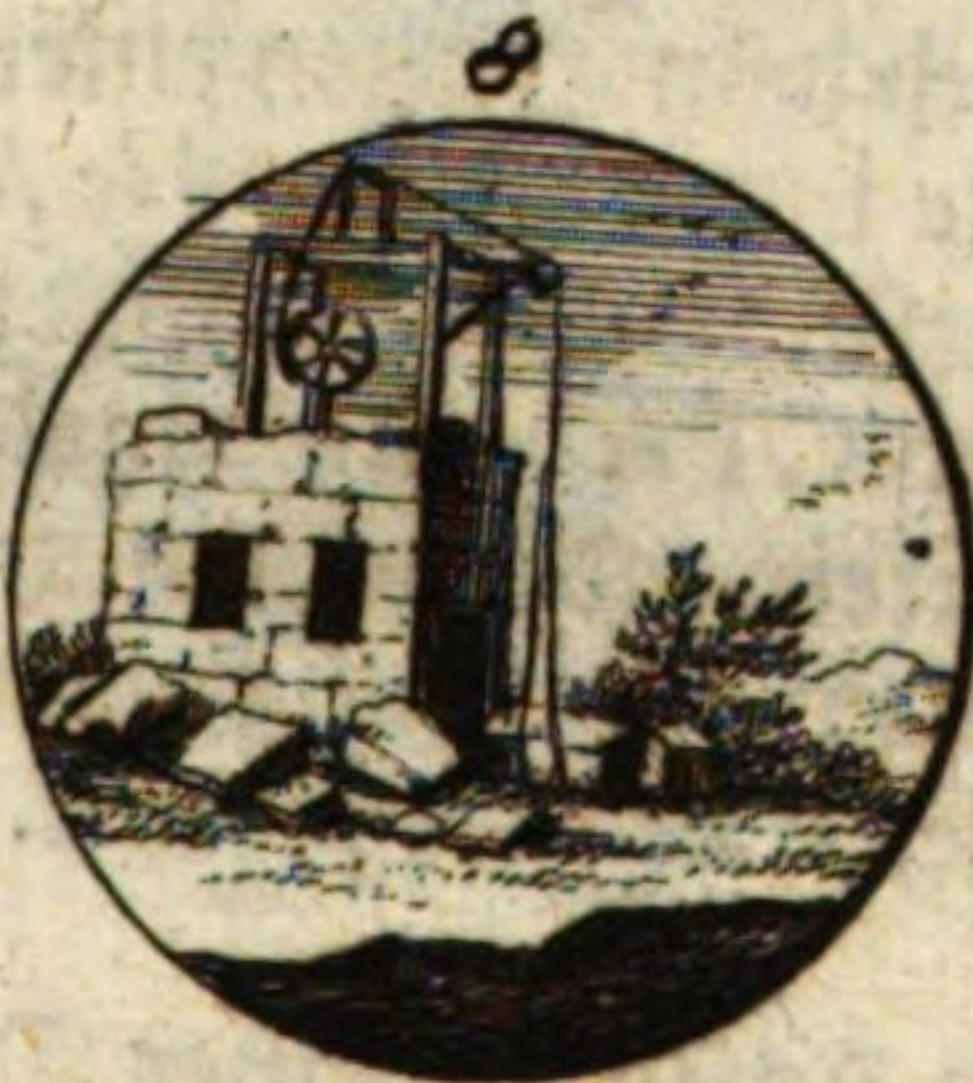
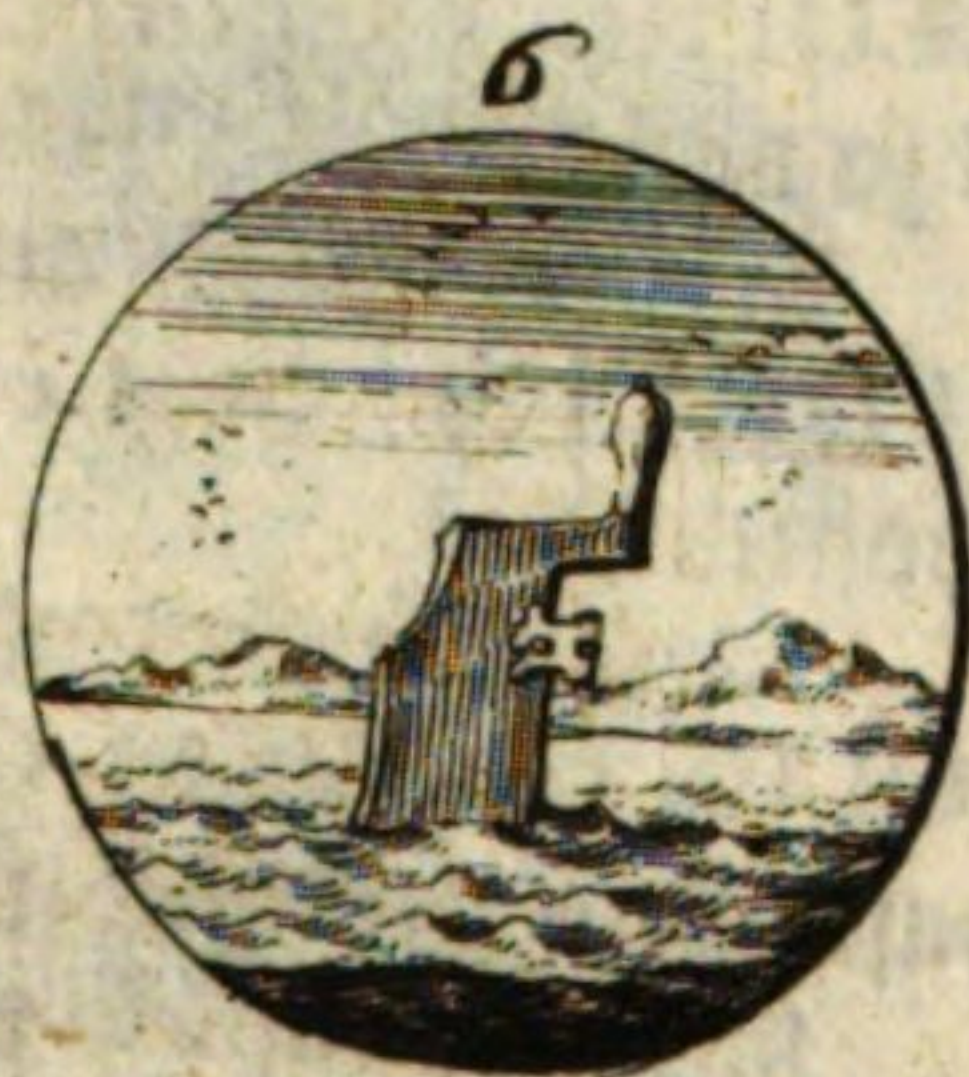
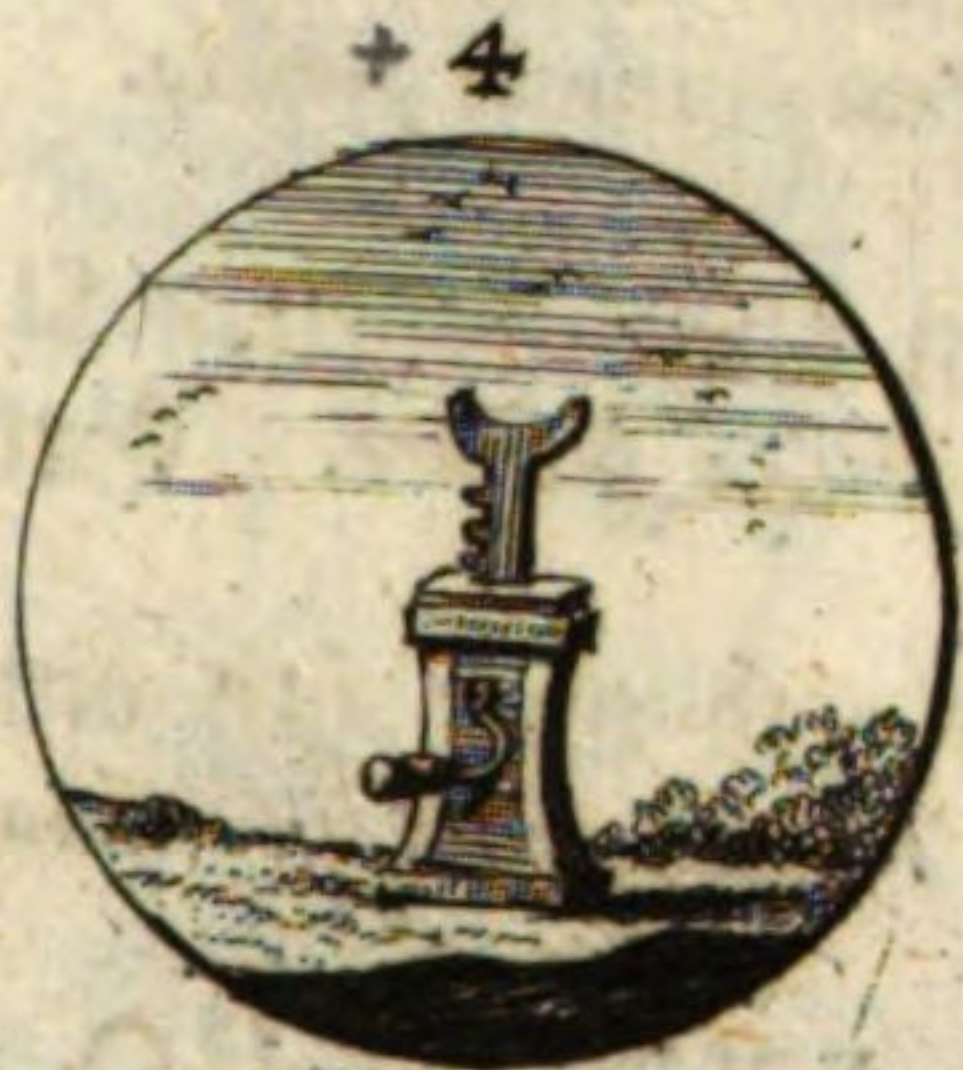
11. Ein Timmen-Korb. NULLI SECRETUM PATET. Nul n'en pénètre le secret. *Nissun ne sa il segreto.* Niemand weiß das Geheimnis.

12. Ein grosses Schiff. TENDIT ITER VELIS. Toujours à pleines voiles. *Sempre à piene vele.* Führet mit vollen Segeln.

DEVISES CHOISIES.

34

34

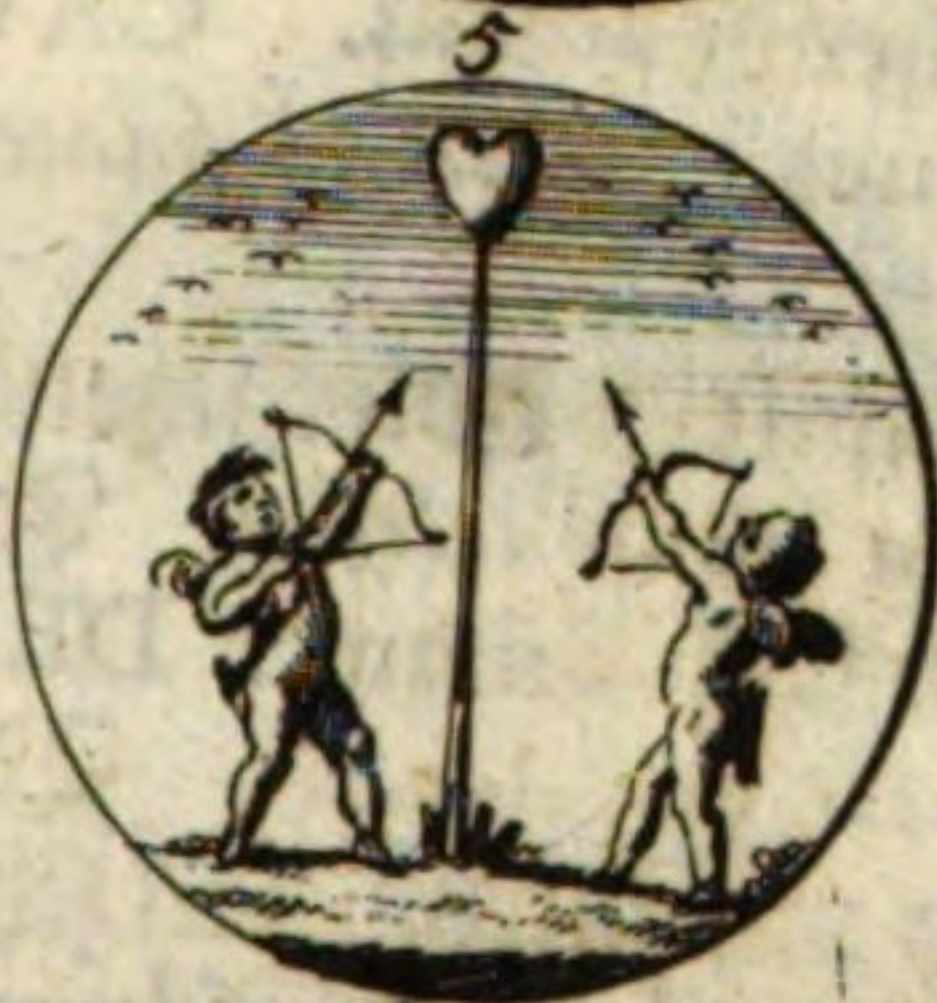


1. Ein Herz unter den Dornen. EX SITU INFELIX. Aussi malheureux que mal placé. *Il loco infelice.* Unglückselig wegen seines Lagers.
2. Ein Kloster / wo eine Nonne zum Fenster heraus sieht. COACTA VIRGINITAS. Pucelle par force. *Verginella per forza.* Gezwungene Jungfrauschaft.
3. Ein Herz auf einer Saul / welches von der Sonnen beschienen und von einer Hand gekrönt wird. PROPTER CONSTANTIAM. C'est pour la constance. *E per la sua costanza.* Wegen seiner Beständigkeit.
4. Eine blühende Süßholz-Pflanze. DULCEDO OCCULTA. Ma douceur est cachée. *Mia dolcezza e nascosta.* Verborgene Süßigkeit.
5. Zwen Cupidines schießen nach einem in der Höhe aufgestelltem Herzen. LÆDERE CONANTUR. Ils tâchent de le blesser. *Procurano di ferirlo.* Suchen es zu verletzen.
6. Ein Hund an einem halb-abgestandnen Baum angebunden. SINE SPE FIDELIS. Sans espoir je suis fidèle. *Io sono fedele senza sperare.* Getreu ohne Hoffnung.
7. Ein brennendes Herz hat ein Schlüssel-Loch und ober sich eine Krone. SOLUS CLAVEM GERIS. Toi seul en as la Clef. *Tu solo ne hai la chiave.* Du hast allein den Schlüssel darzu.
8. Ein Cupido pist auf seine Fackel. FLAMMAS EXTINGUO. J'éteins mes flammes. *Estinguo le fiamme.* Ich lösche die Flammen.
9. Ein Cupido schießt nach dem Herzen einer schönen Weibs-Person. AMOR EST SCOPUS. Amour est le but. *Amore è lo scopo.* Die Liebe ist das Ziel.
10. Zwen aneinander gefügte Herzen und zwen Schlangen darunter. INVIDIA FREMENTE CONJUNCTA. Unis malgré l'envie. *Uniti malgrado l'invidia.* Dem Neid zu Troß miteinander vereinigt.
11. Ein Hirsch wird von Hunden und einem Reuter verfolgt. POENA GAUDIUM SEQUITUR. La peine suit les plaisirs. *Dopo il piacere le pene.* Auf Freus de folget Leid.
12. Ein Cupido auf den Knien vor einer Dame. COMBURENTEM ADORO. J'adore ce qui me brûle. *Adoro chi mi brucia.* Welche mich brennet / Die bete ich an.
13. Die Hoffnung tritt den Tod unter ihre Füße. SPES IMMORTALIS. Mon esperance est immortelle. *La mie speranza è immortale.* Meine Hoffnung ist ohsterblich.
14. Ein gejagter Straus / dem sehr hart zugesetzt wird. VENATIO ANTE PRÆDAM. Chasser avant la prise. *Cacciare avanti la presa.* Erst gejagt / sodann gefangen.
15. Ein Berg in dem ungestümmen Meer / und auf demselben eine Taube. IN CONSTANTIA QUIESCO. Je repose sur la Constance. *Riposo su' la Costanza.* Ich ruhe auf Beständigkeit.

DEVISES CHOISIES.

35

35

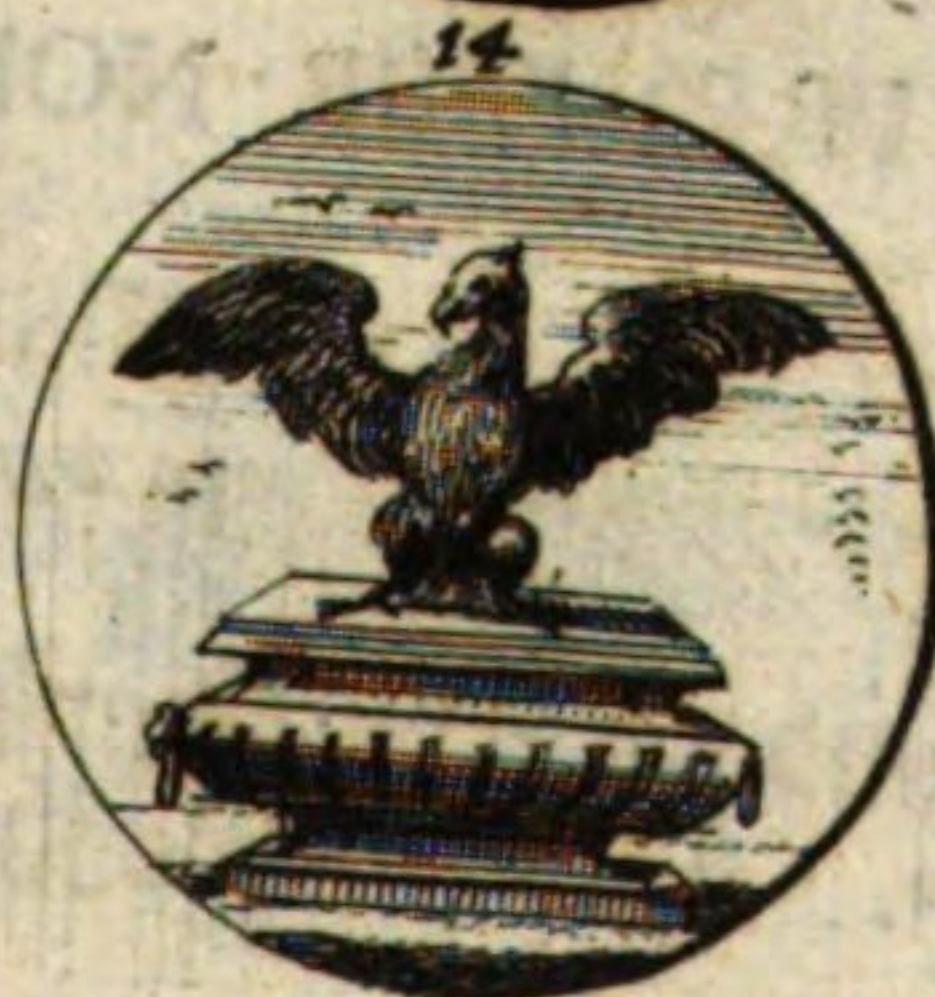
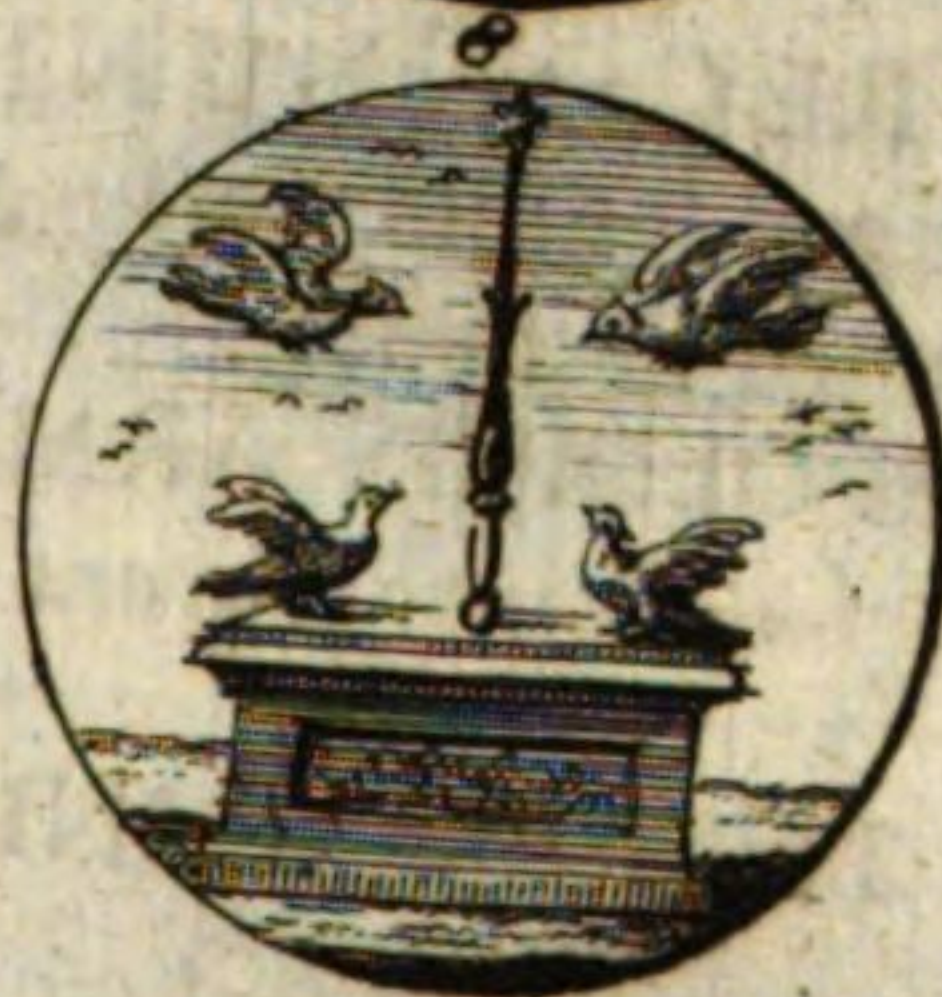


1. Ajax verschencket ein Degen-Behengk. *IN DONA HOSTIUM.* Le présent des Ennemis. *Il regalo de nemici.* Feindliches Geschenk.
2. Narcissus beschaut sich im Wasser. *PERICULOSUM EST INCIDERE IN AMOREM SUI.* C'est une chose périlleuse de tomber dans l'amour de soi même. *E cosa pericolosa innamorarsi di se medemo.* Ein gefährliches Ding um die Selbst-Liebe.
3. Bellerophon erlegt das Ungeheur. *VIRTUS ANIMI SUPERAT OMNIA.* La vertu & le courage surmonte tout. *La virtù è il coraggio supera tutto.* Die Tugend überwindet alles.
4. Der in das Meer stürzende Icarus. *CAVETE AB INCERTIS.* Ne vous fiez pas sur des choses incertaines. *Non vi fidate delle cose incerte.* Trauet nicht auf ein Ungewisses.
5. Ganimedes auf des Jupiters Adler sitzend. *SUBLIMIA PETIT.* Il recherche les choses célestes. *Ricerca le cose celesti.* Trachtet nur nach hohen Dingen.
6. Ein Tod schlägt einen Cupidinem. *DE MORTE AD AMOREM.* De l'Amour à la Mort. *Dall' Amore alla Morte.* Von der Liebe zum Tod.
7. Der Fisch Remora sich um einen Pfeil schlingend. *FESTINA LENTE.* Le péril & la considération. *Il pericolo e la considerazione.* Eile mit Weile.
8. Ein Königliches Scepter mit Turteltauben umringt. *CONCORDIA.* Avec la concorde. *Con la concordia.* Mit Eintracht.
9. Ein Storch bringt seinen Jungen zu essen. *GRATIAM REFERENDAM.* La Charité partagée. *La Carità comparita.* Man soll dankbar seyn.
10. Ein von dem Meer auf das Land geworffnes Meerschwein. *IN EUM, QUI TRUCULENTIA SUORUM PERIERIT.* Ne vous fiez pas à ceux qui ne pardonnent point à leurs domestiques. *Non vi fidate di chi non la perdona a suoi domestici.* Dem ist nicht zu trauen / der gegen seine eigene Hausgenossen grausam ist.
11. Acteon wird von seinen Hunden gefressen. *IN RECEPTORES SICARIORUM.* Assassiné des plus fidèles. *Assassinato da più fedeli.* Von seinen Getreuesten gefället.
12. Phryxus schwimmt auf dem guldnen Fluß über das Meer. *DIVES INDOCTUS.* La richesse sans la prudence. *La ricchezza senza prudenza.* Reich und ungeschickt.
13. Ein Cupido hält in der rechten Hand einen Fisch / und in der Linken eine Blume. *POTENTIAM HABET UNDIQUE.* Il a le pouvoir sur la Mer & sur la Terre. *Hà il potere in Mare, e in Terra.* Ist aller Orten mächtig.
14. Ein Adler auf dem Grab des Arektemenis. *SIGNA FORTIUM.* Le signe de la gloire & de la force. *Il segno della forza è della gloria.* Zeichen der Tapfferkeit.
15. Ein todter Löw wird von Kaninichen angegriffen. *CUM LARVIS ON LUCTANTUR.* Il est honteux de combattre avec les Morts. *E vergogna combattere co' Morti.* Es ist schändlich sich an Todten zu rächen.

DEVICES CHOISIES.

36

36



1. Eine die Ewigkeit bedeutende Schlange nechst vielen in einander geschlungenen Knöpfen. *ÆTERNITAS NON PER CRUTARI POTEST.* L'Eternité ne peut pas être percutée. *L'Eternita non puol essere perscrutata.* Die Ewigkeit ist ohnergründlich.

2. Ein halben Theils eingegrabenes Stück Geschütz. *HÆRENT SUB CORDE SAGITTÆ.* Mes forces sont cachées. *Le mie forze sono nascoste.* Meine Macht ist verborgen.

3. Ein brennender Berg. *NATURA MAJORA FACIT.* La Nature fait de plus grandes choses. *La Natura fa più gran cose.* Die Natur würckt noch größere Dinge.

4. Ein aufrecht sitzender Löw / eine Hand mit Pfeilen / und eine Krone darüber. *ISTIS.* Avec ceux-cy. *Con queste.* Mit diesen.

5. Ein Erden-Kugel und ein Adler darinnen / aussen aber um dieselbe herum zwey Hand und zwey Schlangen. *FIDE ET CONSILIO.* Par la Foi & le Conseil. *Per Fede & Consiglio.* Durch Treue und guten Rath.

6. Ein Elefant und etliche Lämmer. *INFESTUS INFESTIS.* Je suis malin aux malins. *Maligno alli maligni.* Feindlich gegen Feinden.

7. Ein Siegs-Zeichen. *RECONDUNTUR NON RETUNDUNTUR.* On les conserve, mais il ne faut pas les oublier. *Si conservano mà non si smenticano.* Sie werden verwahret / aber nicht vergessen.

8. Ein Siegs-Zeichen. *SPOLIATIS ARMA SUPERSUNT.* Les dépouilles ont encore des armes. *Li spogliati hanno ancora delle armi.* Die Beraubte haben auch noch Waffen.

9. Ein Lorbeer-Kranz. *INSTAR OMNIUM.* Comme tous. *Come tutti.* Gleichwie alle.

10. Ein Del- und ein Palmen-Zweig durch eine Krone gehend. *PRÆMIO ET POENA.* Pour la récompense & pour la peine. *Per ricompensa, & pena.* Zum Lohn und zur Straffe.

11. Ein aus seiner Schalen schliessender Vogel. *NEC DEGENERO.* Je ne dégénère pas. *Non degenero.* Ich schlage nicht aus der Art.

12. Ein gekröntes Kreuz mit Perlen umgeben. *QUIS DICERE LAUDES.* Qui pourra dire les loüanges. *Chi potrà dire le sue lodi.* Wer kan sie genugsam loben.

13. Ein Sonnen-Kreis. *PREMITUR NON OPPRIMITUR.* Il est pressé, mais non opprimé. *Si preme mà non s'opprime.* Bedeckt aber nicht vertunckelt.

14. Ein Nashorn. *NON RECEDO NISI VINCAM.* Je ne partirai pas que je n'aye vaincu. *Non partirò se non haverò vinto.* Nicht gewichen / man habe dann überwunden.

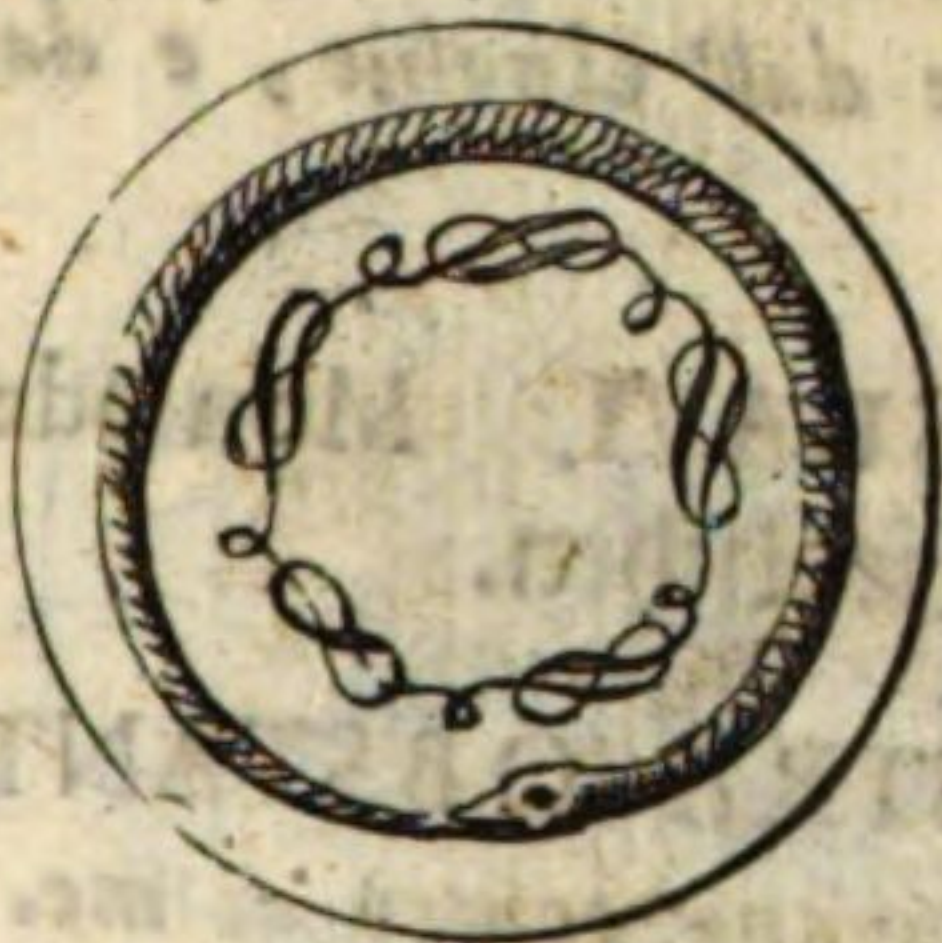
15. Zwey Lorbeer-Zweig und ein Kreuz darüber. *IN VIRTUTE TUA.* Par ta puissance. *Per la tua potenza.* Durch deine Krafft.

DEVISES CHOISIES.

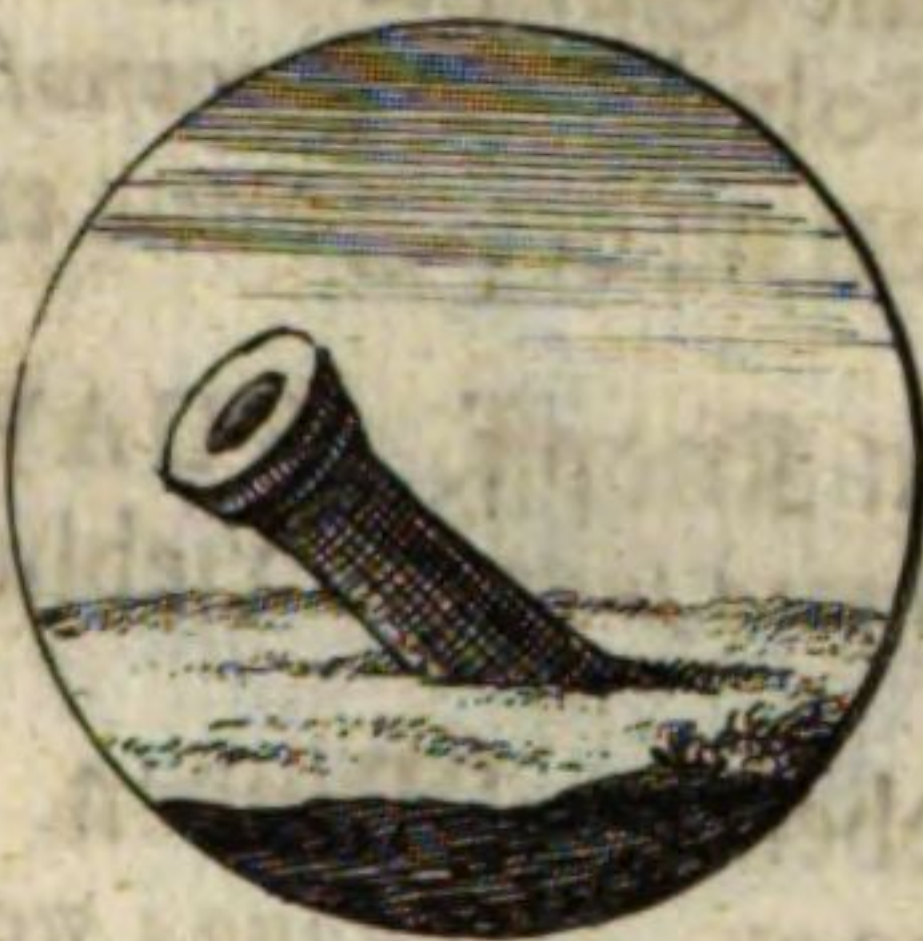
37

37

1



2



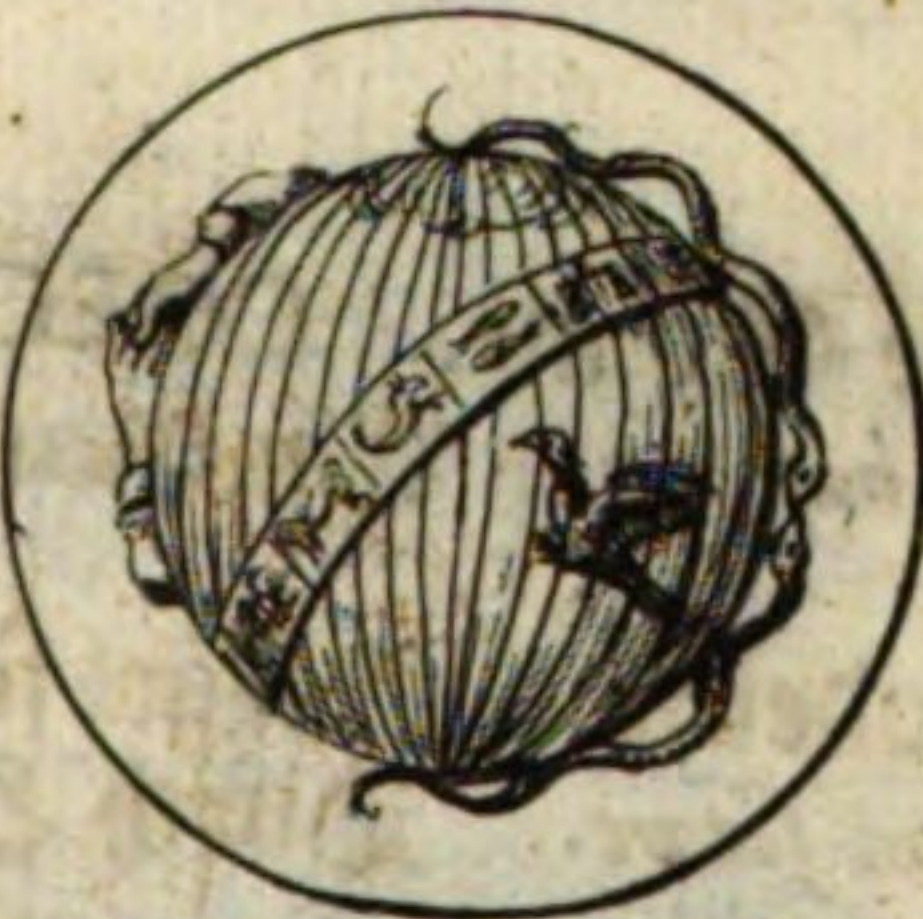
3



4



5



6



7



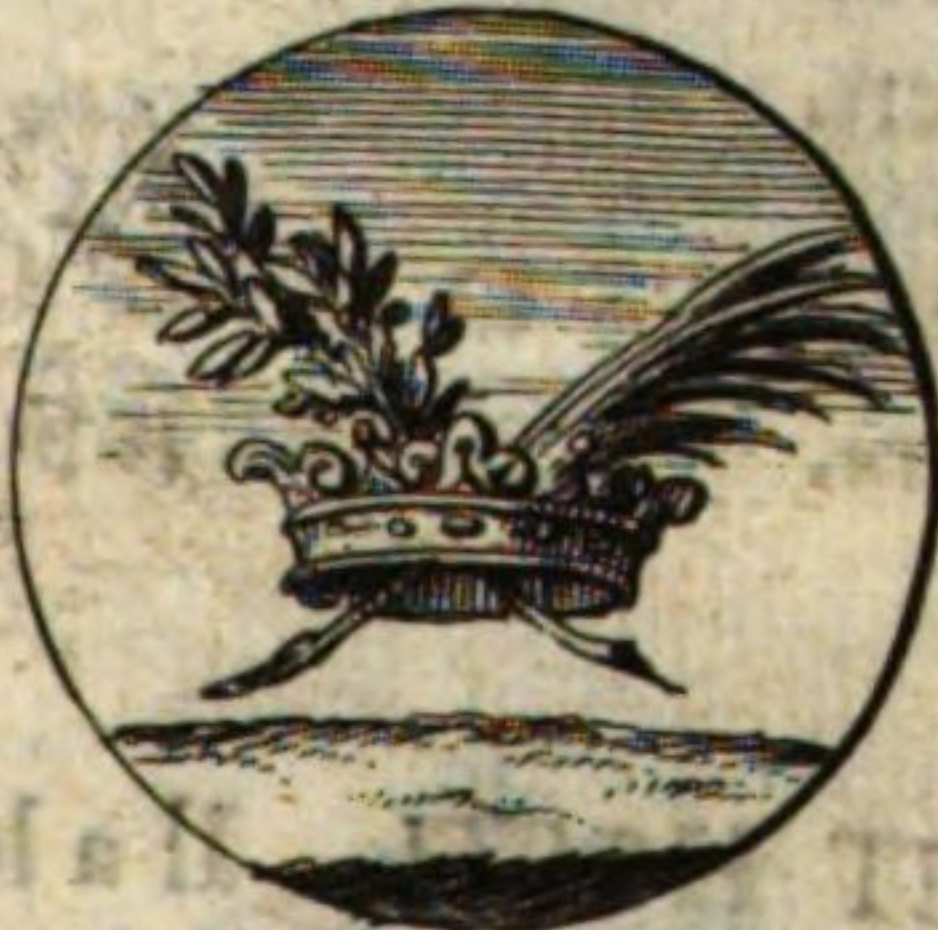
8



9



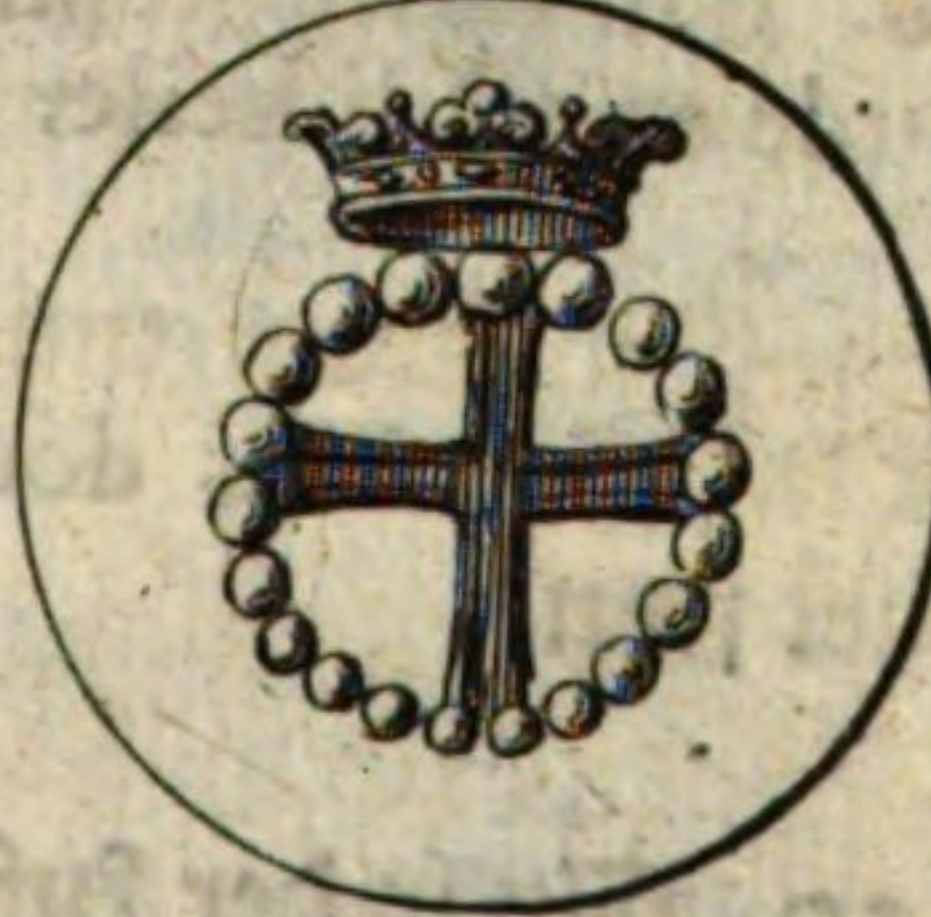
10



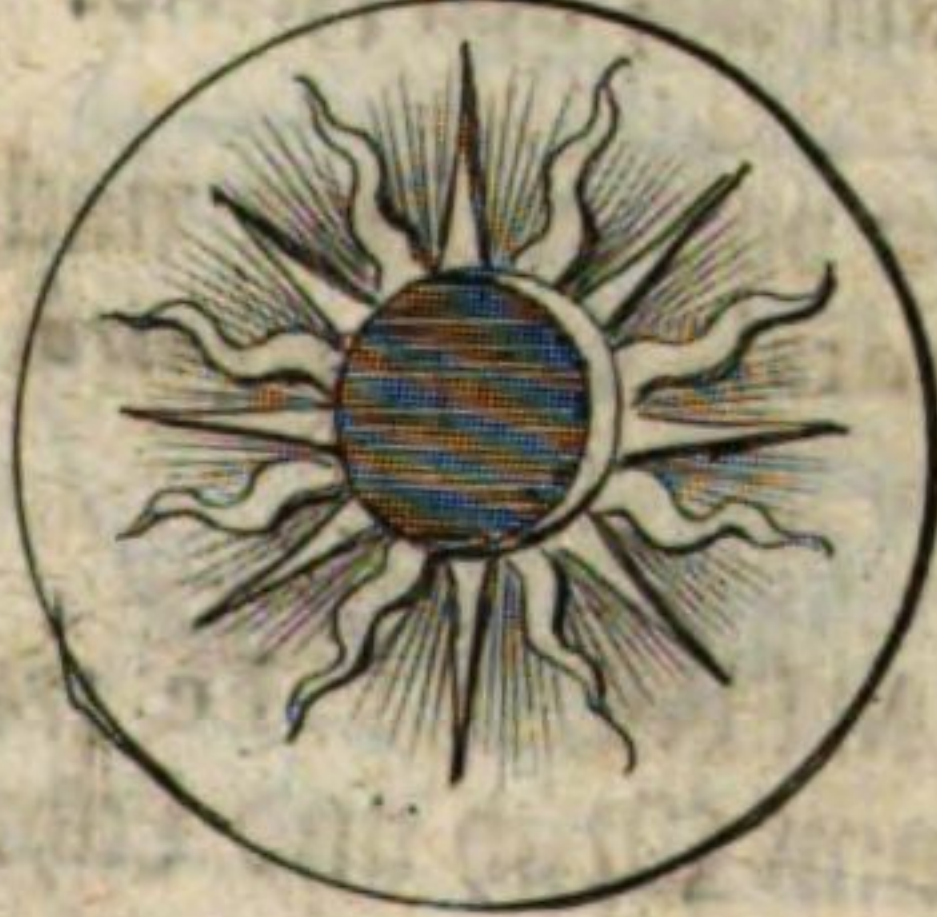
11



12



13



14



15



1. Ein Löw und über ihm eine Sonne. ET EX UNGUE, ET EX SOLE. On me connoit à l' Ongle & au Soleil. *Mi conosceranno e dall' Unghie, e dal Sole.* Beydes an den Klauen/ und dann an der Sonne erkannt.

2. Ein zugeschlossener Rosen Knopff. SUAVIS A SUAVI. Mon odeur deviendra douce. *Il mio odore diventerà soave.* Lieblich vom Lieblichen.

3. Ein Schiff unter den tobenden Winden. FRUSTRA OBSTANT. En vain les vents se liguent contre moy. *In vano i venti congiurano contro di me.* Sie widerstehen vergebens.

4. Eine Sonnen-Uhr ohne Sonne. COECUS SINE BACULO. Un aveugle sans bâton. *Un Cieco senza bastone.* Ein Blinder ohne Stecken.

5. Eine Galeere durch Ruder und Seegel fortgetrieben. ALARUM REMIGIO. Tout me sert. *Tutto mi serve.* Durch Hülff der Ruder.

6. Ein in die Sonne sehender Adler. PATRUM VIRTUTE. C' est par la vertu de mon Pere que je te regarde. *E per la virtù di mio Padre che io ti guardo.* Durch der Eltern eingepflanzte Tugend.

7. Ein schiebendes Propfreiß. FRUCTUS IN TEMPORE. Avec le tems. *Con il tempo.* Trägt mit der Zeit Früchte.

8. Ein zugeschlossene Hand mit Stöh. DIFFICILES AD CUSTODIENDUM. La garde en est difficile. *È difficile à retenirne.* Ubel zu hüten.

9. Ein Baum/um den sich eine Weinrebe schlinget. MAGIS DULCIS QUAM SUBLIMIS. Plus doux être élevée. *Più dolce che sollevata.* Ist besser süß / Dann erhöht seyn.

10. Ein in der Luft schwebender Adler. IMMINET HOSTI. Il a le dessus sur son ennemi. *Hà l' advantage sopra il suo nemico.* L'aurt auf den Feind.

11. Eine kleine Barque / so einigen grossen Schiffen von weitem nachfolget. SEQUAR ET ATTINGAM. Je les suivrai & je les joindrai. *Io le seguirò e lo arriverò.* Ich will ihnen nachfolgen/ und sie einholen.

12. Ein Vorbeer-Krank. HINC LABOR, HINC MERCES. Le travail est la recompense. *E la ricompensa della fatica.* Hiervon kommt Müh und Lohn.

DEVISES CHOISIES.

38

38

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



1. Eine Sonnenblum. USQUE AD REDITUM. Jusques à son retour. *Sino che torni. Bis sie wiederkommt.*

2. Ein Cupido hält mit einer Hand einen Zweig / und mit der andern schließt er den Mund zu. NOCET ESSE LOQUUTUM. Loyal, & secret. *Leale, è secreto. Man muß verschwiegen seyn.*

3. Eine Rose / die mit ihrem Stengel in einem mit Wasser gefülltem Geschirr stehet. VIVO QUIDEM. Je vis, mais dans les larmes. *Io vivo, ma in lagrime. Ich lebe sohin.*

4. Ein gepflügetes Feld / worauf die Saat anfahet aufzugehen. MORTE TUA VIVIS. Il faut que tu meures pour revivre. *Bisogna che tu muori per revivere. Du wirst durch deinen Tod belebt.*

5. Der Berg Gibel / welcher Rauch und Feuer ausstosset. VETERIS VESTIGIA FLAMMÆ. Ce sont les marques de mon ancien amour. *Quelli sono li segni del mio antico amore. Zeichen der alten Liebe.*

6. Eine Pyramide mit einem Siegs-Zeichen behängt. EVEXIT AD ÆTHERA VIRTUS. La vertu m'a élevée. *La virtù m'ha inalzata. Die Tugend erhebt bis in den Himmel.*

7. Die in einem Garten-Bette stehende Blumen werden von einem Wind umgerissen. SIC PULCHRIORA PEREUNT. Les plus belles choses périssent ainsi. *Così periscono le più belle cose. So vergehen die schönste Dinge.*

8. Ein Cupido isset von einer Pastete / und ein anderer trinckt aus einem Springbrunnen. FACIT OCCASIO FUREM. L'occasion fait le larron. *L'occasione fa il ladro. Gelegenheit macht Dieb.*

9. Ein Ebheu zieht sich an einem umgehauenen und verdorbenen Baum auf der Erde hin. VIVENDO VICI FATA MEA. En vivant j'ai surmonté ma destinée. *Vivente io hò superato il mio destino. Ich lebe meinem Geschick zu Troß.*

10. Eine Turteltaube sitzt auf einem dürrn Ast mit ihren Jungen / und sieht ihre Gefellin todt auf dem Boden liegen. NUNC SCIO QUID AMOR SIT. Je sais à présent ce que c'est que d'aimer. *Adesso io so che sia amore. Ich weiß ich / was die Liebe ist.*

11. Ein mit Blumen und Thränen angehäuftes Grabmahl. QUISQUIS HONOS TUMULI. Voila le plus grand honneur de la sepulture. *Il più grand' honore del sepolcro. Das ist die letzte Ehre.*

12. Ein Trauben-voller und an einen Ulmen-Baum aufgezogener Weinstock. MENS IMMOTA MANET. Tout mort que je suis, j'ai le même soin pour elle. *Mentre che sono morto, io hò cura per ella. Das Gemüt bleibt doch ohnbeweglich.*

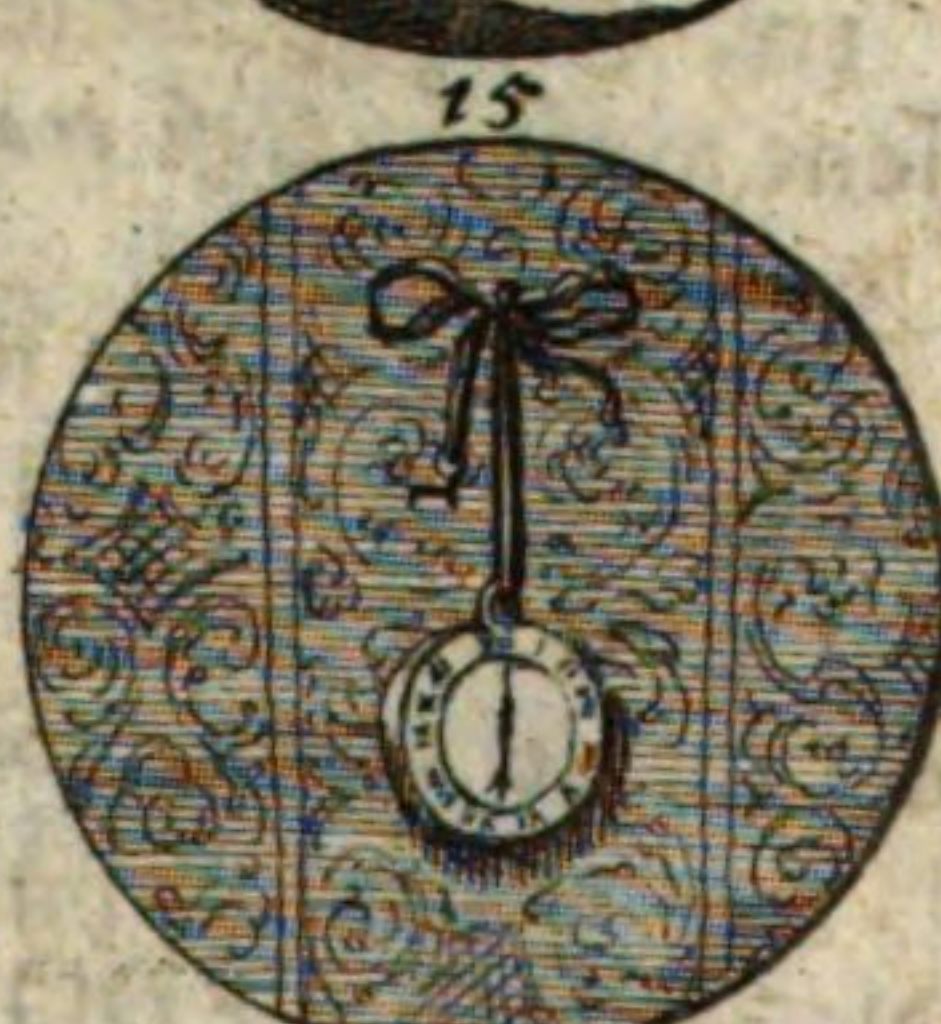
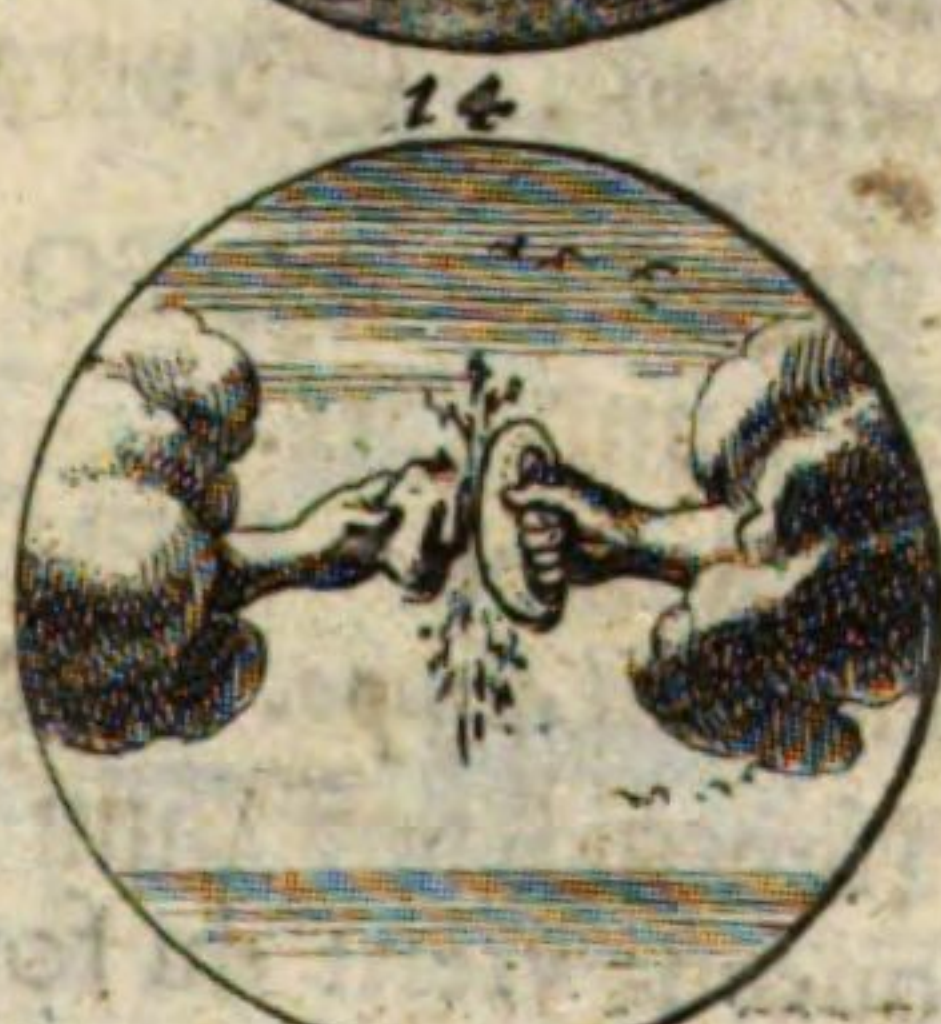
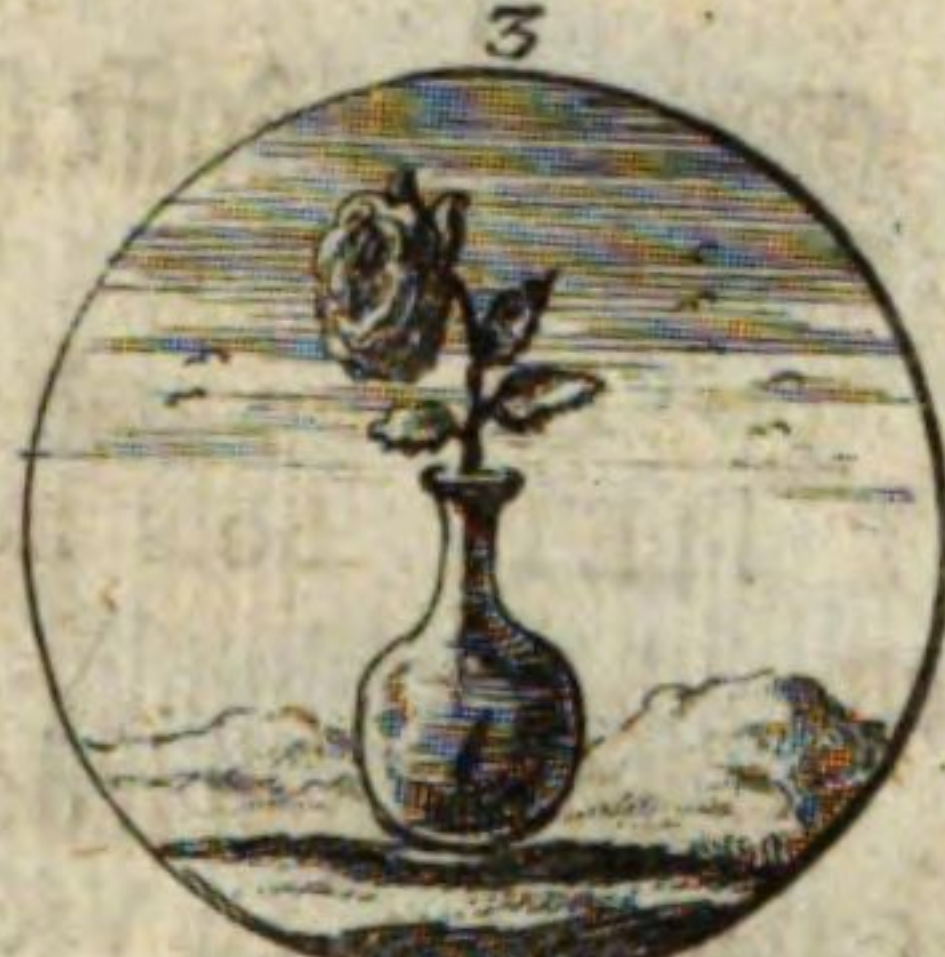
13. Eine gehetzte Hindin sieht ihren Hirschen mit einem Degen durchstoßen todt auf der Erden liegen. DURUS UTERQUE LABOR. Je ne sai lequel de mes maux est le pire. *Io non so qual de miei mali sia il peggiore. Es ist beides ein grosses Elend.*

14. Zwey Hände halten einen Feuerstein und einen Stahl gegen einander / und schlagen Feuer. VERA FIDES & VERUS AMOR. Voila l'effet de la véritable fidélité & du parfait amour. *Ecco l'effetto della fedeltà veritable, e dell'amor perfetto. Wahre Treu und wahre Liebe.*

15. Eine Taube sitzt auf einem Ast. INTERDUM FIDUS SOLUS. La justice interprète du

DEVISES CHOISIES.

39

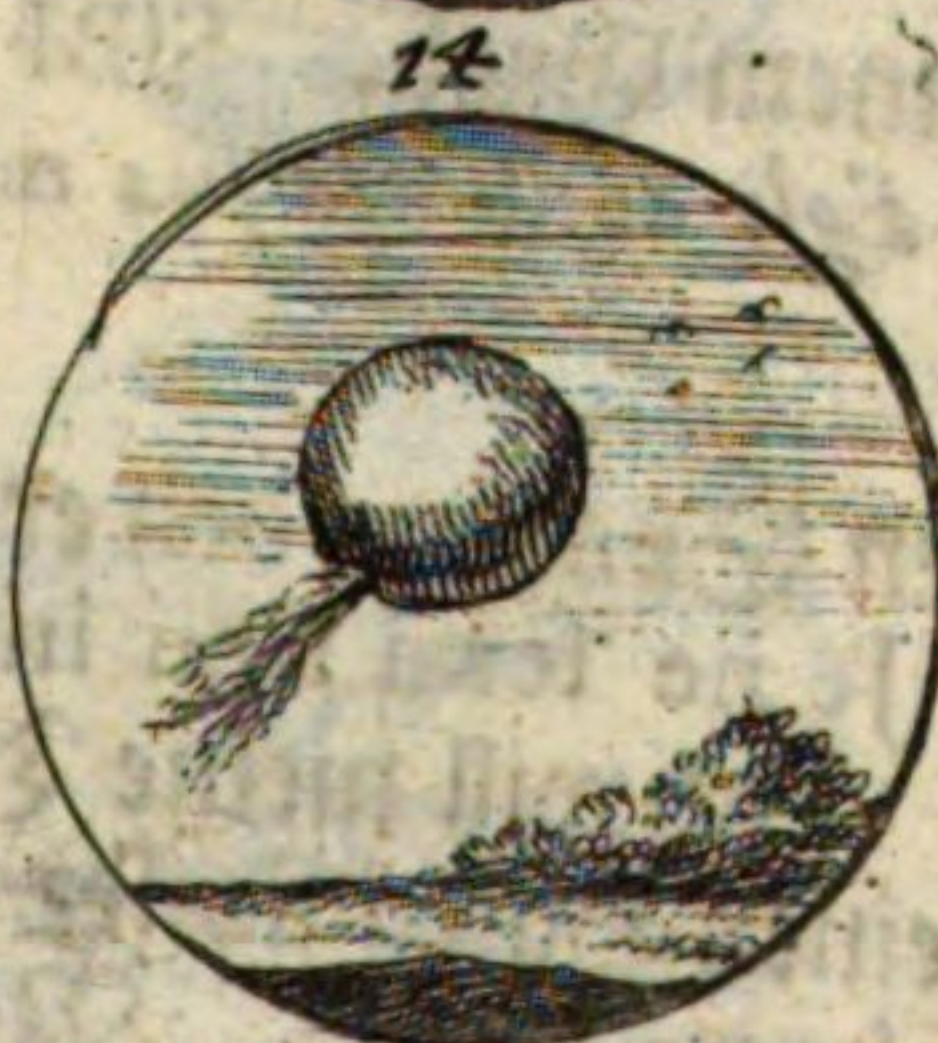
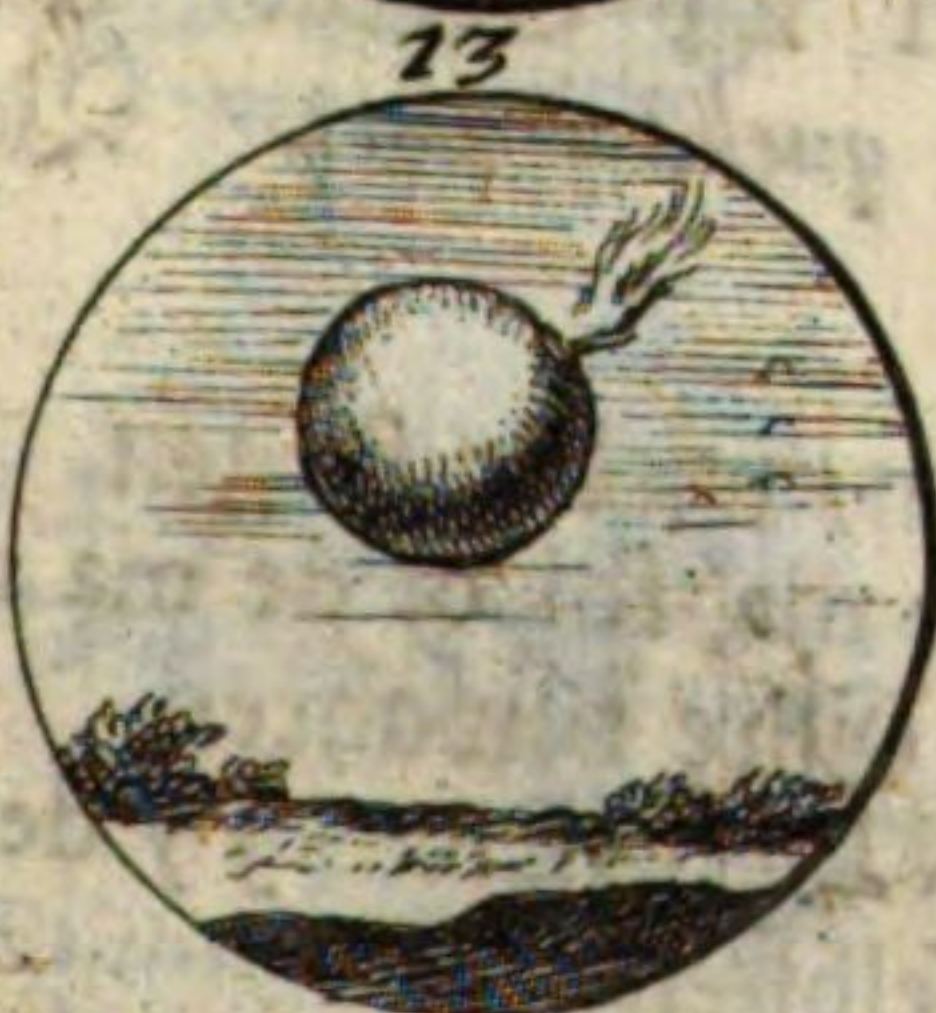
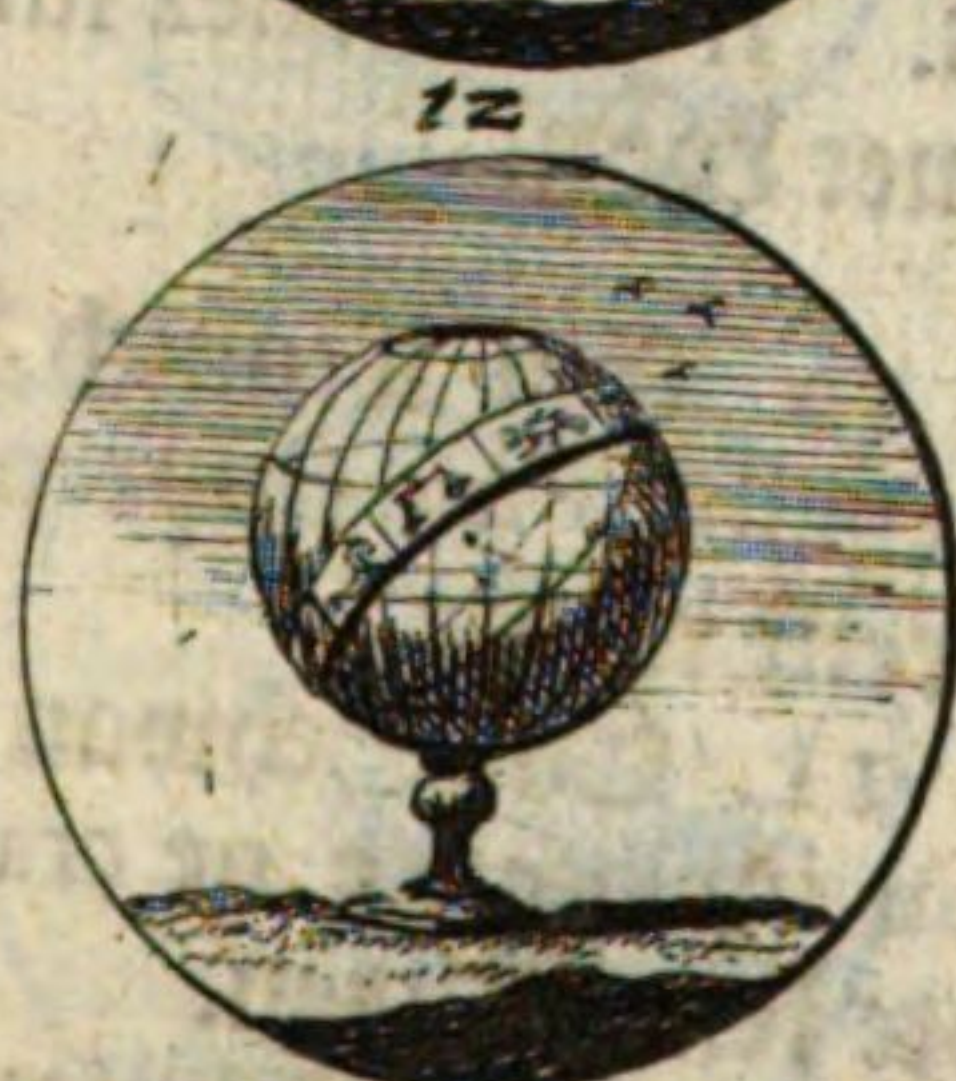
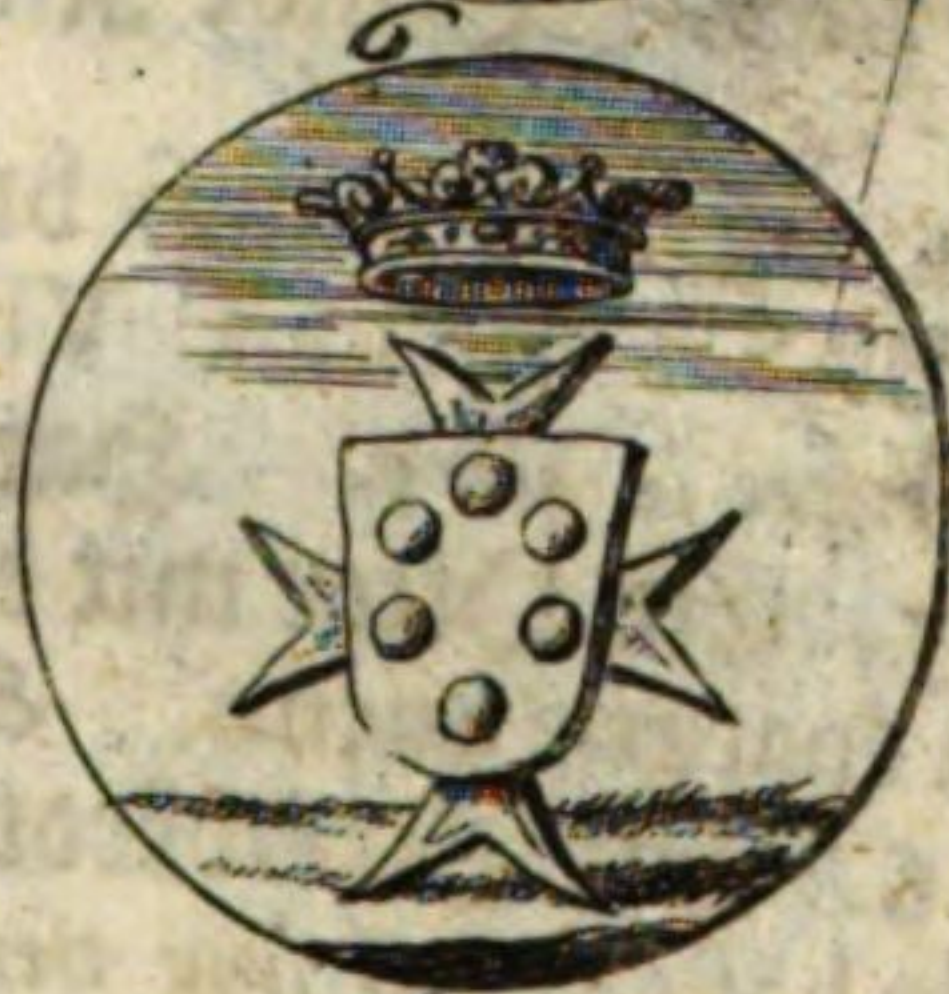
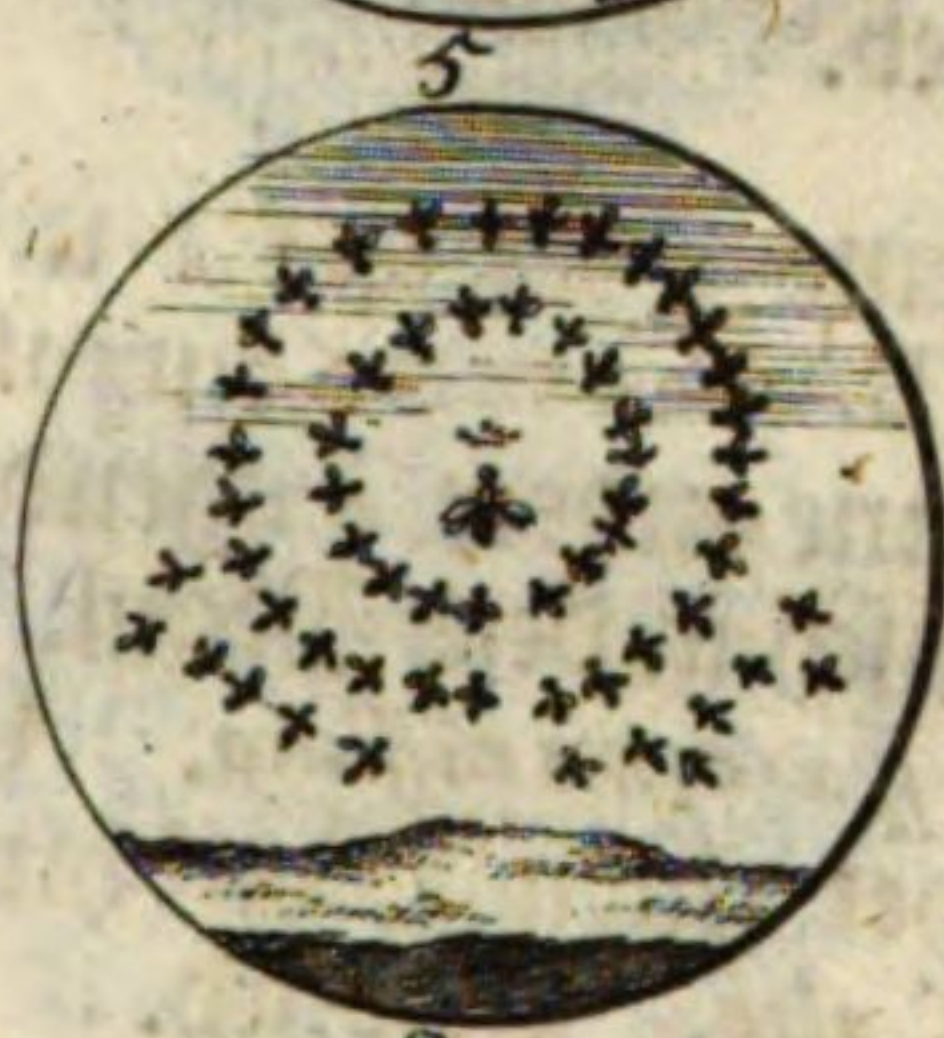
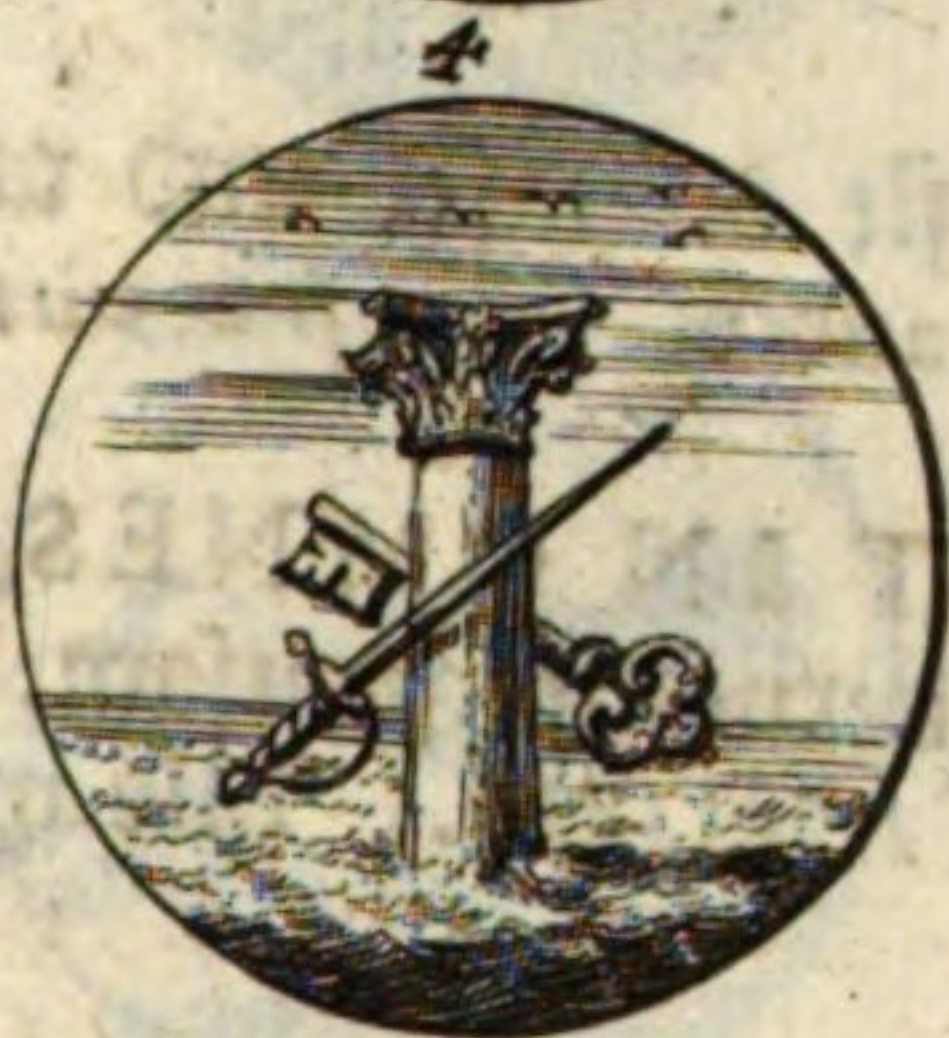


1. Eine in der Luft schwebende Lerche. GARRULA VADE. Va t'en Babil-
leur. *Vattene Ciarlone.* Schwächer / gehe deines Wegs.
2. Der Cupido und seine Mutter / die seinen Bogen in der Hand hält. AU-
DE ET FIET. Sois hardi & il deviendra. *Ardisce & accaderà.* Gewagt / ge-
wonnen.
3. Ein Wiselin trägt in dem Maul einen Rauten-Strauß. AMAT VICTO-
RIA CURAM. La Victoire aime le soin. *La Victoria ama la cura.* Müh bringt
Sieg.
4. Eine Saul in dem Meer mit einem Degen und Schlüssel. IN FIDE ET
JUSTITIA FORTITUDO. Il y a force en la Foi & en la Justice. *C'è forza nella
Fede & nella Giustitia.* Starck im Glauben und der Gerechtigkeit.
5. Verschiedene Bienen fliegen um ihren König herum. MAJESTATE TAN-
TUM. Seulement par la Majesté. *Solamente per la Maestà.* Nur wegen seiner
Herrlichkeit.
6. Ein gekrönter Wappenschild. IN VETUSTÆ MAJESTATIS MEMO-
RIAM. A la memoire de la Majesté ancienne. *Alla memoria della Maestà antica.*
Zum Gedächtnus der vorigen Majestät.
7. Ein guldner Krug mit Blumen. UTRUMQUE. Richeesse & abondance.
Divitie & abbondanza. Bendorley.
8. Ein guldner Ring. NEC IGNE NEC FERRO. Ni par feu ni par fer.
Nè per foco nè per ferro. Weder durch Feuer noch Eisen.
9. Ein junger wilder Bock sihet gegen der Sonne. NIL AMABILIOUS. Il
n'y a rien si agreable. *Niente è più amabile.* Nichts angenehmers.
10. Unterschiedliche Schlangen in dem Feuer. SIC REPUGNANT. Ains
ils resistant. *Così repugnano.* So widersehen sie sich.
11. Die Bedult. OMNIA TEMPUS HABENT. Toute chose à son tems.
Tutta cosa hà il suo tempo. Alles hat seine Zeit.
12. Eine Himmels-Kugel. SIC OMNIA PRÆTEREUNT. Toutes choses
passent ainsi. *Così trapassano tutte cose.* So vergehet alles.
13. Eine Feuer-spendende Bombe. LOCO ET TEMPORE. A lieu & tems.
In luogo è tempo. In rechter Zeit und Ort.
14. Eine Feuer-spritzende Bombe. TEMPUS OBSERVANDUM. Il faut
observer le tems. *Si deve osservar' il tempo.* Man muß die Zeit beobachten.
15. Samson hält einen Löwen-Kopff / um den die Jammern herumfliegen. DE
FORTI DULCEDO. La douceur vient du fort. *Dolcezza viene dal forte.* Süß-
sigkeit von dem Starcken.

DEVISES CHOISIES.

40

40



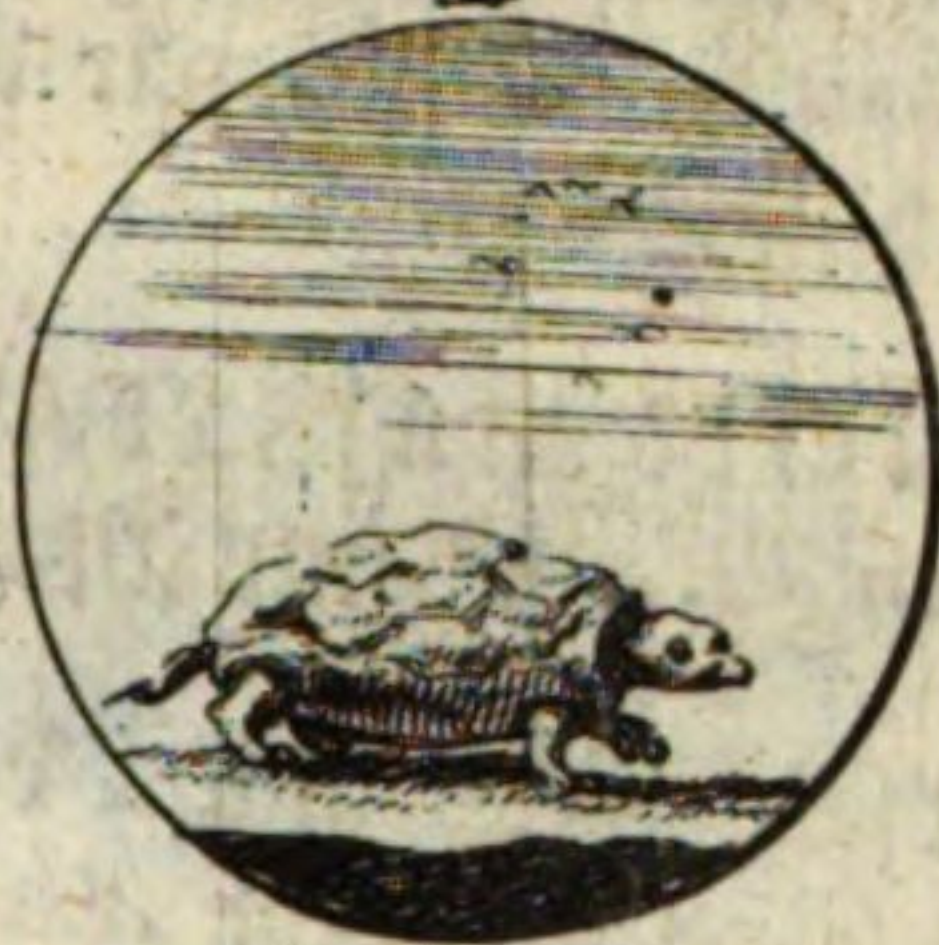
1. Ein Eichorn mit aufgerecktem Schweiff fährt auf einem Brett über einen Fluß. VINCIT SOLERTIA VIRES. L'adresse surpasse la force. *La diligenza vince le forze.* Klugheit übertrifft die Stärke.
2. Eine Schildkrodt. DOMUS OPTIMA. La meilleure maison est celle qui est à soi. *La Casa propria è la ottima.* Das beste Haus.
3. Ein Affe ertrücket seinen Jungen mit den Armen. COECUS AMOR SOBOLIS. L'amour qu'on a pour ses enfans est aveugle. *L'amore che si hà per i fanciuli è cieco.* Blinde Kinder-Lieb.
4. Ein Strauß brütet seine Eyer aus / indem er sie anbläset und ansihet. DIVERSA VALET VIRTUTE. Sa vertu surpasse toute autre. *La sua virtù trapassà tutte le altre.* Hat ganz eine andere Tugend.
5. Ein Otter mit einem Fisch in dem Maul. SÆVIT IN OMNES. Elle n'en épargne aucun. *Ella non spargna nissuno.* Gegen jedermann grausam.
6. Ein Schildkrodt kriechet einen Hügel hinauf. TANDEM. Elle ira enfin sur le haut. *Al fine venirà su l'alto.* Endlich.
7. Ein Strauß / so ein Hufeisen verschlingt. VIRTUS DURISSIMA COQUIT. La vertu digère ce qui est le plus fâcheux. *La virtù vince tutte molestie.* Die Tugend überwindet alle Müh.
8. Ein Cupido hält eine angezündte Feuer-Pfanne. OFFICIT OFFICIO. Secours me nuit. *Soccorso mi nuoce.* Seine Hülff ist mir schädlich.
9. Ein Pfau / der seinen Schweiff ausbreitet. SIBI PULCHERRIMA MERCES. Il prend chez lui sa recompense. *Egli hà seco la sua ricompensa.* Ist sein selbst eigener Lohn.
10. Ein Kranich hält einen Stein in den Klauen. NE IMPROVISO. On aura peine à me surprendre. *Affine di non esser atterato.* Daß ich nicht ohnversehens übereilt werde.
11. Ein Schwan unter einem Lorbeer-Baum. NIL FULGURA TERRENT. Mon innocence ne craint pas la foudre. *La mia innocenza non teme li lampi.* Ich achte kein Blitzen.
12. Ein Schwan auf einem Grab. SIBI CANIT ET ORBI. Il annonce sa mort, & celle des autres. *Egli annuntia sua morte, & quella d'altri.* Verkündiget sich und andren den Tod.
13. Ein Falck läßt einen Spaken / den er gefangen / wieder fliegen. FIDEM SERVABO GENUSQUE. Je ne ferai rien indigne de ma foi & de ma race. *Io guardarò la mia fede & fama.* Ich will meine Treu und Ehre bewahren.
14. Ein Falck / welcher einen Hasen stößet. SPONTE MEA. J'y descens volontairement. *Io lo faccio volontariamente.* Von mir selbst.
15. Ein Kranich / der Sand aus seinem Schnabel fallen läßt. LOCO ET TEMPORE. Pour ne parler qu'en temps & lieu. *Per non parlare ch' in luogo e tempo.* Zu gelegener Zeit und Ort.

41

1



2



3



4



5



6



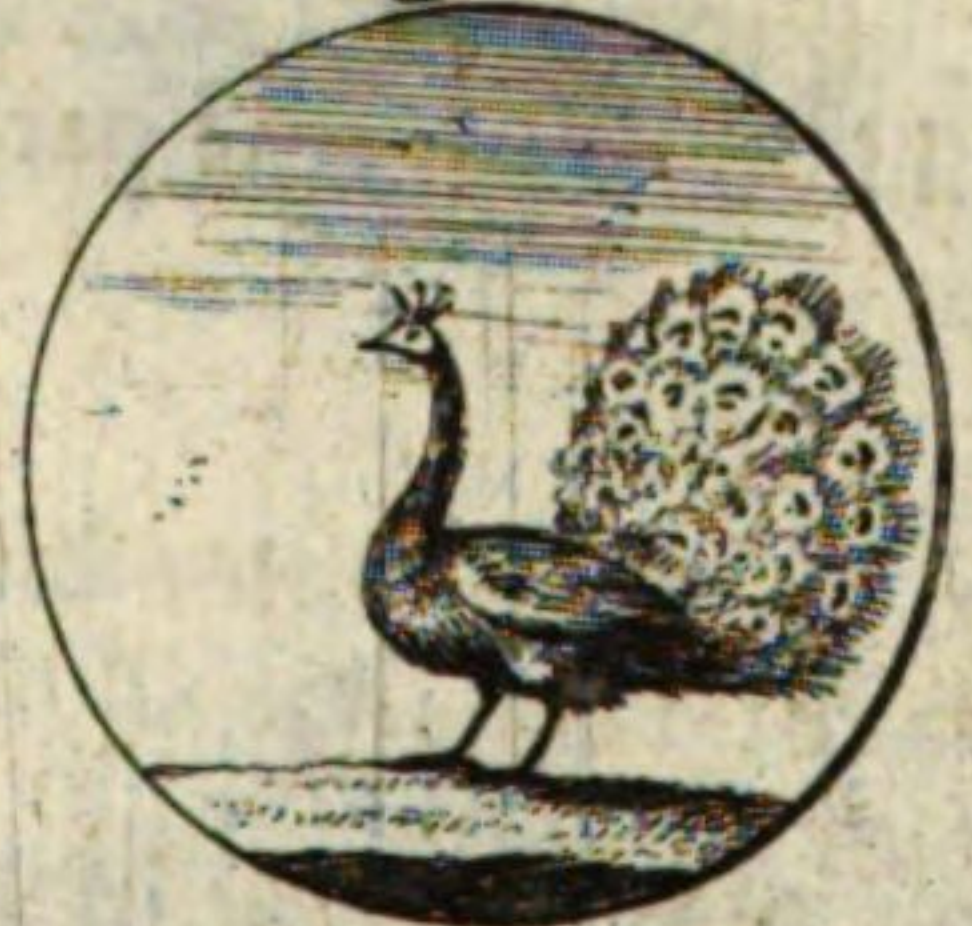
7



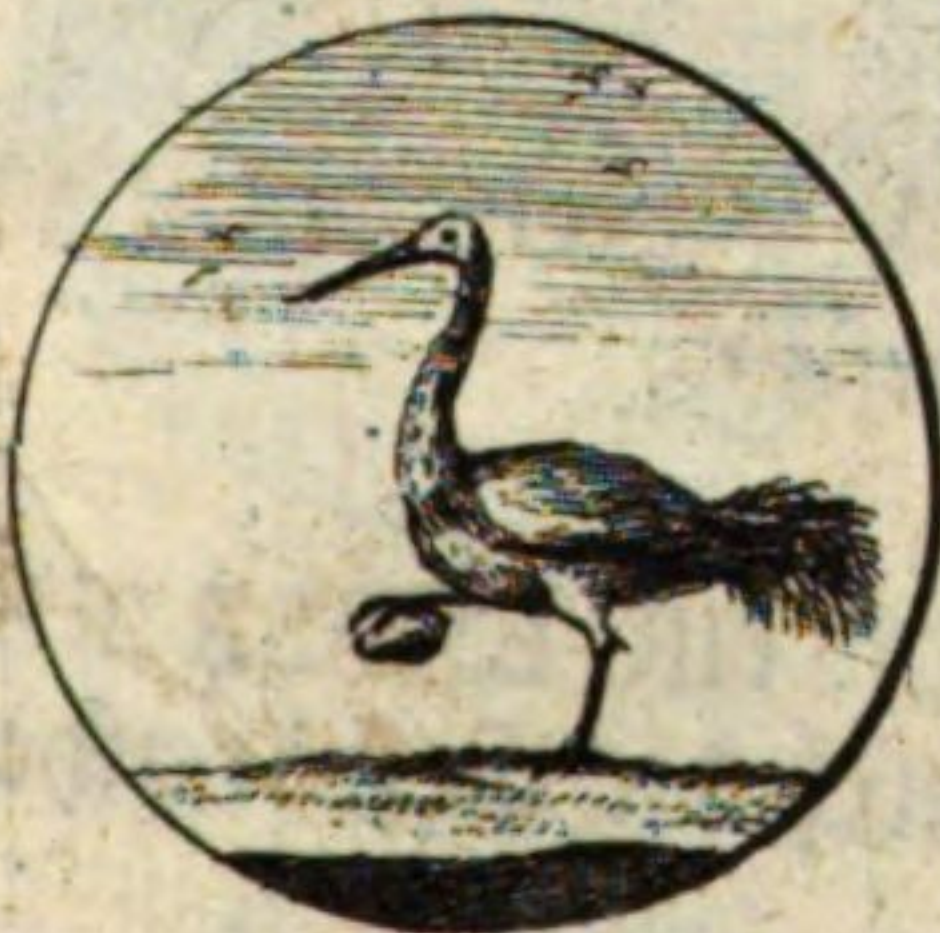
8



9



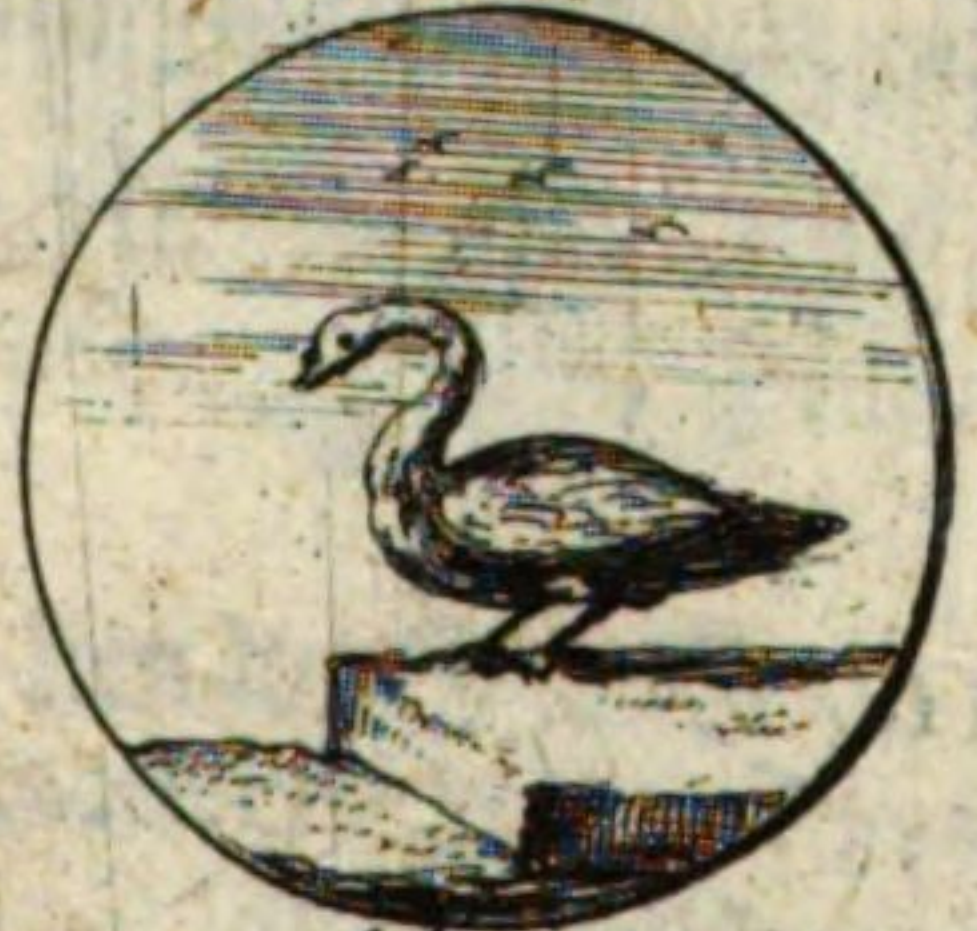
10



11



12



13



14



15



1. Ein Pferd und eine Hand mit einer Spitz-Ruthe. BLANDIENDO ET CASTIGANDO. Tantôt par force, tantôt par douceur. *Con il rigore & con la dolcezza.* Durch Zucht und Schmeichlen.

2. Ein schlaffender Löw. NON MAJESTATE SECURUS. La Majesté ne suffit pas. *La Maestà en basta non gli.* Seine Majestät schützt ihn nicht.

3. Ein Stück Geschütz mit seiner Ladung. NON SOLUM ARMIS. Non seulement par les Armes. *Non solamente per le Armi.* Nicht allein mit Waffen.

4. Ein todter Löw/ den die Mücken fressen. MERCES BELLI. Prix de la guerre. *Il prezzo della guerre.* Der Lohn des Kriegs.

5. Sechs Pyramiden nechst einer Krone. QUI LEGITIME CERTAVERIT. Pour celui qui aura bien combattu. *Per quello che haverà ben combattuto.* Für den/ Der rechtchaffen gefochten.

6. Eine Hand hält des Herculis Keule und eine Löwen-Haut. FORTIOR SPOLIIS. Plus fort par les dépouilles. *Più forte per le spoglie.* Stärker durch den Raub.

7. Eine Sonne/ die eine Welt beleuchtet. EXCOECAT CANDOR. Sa blanchent éblouit. *Il suo candore abbaglia.* Der Glanz blindet.

8. Ein Syrene in dem Meer. FORMOSA SUPERNE. Belle par en haut. *Bella per il disopra.* Schön von oben.

9. Ein Schloß in dem Meer stehend. SUM EXTRA PERICULUM. Je suis hors d'insulte. *Sono fuor d'insulto.* Ich bin ausser Gefahr.

10. Eine Saul mit Steuer-Rudern umhängt. FULCITUR EXPERIENTIA. Appuyé sur l'expérience. *Appoggiato sì l'esperienza.* Durch die Erfahrung unterstützt.

11. Ein Garten mit allerhand Bildern und Statuen. CUSTODIUNT NON CARPUNT. Ils gardent, ils ne cueillent point. *Guardano, e non carpiscono.* Sie nehmen nicht/ sondern bewahren.

12. Ein Blumen-Bett. ORNANTUR POLITIORIBUS LITERÆ. Plaisir des yeux, & nourriture de l'esprit. *Piacere degli occhi, e nutrimento dello spirito.* Gelehrte seynd viel schöner geschmückt.

DEVISES CHOISIES.

42

42

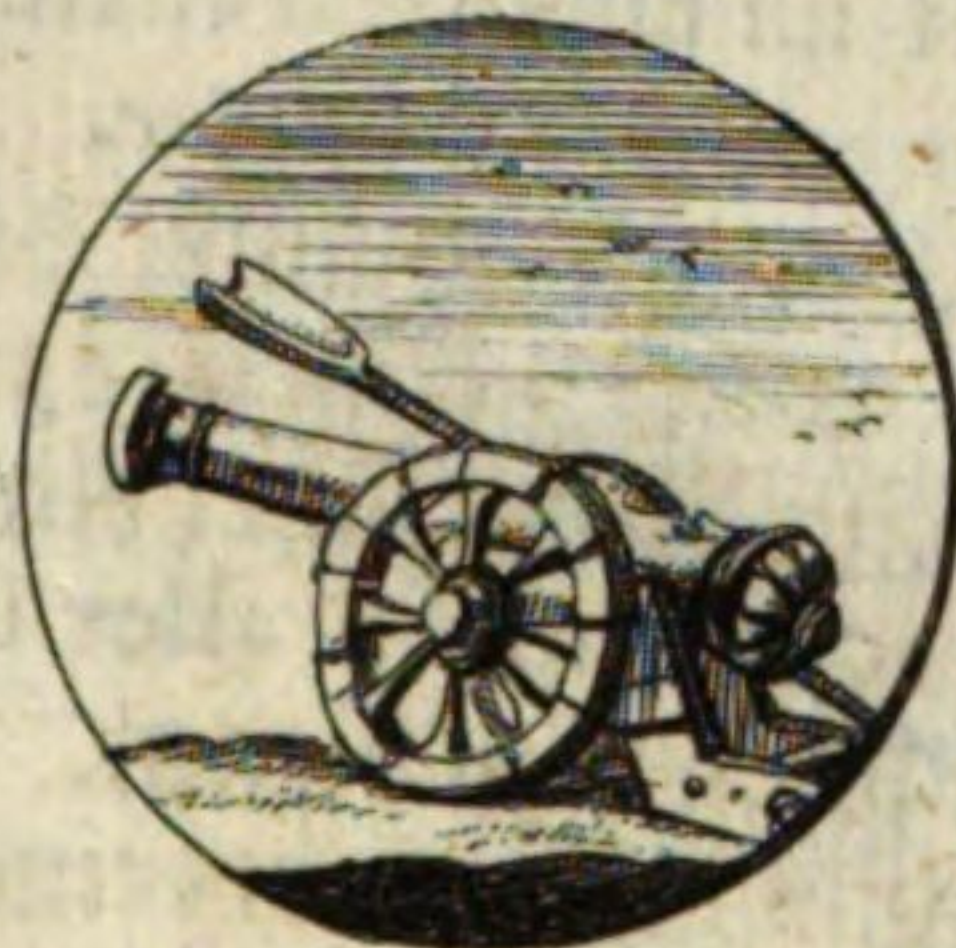
1



2



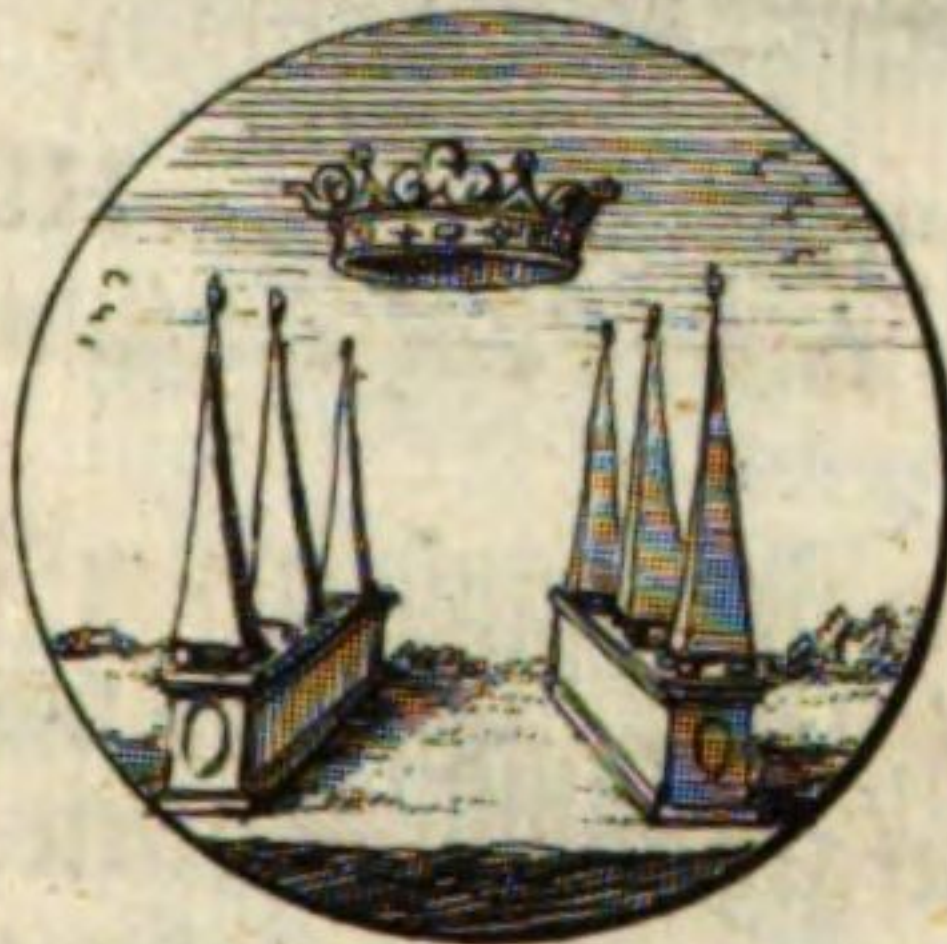
3



4



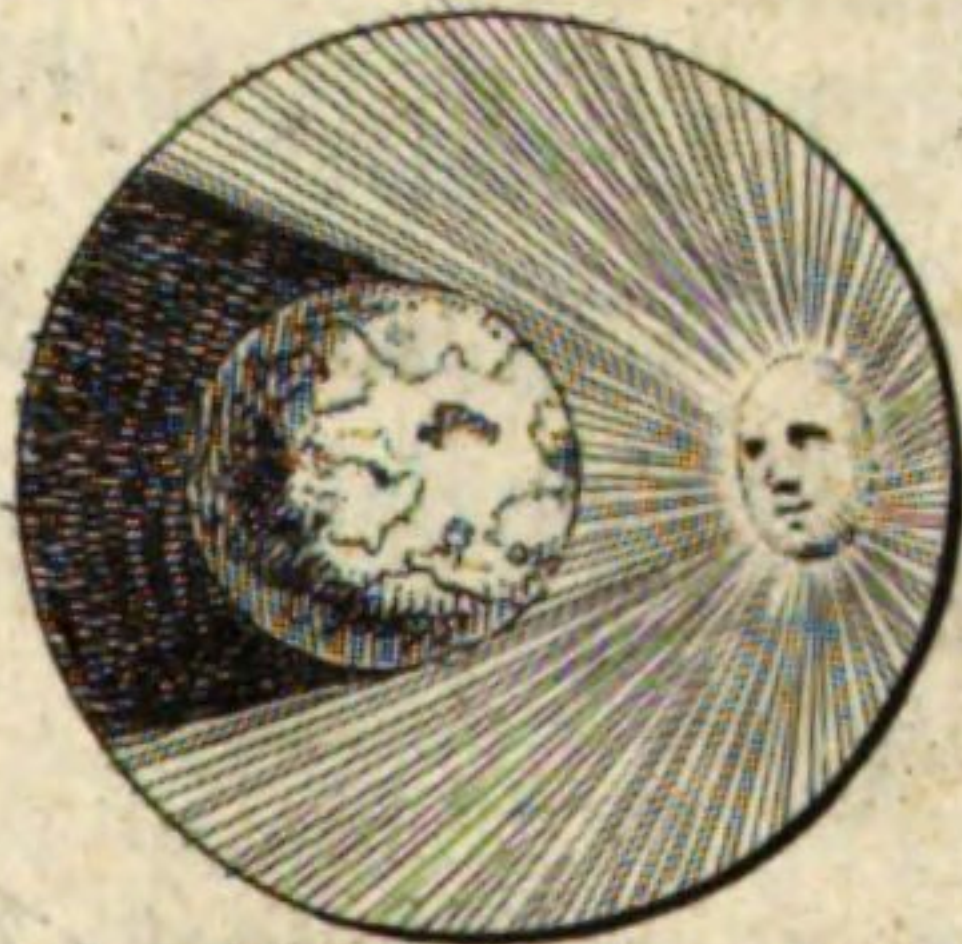
5



6



7



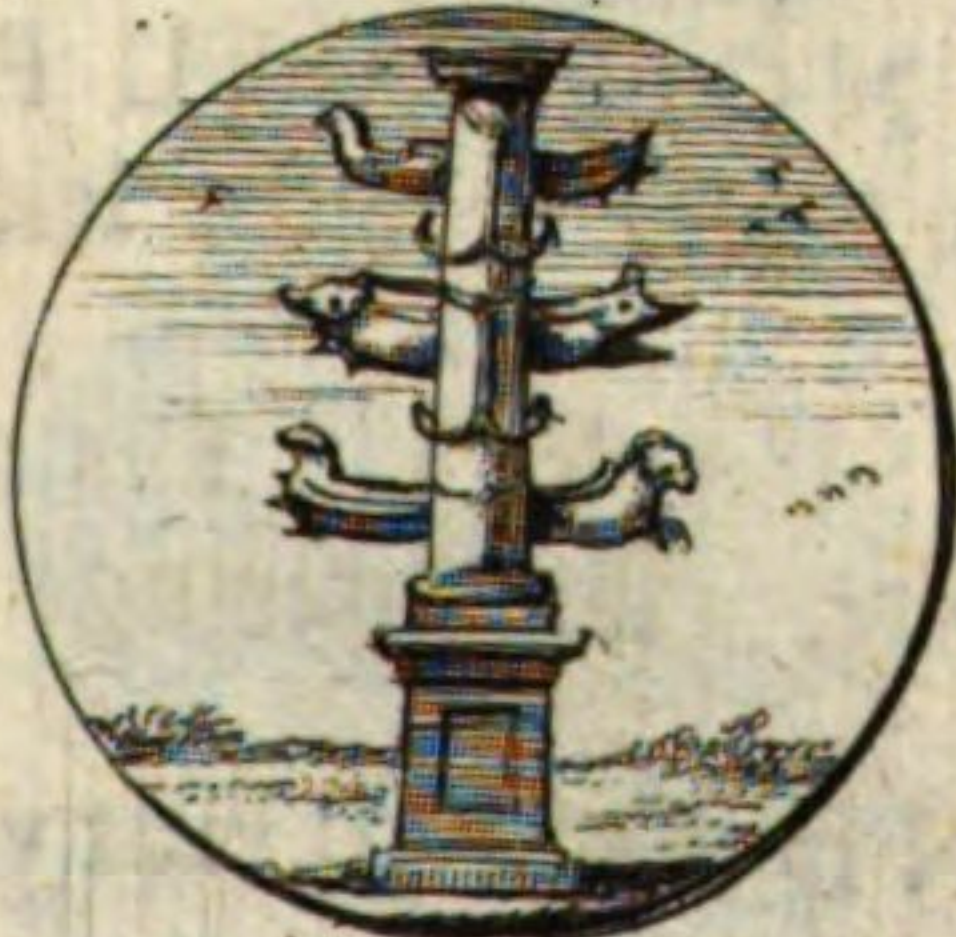
8



9



10



11



12



1. Ein Cameel erliegt unter seiner aufgeladenen Bürde. *NIL ULTRA VIRES.* Il ne faut rien entreprendre au dessus de ses forces. *Non si deve incominciare niente che non si puol finire.* Nicht über Macht.

2. Ein Mond unter den Sternen. *UNA MILLE PRÆVALET.* Une m' est plus que mille. *Una mi è più che mille.* Eine vor tausend anderen.

3. Ein Adler führt ein Königlin davon. *NON USITATA VEHOR.* Je ne suis pas accoutumé d' aller si haut. *Non sono acostumato di andar così alto.* Ich pflege nicht so hoch zu fliegen.

4. Ein Adler trägt einen Stein in sein Nest. *IN TEMPORE MUNIT.* Il le fortifie pour le besoin. *Lo fortifica per il bisogno.* Versiehet sich bey Zeiten.

5. Ein erlegtes wild Schwein mit einem Messer in dem Hals. *HAUD ALITER PRODEST.* Il n' apporte aucun profit autrement. *Altrimenti non faccio profito.* Sonsten zu nichts nuß.

6. Ein mit einem Pfeil verwundter Hirsch. *HINC DOLOR INDE FLUGA.* Ma douleur cause ma fuite. *Il mio dolore è causa della mia fuga.* Daher kommt mein Schmerz und meine Flucht.

7. Ein Fuchs hält sein Ohr an einen gefrorenen Fluß. *FIDE, DIFFIDE.* Ne t'y fie, ni ne t'en défie. *Fidar, e diffidar.* Traue/ und mißtraue.

8. Ein Fuchs flieht vor der aufgehenden Sonne. *HOC ORIENTE FUGO.* Je suis lors qu'il paroît. *Io fuggo quando colui viene.* Wann dieser kommt/ so fliehe ich.

9. Ein Schwein mitten unter den Blumen. *NON BENE CONVENIUNT.* Elles ne lui conviennent pas. *Non accordano.* Sie schicken sich nicht wohl zusammen.

10. Ein Windspiel hält einen Hasen unter seinen Füßen. *GLORIA FINIS.* Il n'en regarde que la gloire. *Il fine è la gloria.* Ehre ist der Zweck.

11. Ein Hund bellt den Mond an. *DESPICIT ALTA FERAS.* Son élévation lui fait mépriser les menaces. *La sua altezza la fa sprezzare le minaccie.* Sie achtet in der Höhe kein Drohen.

12. Ein Adler hält seinen Raub in den Klauen/ und sihet gen Himmel. *DUM DETINET IMBER.* C' est ma provision pour les mauvais tems. *Questo è la mia provisione per i tempi maligni.* Weil der Regen währet.

13. Ein Adler / der sich unter die Wolcken verbirgt. *NON CAPTU FACILIS.* Il n' est pas aisé de me prendre. *Non è facile a pigliarlo.* Nicht leicht zu fahen.

14. Ein Esel/ den eine Mücke sticht. *ET PARVIS SUA VIS.* Les moindres choses ont leur force. *Le più piccole cose hanno le sue forze.* Auch geringe Dinge haben ihre Kräfte.

15. Ein Kaninchen sitzt bey seinem Loch. *VIGILANDUM.* Il faut veiller. *Si deve vigilare.* Man muß wachsam seyn.

DEVISES CHOISIES.

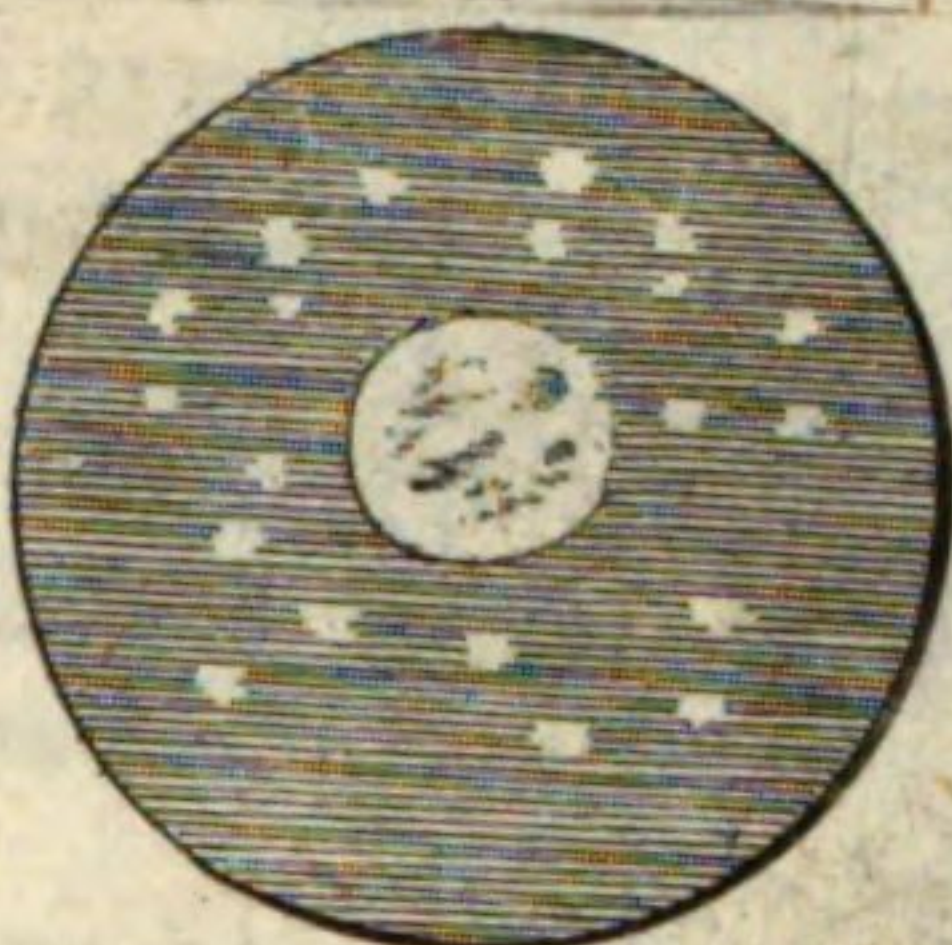
43

43

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



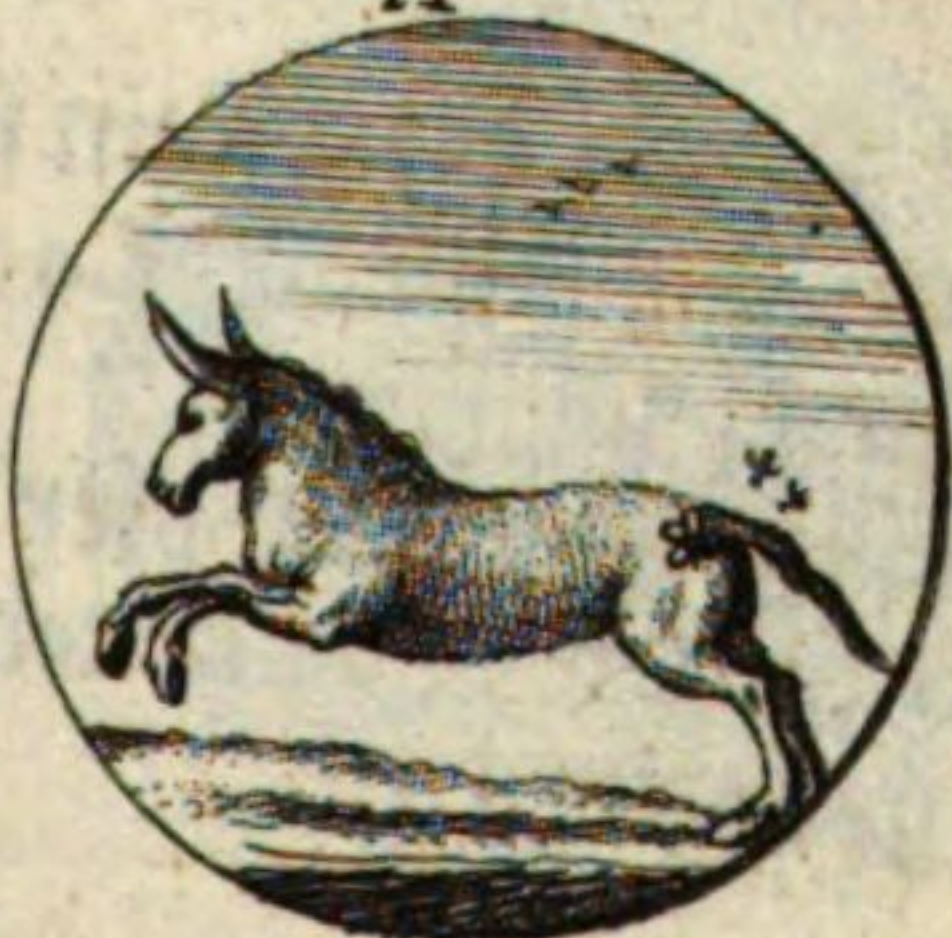
12



13



14



15

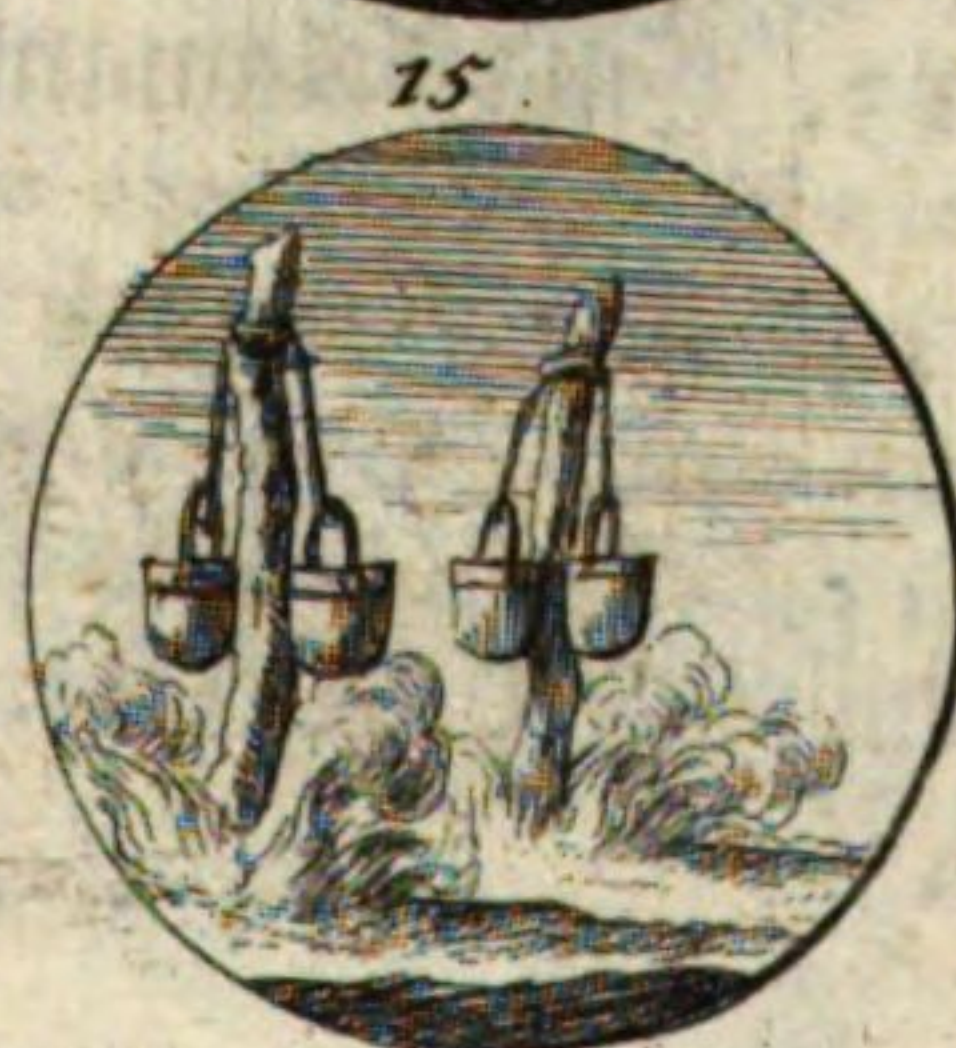
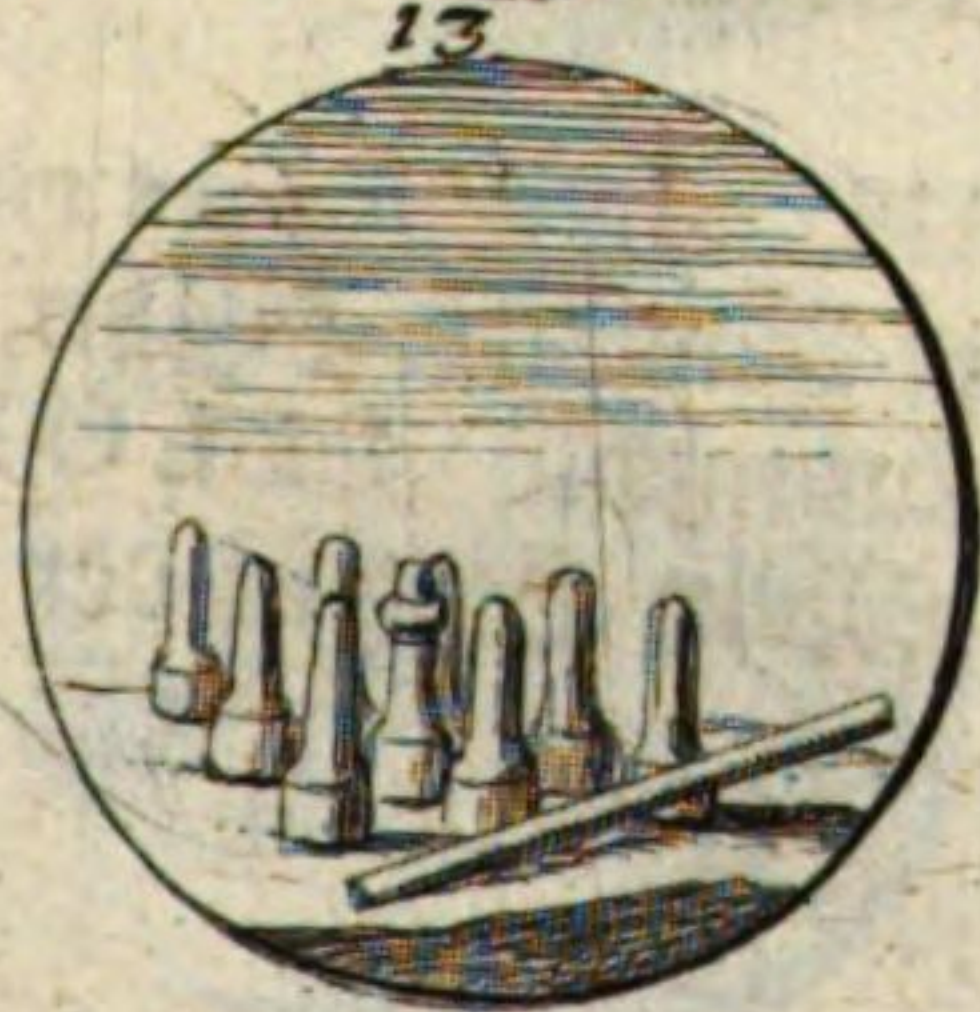
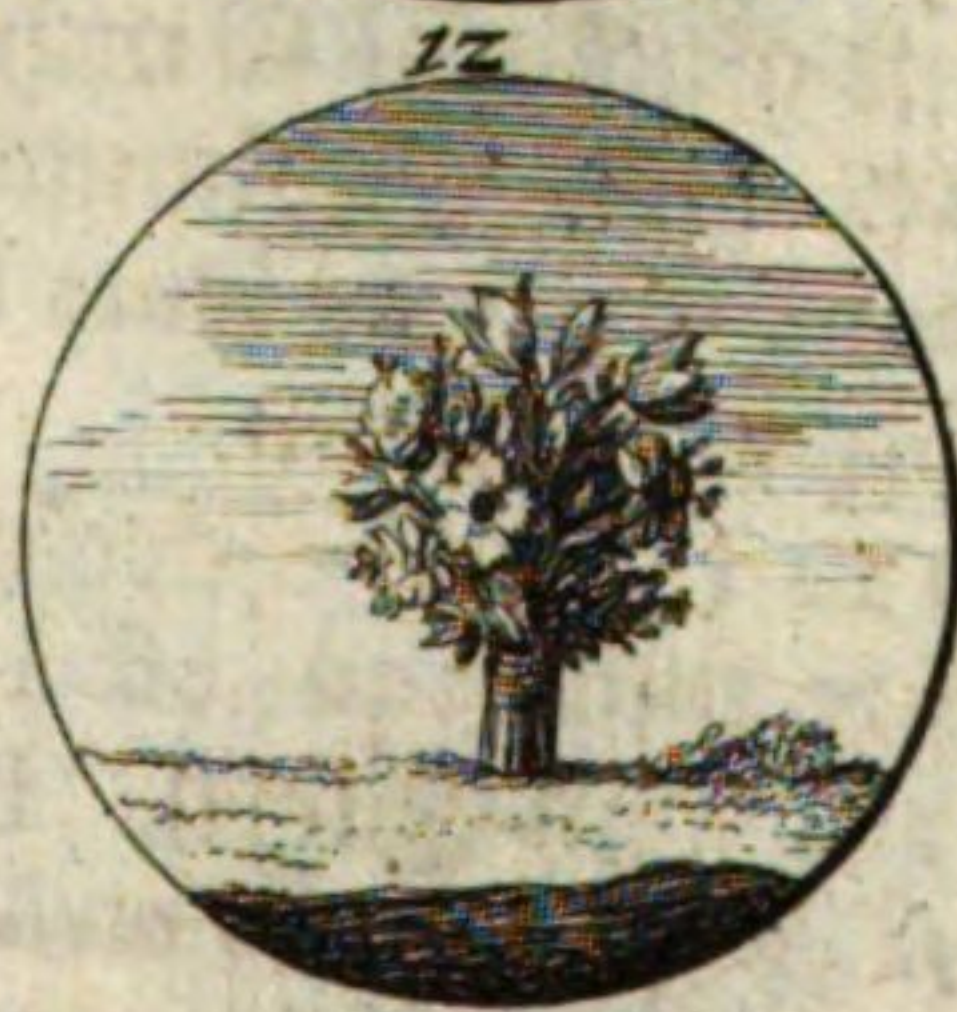
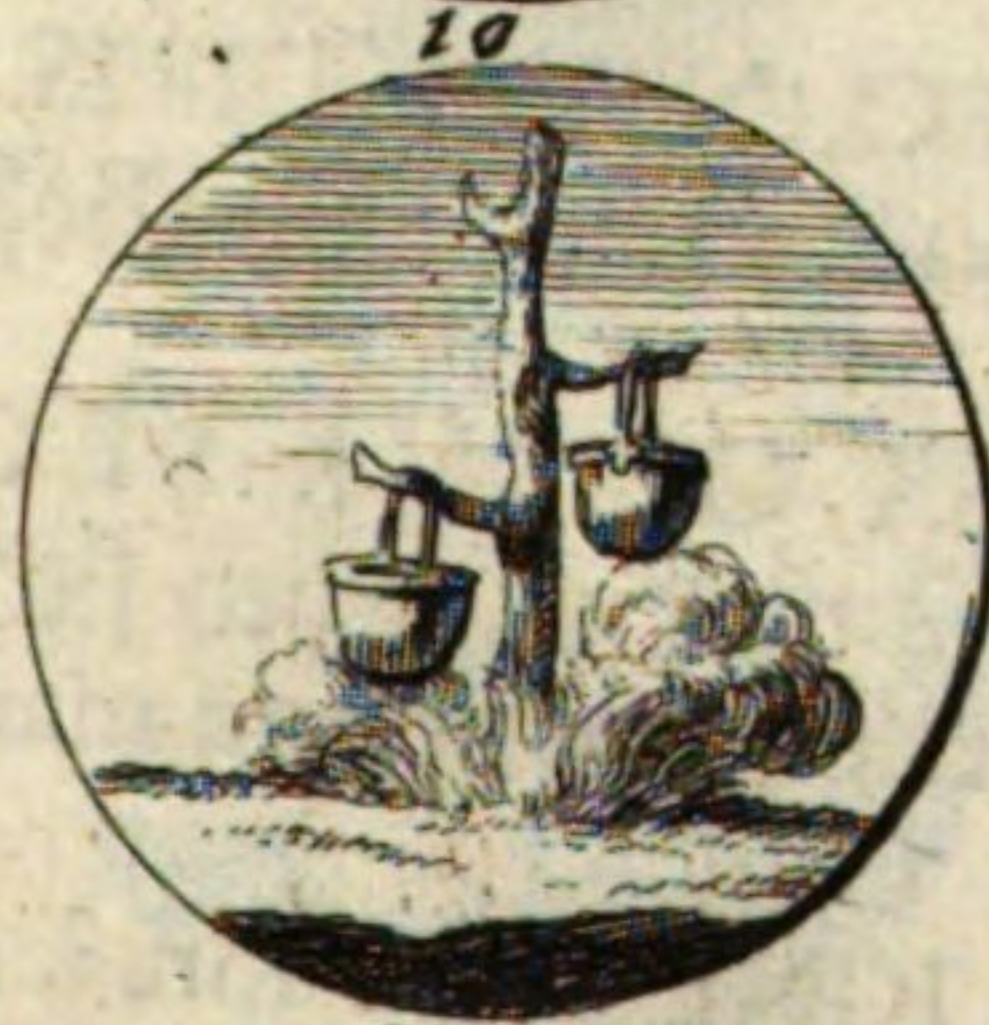
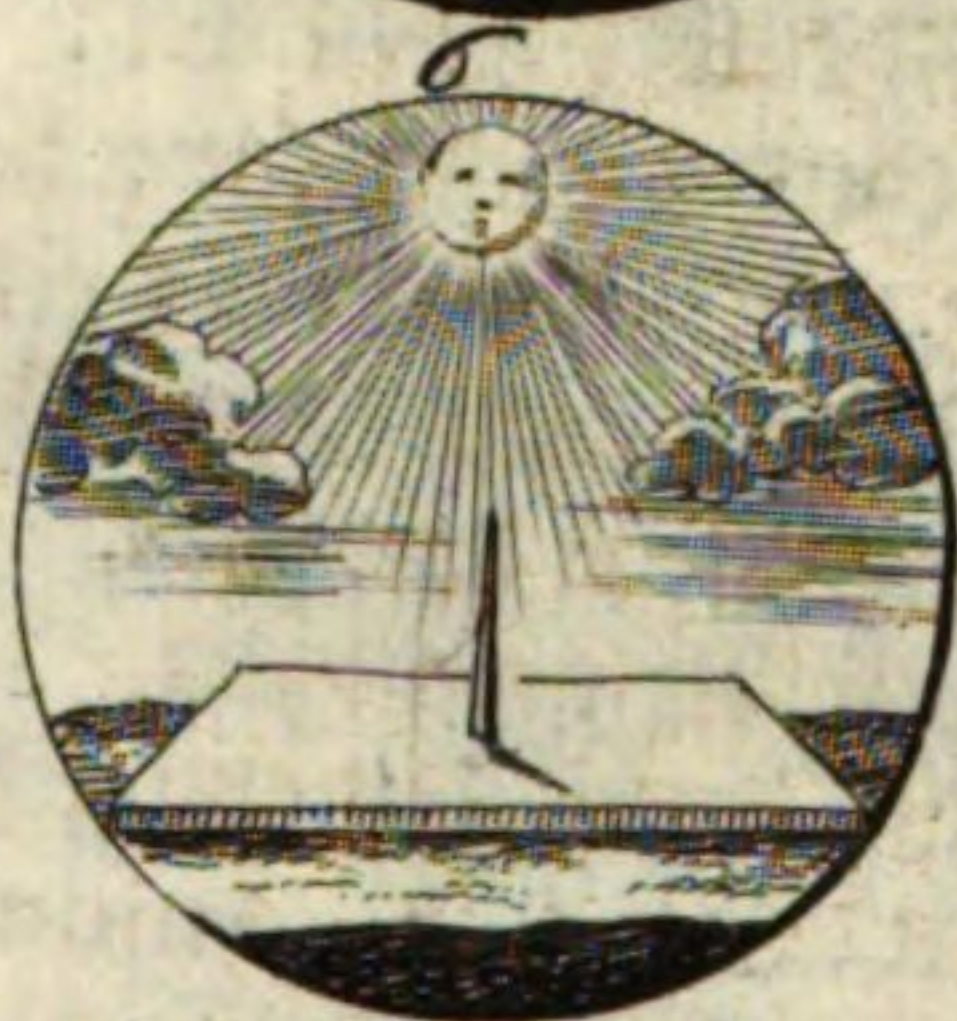
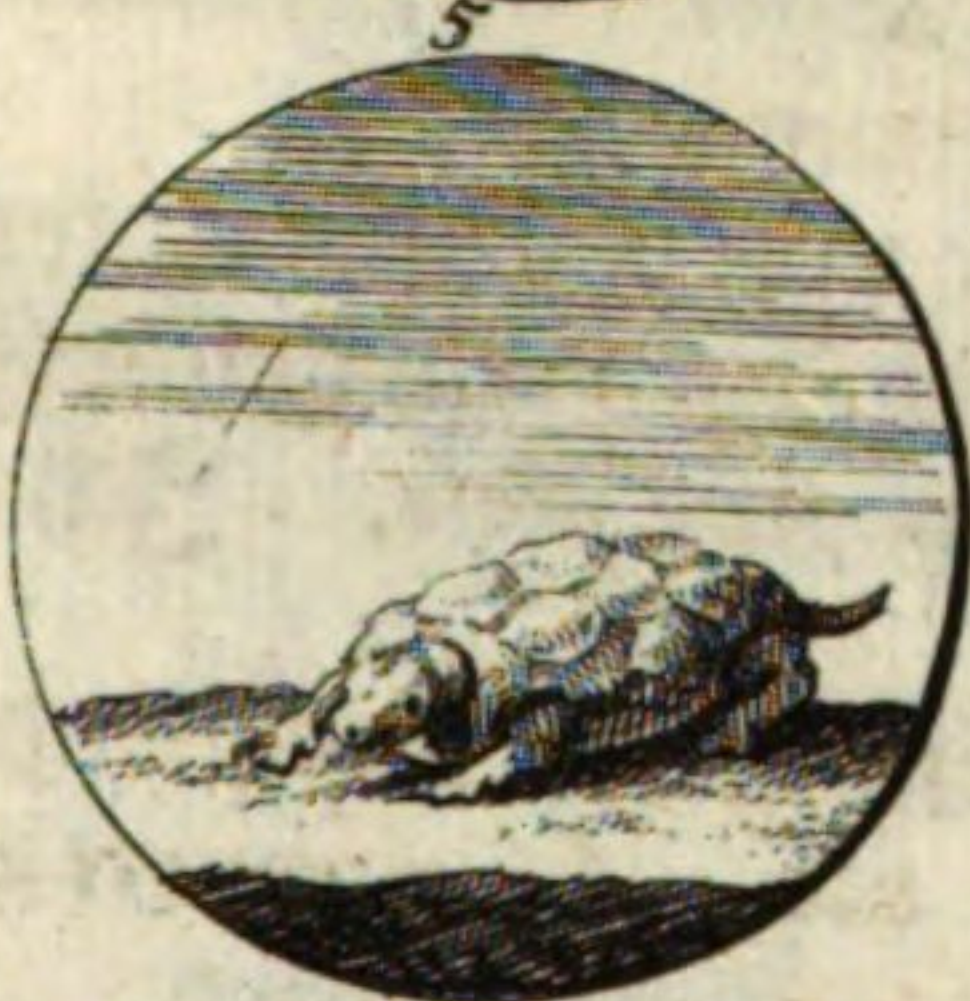
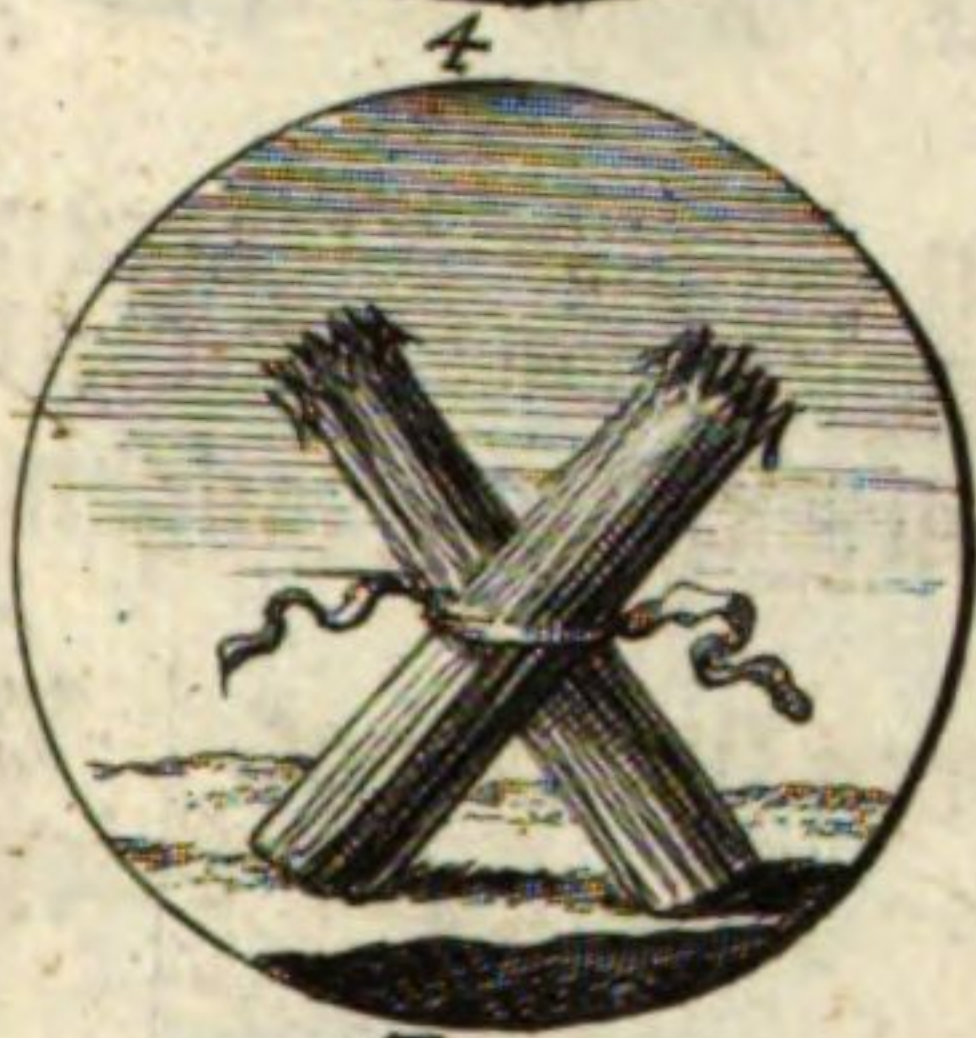
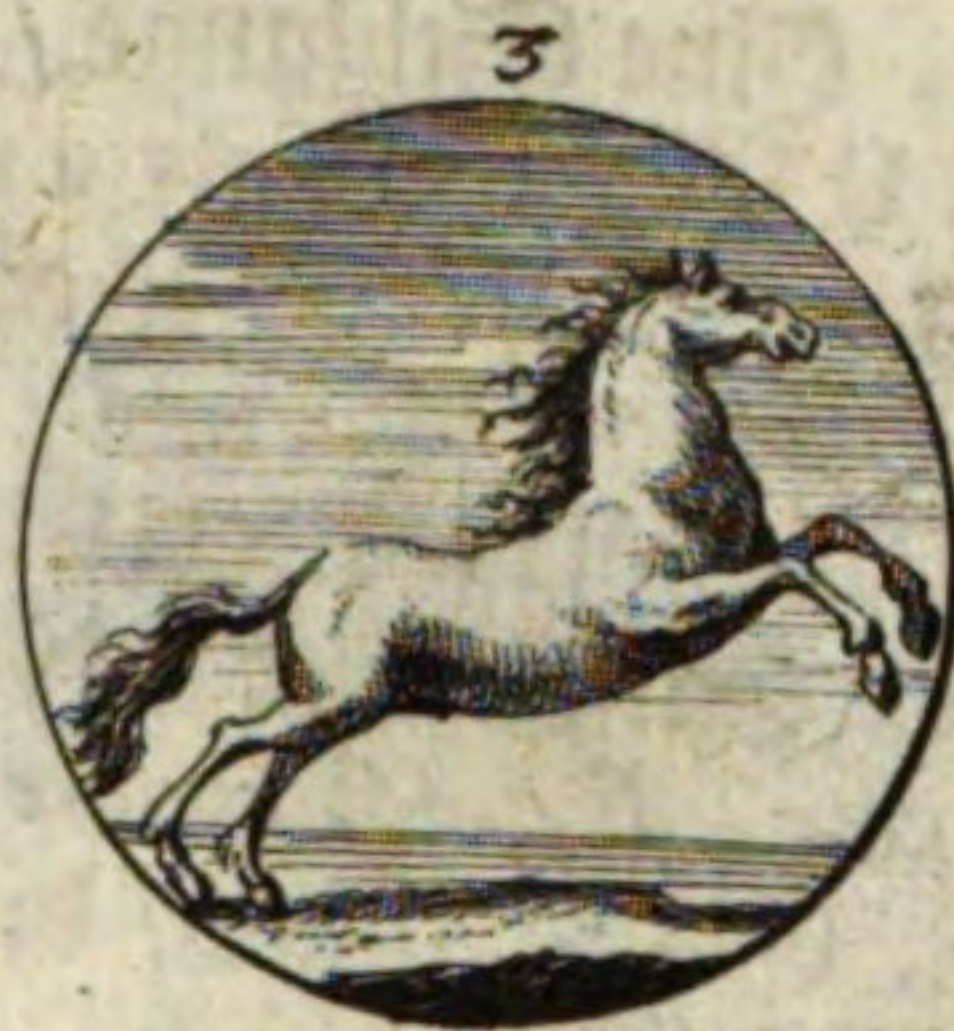
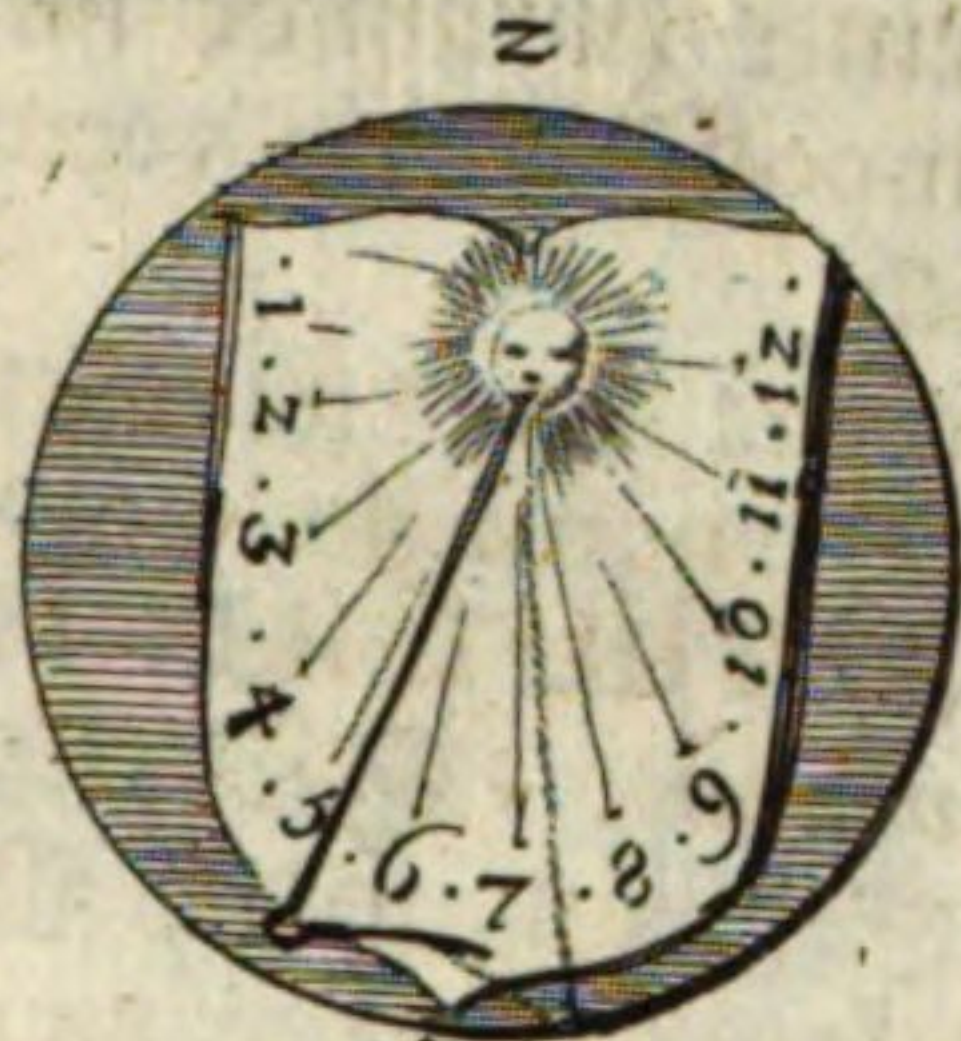


1. Ein Löw. AUDACES JUVAT. Il aide les hardis. *Egli giova gli arditi.*
Er hilfft den Tapffern.
2. Ein Sonnen-Uhr an der Sonne. SUMUS INSTABILES. Nous sommes inconstants. *Noi siamo incostanti.* Wir seynd unbeständig.
3. Ein lauffendes Pferd. LIBERTAS SUB METU. Liberté avec crainte. *Libertà con paura.* Freyheit mit Furcht.
4. Zwen Büschel Pfeil. NON SUNT TALES AMORES. On ne sauroit trouver un si beau lien d'amitié. *Non si puol trovar una così grand' amicitia.* Solche Freundschaft ist nicht leicht zu finden.
5. Eine Schildkrodt. PAULATIM PAULATIM. Peu à peu. *Piano, piano.* Allgemach/ allgemach.
6. Ein Brett/worein ein Stefft geschlagen/und von der Sonnen beschienen ist. NULLA HORA SINE LINEA. Nulle heure sans ligne. *Nulla hora senza linea.* Keine Stund müßig.
7. Ein Schiff und ein Schwan darüber. ULTRA NUBILA. Au dessus des nuages. *Più alto che le nuvole.* Über die Wolcken.
8. Eine grosse Brucke. ALIIS INSERVIENDO CONSUMOR. Je me consume au service des autres. *Mi consumo al servizio d' altri.* Indem ich andern diene/ werd ich abgenutzt.
9. Ein Elefant. VI PARVA NON INVERTITUR. Par une force petite il ne craint pas. *Per poca forza non teme.* Eine kleine Macht legt ihn nicht zu Boden.
10. Ein Klotz in einem Feuer/an dem 2. Eymmer mit Wasser hangen. HUMEN-
TIA SICCIS. Le feu brule si on ne l' éteint. *L' aqua basta al fuoco.* Er verbrennt/
wann man nicht löschet.
11. Ein stiegender Löw hält ein Kreuz in seiner Patten. SYDERA CORDIS. La force vient de la vertu du cœur. *La forza viene dalla virtù del cuore.* Das Ge-
stirn des Herzens.
12. Ein Büschel Blumen. SOLA MIHI REDOLET PATRIA. Ma patrie seule me plait plus. *La mia Patria mi piace più.* Mein Vaterland ist mir das an-
genehmste.
13. Ein Regelspiel mit einem Stecken. FERI OMNES SI NON DESTRUIS. Abats tous sans détruire. *Batti tutti se non guasta.* Wann du sie nicht verderbst/
so schlage alle.
14. Ein Conterfait/und eine Hand/ die darein sticht. VEL IN ARA. La vengeance poursuit le Tiran jusques à l' Autel. *La vendetta segue il Tiranno insino all' Altare.* So gar biß auf den Altar.
15. Zwen Holz Stücke im Feuer/woran vier Wasser-Eymmer hangen. MO-
DERATIONE UTENDUM. Il faut user de la tempérance. *Si deve usare la tem-
peranza.* Man muß Mäßigkeit gebrauchen.

DEVISES CHOISIES.

44

44



1. Eine Schlange / die an einer Pyramide hinauf krecht. INVIA VIRTU-
TI NULLA. Il n'y a rien d'impossible à la vertu. *Niente è impossibile alla Virtù.*
Der Tugend ist nichts ohnmöglich.

2. Eine Schlange / die ihre alte Haut zwischen zweyen Felsen abstreift. PO-
SITIS NOVUS EXUVIIS. Il se renouvelle. *Si renuova.* Verneuet sich.

3. Ein Stern. NIHIL ABSTULIT ILLI PROMETHEUS. Elle a tous
les feux. *Il suo splendore non è diminuito.* Sein Glanz ist ihm nicht benommen.

4. Ein Schlang / die ihren Schwanz in das Maul steckt. FINISQUE AB
ORIGINE PENDET. La fin depend du commencement. *Il fine pende dal princi-
pio.* End und Anfang hangen aneinander.

5. Ein Falck / so einen erjagten Haasen unter seinen Klauen erwürgen will /
aber selbst mit einem Pfeil durch den Hals geschossen wird. CAPIENS CAPIOR.
En prenant je suis pris. *Prenente sono preso.* Ich will einen andern fangen / und
werde selbst gefangen.

6. Zwen Vipern / deren eine ihren Kopff in der andern stecken hat. VENUS
IMPROBA. L'Amour nous tue. *L'Amore ci ammazza.* Die Liebe bringt uns
ums Leben.

7. Ein Stern. INCLINAT NON COGIT. Elle conduit, mais elle ne force
pas. *Conduce, ma non costringe.* Zwingt nicht / sondern leitet nur.

8. Eine Viper / welcher ihre Zunge den Bauch aufbeissen. SUO PREMITUR
EXEMPLO. On la traite comme elle a traitée. *Si tratta come ha trattata.* Wird
mit gleicher Münz bezahlt.

9. Ein Schneck in seinem Haus. BENE QUI LATUIT. Bien heureux ce-
luy qui ne s'est pas trop émancipé. *Felice e quello che non s'è troppo emancipato.*
Der ist glücklich / so nicht viel bekannt ist.

10. Eine Schlange frist eine Spinne. DIRA PASCUNTUR DIRIS. Les
méchants usent de leurs semblables. *Un malvaggio vive dall'altro.* Ein Böswicht
ernehrt den andern.

11. Eine Schnecke krecht den Baum hinauf. FERT OMNIA SECUM.
Il porte tout cequi est à luy. *Egli porta seco tutto che ha.* Trägt alles bey sich.

12. Ein Stern. BONA VEL MALA. Qui sait si elle est bonne ou mauvaise.
Chi sa se sia buona o mala. Entweder gut oder böß.

13. Ein Salamander im Feuer. MEA VITA PER IGNEM. Mort à autrui,
à moi vie. *Nel fuoco vivo.* Das Feuer ist mein Leben.

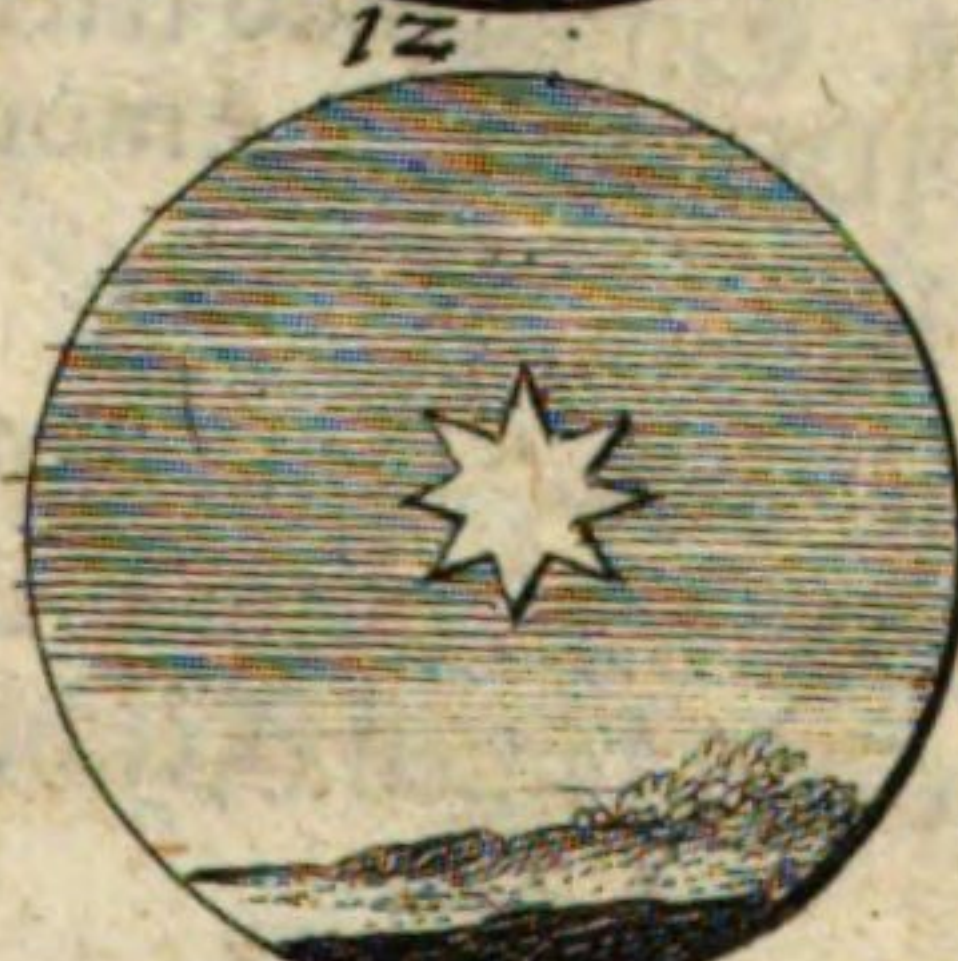
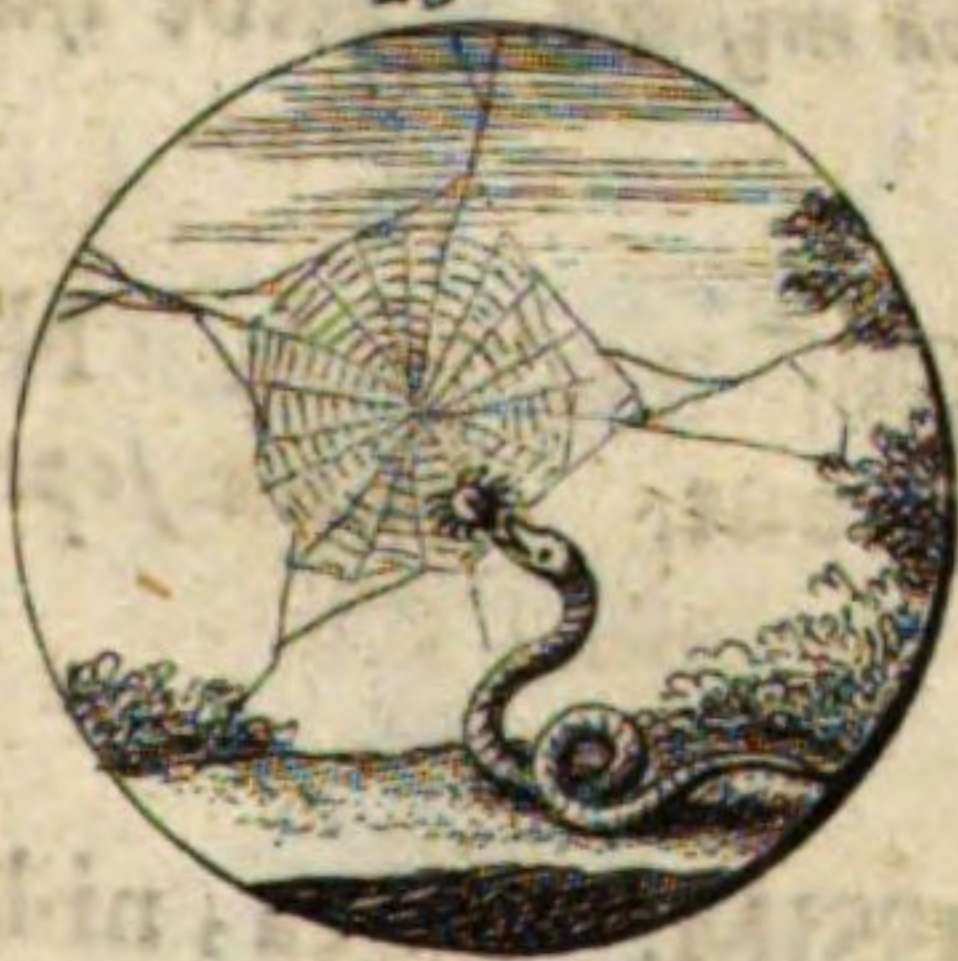
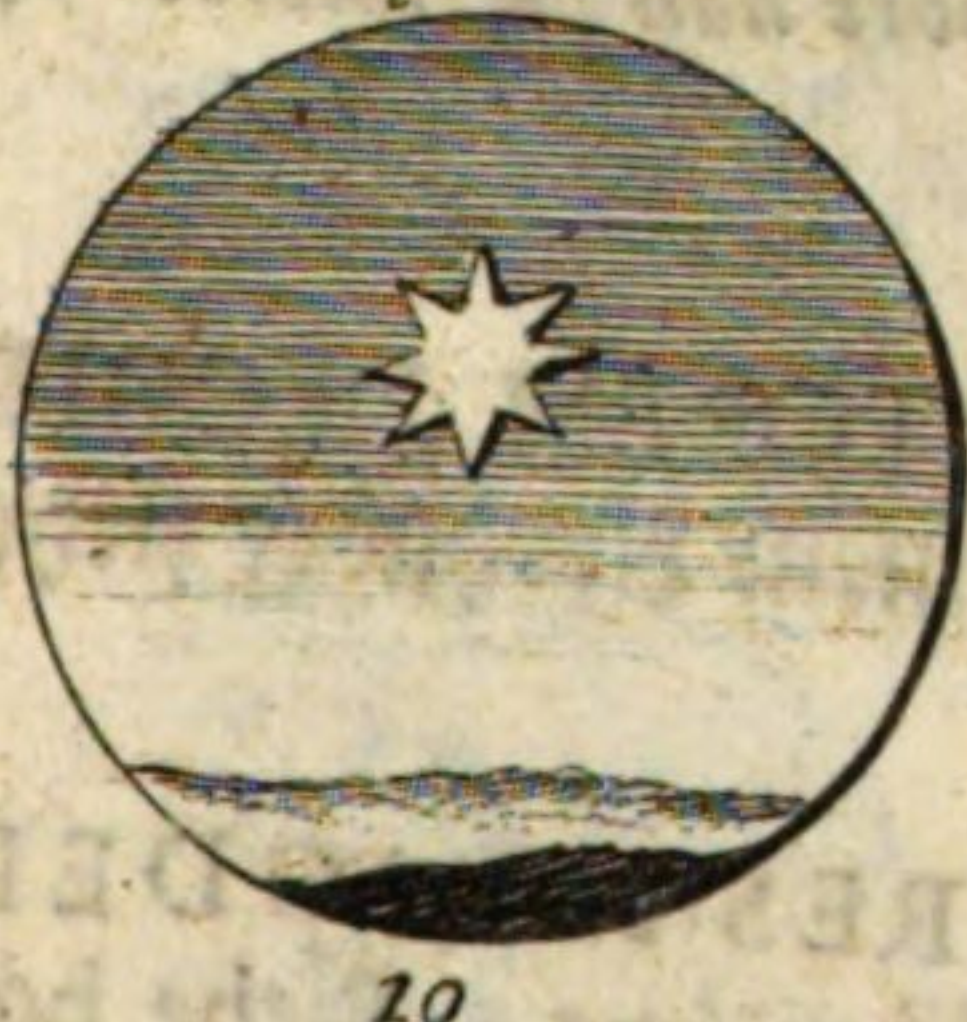
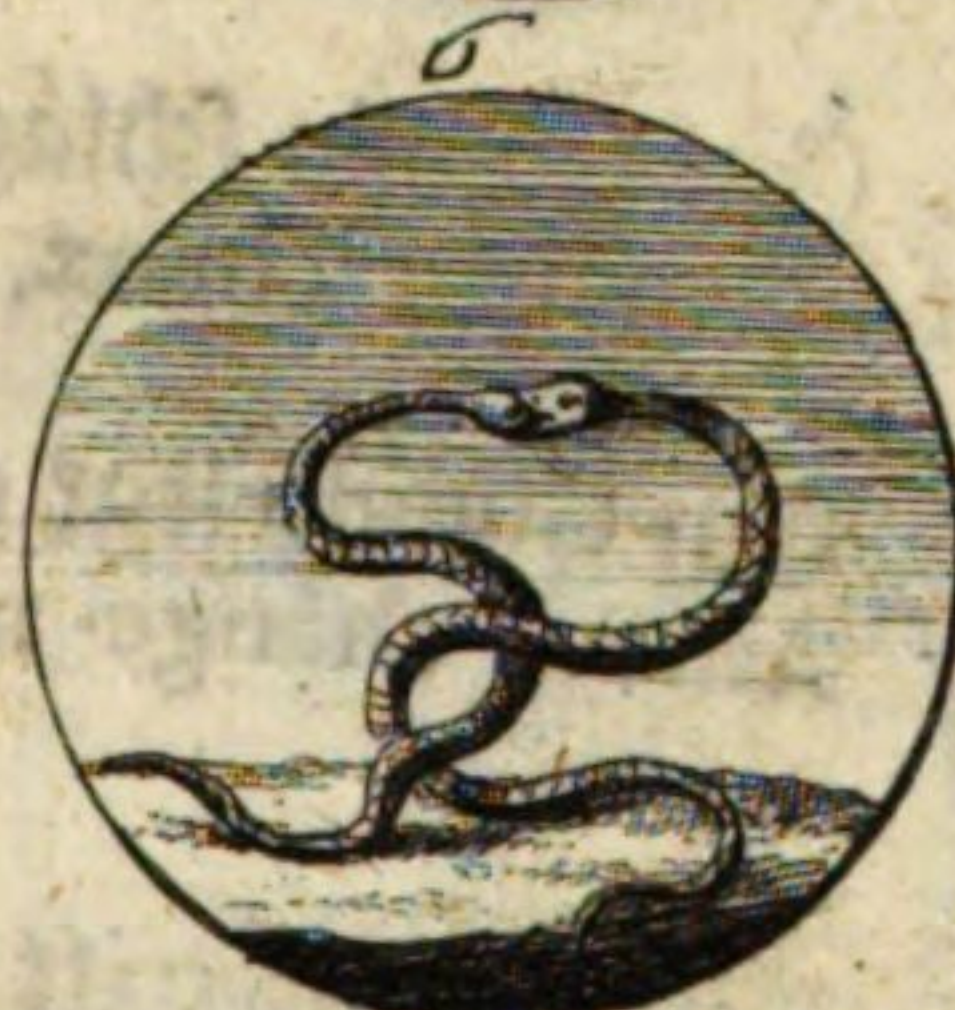
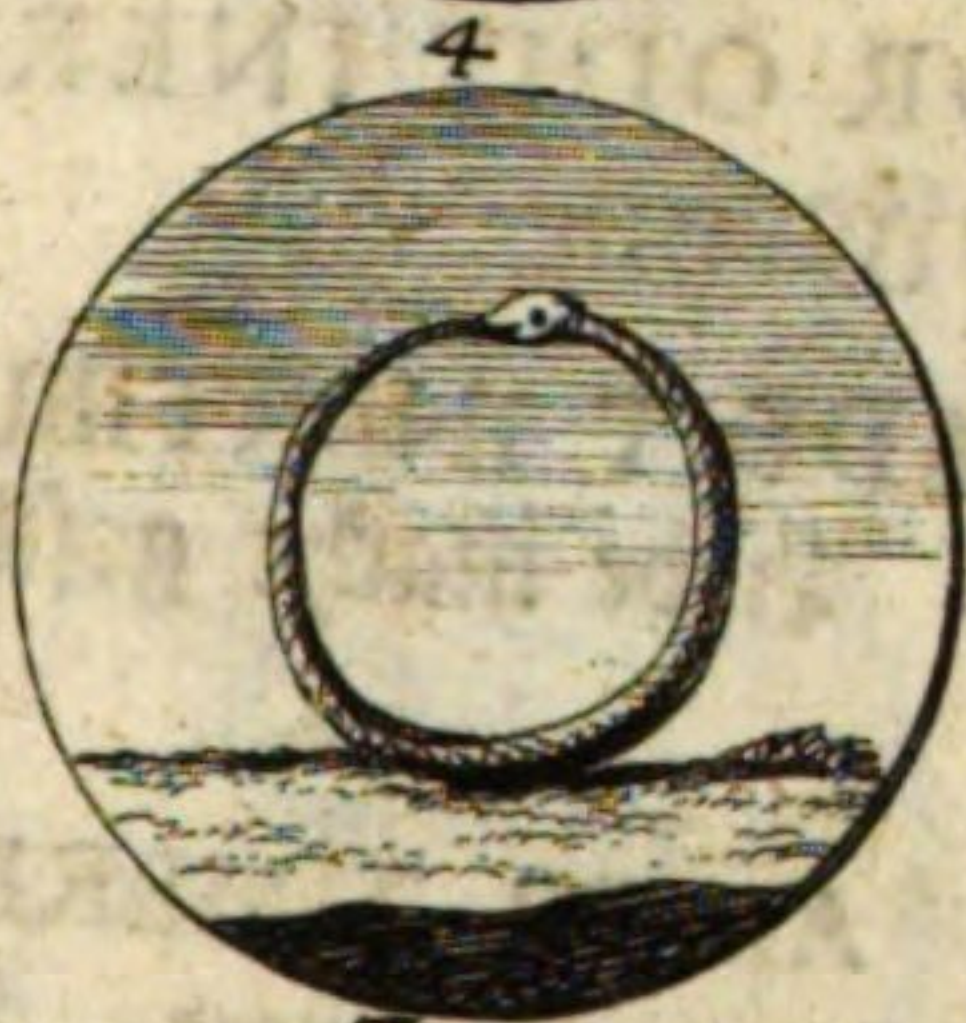
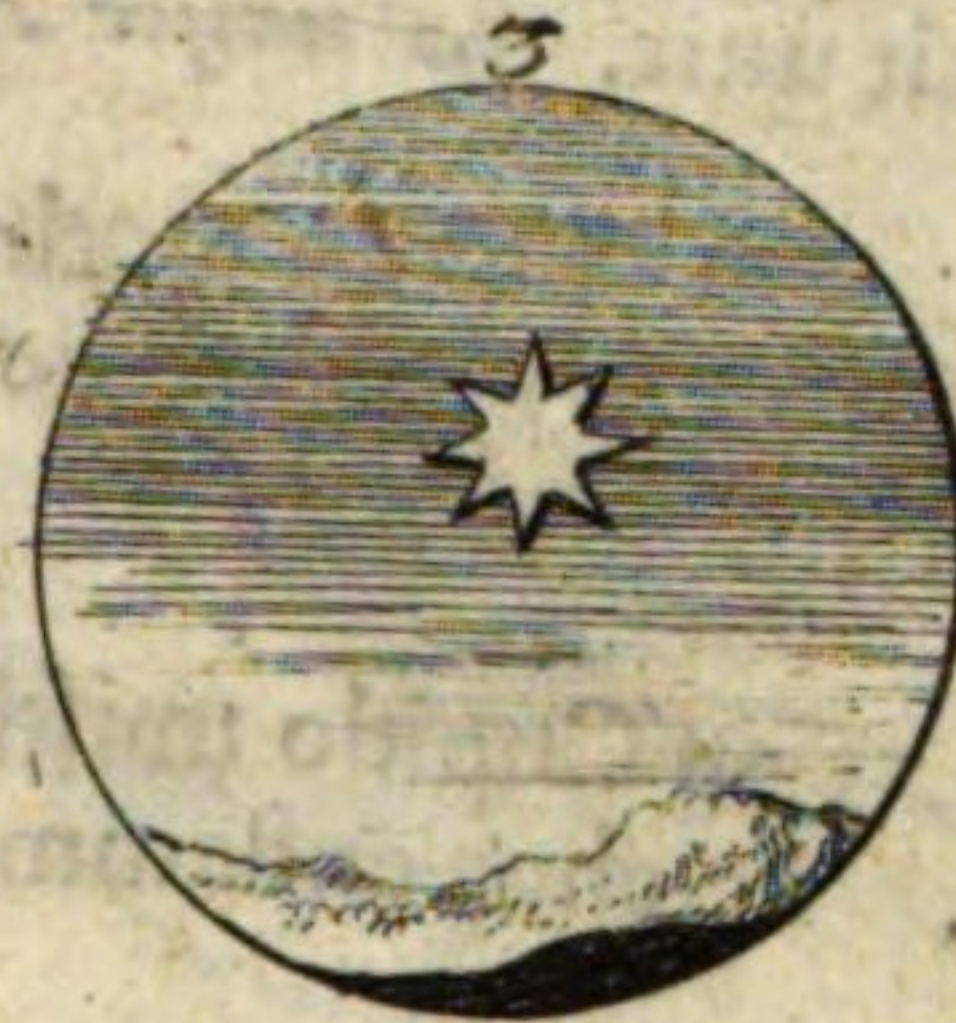
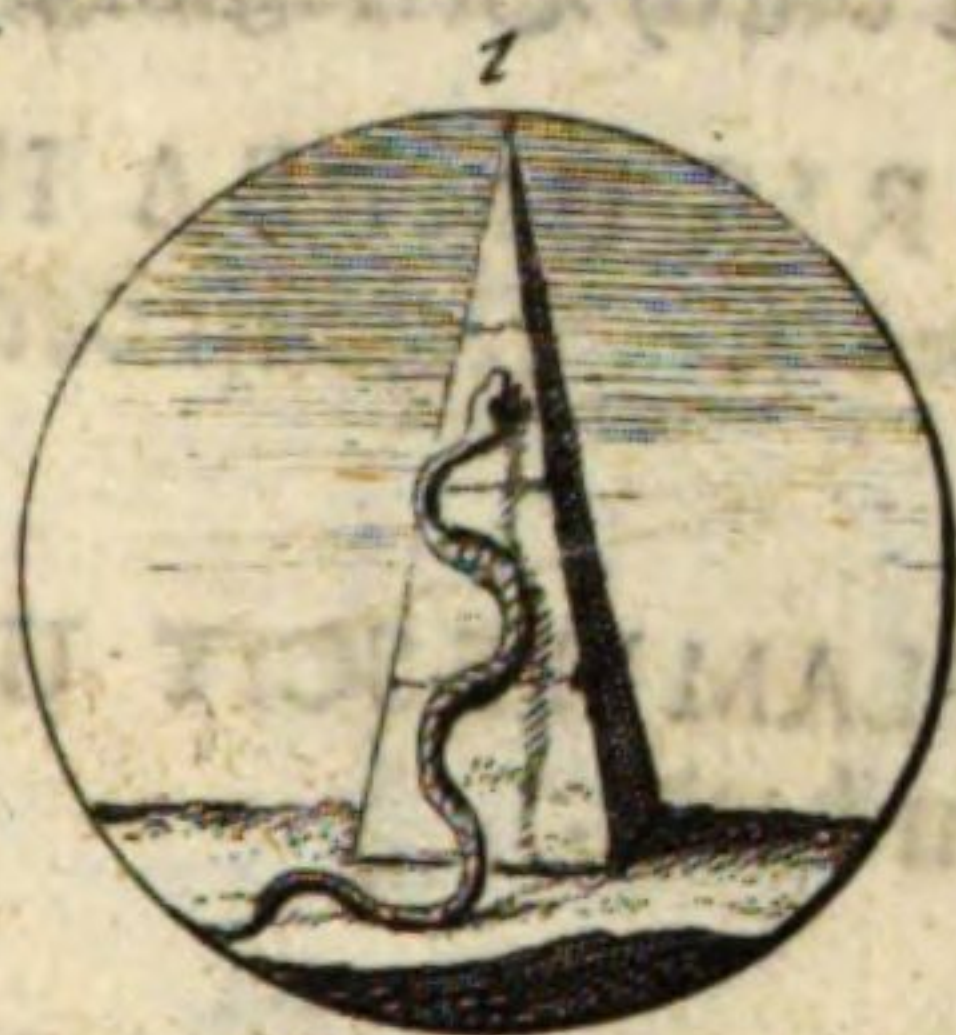
14. Ein Horndes Überflusses. HERCULIS MUNUS. Je dois mes richesses
à mon courage. *Io debo le mie divitie al mio coraggio.* Der Tapfferkeit Lohn.

15. Ein Cupido schießet viel Pfeil in ein Herz zusammen. TELORUM
SILVA COR MEUM. Coup sur coup. *Colpo à colpo.* Mein Herz ist der Pfeile
Ziel.

DEVICES CHOISIES.

45

45



M

1. Ein Cupido machet Butter. *CONCRESCIT AD MOTU*. Emouvoir fait unir. *S' unisce amovendo*. Die Liebe machet durch Bewegung.

2. Ein Cupido macht einen Neid-Schatten. *AMORIS UMBRA INVIDIA*. Envie l'ombre de l'Amour. *Invidia è ombra d'Amore*. Neid ist der Liebe Schatten.

3. Ein Cupido zwischen zwey brennenden Hölzern. *FLAMMESCIT UTERQUE*. Le choc enflamme. *Così s'infiamma*. Sie brennen beede.

4. Ein Cupido schlägt auf eine Schildkröte. *AMOR ODI INERTES*. Tardif, Amant fâcheux, *Odiosa pigritia*. Liebe hasset die Faulen.

5. Ein Cupido legt einem Esel Flügel an. *AMOR ADDIT INERTIBUS ALAS*. Amour change nature, *Amore fa gl'Asini Leoni*. Liebe macht geschwind seyn.

6. Ein Cupido tritt einen todten Hasen mit Füßen. *AMOR TIMERE NEMINEM VERUS POTEST*. Amour n'a point peur. *Amore non ha timore*. Wahre Liebe fürchtet nichts.

7. Ein Cupido hält ein Chamæleon. *OMNIS AMATOREM DECUIT COLOR*. Selon que veut Madame, *Come Amor vuole*. Einem Liebhaber stehen iede Farben wohl an.

8. Ein Cupido tritt Säume und Masse mit Füßen. *RES IMMODERATA CUPIDO EST*. Amour n'a pas de mesure. *Amore non ha misura*. Liebe hat keine Maas.

9. Ein Cupido stösset einen grossen Reichthum mit Füßen von sich. *NESCIT AMOR MAGNIS CEDERE DIVITIIS*. Amour sur tout, *Amore sopra tutto*. Liebe acht keinen Reichthum.

10. Ein Cupido mit einem Richtscheid. *AD AMUSSIM*. Ni ça, ni là: *Nè quà, nè là*. Auf's genaueste.

11. Ein blinder Cupido. *AMANS QUID CUPAT SCIT, QUID SAPIAT NON VIDET*. Amour aveugle. *L'Amor è cieco*. Liebe ist blind.

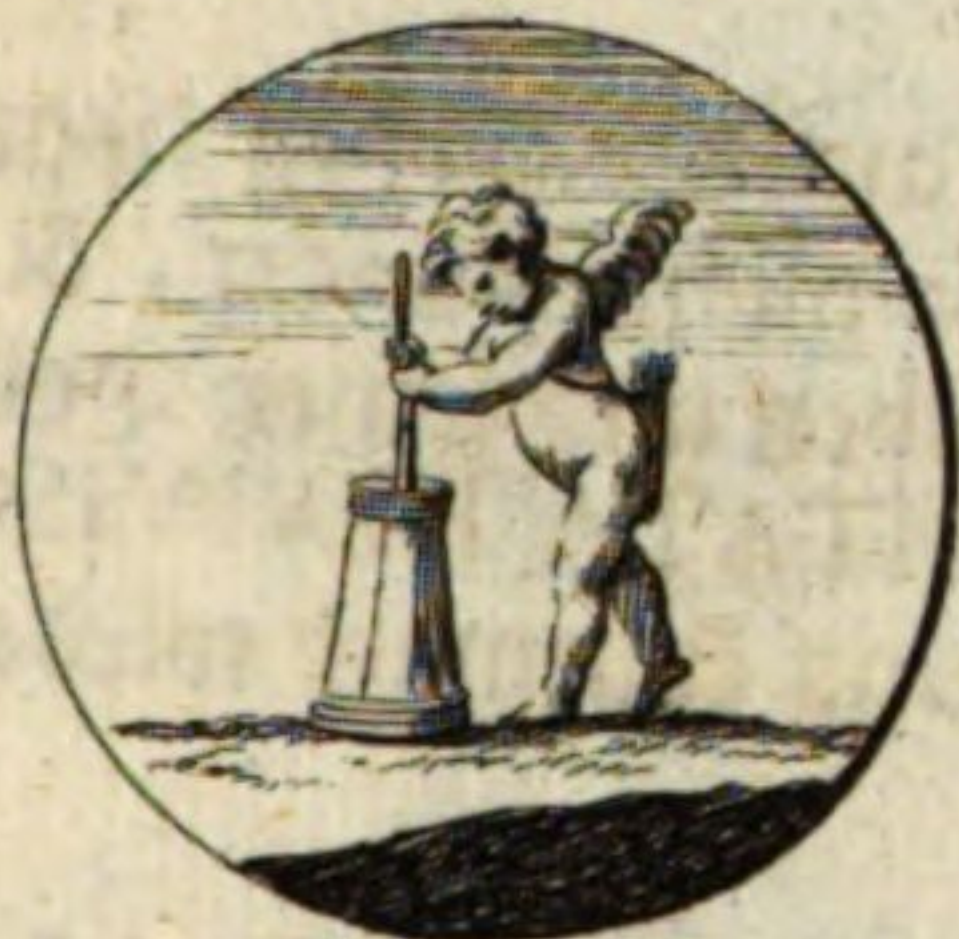
12. Ein Cupido hält seine Fackel unter sich und umgekehrt. *QUOD NUTRIT, EXTINGUIT*. Ce qui me nourrit m' éteint. *Quel che nutre estingue*. Was mich ernährt/ das löscht mich wieder aus.

DEVISES CHOISIES.

46

46

1



2



3



+ 4



+ 5



6



7



8



9



10



11



+

12



1. Ein Cupido sihet nach der aufgehenden Sonne. PRIMO DELECTAT, MOX URIT. La peine suit le plaisir. *Il troppo, è troppo.* Erstlich angenehm/ darnach beschwerlich.

2. Eine Taube auf einem Zweig / und ihr Gefell todt auf der Erden liegend. VITAM MEAM, EJUSQUE MORTEM PLANGO. Je plains sa mort, & ma vie. *Piango la sua morte, e la mia vita.* Ich beklage mein Leben und seinen Tod.

3. Ein Cupido trägt ein halb-ausgelöschtes Licht. AGITATA REVIVISCO. Prêr au retour. *Chi vi torna, vi raccende.* Durch Bewegung komm ich wieder zu Kräfften.

4. Ein unsterblicher Baum. SEMPER IDEM. Toujours le même. *Sempre il medesimo.* Immerzu wie vorhin.

5. Ein mit einem Pfeil durchstossenes Herz nechst andern Pfeilen. UNA ME SAUCIAT SOLA. Une seule me blesse. *Una sola mi ferisce.* Nur eine verletzet mich.

6. Ein Lorbeerbaum im Feuer. NON SIMUL ARDERE POSSUM ET SILERE. Je ne puis brûler & me taire. *Non posso ardere, e tacere.* Ich kan nicht brennen und zugleich schweigen.

7. Ein Reiger fliegt mit einer Drensfaltigkeits-Blum darvon. TIBI OMNES SUNT NOTÆ. Tu les connois toutes. *Tu le sai tutte.* Du kennst sie alle.

8. Ein Pfeil nach dem Polar-Stern abgehend. RECTA AD METAM. Droit au but. *Dritto al punto.* Gerad nach dem Ziel.

9. Ein Herz mit Flüglen. AU FERUNT. Elles l'emportent. *Lo rapiscono.* Sie führen es hinweg.

10. Eine Sonne. FULGET UBIQUE. Il luit par tout. *Risplendisce per tutto.* Scheinet allenthalben.

11. Der Hund an dem Firmament. NEC ARDENTIOR, NEC FIDELIOR. Ni plus brûlant, ni plus fidèle. *Né più ardente, nè più fedele.* Weder hitziger noch getreuer.

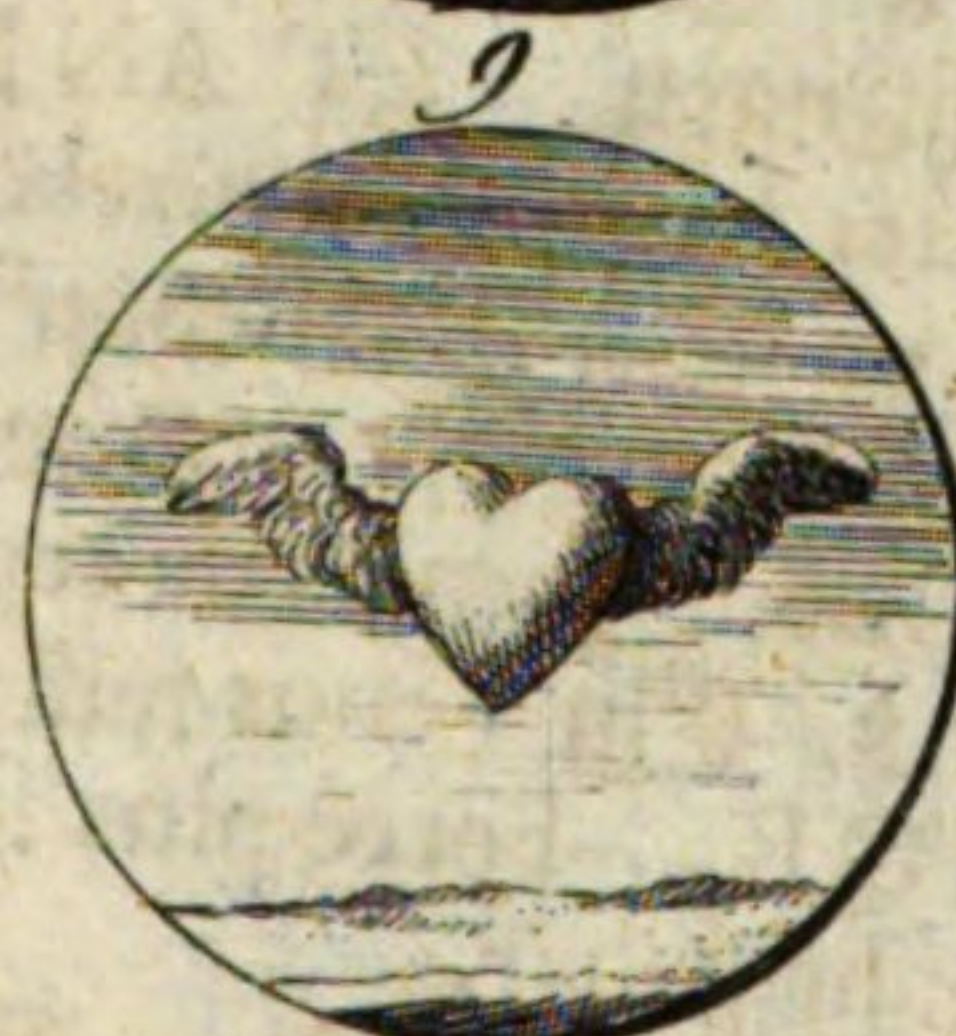
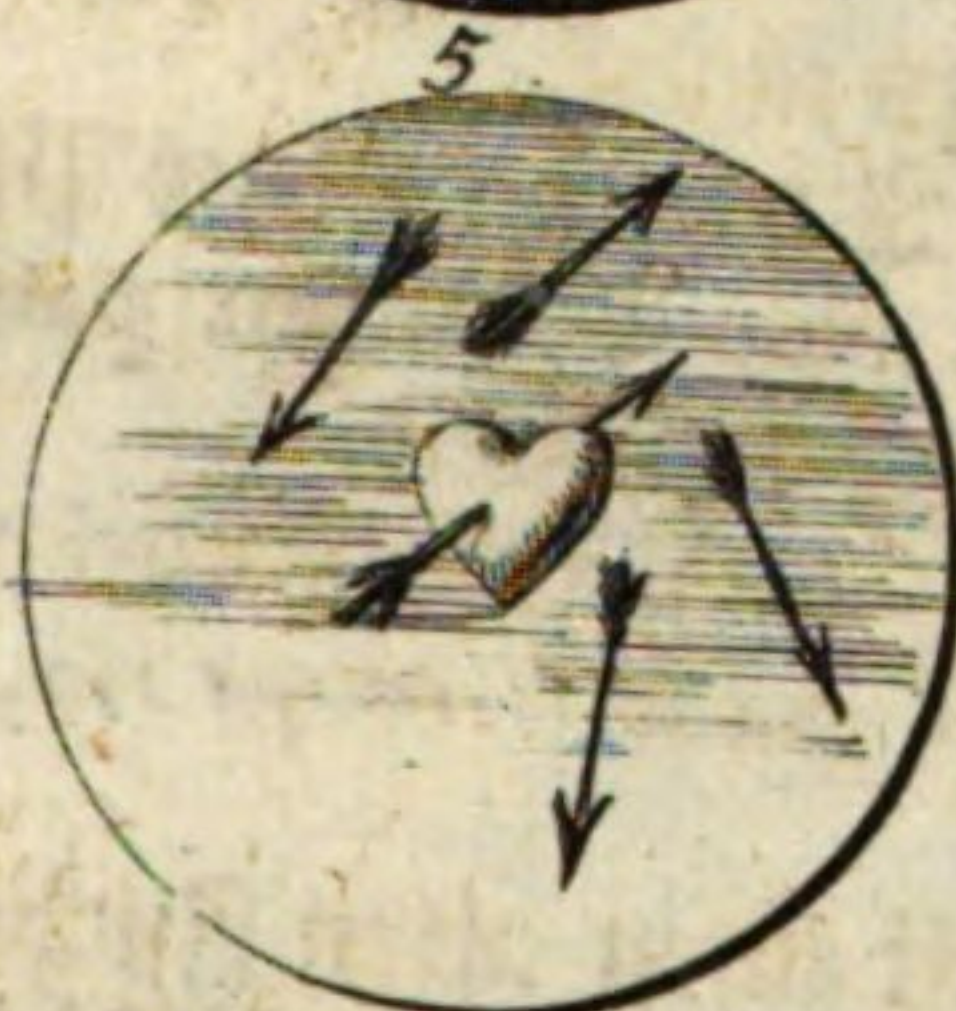
12. Ein Phönix im Feuer ohne Sonne. SOLEM MEUM EXPECTO. J'attens mon Soleil. *Attendo il mio Sole.* Ich warte auf meine Sonne.

13. Ein Cupido mit Blumen in der Hand. SEMPER MIHI GRATÆ. Elles me sont toujours agreables. *Mi piaciono per sempre.* Sie seynd mir allzeit angenehm.

14. Ein Hahn. HOC CANTANTE GALLO, AMORIS FINIS ADEST. Quand ce Coq chantera, l'Amour finira. *Quando questo Gallo cantará l'amore si finisce.* Wann dieser Hahn frähret / so hat die Lieb ein End.

15. Ein Cupido will das Feuer mit einer Feuer-Zange hinweg nehmen. QUIS ENIM SECURUS AMAVIT. L'Amour n'est en repos. *Non quieto mai.* Die Liebe kan nicht ruhig seyn.

47



1. Ein Weibsbild / so ihren Liebsten in Gegenwart des Cupidinis beweinet. SERO PROBATUR AMOR QUI MORTE PROBATUR. Tardive preuve. Tarda prova. Allzuspat.

2. Ein Cupido regiert das Schiff / worinn ein Verliebter mit seiner Liebsten fihet. QUAM BENE NAVIGANT, QUOS AMOR DIRIGIT. Bon vent, bonheur. Felicità d' Amore. Die Liebe ist ein guter Steurmann.

3. Ein Cupido jaget allerhand Horn-Thier. VENARI VOLO, POTIRI N O L O. Seulement pour la chasse. Voglio pigliare, e non superare. Ich begehre nichts zu fangen / sondern nur zu jagen.

4. Ein Cupido gibt einem Alten mit seiner Pfeiffe zu verstehen / was er begehre. VINCIT ASTU AMOR. La ruse d' Amour passe tout. Vigil Amor' la vigilanza inganna. Liebe überwindet durch Listigkeit.

5. Die Zeit schneidet dem Cupido die Flügel ab. MENS IMMOTA MANET. Le cœur toujours jeune. Mal grado il tempo rio, l' enimo è franco. Das Gemüt bleibt doch unverändert.

6. Ein Cupido durchschießt einen alten Fuchs 7 und fahet einen andern in den Schlingen. ET ANNOSA CAPITUR VULPES. Aussi le vieux Renard. E giovani leg gieri, e vecchi esserti. Auch ein alter Fuchs wird gefangen.

7. Ein Verliebter stehet in Gedancken an dem Ufer des Meers / stüzet sich auf ein Felsen-Egk / und wird vom Cupidine mit einem Pfeil verlegt. MIHI NULLA QUIES. Jamais de repos. Combattuto sempre. Ich habe keine Ruh.

8. Ein Venus will dem Cupido seine Sackel nehmen. IMPEDITUS FEROCIOR. Forcé plus fort. Impedito più feroce. Die Liebe wird dnurch Hinderung nur hefftiger.

9. Ein auf der Erden liegender Mensch wird von einem Crocodill erschnappt. INVERSUS CROCODILUS AMOR. En riant on me tue. Ridente mi si uccide. umgekehrte Liebe.

10. Ein Cupido führt eine hinkende Weibs-Person bey der Hand. AMORI QUÆ PULCHRA NON SUNT? Rien ne déplait à l' Amour. Nissuna amata è brutta. Der Liebe kommt alles schön vor.

11. Ein Cupido zerreißt einer Alten den Geld-Beutel. AMANS SE SUAQUE PRODIGIT. Amour hait l' Avarice. Amore odia l' Avaritia. Liebe ist nicht geizig.

12. Ein Verliebter sitzt an einem einsamen Ort / ein Cupido aber kommt hinter ihm her / und läßt ihm von seiner Sackel etliche Tropffen auf das Haupt fallen. EXSATURATUS ÆRUMNIS. Maux infinis. Pene infinite. Ohnendlicher Schmerz.

13. Ein Cupido gehet mitten durch Wüsteneyen und Mörder. HAUD TIMET MORTEM. Il ne craint pas la mort. Non teme al morte. Fürcht den Tod nicht.

14. Ein Cupido schlägt einen Menschen / der ihn bey einem schönen Weibsbild verstören wollen. AMOR NON VULT SOCIUM. L' Amour ne veut pas de Compagnon. Amore non vuole compagno. Die Liebe leidet keinen Gesellen.

15. Ein Cupido gehet aus einem Herzen heraus / und gibt einem andern Cupido die Hände. TIBI SOLI LOCUS. Il n'y a place que pour toy. Non v' è luogo che

18



1. Ein Cupido eröffnet einem Reisenden seine Thür. *HOSPITIUM VERENDUM.* Amour mauvais hôte. *Doloroso albergo.* Eine verdächtige Herberg.

2. Ein Cupido an einer Sau angebunden/und mit Feuer/so von einem Weibsbild geschieret wird/umgeben. *SEMPER VERUS AMOR CONSTANS.* Le vrai Amour est toujours constant. *Amore vero è sempre costante.* Wahre Liebe immerdar beständig.

3. Ein schwarzer Cupido verwundet einen weissen. *GRATIA COLORE PRÆVALET.* Pour durer, la brunette. *Gratia più che colore.* Annehmlichkeit ist die schönste Farb.

4. Ein verwundter und im Bett liegender Cupido wird von einem andern/der ihm eine Arznei gibt/besuchet. *AMANS AMANTI MEDICUS.* Un Amour guérit l'autre. *Un' Amor sana l'altro.* Liebe ist der Liebe Arzt.

5. Ein Cupido im Bett/dem seine Liebste im Schlaf vorkommt. *AMOR QUOD SUSPICATUR VIGILANS, SOMNIAT.* Songer réjouit. *Vani è dolci sogni.* Was die Liebe gern hat/davon träumt sie.

6. Ein Cupido gehet krumm von seiner Liebsten heraus. *AMORIS REGRESSUS TARDUS.* Lent au départ. *Lento all'partire.* Liebe gehet langsam zurück.

7. Das Glück verbindet dem Cupidini die Augen. *FORTUNA COECUM EFFICIT AMOREM.* La Fortune aveugle l'Amour. *Fortuna accieca l'Amore.* Das Glück macht die Liebe blind.

8. Ein Dame durchdringt das Herz eines Verliebten mit ihren Augen. *AMOR EX OCULIS ORIENS IN PECTUS CADIT.* Ses regards dards. *Piaga de suoi bell'ochi.* Die Liebe kommt aus den Augen/und dringt in die Herzen.

9. Ein Verliebter im Bette wird vom Cupidine verwundet. *AMOR DIURNUS, NOCTURNUSQUE COMES.* Nuit & jour. *Sempre punge.* Die Liebe plagt mich Tag und Nacht.

10. Ein Cupido schwört dem Jupiter und der Venus, welche darüber lachen/die Treue. *AMORIS IUSJURANDUM POENAM NON HABET.* Amour ne peut mal faire. *Giuramento sparsa al vento.* Der Liebe Eidschwüre werden nicht gestraft.

11. Ein kranker Cupido im Bett/dem seine Liebste eine Arznei darreicht. *JUVAT INDULGERE DOLORI.* Mal d'Amour incurable. *Gode del suo male.* Liebes-Schmerzen seynd angenehm.

12. Ein Cupido küsst seine Liebste an einem dunkeln Ort. *CELARI VULT SUA FURTA VENUS.* Amour aime la nuit. *Ama la notte Amore.* Liebe ist gern heimlich.

13. Ein Cupido gibt mit Hülff des Glücks dem Neid dicke Stöße. *AUDACES FORTUNA JUVAT.* La Fortune aide aux hardis. *La Fortuna aiuta gli audaci.* Das Glück ist den Kühnen günstig.

14. Ein Cupido zwinget einen Menschen mit Gewalt/seine Fackel anzunehmen. *PRINCIPIIS OBSTA.* Resistez à l'aborder. *Resisti al principio.* Gleich im Anfang widerstanden.

15. Ein Cupido fanget einen andern mit einem Strick. *DULCES AMORUM INSIDIAE.* En jouant. *Dolci lacci d'Amore.* Liebes-Stricke sind annehmlich.

DEVISES CHOISIES.

49

49



1. Ein Cupido verbirgt mit seiner Hand ein brennendes Liecht. NEQUE LUX, NEQUE RUMOR. Ni le bruit, ni l'éclat. *Né il rumore, nè la luce.* Weder Liecht noch Tumult.
2. Ein Cupido fischet. DIGNOS PROSEQUOR. Je m'attache à ceux qui le meritent. *Io mi attacco a chi la merita.* Ich liebe nur die es werth seyn.
3. Ein Cupido hält ein brennendes Herzk in der Hand. SILENS ARDERE. Bruler & se taire. *Brugiarere tacere.* Brennen und still schweigen.
4. Ein Crocodill. DEVORAT ET PLORAT. Il pleure pour devorer. *Pian-ge per devorar.* Erst verschlungen / hernach geweint.
5. Ein Cupido nimmt ein Herzk mitten unter den Dornen heraus. GAUDIUM POST LUCTUM. Après les peines des plaisirs. *Dopo le pene i piaceri.* Auf Leide Freud.
6. Ein Fischreiß / worinn schon einige Fische gefangen seyn / andere aber von aussen daran anbeissen. ADVERSIS NON DEESSE DECET. Il est mal honnête de ne pas secourir les malheureux. *E cosa indecente non soccorrere gl' afflitti.* Man muß den Unglücklichen aufhelfen.
7. Ein blinder Cupido wird von einem Hund geleitet. FIDELIS CONDUCTOR. La fidélité me conduit. *La Fedeltà mi conduce.* Ein getreuer Führer.
8. Eine Perle in der Muschel und eine Sonne darüber. CLARESCIT ÆTHERE CLARO. Elle brille à la lumière. *Brilla alla luce.* Sie glänzt / wann der Himmel glänzt.
9. Ein Cupido schmidet ein Herzk auf einem Amboss. NISI PRO VOBIS. Il n'est fait que pour vous. *Non è fatto che per voi.* Nur für euch allein.
10. Ein Krebs. ANTE RETROQUE. En devant & en arriere. *Avanti & dietro.* Für sich und hintersich.
11. Ein Cupido wählet sich ein Herzk aus. SOLUM UNUM MIHI SUFFICIT. Un seul me suffit. *Uno solo mi basta.* Ich hab genug an einem.
12. Ein Meer-Kalb. SECURE. Il est par tout en seureté. *E per tutto in sicurtà.* Es ist sicher.

DEVISES CHOISIES.

50

50

1



2



3



4



5



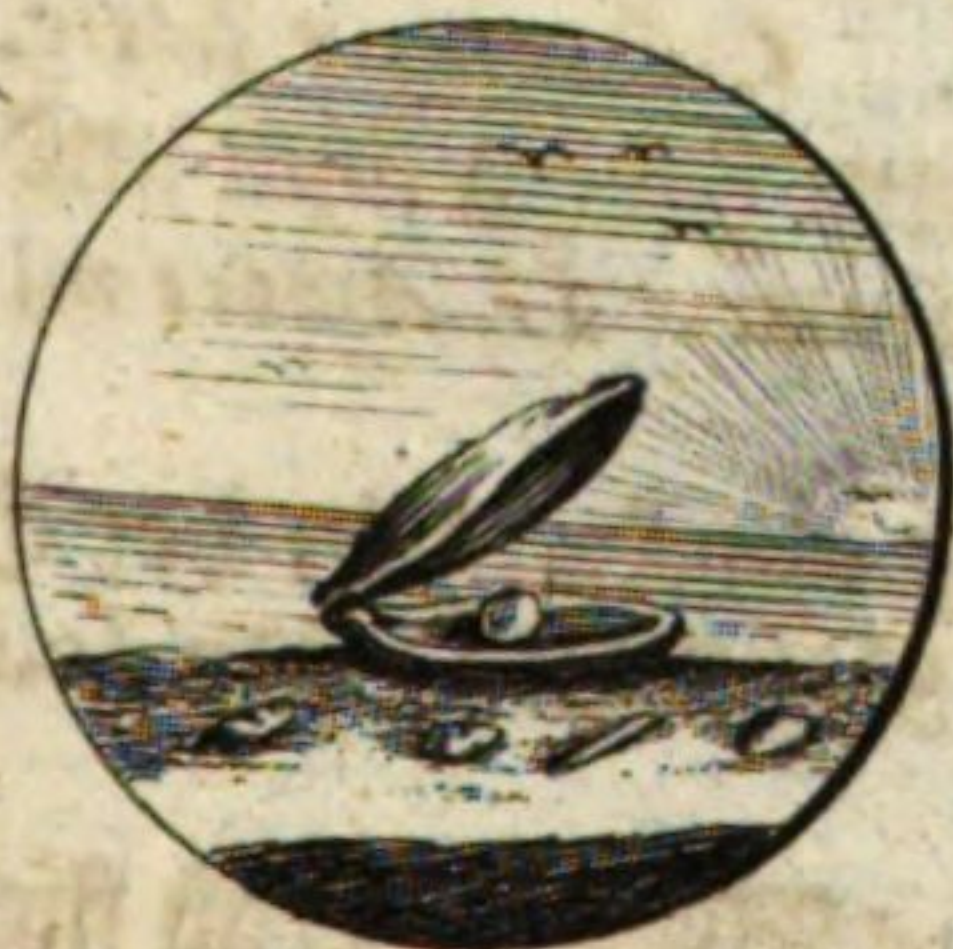
6



7



8



9



10



11



12



1. Eine Wanne mit Getreid. MELIORA RETINEO. Je garde le bon. *Ritengo il più meglio.* Das beste behalte ich.

2. Ein Herk auf einer Saul wird von einem Cupidine verwundet. ET ALTIORES COGO. Je contains les plus hurs. *Costringo li più alti.* Ich zwinge auch die Hohe.

3. Ein Diamant im Feuer auf einem Amboss / und zwey Hammer darüber. SEMPER CONSTANS. Toujours constant. *Sempre costante.* Allzeit standhaftig.

4. Ein Herk auf einem Felsen / in dem ein Cupido eine Bresse machet. TANDEM FRUAR. J'en jouirai à la fin. *Finalmente goderò.* Ich wills endlich erlangen.

5. Eine Kette mit einem Pfennig / worauf ein Conterfait gebildet. A TE PRINCIPIUM, TIBI DESINET. Elle a commencé par vous, & ne finit que par vous. *Hà incominciato per voi, e non finirà che per voi.* Mit dir angefangen / mit dir geendiget.

6. Ein Cupido trägt in einer Schaale drey Herke. ELIGE QUOD VELIS. C'est pour choisir. *Pigliar quel che ti piace.* Nimm / welches du wilt.

7. Eine Sonnen-Uhr / und eine untergehende Sonne. TE DISCEDENTE NIHILI PROSUM. Quand tu parts je ne fers de rien. *Quando tu te ne parti io non faccio profito alcuno.* Ohne dich nuke ich nichts.

8. Ein Cupido mit einer Saul / worauf ein Herk stehet. CONSTANS ATQUE FIDELIS. Constant & fidèle. *Costante, e fidele.* Beständig und getreu.

9. Eine Turteltaube / so auf einem Zweig sitzt und singt. AMOR ME CANTARE COGIT. Je chante par Amour. *L'Amore mi fa cantare.* Die Liebe macht mich singen.

10. Ein fliegender Cupido hält ein Herk in der Hand / und unter ihm liegen drey andere Herke. UNUM MIHI SUFFICIT. Un seul me suffit. *Uno solo mi basta.* Eines ist genug.

11. Ein Berg / von welchem das Wasser herab fließet. ET DATA REDDIT. Elle rend, ce qui luy est donné. *Rende, che gli è dato.* Theilet mit.

12. Ein Cupido, so ein Herk in der Hand trägt / wird von einem Ungeheuer verfolgt. NEMO A ME ARRIPIET. Rien ne me l'otera. *Nissuno me lo toglierà.* Es wird mirs niemand nehmen.

13. Ein Schwan im Wasser. TERRA UNDAQUE DEGENS. Il vit sur l'eau & sur la terre. *Vive su l'acqua, e su la terra.* Zu Wasser und Land.

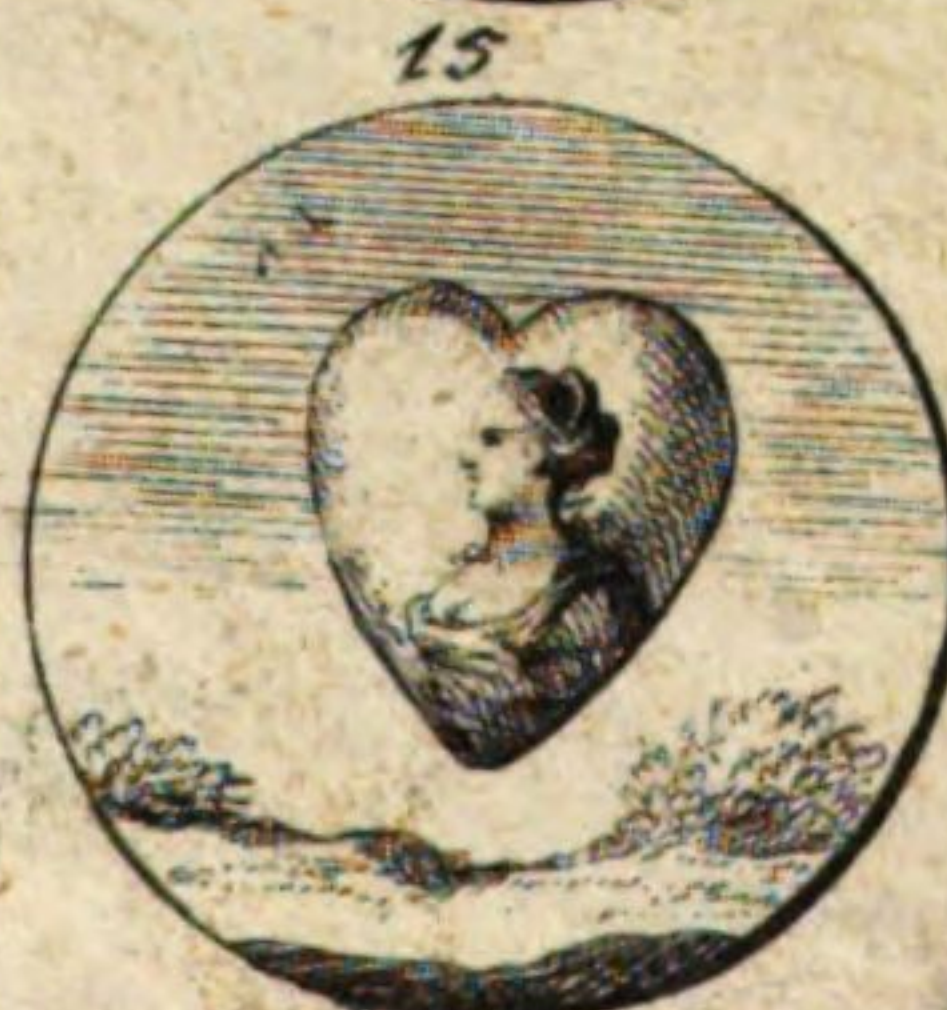
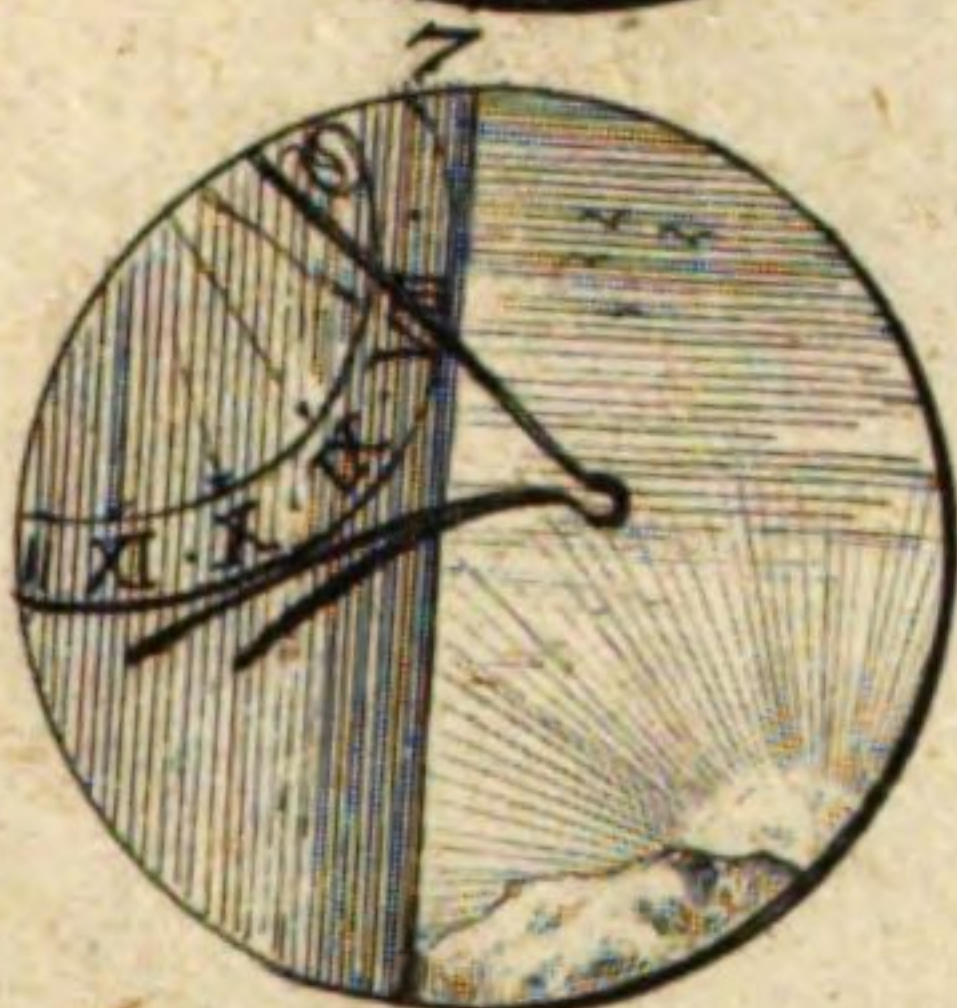
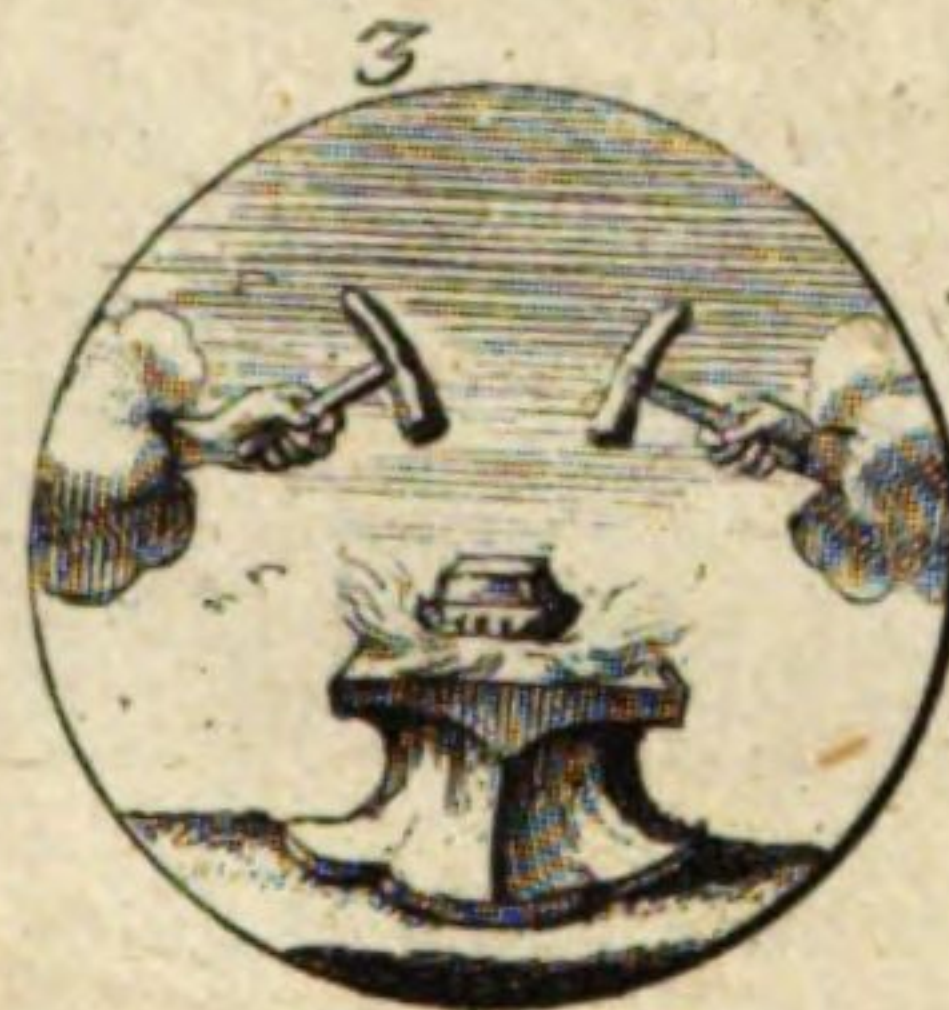
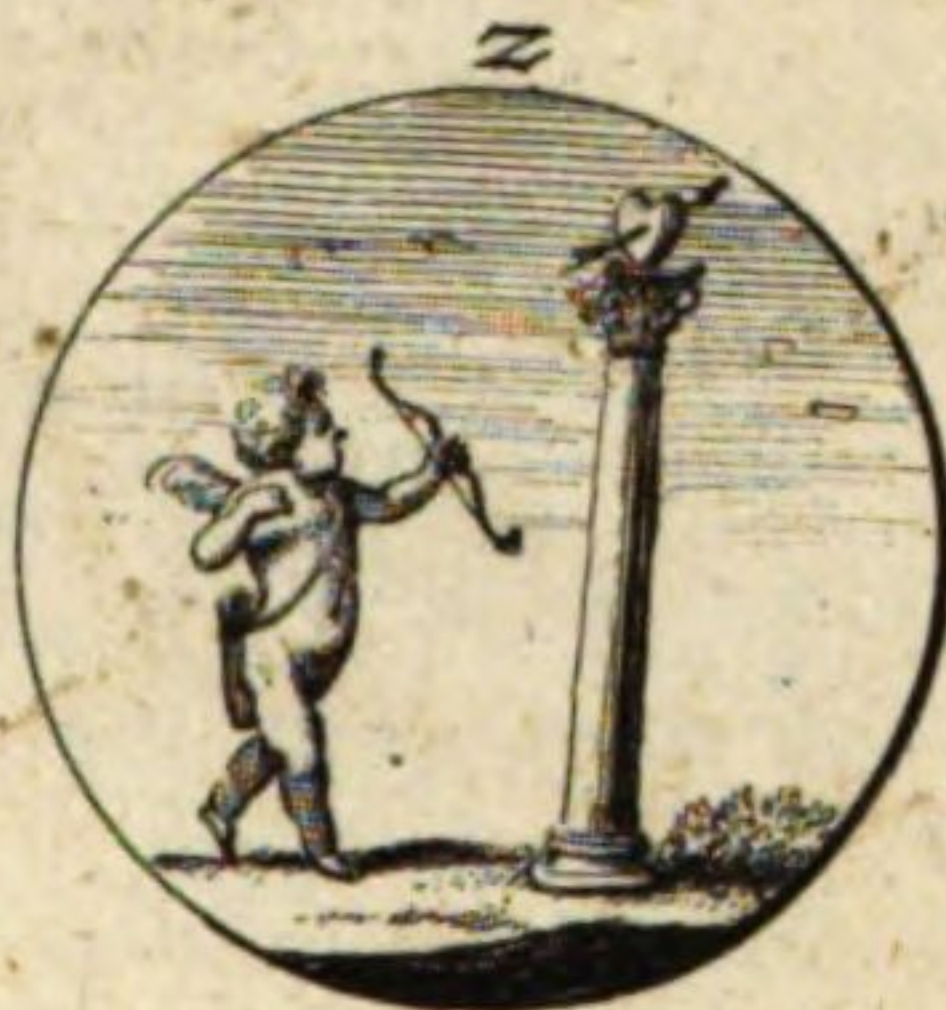
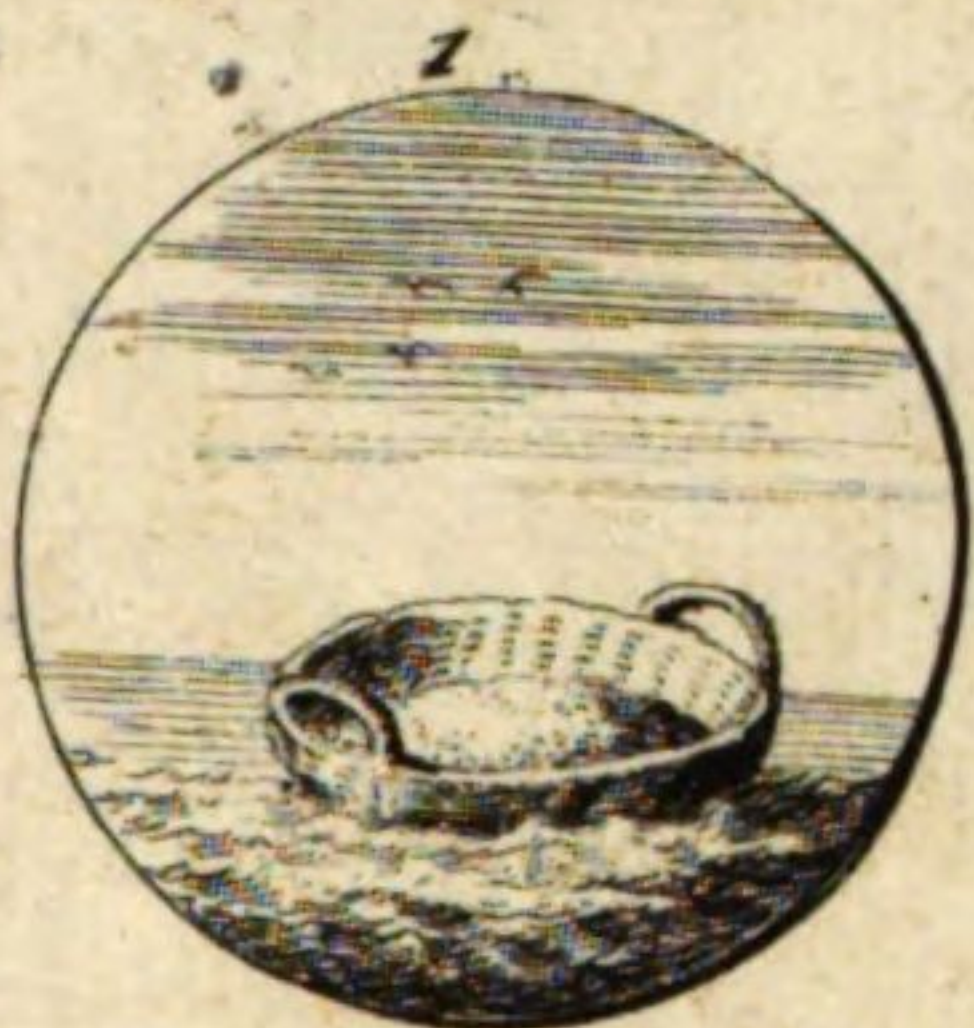
14. Ein Cupido will einen Drachen verwunden. ET FEROCISSIMOS VINCIO. Je vaine même les plus cruels. *Vinco le più feroci.* Ich bezwinge auch die Allergrausamste.

15. Ein Herk / worin ein Conterfait gegraben ist. DUM MEMOR IPSE MEI. Il y restera tant que je vivray. *Li resterà tanto che vivrò.* So lang ich lebe.

DEVISES CHOISIES.

51

51



Offelen, Heinrich

Emblematische Gemüths-Vergnügung bey Betrachtung der curieusten und ergötzlichsten Sinnbildern mit ihren zuständigen Deutsch-Lateinisch-Francös. u. Italianische beyschriften

Augsburg 1693

Regensburg, Staatliche Bibliothek -- 999/4Hist.lit.81

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11061901-6